



---

**Среднесрочный  
план на 2014-  
2017 годы  
(пересмотренный)**

и

**Программа  
работы и бюджет  
на 2016-2017 годы,**

предложенные Генеральным  
директором

---

**C 2015/3**

Тридцать девятая  
сессия Конференции  
6-13 июня 2015 года

---

**Среднесрочный план на  
2014-2017 годы  
(пересмотренный)**

и

**Программа  
работы и бюджет  
на 2016-  
2017 годы,**

---

предложенные  
Генеральным директором

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных Наций  
Рим, 2015 год

Использованные обозначения и представление материалов в настоящем информационном продукте не подразумевают выражения какого-либо мнения со стороны Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) относительно правового статуса или уровня развития той или иной страны, территории, города или района, или их властей, или относительно делимитации их границ или рубежей.

Все права защищены. ФАО приветствует использование, тиражирование и распространение материала, содержащегося в настоящем информационном продукте. Если не указано иное, этот материал разрешается копировать, скачивать и распечатывать для целей частного изучения, научных исследований и обучения либо для использования в некоммерческих продуктах или услугах при условии, что ФАО будет надлежащим образом указана в качестве источника и обладателя авторского права и что при этом никоим образом не предполагается, что ФАО одобряет мнения, продукты или услуги пользователей.

Все запросы, касающиеся прав на перевод и адаптацию, а также права на перепродажу и других прав на коммерческое использование, следует направлять через сайт [www.fao.org/contact-us/licence-request](http://www.fao.org/contact-us/licence-request) или на адрес электронной почты [copyright@fao.org](mailto:copyright@fao.org).

Информационные продукты ФАО размещены на веб-сайте ФАО ([www.fao.org/publications](http://www.fao.org/publications)), по вопросам их приобретения обращаться по следующему адресу электронной почты: [publications-sales@fao.org](mailto:publications-sales@fao.org).

## Оглавление

*Предисловие Генерального директора*

*Охват документа*

### **Среднесрочный план на 2014-2017 годы (пересмотренный)**

<i>А. Последние тенденции и события</i> .....	1
<i>В. Обзор матрицы результатов ФАО</i> .....	6
<i>С. Механизм мониторинга</i> .....	20

### **Программа работы и бюджет на 2016-2017 годы**

<i>А. Основные параметры</i> .....	23
<i>В. Повышение результативности работы</i> .....	32
<i>С. Элементы бюджетно-финансовой системы</i> .....	41
<i>Предполагаемый рост затрат</i> .....	41
<i>Элементы улучшения финансового состояния, ликвидности и резервов ФАО</i> .....	46
<i>Сводные данные о бюджетных потребностях</i> .....	50
<i>Проект резолюции конференции</i> .....	53
<i>Д. Матрица результатов и распределение ресурсов в 2016-2017 годы</i> .....	55
<i>Стратегическая цель 1: Содействие искоренению голода и решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности и неполноценного питания</i> .....	55
<i>Стратегическая цель 2: Устойчивое увеличение объема и повышение качества товаров и услуг сельского, лесного и рыбного хозяйства</i> .....	60
<i>Стратегическая цель 3: Сокращение масштабов нищеты в сельских районах</i> .....	67
<i>Стратегическая цель 4: Повышение уровня инклюзивности и эффективности агропродовольственных систем</i> .....	72
<i>Стратегическая цель 5: Повышение устойчивости средств к существованию перед угрозами и кризисами</i> .....	77
<i>Цель 6: Техническое качество, знания и услуги</i> .....	83
<i>Раздел 7: Программа технического сотрудничества</i> .....	91
<i>Функциональная цель 8: Информационно-просветительская работа</i> .....	93
<i>Функциональная цель 9: Информационные технологии</i> .....	98
<i>Функциональная цель 10: Управление, надзор и руководство со стороны ФАО</i> .....	100
<i>Функциональная цель 11: Эффективное и действенное выполнение административных функций</i> .....	103
<i>Раздел 13: Капитальные расходы</i> .....	106
<i>Раздел 14: Расходы на обеспечение безопасности</i> .....	108
<i>Непредвиденные расходы</i> .....	111
<i>Переводы в Фонд уравнивания налогообложения персонала</i> .....	111
<i>Региональное измерение</i> .....	112

### **Приложения**

<i>Приложение I: Предложения по бюджету на 2016-2017 годы в разбивке по стратегическим/функциональным целям и организационным результатам</i> .....	122
<i>Приложение II: Предложения по бюджету на 2016-2017 годы в разбивке по стратегическим/функциональным целям и регионам</i> .....	125
<i>Приложение III: Предложения по бюджету на 2016-2017 годы в разбивке по стратегическим/функциональным целям и департаментам/управлениям</i> .....	126
<i>Приложение IV: Предложения по бюджету на 2016-2017 годы в разбивке по структурным подразделениям</i> .....	129
<i>Приложение V: Распределение должностей по категориям и структурным подразделениям</i> .....	135
<i>Приложение VI: Организграмма</i> .....	140

<i>Приложение VII: Чистые ассигнования на 2016-2017 годы в разбивке по организационным результатам до и после повышения затрат .....</i>	<i>142</i>
<i>Список сокращений.....</i>	<i>144</i>

## **Предисловие Генерального директора**

*Вступая в должность в январе 2012 года, я представил программу преобразований, которая опирается на ранее проведенные реформы ФАО и призвана создать условия для того, чтобы Организация более эффективно служила своим членам и вносила решающий вклад в осуществляемые на национальном, региональном и глобальном уровне меры по укреплению продовольственной безопасности, улучшению питания и устойчивому развитию.*

*Спустя три года мы начинаем видеть конкретные результаты, а также реальные изменения в нашей работе.*

*Мы поставили перед собой более амбициозную глобальную задачу: не просто сократить масштабы голода, отсутствия продовольственной безопасности и неполноценного питания, а ликвидировать эти явления. Для достижения этой цели мы сосредоточились на нашей деятельности, перешли на "горизонтальные" методы в работе, позволяющие донести до стран весь экспертный потенциал, которым располагает ФАО и ее внешние сети. Мы используем пересмотренную Стратегическую рамочную программу для того, чтобы сблизить проекты, осуществляемые в рамках Регулярной программы, и проекты, осуществляемые за счет внебюджетных средств, навести мосты между работой по оказанию чрезвычайной помощи и деятельностью в интересах развития, а также определить направленность наших партнерских отношений как внутри системы ООН, так и за ее пределами, объединяя усилия с другими учреждениями, региональными организациями и негосударственными структурами для достижения более значимых результатов. Это то, что мы называем изменением организационной культуры.*

*Мы сделали так, чтобы ФАО предметно занималась инициативами, реализуемых странами и регионами, в частности в Африке, в Латинской Америке и Карибском бассейне. Мы стремимся удовлетворять национальные и региональные потребности,*

*расширяя наше присутствие на местах, подгоняя профессиональный состав наших отделений к конкретным потребностям, не ослабляя при этом наш глобальный технический потенциал. В работе на местах мы используем наш технический опыт и вместе с тем мы извлекаем уроки из увиденного и используем эти знания для проработки начинаний осуществляемых нами на глобальном уровне. Мы представляем собой организацию, которая руководствуется в своей деятельности знаниями и крепко стоит ногами на земле.*

*Сознавая, что финансовые возможности многих стран весьма ограничены, нам удалось изыскать и реализовать на практике беспрецедентные возможности экономии средств в объеме 108,2 млн долл. США, существенно повысить эффективность нашей работы, оптимизировав административные функции, используя для этого такие технические решения, как Глобальная система управления ресурсами, а также реализовав совместно с расположенными в Риме учреждениями системы Организации Объединенных Наций инициативы, имеющие целью сокращение затрат. Это позволило более эффективно использовать имеющиеся средства.*

*Как показывают результаты промежуточного обзора Программы работы и бюджета на 2014-2015 годы, исходя из действующих индикаторов, 80% желаемых практических результатов будут достигнуты, а более чем по половине из этих показателей результаты превышены.*

*Мы многое сделали вместе, но многое все еще предстоит сделать.*

*Для того чтобы ФАО могла более полно соответствовать сегодняшним или завтрашним вызовам, мы заглянули далеко в прошлое и вернулись к идее, которая мотивировала создание ФАО 70 лет тому назад. Наши стратегические цели соответствуют концепции наших членов-основателей. Прогресс, которого мы добиваемся, и получаемые нами результаты являются неотъемлемой частью постоянной работы по повышению результативности и эффективности нашей работы. Являясь организацией,*

*опирающейся на знания, мы постоянно учимся на практике и адаптируем нашу работу к изменяющимся условиям и новым вызовам с тем, чтобы соответствовать концепции, сформированной нашими основателями.*

*Если период, начиная с 2012 года, характеризовался, прежде всего, процессом преобразований, то в течение следующего двухгодичного периода нам следуем консолидировать усилия, сохраняя гибкость, необходимую для корректировки наших программ и методов работы с целью повышения качества наших продуктов, услуг и помощи.*

*В пересмотренном Среднесрочном плане на 2014-2017 годы и Программе работы и бюджете на 2016-2017 годы мы видим, что элементы, зафиксированные в нашей Стратегической рамочной программе, сохраняют актуальность и являются тем фундаментом, на котором мы намерены развивать нашу дальнейшую деятельность. Мы убеждены, что наши предложения станут шагом вперед по повышению эффективности поддержки, которую мы предлагаем странам с тем, чтобы помочь им встретить вызовы развития в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года.*

*Техническая работа ФАО направлена на поддержку устойчивого развития, и мы участвуем в обсуждении целей устойчивого развития, которые станут важным ориентиром в более широком континууме глобального процесса устойчивого развития. Поскольку эти усилия должны быть совместными, мы тесно сотрудничаем с другими партнерами и помогаем устанавливать партнерские отношения, такие как Глобальная программа действий по устойчивому развитию животноводческого сектора, глобальная инициатива "Голубой рост", Глобальное почвенное партнерство и целый ряд других.*

*В соответствии с Программой работы и бюджетом на 2016-2017 годы предполагается консолидировать деятельность, предусмотренную ССП; в Программе дополнительный акцент делается на некоторые направления, такие как питание и изменения климата,*

*предусматриваются более тщательно проработанные подходы к проблемам стран с уровнем дохода выше среднего, потребности которых отличаются от потребностей развивающихся стран и которые в то же время играют все более важную роль в международном сотрудничестве.*

*Вторая Международная конференция по вопросам питания, проведенная ФАО в 2014 году, четко обозначила важность вопросов питания наряду с продовольственной безопасностью для стабильного, здорового и продуктивного будущего для всех людей. Повышение качества питания представляет собой одну из задач, поставленных ФАО в 1945 году, и настало время активизировать нашу поддержку странам в решении этого вопроса. Таким образом, мы намерены добиться новых результатов в области питания в рамках Цели 6, а также интегрировать работу по проблематике питания в качестве "сквозной" темы наших стратегических целей.*

*В последних Программе работе и бюджете мы четко обозначили важность стабильности в рамках нашей Стратегической цели 2; сейчас важно активизировать усилия по адаптации к изменению климата, особенно для малых островных развивающихся государств.*

*Предполагается активизировать работу и по таким направлениям, как социальная защита, включая работу по обеспечению занятости женщин и молодежи, и иммиграция.*

*Мы намерены создать отделения связи с целью ускорения мобилизации ресурсов и активизации сотрудничества в формате Юг-Юг, а также продолжить работу по укреплению наших децентрализованных отделений, не отходя при этом от принципа сохранения критической массы технического потенциала в штаб-квартире. Особое внимание мы намерены обратить на повышение качества статистических данных, используемых в процессе формирования политики на основе фактической информации, и поддержать усилия по сдерживанию и профилактике трансграничных заболеваний животных, вредных организмов растений и факторов,*

*угрожающих безопасности пищевых продуктов.*

*В контексте нашего общего стремления повысить эффективность расходования средств мы сможем реализовать практически всю предлагаемую Программу работы на 2016-2017 годы, не выходя за рамки нынешнего бюджета. Конкретно, с этой целью мы намерены продолжить усилия по оптимизации, получить выгоды от предыдущих инвестиций в информационные технологии и определить направления работы, не требующие приоритетного внимания и предполагающие перегруппировку сил.*

*За счет этих усилий мы сможем дополнительно инвестировать примерно 14 млн долл. США в наиболее приоритетные направления работы, включая те, которые уже указаны выше. Соответственно, приоритетные направления Программы работы на 2016-2017 годы, такие как питание и изменение климата, будут полностью профинансированы за счет перераспределения ресурсов внутри ПРБ.*

*Для реализации предлагаемой Программы работы на 2016-2017 годы требуется бюджет в размере 1 046,1 млн долл. США. Сюда входит увеличение расходов по сравнению с текущим бюджетом в размере 34,3 млн долл. США, две трети из которых приходятся на увеличение расходов на персонал, связанных с решениями, входящими в компетенцию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и/или Комиссии по международной гражданской службе и не входящими в сферу компетенции ФАО.*

*В предложениях по ПРБ на 2016-2017 годы предусматривается незначительное увеличение расходов на программы в размере 0,6%, что составляет 6,1 млн долл. США, которые будут использоваться исключительно для укрепления Программы технического сотрудничества в поддержку малых островных развивающихся государств. За*

*счет этого увеличения предполагается расширить финансирование ПТС до 14% бюджета Регулярной программы, причем впервые с такой просьбой государства-члены выступили еще 26 лет тому назад на Конференции ФАО 1989 года, после чего еще четырежды они предлагали увеличить этот бюджет.*

*Задача ФАО - служить своим членам, помогать им повышать уровень продовольственной безопасности и качества питания, повышать эффективность производства и реализации всех продовольственных и сельскохозяйственных продуктов, улучшать положение сельского населения и содействовать таким образом росту мировой экономики и избавлению человечества от голода. Именно об этом говорится в Преамбуле нашего Устава, и именно это предлагается сделать с помощью данной программы и бюджета.*

*Изменения, произошедшие за последние три года при единодушной поддержке государств-членов, означают для ФАО квантовый скачок в плане целенаправленности и эффективности. Сейчас представляется настоятельно необходимым в максимальной степени воспользоваться полученными результатами и придать новый импульс движению к нашим общим целям формирования устойчивого мира, свободного от голода и недоедания.*

*ФАО располагает концепцией, кадрами, сетями, партнерскими связями и, что самое главное, вашим доверием, для того чтобы внести решающий вклад в достижение ваших целей в области продовольственной безопасности, питания и устойчивого развития. И сейчас мы просим дать нам соответствующий бюджет для выполнения этого обещания.*

**Жозе Грациану да Силва  
Генеральный директор**

## **Охват документа**

В настоящем документе представлены предложенные Генеральным директором пересмотренный Среднесрочный план (ССП) на 2014-2017 годы и предлагаемые Программа работы и бюджет (ПРБ) на 2016-2017 годы, которые предлагается вынести на рассмотрение и утверждение Конференции.

### *Среднесрочный план на 2014-2017 годы (пересмотренный)*

Конференция ФАО утвердила ССП на 2014-2017 годы на своей сессии в июне 2013 года. В нем перечислены стратегические цели (СЦ) и итоги, запланированные к достижению членами и международным сообществом при поддержке ФАО, в соответствии со Стратегической рамочной программой.

Согласно установленному циклу планирования программы работы первый пересмотр ССП проводится в конце первого года четырехгодичного периода осуществления ССП с учетом последних тенденций и событий, решений, принятых руководящими органами в течение 2014 года и опыта планирования на основе результатов и данных механизмов мониторинга. В обзоре подтверждаются матрицы результатов и определяются основные программные векторы на следующий двухгодичный период.

### *Программа работы и бюджет на 2016-2017 годы*

ПРБ на 2016-2017 годы представляет собой матрицы результатов, составленные и пересмотренные в соответствии с ССП, а также количественные параметры затрат и ресурсов, которые необходимо мобилизовать за счет начисленных и добровольных взносов для финансирования Программы работы.

В разделе "Основные характеристики" отражены области Программы работы, требующие и не требующие повышенного внимания и корректировки с учетом основной направленности работы в предстоящем двухгодичном периоде, предложения по перераспределению ресурсов и обзор распределения средств по разделам бюджета, а также источники финансирования Программы работы.

В разделе "Повышение результативности работы" отражены предложения Генерального директора относительно порядка реализации, усовершенствования организационной структуры и штатного расписания, а также меры по изысканию возможностей для экономии средств за счет сокращения расходов и повышения эффективности.

В разделе "Элементы бюджетно-финансовой системы" приводится расчет потребностей для полного финансирования Программы работы, включая смету увеличения расходов, и сведения о средствах, предусмотренных для покрытия долгосрочных обязательств, и фондах резервных средств. Также в настоящем документе приведен проект резолюции об утверждении Программы работы на двухгодичный период и бюджетных ассигнований, финансируемых за счет начисленных взносов.

В разделе "Матрица результатов и распределение ресурсов на 2016-2017 годы" для каждого из 14 разделов бюджета (пять стратегических целей, Цель 6, четыре функциональные цели, четыре специальных раздела) излагаются области работы, требующие особого внимания в 2016-2017 годах на уровне организационных итогов, наряду с индикаторами, целевыми показателями и сведениями о распределении ресурсов.

Подробная информация о предлагаемом бюджете приведена в восьми приложениях.

Настоящий документ размещен на веб-сайте ФАО по следующему адресу: [www.fao.org/pwb](http://www.fao.org/pwb).

СРЕДНЕСРОЧНЫЙ ПЛАН  
НА 2014-2017 ГОДЫ  
(пересмотренный)



### ***Введение***

1. В Среднесрочном плане (ССП) приведены стратегические цели (СЦ) и итоги, запланированные к достижению членами и международным сообществом при поддержке ФАО, в соответствии со Стратегической рамочной программой и с опорой на индикаторы результатов работы и целевые показатели. ССП рассчитана на четырехлетний период и подлежит пересмотру каждые два года. Она служит основой для подготовки двухгодичных Программы работы и бюджета, матрицы результатов и данных по расходам<sup>1</sup>.
2. Конференция ФАО утвердила ССП на 2014-2017 годы на своей сессии в июне 2013 года. В ходе первого пересмотра ССП, проводимого в конце первого года работы в рамках четырехгодичного периода действия ССП, рассматриваются следующие вопросы: А) последние тенденции и события во внешнем контексте; В) обзор матрицы результатов ФАО, прежде всего приоритетных направлений политики на второй запланированный двухгодичный период, т.е. на 2016-2017 годы; и С) механизм мониторинга, разрабатываемого для оценки результатов и подготовки отчетности.

#### **А. Последние тенденции и события**

##### ***Процесс стратегического анализа в 2012-2013 годах***

3. При проведении процесса стратегического анализа в 2012-2013 годах, по результатам которого была подготовлена пересмотренная Стратегическая рамочная программа на 2010-2019 годы, были учтены следующие 11 глобальных тенденций, непосредственным образом связанных с областями, относящимися к мандату ФАО:

- 1) рост спроса на продовольствие и изменение структуры потребления;
- 2) рост конкуренции и снижение качества и количества природных ресурсов и экосистемных услуг, важных для борьбы с проблемой отсутствия продовольственной безопасности;
- 3) энергетическая безопасность и дефицит энергии;
- 4) рост и волатильность цен на продовольствие;
- 5) изменение аграрной структуры, агроиндустриализация и глобализация производства продовольствия;
- 6) нищета в сельских районах – развитие ситуации и новые проблемы;
- 7) изменение структуры торговли сельскохозяйственными товарами и развитие мер торговой политики;
- 8) растущее влияние изменения климата на сельское хозяйство;
- 9) наука и технологии как один из основных источников повышения продуктивности сельского хозяйства;
- 10) все более широкое признание важности управления и поддержка процессов развития, осуществляемых самими странами;
- 11) усугубляющаяся уязвимость к стихийным бедствиям и антропогенным катастрофам.

4. С учетом результатов анализа данных глобальных тенденций, проведенного в рамках процесса внутренних и внешних консультаций, были отобраны семь проблем в области развития, относящихся к мандату ФАО и имеющих особое значение и актуальность для стран-членов Организации.

5. Пять стратегических целей ФАО были разработаны с учетом основных глобальных тенденций, семи основных проблем в области развития, а также основных особенностей, функций и сравнительных преимуществ ФАО. Они послужили основой при разработке

---

<sup>1</sup> Резолюция 10/2009 Конференции, Базовые документы, том II, часть F.

пересмотренной Стратегической рамочной программы на 2010-2019 годы<sup>2</sup> и Среднесрочного плана на 2014-2017 годы<sup>3</sup> и предусмотренных ими планов действий и матрицы результатов, которые были утверждены Конференцией ФАО в июне 2013 года.

#### ***Тенденции и события в 2014 году***

6. Глобальные тенденции и проблемы, которые были учтены при составлении Стратегической рамочной программы, сохранили свою актуальность и в конце 2014 года. При этом некоторые тенденции оказались более устойчивыми, чем другие, и, наряду с некоторыми новыми проблемами и произошедшими в глобальной политике событиями и изменениями, привели к более глубоким последствиям, которые напрямую отразятся на секторе продовольствия, сельского хозяйства, рыболовства и лесного хозяйства в среднесрочной и долгосрочной перспективе и которые различным образом повлияют на ход достижения стратегических целей ФАО.

7. Эти актуальные события и тенденции обсуждались на региональных конференциях, сессиях технических комитетов и Комитета по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ), состоявшихся в 2014 году. На своей 116-й сессии в ноябре 2014 года Комитет по программе принял эти события и тенденции к сведению и одобрил предусмотренные стратегическими целями технические приоритеты.

8. По результатам предварительного анализа актуальных событий и тенденций, а также с учетом обсуждений на сессиях различных технических комитетов и других совещаний руководящих органов были определены пять тем, которые, как ожидается, будут формировать глобальную политическую повестку в части, относящейся к мандату ФАО. Основная информация по ним приведена ниже.

#### ***Программа работы в области развития на период после 2015 года***

9. В июле 2014 года Рабочая группа открытого состава ООН (РГОС) по целям устойчивого развития (ЦУР) представила свои предложения по ряду ЦУР, которые были одобрены Генеральной Ассамблеей на ее 68-й сессии<sup>4</sup>. В документе перечислены 17 целей и 169 целевых показателей. Комплексное видение ФАО вопросов продовольственной безопасности, питания, невосприимчивого к внешним факторам и устойчивого сельского хозяйства и устойчивого использования природных ресурсов отражено во всем документе, прежде всего в целях 2, 14 и 15. Кроме того, предлагаемая цель 17, касающаяся средств достижения и механизма глобального партнерства, тесно связана с деятельностью ФАО.

10. Генеральный секретарь ООН 4 декабря 2014 года представил обобщающий доклад, озаглавленный "Дорога к достойной жизни к 2030 году: искоренение нищеты, преобразование условий жизни всех людей и защита планеты"<sup>5</sup>. Данный доклад призван стать основой для повестки дня в области развития на период после 2015 года, работа по согласованию которой начнется в начале 2015 года под совместным председательством Кении и Ирландии. В докладе Генерального секретаря приведена обобщенная информация о процессе согласования повестки дня на период после 2015 года и предлагается ряд рекомендаций, включая, среди прочего, элементы, которые обеспечат всеобъемлющий, трансформационный и амбициозный характер повестки дня в области развития на период после 2015 года; основные вопросы, связанные с мобилизацией необходимых для осуществления средств, включая финансовые потребности, технологии, научные знания, а также партнерские механизмы для обеспечения устойчивого развития; ключевые элементы структуры мониторинга и отчетности на национальном, региональном и глобальном уровне и ключевые рекомендации системы ООН относительно завершения работы над новым механизмом развития и его воплощения в жизнь.

<sup>2</sup> С 2013/7

<sup>3</sup> С 2013/3

<sup>4</sup> А/68/970, Доклад Рабочей группы открытого состава Генеральной Ассамблеи по целям в области устойчивого развития.

<sup>5</sup> [http://sustainabledevelopment.un.org/content/documents/5527SR\\_advance%20unedited\\_final.pdf](http://sustainabledevelopment.un.org/content/documents/5527SR_advance%20unedited_final.pdf)

11. Цели устойчивого развития, которые предстоит одобрить в сентябре 2015 года, затем послужат для стран ориентиром в деле определения собственных приоритетов в области развития. В рамках проводимой КСР дискуссии о путях оказания поддержки осуществлению повестки дня в области развития на период после 2015 года каждому учреждению ООН было предложено представить свои приоритеты с учетом целей устойчивого развития и свои стратегические планы с указанием их возможного вклада в достижение ЦУР.

### ***Изменение климата***

12. В пятом докладе об оценке Межправительственной группы экспертов ООН по изменению климата, представленном в ноябре 2014 года, содержится тревожный и настоятельный призыв к международному сообществу ускорить осуществление усилий по смягчению последствий и адаптации. После проведения Саммита ООН по проблеме изменения климата в сентябре страны вновь собрались в Лиме, Перу, для согласования мер по противодействию изменению климата. В дальнейшем будут предприняты более решительные действия по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним, такие как Конференция Организации Объединенных Наций по изменению климата, которая состоится в Париже в декабре 2015 года в целях согласования юридически обязательного и всеобщего соглашения по климату с участием представителей всех стран мира.

13. В последние годы роли сельского хозяйства в адаптации к изменению климата и смягчению его последствий уделяется все больше внимания, и ФАО приняла активное участие в подготовке пятого доклада МГЭИК, а также в международных инициативах, посвященных проблеме изменения климата. Изменение климата отражается на сельском хозяйстве и населении, чье благополучие от него зависит, поскольку дестабилизирует сельскохозяйственное производство, усугубляет дефицит природных ресурсов и ведет к увеличению количества числа стихийных бедствий, таких как засухи и наводнения. В некоторых случаях из-за изменения климата и подъема уровня моря, береговой абразии и закисления океана под угрозой может быть поставлена не только продовольственная безопасность и усилия по искоренению нищеты и достижению продовольственной безопасности, но и выживание и само существование некоторых стран, например малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ)<sup>6</sup>.

14. В среднесрочной перспективе активное участие и подготовка тематических материалов для проведения переговоров по проблематике изменения климата, что обеспечит сохранение приоритетных позиций продовольственной безопасности и сельского хозяйства в международной повестке дня и позволит заручиться политической поддержкой, необходимой для осуществления мер по адаптации и смягчению последствий. ФАО продолжит оказание содействия странам в деле внедрения методов ведения сельского хозяйства, которые способствуют повышению устойчивости к внешним факторам и адаптации к экстремальным погодным условиям, засухе и связанным с климатом стихийным бедствиям, особенно мелких фермеров. Достижение подобных изменений потребует ответственного и устойчивого подхода, учитывающего необходимость обеспечения роста и продовольственной безопасности и рационального использования земельных, водных и лесных ресурсов, а также биоразнообразия и экосистемных услуг. Необходимо создать благоприятные условия для трансформирования занятого в этих секторах населения из пользователя ресурсов в их рачительного хозяина. В частности, если говорить о мелких фермерах как о части населения, риск для которой быть затронутой изменением климата весьма высок, то необходимо рассматривать инновационные виды исследований и механизмов распространения знаний, для которых семейные фермерские хозяйства являются центральным элементом развития и передачи технологий.

---

<sup>6</sup>См. итоговый документ третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам (МОСТРАГ), которая состоялась 1-4 сентября 2014 года:  
<http://sids2014.org/index.php?menu=1609>

### ***Реагирование на вспышки трансграничных вредителей и болезней животных и растений и борьба с ними***

15. Вспышки трансграничных вредителей и болезней животных и растений связаны с природными факторами, включая изменение климата и торговлю, или с иными связанными с перемещением человека факторами или патогенами. Рост взаимозависимости продовольственных систем сопровождается увеличением количества случаев вспышек вредителей и болезней животных и растений и их беспрепятственного трансграничного распространения, что приводит к разрушительным экономическим последствиям для целого ряда участников соответствующих продовольственных цепочек. Вспышка трансграничных вредителей растений или болезни животных может иметь серьезные последствия для социально-экономического благополучия страны, а также напрямую отразиться на источниках средств к существованию ее населения. ФАО поддерживает страны в их усилиях по профилактике, обеспечению готовности и реагированию на вспышки трансграничных вредителей и болезней животных и растений и угрозы безопасности пищевых продуктов.

16. Кроме того, такие вспышки отражаются на здоровье человека и безопасности пищевых продуктов на национальном, региональном и глобальном уровне. Обеспечение охраны здоровья на глобальном уровне, борьба с зоонозами и угрозами новых болезней, передающихся от животных человеку, требует комплексного и многостороннего подхода с привлечением представителей различных секторов, а также тесного взаимодействия между ними в целях обеспечения здоровья человека, животных и окружающей среды. Подобный подход нашел отражение в повестке дня "Одно здоровье для всех". ФАО в составе трехстороннего партнерства (ФАО-ВОЗ-ВООЗЖ)<sup>7</sup> в полной мере интегрировала данный подход в свою стратегию устойчивого развития животноводства в целях создания более здорового и процветающего мира. ФАО также взаимодействует с партнерами в деле решения такой сложной и усугубляющейся биологической проблемы, как противомикробная резистентность.

### ***Питание***

17. Вторая Международная конференция по вопросам питания (МКП-2) была совместно организована ФАО и ВОЗ и прошла в Риме 19-21 ноября 2014 года, и в ее работе приняли участие более 2200 делегатов. Проведение данной Конференции стало еще одним подтверждением решимости мирового сообщества положить конец проблеме неполноценного питания во всех ее проявлениях, таких как недоедание, дефицит питательных микроэлементов, избыточный вес и ожирение, которые чреваты высокими экономическими и социальными издержками во всех странах независимо от уровня их доходов. Если измерить социальные издержки годами жизни (с поправкой на инвалидность), утраченными по причине недоедания у детей и матерей, а также избыточного веса и ожирения, то они окажутся крайне высокими. Улучшение питания и сокращение соответствующих издержек требует межотраслевого подхода, прежде всего в области продовольствия и сельского хозяйства, и также подразумевает осуществление дополнительных мероприятий в сфере здравоохранения и образования. Сельское хозяйство традиционно играет основополагающую роль в производстве продовольствия и обеспечении дохода, и крайне важно мобилизовать заинтересованные стороны в рамках всей продовольственной системы – от производства, переработки, хранения и транспортировки сельскохозяйственной продукции, до ее продажи и потребления – с тем чтобы они могли внести свой вклад в искоренение проблемы недоедания.

18. Утвержденные МКП-2 два итоговых документа – Римская декларация по вопросам питания и Рамочная программа действий – требуют от ФАО принятия ряда мер, в том числе по учреждению целевого фонда для оказания поддержки мерам в области питания, призванного содействовать усилиям правительств по преобразованию взятых на МКП-2 обязательств в конкретные действия; продолжения усилий по более полному учету проблематики питания

---

<sup>7</sup> Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ); Всемирная организация охраны здоровья животных (ВООЗЖ)

при осуществлении пересмотренной Стратегической рамочной программы и проработки вариантов подготовки совместных докладов ФАО и ВОЗ о ходе осуществления обязательств, предусмотренных Римской декларацией.

19. Более полный учет проблематики питания при осуществлении Стратегической рамочной программы позволит сделать работу ФАО области продовольственной безопасности, устойчивого развития сельского хозяйства, искоренения нищеты, агропродовольственных систем и устойчивости к внешним факторам более результативной с точки зрения улучшения рациона питания.

***Урбанизация и миграция и их последствия для продовольственных систем и продовольственной безопасности и питания***

20. Бурная урбанизация представляет собой одну из основных проблем для обеспечения продовольственной безопасности и питания. Ожидается, что к 2030 году в городах будет жить порядка 5 млрд. людей – около 60% мирового населения. Продолжающийся рост городского населения и расширение существующих и появление новых городов ведут к изменению модели потребления и, как следствие, землепользования и устойчивости производственно-сбытовых цепочек. Городские, пригородные и сельские продовольственные системы играют все более значимую роль в обеспечении продовольственной безопасности и питания, а также экологических услуг в городах.

21. Миграция из сельских районов остается одной из важнейших нерешенных проблем, особенно вследствие миграции молодежи и взрослого мужского населения трудоспособного возраста, что негативно отражается на продовольственной безопасности и питании в сельских районах. Оставшись одни, женщины, дети и престарелые не имеют адекватных возможностей для того, чтобы обеспечить свое существование за счет маломасштабного фермерского хозяйства или иных видов занятости в сельских районах. Сельская молодежь – это будущее сельскохозяйственного сектора, в том числе в странах южного и восточного Средиземноморья. Необходимо изыскивать альтернативные варианты создания новых возможностей и стимулов для молодежи, призванных привлечь ее к фермерской и иным видам занятости в сельской местности в их собственных общинах и странах. Усилия, направленные на обеспечение занятости сельской молодежи и развитие агропредпринимательской деятельности, должны лежать в основе всех стратегий, направленных на искоренение первопричин вынужденной экономической и социальной миграции.

## **В. Обзор матрицы результатов ФАО**

### ***Основные элементы матрицы результатов ФАО***

22. Конференция ФАО на своей 38-й сессии в июне 2013 года одобрила элементы матрицы результатов ФАО<sup>8</sup>. Стратегическая рамочная программа включает концепцию ФАО, пересмотренные глобальные цели, пять новых стратегических целей, шестую цель, касающуюся технического качества, знаний и услуг, основные функции и механизмы осуществления, а также функциональные цели, обеспечивающие благоприятные условия для деятельности ФАО, как показано на *диаграмме 1*.

23. В среднесрочном плане (ССП) на 2014-2017 годы и двухгодичных Программе работы и бюджете (ПРБ) отражены соответствующие итоги, практические результаты и поддающиеся оценке индикаторы достижения целей, а также необходимые для этого ресурсы.

---

<sup>8</sup> С 2013/7, С 2013/3, С 2013/REP, пункты 96-110

**Диаграмма 1: Основные элементы матрицы результатов ФАО****Миссия ФАО**

Создание мира, свободного от голода и недоедания, в котором производство продовольствия и сельское хозяйство вносят вклад в повышение уровня жизни всех, в особенности беднейших слоев населения, на экономически, социально и экологически устойчивой основе.

**Три глобальных цели членов:**

- искоренение голода, решение проблемы отсутствия продовольственной безопасности и недоедания, постепенное создание мира, в котором люди всегда имеют возможность в достаточном объеме получать безопасные и полезные продукты питания, соответствующие их пищевым потребностям и предпочтениям и позволяющие им вести активный и здоровый образ жизни;
- искоренение нищеты и содействие экономическому и социальному прогрессу для всех при увеличении производства продовольствия, ускорении развития сельских районов и обеспечении устойчивых источников средств к существованию; и
- устойчивое регулирование и использование природных ресурсов, включая земельные, водные, воздушные, климатические и генетические ресурсы, на благо нынешнего и будущих поколений.

**Стратегические цели**

1. Содействие искоренению голода и решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности и неполноценного питания
2. Устойчивое увеличение объема и повышение качества товаров и услуг сельского, лесного и рыбного хозяйства
3. Сокращение масштабов нищеты в сельских районах
4. Повышение уровня инклюзивности и эффективности агропродовольственных систем
5. Повышение устойчивости средств к существованию перед угрозами и кризисами

**Дополнительная цель**

6. Техническое качество, знания и услуги

**"Сквозные" темы:**

Гендерная проблематика

Руководство

Питание (новая тема в 2016-2017 годах)

**Основные функции**

1. Оказание странам содействия и поддержки в разработке и внедрении нормативных и устанавливающих стандарты документов, включая международные соглашения, кодексы поведения, технические стандарты и пр.
2. Сбор, анализ и мониторинг данных и информации в областях, связанных с мандатом ФАО, и улучшение доступа к ним.
3. Содействие налаживанию и развитию политического диалога на глобальном, региональном и национальном уровнях и оказание ему поддержки
4. Консультирование и поддержка деятельности по развитию потенциала на страновом и региональном уровнях для подготовки, осуществления, мониторинга и оценки основанных на конкретных фактах политических мер, инвестиций и программ
5. Консультирование и поддержка мероприятий, направленных на накопление, распространение и более эффективное применение знаний, технологий и передовых методов в областях, относящихся к мандату ФАО
6. Содействие налаживанию партнерских связей между правительствами, партнерами по развитию, гражданским обществом и частным сектором для обеспечения продовольственной безопасности и питания, развития сельского хозяйства и сельских

районов

7. Ведение на национальном, региональном и глобальном уровнях информационно-пропагандистской и коммуникационной работы в областях, относящихся к мандату ФАО

**Функциональные цели**

Информационно-просветительская работа

Информационные технологии

Управление, надзор и руководство со стороны ФАО

Эффективное и действенное выполнение административных функций

24. Матрица результатов ФАО основана на "цепочке результатов", в которой увязаны ее цели, итоги и результаты, как показано на *диаграмме 2*. Достижению стоящих перед членами глобальных целей призваны содействовать результаты на следующих трех уровнях:

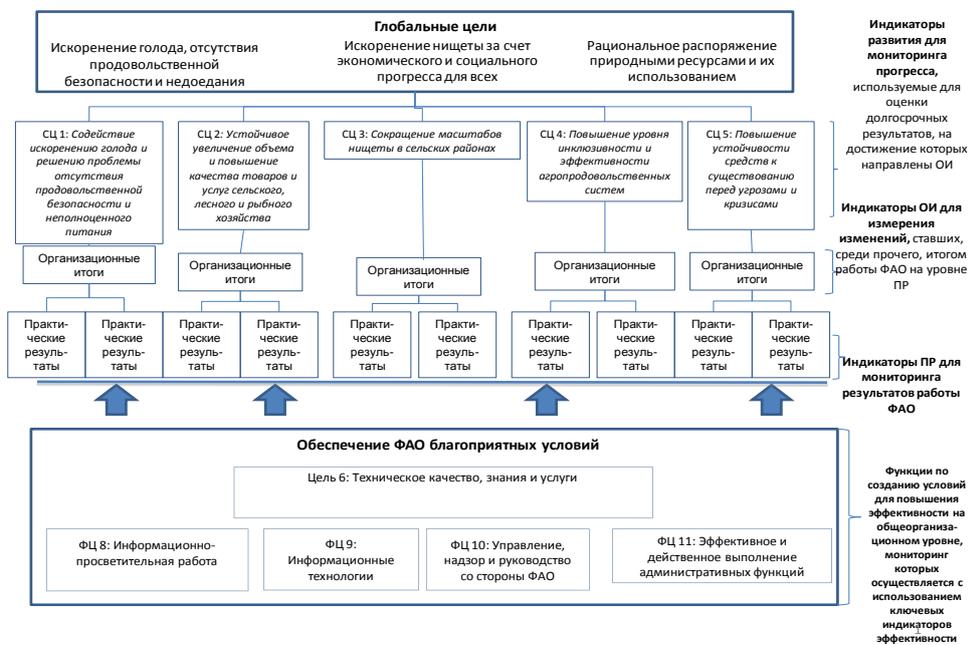
- *Стратегические цели* дают представление о результатах в области развития на страновом, региональном и глобальном уровне. Достижение данных целей членами при содействии ФАО рассчитано на долгосрочную (десятилетнюю) перспективу.
- *Организационные итоги* отражают изменения на страновом, региональном или глобальном уровне, позволяющие создать благоприятные условия и возможности для достижения той или иной конкретной Стратегической цели.
- *Практические результаты*, т.е. непосредственный вклад ФАО в достижение организационных итогов. Они представляют собой итоги осуществления мероприятий ФАО на национальном, региональном и глобальном уровне с использованием как средств регулярного бюджета, так и внебюджетных ресурсов.

25. Достижению результатов содействуют три дополнительных элемента, обеспечивающие более адресный и эффективный характер работы ФАО:

- *"сквозные" темы*, т.е. подходы и области работы, которые затрагивают все стратегические цели;
- *основные функции*, т.е. основные средства, используемые ФАО для достижения результатов;
- *функциональные цели*, обеспечивающие благоприятные условия для деятельности ФАО.
- Данная матрица формировалась на основе принципа "сверху вниз", т.е. посредством определения итогов, необходимых для достижения каждой цели, и определения практических результатов, необходимых для каждого итога, однако их взаимосвязь в свете достижения результатов на стадии планирования и осуществления построена на принципе "снизу вверх"<sup>9</sup>.

<sup>9</sup> См. CL 149/LIM/6

Диаграмма 2: Модель цепочки результатов ФАО



### *Пересмотр Среднесрочного плана*

26. В соответствии с требованиями реформированной системы формирования программ, бюджета и осуществления мониторинга на основе результатов, которая была одобрена Конференцией в 2009 году, Среднесрочный план на 2014-2017 годы был пересмотрен в течение 2014 года с учетом внешних тенденций и событий, а также рекомендаций региональных конференций<sup>10</sup>, технических комитетов<sup>11</sup>, Комитета по программе, Финансового комитета и Совета<sup>12</sup>.

27. В 2014 году руководящие органы активно и последовательно поддержали преимущество стратегического направления деятельности Организации в целях полной реализации потенциала пересмотренной Стратегической рамочной программы. Ход выполнения предусмотренных матрицей результатов за первый год работы отражен в Сводном докладе по итогам промежуточного обзора за 2014 год<sup>13</sup> и позволяет оценить достигнутые результаты по конкретным направлениям работы в рамках текущей матрицы результатов. При этом организационные итоги могут быть подведены только к концу 2015 года. Таким образом, общая модель результатов, запланированных к достижению в 2014-2017 годах, сохраняется за исключением двух предлагаемых корректировок:

- а) Название Стратегической цели 4 предлагается сократить до "Повышение уровня инклюзивности и эффективности агропродовольственных систем", исключив из него слова "... на местном, национальном и международном уровне".
- б) По итогам проведения второй Международной конференции по вопросам питания, а также с учетом рекомендаций Совета<sup>14</sup> проблематика питания была включена в качестве "сквозной" темы в рамках Цели 6.

28. В то же время руководящие органы подчеркнули важность четкого указания областей, требующих и не требующих повышенного внимания, с учетом приоритетных направлений работы, согласованных на сессиях региональных конференций и технических комитетов<sup>15</sup>. Данные приоритеты учитываются не только в приведенном ниже обзоре стратегических целей и областях работы, требующих особого внимания, которые включены в ПРБ на 2016-2017 годы (Разделы А и D), но и для определения основной направленности работы наряду с актуальными тенденциями и событиями.

29. Повестка дня в области развития на период после 2015 года и обсуждение проблематики изменения климата потребуют политической воли со стороны руководства, а также адресных мер по передаче знаний и содействию развитию потенциала, необходимого рационального использования природных ресурсов, адаптации и повышения устойчивости к внешним факторам (СЦ1, СЦ2, СЦ3 и СЦ5).

30. Претворение в жизнь Римской декларации и Рамочной программы действий потребует налаживания партнерских отношений и сотрудничества с государственными и негосударственными субъектами, представляющими различные сектора, в целях более полного учета целей в области питания и соответствующей проблематики в рамках политических процессов на национальном, региональном и глобальном уровне (СЦ1 и СЦ4), в особенности в части, касающейся устойчивого ведения сельского хозяйства (СЦ2), борьбы с нищетой в сельских районах (СЦ3) и агропродовольственных систем (СЦ4).

31. Стремительная урбанизация и миграция отражается как на сельских, так и на городских районах. Основное внимание в рамках осуществляемой работы будет уделяться расширению источников средств к существованию и занятости в сельских районах, профилактики

<sup>10</sup> См. С 2015/14, С 2015/15, С 2015/16, С 2015/17, С 2015/18, С 2015/LIM/1

<sup>11</sup> См. С 2015/21 COAG, С 2015/22 CCP, С 2015/23 COFI, С 2015/24 COFO

<sup>12</sup> См. CL 149/5, CL 149/6, CL 150/5, CL 150/6, CL 149/REP, CL 150/REP

<sup>13</sup> PC 117/5 - FC 157/7

<sup>14</sup> CL 150/REP, пункт 43 с)

<sup>15</sup> CL 150/LIM/6

вынужденной миграции и устранения последствий урбанизации для производства продовольствия, потребления и торговли при уделении особого внимания детям и молодежи (СЦ3 и СЦ4).

32. Рост числа случаев трансграничных болезней животных и вспышек вредителей растений потребует от ФАО сконцентрировать усилия на профилактике и смягчении рисков, а также на регулярном представлении странам информации об известных и новых угрозах продовольственной цепочке в целях повышения готовности к кризисам в продовольственной цепочке и более эффективному реагированию на них (СЦ5).

33. Матрицы результатов для каждой Стратегической и Функциональной цели, включая организационные итоги, индикаторы, целевые показатели и результаты работы, были включены в ПРБ на 2016-2017 годы без изменений (Раздел D). Индикаторы и целевые показатели результатов работы подлежат обновлению в конце 2015 года с учетом опыта и согласования с механизмами страновых программ.

### ***Обзор стратегических целей***

34. В настоящем разделе приведено краткое обоснование каждой из пяти стратегических целей и Цели 6, а также отражены предусмотренные ими области, требующие повышенного внимания. Более подробная информация об областях работы, требующих особого внимания, и соответствующая матрица результатов для каждой Стратегической цели приведена в Разделе D ПРБ.

### ***Стратегическая цель 1: Содействие искоренению голода и решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности и неполноценного питания***

35. В течение двух последних десятилетий руководители стран мира на различных мероприятиях высокого уровня брали на себя обязательства по сокращению масштабов голода, отсутствия продовольственной безопасности и неполноценного питания. На состоявшейся недавно МКП-2 мировые лидеры в очередной раз подтвердили готовность разрабатывать и осуществлять на практике меры национальной политики, направленные на искоренение неполноценного питания и преобразование продовольственных систем таким образом, чтобы полноценное питание было доступно для всех.

36. Многие страны добились хороших результатов в соответствии со взятыми на себя обязательствами и в настоящее время работают над выполнением рекомендаций Всемирного продовольственного саммита, а также над достижением целевых показателей по сокращению голода, предусмотренных Целями развития тысячелетия. Тем не менее многое еще предстоит сделать. До срока достижения ЦРТ осталось менее года, а 805 млн человек все еще страдают от хронического голода, 161 млн детей в возрасте до пяти лет хронически недоедают (отстает в развитии), более 2 млрд людей страдают от нехватки микроэлементов в рационе питания, а около 500 млн человек страдают от ожирения. Кроме того, последствия изменения климата, глобализации, урбанизации, миграции, а также стихийных и антропогенных бедствия еще более усугубили проблемы и усложнили поиск решений.

37. Именно в такой нестабильной ситуации ФАО поддержала инициативу Генерального секретаря "Программа «Нулевой голод»" и активизировала свою работу с правительствами и партнерами по развитию, с тем чтобы трансформировать обязательства по искоренению голода в конкретные ресурсы, действия и результаты. Являясь всемирной межправительственной организацией, ФАО стремится в первую очередь повысить эффективность усилий правительств и партнеров по развитию, помогая им сформировать более благоприятную политическую и институциональную среду, обеспечивающую надлежащие условия для активных, более целенаправленных совместных действий государственных и негосударственных структур в различных секторах.

38. При этом ФАО обращает особое внимание на обеспечение того, чтобы ее работа способствовала повышению согласованности и действенности там, где это наиболее важно,

используя результаты своей работы на глобальном и региональном уровне в качестве основы и рычага для усиления политических обязательств и активизации действий на уровне отдельных стран. На глобальном и региональном уровне акцент делается на пропагандистскую работу и стимулирование широкого политического диалога с целью расширения объема политических обязательств, принимаемых на высшем уровне, стимулирование достижения точного и общего понимания вопросов, содействие достижению консенсуса в отношении политических и институциональных вариантов решения существующих проблем, формирование глобальных и региональных политических механизмов, а также на обмен инструментами и наиболее эффективными методами работы.

39. Программа "Нулевой голод", Цели устойчивого развития и Римская декларация по вопросам питания, а также Рамочная программа действий образуют новую глобальную концептуальную основу, которая задает ориентиры для работы ФАО на уровне отдельных стран, где она оказывает непосредственную поддержку директивным органам в правительстве, а также партнерам по развитию, помогая лучше осознавать вопросы продовольственной безопасности и питания, способствуя лучшему пониманию причин и вариантов действий, развивая навыки, расширяя возможности и углубляя знания, а также стимулируя широкий прагматический диалог и совместные действия с участием широкого круга заинтересованных сторон.

40. ФАО предполагает, что результаты ее работы на глобальном, региональном и национальном уровне будут способствовать получению трех основных итогов в рамках данной стратегической цели:

- 1) принятие конкретных политических обязательств по искоренению голода, решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности и неполноценного питания;
- 2) переход государств-членов и их партнеров по развитию на более эффективные механизмы управления и координации;
- 3) разработка более продуманных мер и программ на основе фактических данных, а также качественного, своевременного и комплексного анализа вопросов продовольственной безопасности и питания.

***Стратегическая цель 2: Устойчивое увеличение объема и повышение качества товаров и услуг сельского, лесного и рыбного хозяйства***

41. Быстрый прирост населения и усугубляющийся дефицит природных ресурсов представляют собой главную угрозу продовольственной безопасности, особенно в бедных странах, которые в значительной степени зависят от сельского хозяйства (растениеводства, животноводства, лесоводства, рыболовства и аквакультуры). Конкуренция за природные ресурсы – земельные, водные, ресурсы океана – нарастает, что во многих местах приводит к лишению традиционных пользователей доступа к ресурсам и рынкам. Все более оживленное перемещение людей и товаров и изменения в практике производства порождают новые угрозы, связанные с сельскохозяйственными вредителями, болезнями и инвазивными чужеродными видами. Изменение климата снижает стойкость производственных систем и способствует деградации природных ресурсов. Сельскохозяйственный сектор одновременно и содействует изменению климата, и страдает от него. Сельскохозяйственный сектор нуждается в инновационных подходах, которые обеспечат повышение продуктивности, рациональное использование природных ресурсов и устойчивое и эффективное использование ресурсов производства. Более совершенные практические методы, сокращение обезлесения и деградации почв несут в себе значительный потенциал в части адаптации к изменению климата и смягчения его последствий. Такие подходы потребуют широкого участия мелких землевладельцев, женщин, мужчин, коренного населения и маргинализированных социальных групп.

42. Предлагаемая ФАО концепция устойчивых производственных систем в сельскохозяйственном секторе требует сквозной интеграции сектора, включая

растениеводство, животноводство, лесоводство, рыболовство и аквакультуру, и в рамках которой должны учитываться соображения социального, экономического и экологического плана при уделении особого внимания следующим вопросам: а) наращивание эффективности использования ресурсов в целях повышения продуктивности при снижении потребления ресурсов с одновременным сведением к минимуму негативных внешних факторов; б) управление экологическими, социальными и экономическими рисками, связанными с производственными системами сельскохозяйственного сектора, включая вредителей, болезни и изменение климата; с) определение и расширение роли экосистемных услуг, особенно в части их воздействия на эффективность использования ресурсов и снижение рисков, а также их вклада в охрану окружающей среды; и d) содействие доступу к необходимой информации и технологиям.

43. В предстоящем двухгодичном периоде деятельность ФАО будет направлена на обеспечение устойчивой интенсификации сельскохозяйственного производства при сохранении или улучшении состояния природных ресурсов и соответствующих экосистемных услуг и товаров. Так например, работа ФАО будет строиться на взаимодействии со странами и на оказании поддержки межсекторальному и многостороннему диалогу по мерам политики в целях создания благоприятных условий для обеспечения большей устойчивости сельского хозяйства и на изыскании и внедрении новаторских методов ведения сельского хозяйства и технологий, в том числе обеспечивающих более эффективную адаптацию к изменению климата в целях достижения следующих организационных итогов:

- 1) внедрение методов, позволяющих устойчивым образом увеличивать продуктивность сельского хозяйства;
- 2) укрепление механизмов управления, содействующих переходу к устойчивому сельскому хозяйству;
- 3) утверждение и внедрение международных инструментов и оказание поддержки механизмам управления в целях создания устойчивых продовольственных систем;
- 4) принятие практически обоснованных решений в области планирования и управления.

### ***Стратегическая цель 3: Сокращение масштабов нищеты в сельских районах***

44. Нищета – основная причина отсутствия продовольственной безопасности и неполноценного питания. Семьдесят пять процентов неимущего населения мира проживает в сельских районах, и большая его часть зависит от сельского хозяйства. Искоренение нищеты к 2030 году – это первая глобальная приоритетная задача Повестки дня в области развития на период после 2015 года и целей устойчивого развития (ЦУР).

45. Сельская нищета сохраняется там, где в политике недостаточно внимания уделяется повышению продуктивности сельского хозяйства и развитию инфраструктуры; расширению источников средств к существованию в сельских районах; а также там, где сельское население лишено адекватного доступа к социальным услугам и социальной защите и где не существует развитых организаций сельских производителей и институтов. Неспособность облегчить женщинам доступ к производственным ресурсам и социальным услугам тоже отнюдь не способствуют ликвидации нищеты в сельских районах. Изменение климата, другие экологические угрозы, а также рост населения и миграции создают чрезмерную нагрузку на источники средства существования в сельских районах, где нищета уже укоренилась, а население больше, чем где бы то ни было, подвержено внешним воздействиям. Рациональное управление природными ресурсами и экосистемами должно сочетаться с усилиями по сокращению масштабов нищеты. Поэтому необходим более широкий политический подход, позволяющий активизировать и диверсифицировать сельскую экономику в целом.

46. Значительную часть сельской бедноты составляют производители, живущие натуральным хозяйством, члены семей, ведущих фермерское хозяйство, и безземельные

сельскохозяйственные рабочие. Среди них есть рыбаки, скотоводы и лесопользователи, обладающие ограниченным доступом к средствам производства.

47. С учетом этих факторов ФАО оказывает помощь в деле борьбы с нищетой в сельских районах, обеспечивая комплексный подход к развитию сельских районов, который призван обеспечить расширение источников средств к существованию в сельских районах путем осуществления мероприятий, направленных на активизацию и диверсификацию сельской экономики в целом. В частности, стратегическая программа ФАО по сокращению масштабов нищеты в сельских районах предусматривает достижение трех основных организационных итогов:

- 1) предоставление представителям неимущего населения сельских районов более широких возможностей для доступа к ресурсам и услугам;
- 2) расширение возможностей для достойной сельскохозяйственной и несельскохозяйственной занятости;
- 3) укрепление систем социальной защиты в целях сокращения масштабов нищеты в сельских районах.

48. Укрепление сельских институтов, организаций местных производителей и общин и рациональное управление и использование природных ресурсов относятся к числу приоритетных для ФАО областей и призваны содействовать сокращению неравенства, особенно гендерного, в вопросах доступа к производственным ресурсам и социальным услугам. ФАО также разрабатывает программы и меры политики, которые призваны обеспечить создание возможностей для достойной сельскохозяйственной и несельскохозяйственной занятости. Кроме того, ФАО поддерживает разработку программ социальной защиты, эффективно способствующих повышению стабильности доходов и уровня продовольственной безопасности сельского населения и дающих при этом импульс развитию сельской экономики, расширяющих права и возможности женщин, а также увеличивающих возможности сельской бедноты и наиболее уязвимого населения вкладывать средства в свое будущее и способствующих рациональному использованию природных ресурсов.

49. ФАО уделяет особое внимание нуждам сельских женщин и молодежи. В частности, внимание этим аспектам уделяется в рамках мер политики в поддержку совершенствования навыков и потенциала и диверсификации источников средств к существованию в сельских районах, с тем чтобы создавать новые, более привлекательные возможности для занятости для сельской молодежи и профилактики вынужденной миграции. ФАО активизирует работу в поддержку расширения экономических прав и возможностей сельских женщин в контексте Совместной программы ООН (с участием Структуры "ООН-женщины", МФСР и ВПП).

#### ***Стратегическая цель 4: Повышение уровня инклюзивности и эффективности агропродовольственных систем***

50. Сельское хозяйство становится все более глобализованным, концентрированным, индустриализованным и наукоемким. Эти изменения, способствуя повышению эффективности агропродовольственных систем, могут вместе с тем создать конкурентные барьеры для мелких и средних производителей и переработчиков, существенно изменяя образ жизни и возможности трудоустройства в сельских районах, а потребители при этом могут столкнуться с возрастанием рисков, связанных с безопасностью пищевых продуктов и плохим питанием. Точно так же, бедные страны, оказываясь в роли относительно мелких игроков на глобальном рынке, рискуют оказаться отрезанными от новых рыночных возможностей и столкнуться с более серьезными рисками, пытаясь активизироваться на глобальных рынках. В то же время процесс урбанизации сформировал у большей части населения земли новые модели потребления, сделав связи между производством, потреблением и торговлей более сложными и потребовав наличия более развитых продовольственных систем, обеспечивающих наличие безопасной и здоровой пищи. Эти наблюдаемые изменения предполагают, что для

обеспечения глобальной продовольственной безопасности, сокращения масштабов нищеты в сельских районах и рационального использования природных ресурсов требуется шире взглянуть на продовольственные системы и товаропроводящие цепи.

51. По мере того как сельское хозяйство и агропродовольственные системы становятся все более науко- и капиталоемкими, стало увеличиваться и без того значительное отставание развивающихся стран от промышленно развитых в знаниях. Производителям, переработчикам, управленцам и рабочим необходимы новые навыки и знания, что сопряжено с огромными инвестициями в НИОКР. Устаревшие, неэффективные, а иногда и противоречивые стратегии, законы и нормы в сочетании с неоднозначным пониманием правительствами роли и обязанностей государственного и частного секторов, затрудненный доступ к финансовым услугам и слабая рыночная инфраструктура препятствуют инвестициям, необходимым для устойчивого повышения доступности и эффективности глобальных, региональных и национальных рынков.

52. В такой ситуации ФАО стремится принимать меры, способствующие решению многочисленных проблем, с которыми сталкиваются на всей протяженности производственно-сбытовой цепочки не только мелкие производители, но и страны с недостаточно развитой экономикой. К числу приоритетных направлений деятельности относится придание более инклюзивного характера агропродовольственным системам посредством содействия формированию таких агропромышленных предприятий и товаропроводящих цепочек, которые облегчают реальный и стабильный выход мелких производителей (фермеров, работников лесного и рыбного хозяйства и их организаций) на быстро изменяющиеся глобальные, региональные и национальные рынки. Кроме того, ФАО работает со странами и директивными органами, помогая обобщать аналитическую информацию и обеспечивая доступ к инструментам, которые необходимы им для разработки мер политики на основе фактических данных, наращивая потенциал учреждений и отдельных лиц, а также помогая бороться с потерями продовольствия и пищевыми отходами.

53. Последние тенденции и изменения в сфере урбанизации, а также эволюция продовольственных систем, проявляющаяся в росте роли торговли, будут определять параметры деятельности ФАО по достижению данной Стратегической цели в предстоящий двухгодичный период. Акцент будет сделан на такие направления работы, как оказание странам поддержки в преобразовании продовольственных систем посредством оказания помощи в разработке многосторонних и региональных торговых соглашений, облегчение участия стран в установлении стандартов, укрепление потенциала, позволяющего надлежащим образом реагировать на рыночные потрясения, а также расширение доступа к рынкам и услугам.

54. ФАО обеспечит повышение уровня инклюзивности и эффективности агропродовольственных систем посредством достижения следующих результатов:

- 1) Повышение уровня эффективности и инклюзивности торговли и рынков посредством использования международных механизмов, соглашений и стандартов.
- 2) Формирование и обеспечение функционирования более эффективных, конкурентоспособных и инклюзивных предприятий агропрома и агропродовольственных цепей
- 3) Проработка и практическая реализация мер политики, финансовых инструментов и инвестиций.

***Стратегическая цель 5: Повышение устойчивости средств к существованию перед угрозами и кризисами***

55. Ежегодно миллионы людей, жизнь которых зависит от производства, сбыта и потребления сельскохозяйственных культур, животных, рыбных, лесных и других природных ресурсов, сталкиваются с природными или антропогенными бедствиями, такими как

а) стихийные бедствия, б) чрезвычайные ситуации в продовольственных цепочках (например, появление трансграничных вредителей и болезней растений, лесов и животных, водных вредителей и зоонозов, факты обнаружения опасных пищевых продуктов, радиационные и ядерные происшествия, прорывы плотин, промышленное загрязнение, разливы нефти и т.д.); с) социально-экономические кризисы (такие как глобальный кризис цен на продовольствие 2008 года и недавние финансовые потрясения); d) вооруженные конфликты (например, гражданские волнения, смены режимов, межгосударственные конфликты, гражданские войны и т.д.); и е) затяжные кризисы. Характер, частота, интенсивность, сочетание и продолжительность бедствий и кризисов определяют характер и масштабы их воздействия на различные группы населения и хрупкие экосистемы. Последствия, отражающиеся на населении, также обусловлены такими факторами, как устойчивость к внешним воздействиям и умение адаптироваться к ситуации, которые зависят от половой принадлежности, возраста, уровня образования и знаний, социально-экономического положения, культуры, возможностей и других факторов, определяющих способность противостоять рискам и доступ к ресурсам.

56. Неимущее население сельских и городских районов, более других страдающее при чрезвычайных ситуациях, и неспособность семей, общин и учреждений своевременно, эффективно и стабильно прогнозировать, переживать кризисы и бедствия, приспособившись к ним или восстанавливаясь после них находятся в эпицентре деятельности ФАО в этой области. Недостаточная устойчивость влечет за собой движение по нисходящей – средства к существованию домохозяйств и успехи национального развития, на достижение которых ушли многие годы, подвергаются риску, а подчас и сводятся к нулю. Работа ФАО будет сосредоточена на вопросах формирования, защиты и восстановления стабильных источников средств к существованию, с тем чтобы кризисы не угрожали целостности обществ, зависящих от сельскохозяйственной деятельности, домашнего скота, рыбных, лесных и других природных ресурсов. Она использует двуединый подход, предусматривающий принятие оперативных мер по защите и поддержке сельского хозяйства, а также сферы продовольствия и питания и по устранению структурных факторов, способствующих возникновению угроз, стихийных бедствий и кризисов. Для повышения устойчивости необходимы также политическая воля, инвестиции, координация действий, экспертно-технический потенциал, инновации, управление знаниями и общая ответственность стран, местных властей, местного населения, гражданского общества, частного сектора и международным сообществом за снижение опасности бедствий и управление кризисными ситуациями.

57. В этом двухгодичном периоде помимо работы, непосредственно связанной с уменьшением опасности стихийных бедствий и повышением устойчивости сельского хозяйства к внешним факторам, а также с осуществлением программы действий по решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности в условиях затяжных кризисов, усугублением риска и частотности вспышек трансграничных болезней животных и болезней и вредителей растений, включая вредителей и болезней лесных и водных видов, дополнительное внимание будет уделяться оказанию поддержки странам в борьбе с этими угрозами. Основным итогом станет наращивание потенциала стран, необходимого им для профилактики и минимизирования рисков, регулярного информирования об известных и возникающих угрозах для продовольственных цепочек, а также для повышения готовности и надлежащего реагирования на кризисы в продовольственных цепочках для получения следующих результатов:

- 1) создание и практическое внедрение правовых, политических и институциональных систем снижения рисков и ликвидации кризисов
- 2) внедрение концепции "Следить чтобы сберечь"
- 3) снижение рисков на уровне домохозяйств и уменьшение их уязвимости
- 4) повышение уровня готовности к кризисам и эффективности принимаемых мер

### ***Цель 6: Техническое качество, знания и услуги***

58. Цель 6 предусматривает обеспечение качества и целостности основной технической и нормотворческой работы ФАО, включая статистические данные и такие "сквозные" темы, как гендерная проблематика, управление и питание.

59. В соответствии с конкретным решением МКП-2 и рекомендацией Совета<sup>16</sup> проблематика питания была включена в качестве "сквозной" темы в пересмотренный ССП на 2014-2017 годы. В связи с проблематикой питания предполагается активизировать работу по таким направлениям, как обеспечение технического лидерства ФАО в работе в области питания, политическая и оперативная координация в рамках системы ООН, облегчение интеграции проблематики питания во все стратегические цели, а также техническая поддержка работы по мобилизации ресурсов и информационно-пропагандистской работы в области питания. Основные предусмотренные программой мероприятия по улучшению питания и соответствующие ресурсы для финансирования работы в области питания по-прежнему закреплены за отдельными стратегическими целями.

60. Цель 6 пересмотренного ССП будет поэтому структурирована следующим образом:

- 1) Техническое лидерство: охватывает качество и целостность технической и нормотворческой работы Организации. Речь идет о техническом лидерстве и контроле качества, поддержке технических комитетов и созданных Организацией технических сетей, а также выпуске "флагманских" публикаций.
- 2) Статистика: охватывает качество и целостность данных, подготавливаемых и анализируемых Организацией. Речь идет о различных аспектах применения стандартных методик, потенциале национальных статистических служб, о качестве данных, а также об управлении статистическими службами и их координации.
- 3) Гендерная проблематика: охватывает разработку целостных стратегий и подходов, а также оказание качественных услуг структурам, занимающимся вопросами гендерного равенства и расширением прав и возможностей женщин.
- 4) Управление: охватывает вопросы увязки стратегии и подходов, а также вопросы качества услуг, связанных с глобальным регулированием и координацией вопросов политики и управления по всей Стратегической рамочной программе.
- 5) Питание: охватывает техническое лидерство ФАО в работе в области питания, политическую и оперативную координацию в рамках системы ООН, облегчение интеграции проблематики питания во все стратегические цели, а также техническую поддержку работы по мобилизации ресурсов и информационно-пропагандистской работы в области питания; связь с учреждениями ООН с целью подготовки докладов о выполнении обязательств, зафиксированных в Римской декларации по вопросам питания.

### ***Основные функции: как работает ФАО***

61. Основные функции – это те основные средства, которые ФАО использует для достижения результатов, предусмотренных пересмотренной Стратегической рамочной программой. Исходя из этого, они представляют собой формы действий, которым Организация будет отдавать предпочтение в собственном плане действий. Предполагается, что в этих областях ФАО будет играть ведущую, но при этом не обязательно исключительную роль. В подобных случаях ФАО необходимо работать с партнерами. Организации следует активизировать собственные усилия и по развитию партнерских отношений и их практическому использованию.

---

<sup>16</sup> CL 150/REP, пункт 43 с)

- 1) *Содействие и оказание странам поддержки в разработке и внедрении нормативных и устанавливающих стандарты документов, включая международные соглашения, кодексы поведения, технические стандарты и пр.* Эта работа должна вестись на глобальном, региональном и национальном уровне через глобальные механизмы управления, политический диалог, поддержку и консультирование, сочетаясь с разработкой на страновом уровне необходимых программ и развитием институционального потенциала, необходимого для их осуществления.
  - 2) *Сбор, анализ и мониторинг данных и информации в областях, связанных с мандатом ФАО, и улучшение доступа к ним.* Эта функция включает разработку мировых и региональных тенденций, перспектив и прогнозов, а также ответных мер, принимаемых правительствами и другими заинтересованными сторонами (например, в части политики, законодательства и практических действий), а также прямую поддержку стран в развитии институционального потенциала, необходимого для реагирования на обнаруженные вызовы и поиска возможных вариантов.
  - 3) *Облегчение, продвижение и поддержка политического диалога на глобальном, региональном и национальном уровне.* Будучи межправительственной организацией, ФАО занимает особо выгодное положение с точки зрения содействия странам на национальном и международном уровнях в налаживании политического диалога, призванного углублять понимание важных вопросов и способствовать достижению договоренностей между заинтересованными сторонами и/или странами.
  - 4) *Консультирование и поддержка деятельности по развитию потенциала на страновом и региональном уровнях для подготовки, осуществления, мониторинга и оценки основанных на конкретных фактах политических мер, инвестиций и программ.* Эта функция включает консультирование и поддержку деятельности по укреплению учреждений, развитию людских ресурсов и прямому консультированию по вопросам осуществления программ.
  - 5) *Консультирование и поддержка мероприятий, направленных на подбор, распространение и улучшение освоения знаний, технологий и передовых методов в областях, относящихся к мандату ФАО.* Будучи "организацией, опирающейся на использование знаний", ФАО должна активно внедрять научные достижения и технологии во всех областях, относящихся к мандату Организации, и служить источником и организационным инструментом в поддержке стран, стремящихся использовать имеющиеся знания и технологии в целях развития.
  - 6) *Содействие налаживанию партнерских связей между правительствами, партнерами по развитию, гражданским обществом и частным сектором для обеспечения продовольственной безопасности и питания, развития сельского хозяйства и сельских районов.* Мандат ФАО охватывает важнейшие проблемы развития, рассматривать которые следует под широким и всеобъемлющим углом зрения. При этом ФАО будет нацеливать свою работу на области, в которых располагает особой компетенцией, а чтобы иметь возможность предпринимать необходимые дополнительные действия, будет налаживать прочные партнерские связи с другими организациями.
  - 7) *Пропаганда и информационное продвижение на национальном, региональном и глобальном уровне вопросов, относящихся к сфере компетенции ФАО.* Одной из главных задач ФАО является предоставление странам и сообществу, обеспечивающему развитие, информационно-коммуникационных услуг во всех относящихся к ее мандату областях, а также решительное отстаивание позиции Организации по актуальным и насущным вопросам развития.
62. Основные функции обеспечивают, чтобы в областях, относящихся к сфере компетенции ФАО, страны, находящиеся на любом уровне развития, особенно наиболее бедные, имели доступ к знаниям, общественным благам и услугам, которые им необходимы. Для этого требуется, чтобы ФАО определяла политику на глобальном уровне, содействовала ее

осуществлению, выступала в роли партнера и координатора и сама также проводила ее в жизнь.

63. Для выполнения этих задач ФАО следует: а) сосредоточиться на своем техническом опыте и знаниях и пропагандировать передовые методы, доступные на страновом уровне; б) играть ведущую роль там, где деятельность связана с ее мандатом; и с) активно использовать потенциал своих сетей и партнерских связей. Кроме того, в ряде случаев, чтобы иметь возможность в полной мере осуществлять семь основных функций, ФАО понадобится укрепить собственный организационный и кадровый потенциал и, в частности, подтвердить принадлежащую Организации роль основного глобального игрока в предоставлении общественных благ и консультировании по вопросам политики в области продовольствия, сельского, рыбного и лесного хозяйства.

64. Поскольку основные функции являются важнейшим инструментом, с помощью которого ФАО организует и развивает свою деятельность, каждая из пяти стратегических целей охватывает проблемы развития, на которых ФАО будет концентрироваться в собственной работе. Поэтому организацию и направленность работы ФАО можно представить как матрицу стратегических целей и основных функций: работа, проводимая по каждой стратегической цели, будет выполняться через семь основных функций.

### С. Механизм мониторинга

65. Инструментом планирования и мониторинга деятельности Организации является матрица результатов на 2014-2017 годы. В основу этой матрицы положены индикаторы, позволяющие измерять прогресс на каждом этапе цепочки результатов: практические результаты, организационные итоги и стратегические цели. Она служит основой для оценки и представления информации о том, каким образом действия ФАО способствуют изменению ситуации национальном, региональном и глобальном уровне.

66. Процесс мониторинга результатов на уровне стратегических целей и практических результатов разрабатывался постепенно и изложен в ССП на 2014-2017 годы и ПРБ на 2014-2015 годы<sup>17</sup> в феврале 2013 года, в корректировке ПРБ на 2014-2015 годы<sup>18</sup> в октябре 2013 года, в докладе "Ход выполнения ССП на 2014-2017 годы"<sup>19</sup> в мае 2014 года и в "Сводном докладе по итогам промежуточного обзора (ПО) 2014 года" в феврале 2015 года<sup>20</sup>. Мониторинг и представление информации на уровне стратегических целей и практических результатов осуществляются в конце каждого двухгодичного периода. Мониторинг достижения итогов производится ежегодно, а соответствующая информация включена в доклад по итогам ПО за 2014 год.

67. Каждый уровень матрицы результатов представляет отдельную категорию результатов, начиная с того, что "производит" ФАО (практические результаты), способствуя преобразованиям на страновом и более высоком уровне (организационный итог) и влияя на общий процесс развития (стратегическая цель). Такая цепочка результатов представляет собой связь между работой ФАО и различными уровнями получаемых результатов. Она также показывает логику этих связей: если данные конкретные продукты/услуги "выданы", как и планировалось, то речь идет о получении практического результата; если получен практический результат и предположения оказались верными, то это должно приводить к ожидаемому итогу; если получены соответствующие итоги, это значит, что созданы условия, позволяющие обеспечить получение предусмотренных данной целью результатов в области развития.

68. Информация, касающаяся ответственности ФАО, государств-членов и партнеров в области развития и также инструментов измерения достигнутого прогресса, приводится на диаграмме 3.

---

<sup>17</sup> С 2013/3, пункты 30-48

<sup>18</sup> CL 148/3, пункты 44-70

<sup>19</sup> РС 115/2 – FC 154/9 пункты 2-22 и CL 149/LIM/6

<sup>20</sup> РС 117/5 – FC 157/7 Приложение 1

**Диаграмма 3: Матрица мониторинга ФАО – ответственность и измерение**

Уровень результатов	Ответственность и измерение
<b>Практические результаты</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Непосредственный вклад ФАО (в форме процессов, продуктов или услуг) в достижение организационных итогов. Практические результаты представляют собой конкретные результаты действий ФАО, финансируемых за счет регулярного бюджета и внебюджетных источников на национальном, региональном и глобальном уровне.</li> <li>• ФАО получает результаты, контролирует этот процесс <i>и полностью за него отвечает: полная ответственность.</i></li> <li>• Для каждого практического результата установлены индикаторы и целевые показатели, которые <i>ежегодно оцениваются</i> с использованием централизованной системы отслеживания результатов. За мониторинг на уровне практических результатов отвечают координаторы стратегических целей ФАО.</li> </ul>
<b>Организационные итоги</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Изменения на уровне отдельных стран или на глобальном уровне, позволяющие создать благоприятные условия и возможности для достижения той или иной конкретной стратегической цели.</li> <li>• ФАО влияет на результаты на уровне итогов, но не контролирует их полностью. ФАО несет определенную ответственность, однако <i>за получение результатов отвечают все партнеры: ФАО, государства-члены и партнеры по развитию.</i> ФАО может <i>содействовать</i> преобразованиям.</li> <li>• Установленные индикаторы и целевые показатели <i>измеряются на двухгодичной основе</i> посредством проведения оценки внутри Организации, что включает вторичные данные, анализ программных документов и опрос определенного круга респондентов в выборочно взятых странах.</li> <li>• Базовая оценка была проведена в начале 2014 года, а две последующие оценки будут проведены в конце 2015 и 2017 годов. Таким образом в течение четырехлетнего периода действия ССП ФАО сможет дважды проконтролировать достижение целевых показателей на уровне итогов.</li> </ul>
<b>Стратегические цели</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Влияние на процесс глобального развития в областях, где ФАО обязалась добиться результатов (с четкой привязкой к собственной программе работы ФАО).</li> <li>• ФАО способствует достижению этих перспективных результатов высокого уровня, но не имеет возможность контролировать их. Конкретно ответственная сторона не назначена, поскольку речь идет о коллективной ответственности.</li> <li>• Для отслеживания глобальных тенденций на этом уровне были определены индикаторы, и ФАО будет ежегодно проводить свой мониторинг (используя международные источники данных). Целевые показатели не установлены.</li> </ul>

Программа работы и бюджет на  
2016-2017 годы



## А. Основные параметры

### *Подход*

69. В Программе работы и бюджете на 2016-2017 годы представлены матрица организационных результатов (итогов), сформулированных в соответствии со Среднесрочным планом, данные по распределению расходов по всем организационным итогам и связанным с ними обязательствам, смета увеличения расходов и запланированной экономии за счёт повышения эффективности, средства, предусмотренные для покрытия долгосрочных обязательств, и фонды резервных средств, а также проект резолюции Конференции об утверждении двухгодичной программы работы и бюджетных ассигнований.

70. При подготовке ПРБ на 2016-2017 годы Генеральный директор учёл директивные указания, представленные в 2014 году региональными конференциями, техническими комитетами, Комитетом по программе, Финансовым комитетом и Советом, в отношении приоритетных направлений работы<sup>21</sup>, определения областей, требующих и не требующих повышенного внимания, а также совершенствования средств её осуществления, в том числе на основе децентрализации.

71. Исходя из результатов рассмотрения Среднесрочного плана на 2014-2017 годы, матрица результатов программ и структура разделов бюджета оставлены на 2016-2017 годы без изменений. Учитывая тенденции и события последнего времени и сформулированные приоритеты, а также опыт осуществления ПРБ на 2014-2015 годы, Генеральный директор определил области, где требуется укрепить или же сократить программы, а также соответствующее перераспределение ресурсов на 2016-2017 годы и средства совершенствования её осуществления, о чем более подробно говорится ниже.

### *Основные положения программы и бюджета*

72. В рамках ПРБ перераспределены ресурсы в объёме 14,2 млн долл. США в пользу следующих восьми высокоприоритетных направлений работы:

- a) 3,3 млн долл. США на координацию и полное развёртывание работы в области питания (главным образом по новому Итогу 6.5) в интересах выполнения решений второй Международной конференции по вопросам питания, а также на повышение потенциала децентрализованных отделений;
- b) 2,5 млн долл. США на работу по тематике изменения климата, главным образом для оказания поддержки странам при ведении переговоров и разработке мер по адаптации;
- c) 2,4 млн долл. США на сотрудничество по линии "Юг-Юг" и мобилизацию ресурсов, особенно в децентрализованных отделениях;
- d) 2,3 млн долл. США через сеть ПрФАО для оплаты остатка причитающейся с ФАО суммы долевого участия в Системе координаторов-резидентов ООН в соответствии с рекомендацией Совета<sup>22</sup>;
- e) 1,5 млн долл. США для работы по тематике технического потенциала в области социальной защиты и гендерных вопросов, в том числе для решения проблем занятости молодёжи и миграции;
- f) 0,8 млн долл. США для работы по тематике технического потенциала в области статистики, в том числе в Субрегиональном отделении для островов Тихого океана, в качестве основы для принятия обоснованных на эмпирических данных решений;
- g) 0,8 млн долл. США для работы по тематике технического потенциала в области аквакультуры для расширения работы ФАО в этой быстро развивающейся области;

<sup>21</sup> CL 150/LIM/6

<sup>22</sup> CL 148/REP, пункт 7 f)

- h) 0,6 млн долл. США для поддержки секретариата программы Системы сельскохозяйственного наследия мирового значения, которая осуществляется за счёт добровольных взносов (см. пункт 202).

73. Кроме того, кадровый потенциал в области болезней животных, растениеводства, законодательного обеспечения и статистики укрепляется за счёт перевода или откомандирования девяти сотрудников категории специалистов для работы на местах.

74. Получение средств за счет экономии и повышения эффективности остается одним из основных приоритетов Организации (см. Раздел В). Совет положительно отметил факт достижения за период после 2012 года экономии за счет повышения эффективности и выразил обеспокоенность в том плане, что дальнейшая экономия средств не должна негативно отразиться на выполнении программы работы<sup>23</sup>, отметив при этом важность четкого определения областей программы работы, требующих и не требующих особого внимания<sup>24</sup>. С учетом вышесказанного, а также учитывая ограниченные возможности по дальнейшей экономии средств за счет повышения эффективности, благодаря которым с 2012 года было сэкономлено 108,2 млн долл. США, выделяемые ресурсы поступают из двух следующих основных источников:

- a) ожидаемая экономия за счет повышения эффективности в связи со снижением инвестиционных затрат на информационные технологии, что позволит перевести 5 млн долл. США из Фонда капитальных расходов, о чём более подробно говорится в Разделе В;
- b) выявление областей, не требующих повышенного внимания, и в которых возможно перераспределение средств, определённых руководителями технических департаментов и региональных отделений исходя из снижения потребностей в некоторых направлениях технической работы или предоставления услуг при осуществлении планов работы по стратегическим целям исходя из опыта работы в 2014 году; оптимизации общеорганизационной технической работы; сосредоточения на региональных приоритетах и, в частности, на региональных инициативах в децентрализованных отделениях, а также за счёт использования возможностей стратегических партнёрских связей.

75. Снижается уровень приоритетности, и перераспределяются средства в отношении следующих направлений работы:

- a) *Растениеводство*: снизить уровень приоритетности подходов на основе одной культуры и уделять больше внимания комплексным подходам, обеспечивающим устойчивое производство. Так, например, внимание будет уделяться производственным системам на основе риса в сочетании с агролесоводческими системами и аквакультурой, а также экосистемными услугами, а не производству риса в чистом виде.
- b) *Агропромышленность и сбыт*: полный отказ от работы в области рыночной инфраструктуры (промышленность, строения, хлева). Подобная поддержка, как ожидается, будет в большей степени оказываться национальными учреждениями, чей потенциал значительно возрос. ФАО будет уделять внимание проблематике инклюзивных и эффективных продовольственных систем, бизнес-моделей и устойчивых производственно-сбытовых цепочек.
- c) *Владение и пользование*: два года спустя после утверждения Добровольных руководящих принципов ответственного регулирования вопросов владения, основной акцент будет перенесён с глобального уровня на оказание поддержки на региональном и страновом уровне. Работа будет сконцентрирована на наращивании потенциала и укреплении партнёрских связей с негосударственными субъектами и другими

<sup>23</sup> CL 149/REP, пункт 18e

<sup>24</sup> CL 150/REP, пункт 16b

глобальными сетями на региональном и национальном уровне в целях достижения соответствующих результатов на местах.

- d) *Геопространственные информационные системы*: акцент будет перенесен на страновой уровень и работу на местах. Укрепление синергетических связей как в рамках самой ФАО, так и с партнерами позволит добиться дополнительной экономии и минимизировать дублирование.
- e) *Рыболовство и аквакультура*: снизить уровень приоритетности в работе по новым международно-правовым документам по вопросам рыболовства и аквакультуры, которые будут завершены разработкой в текущем двухгодичном периоде, в пользу работы по осуществлению существующих международно-правовых документов; сместить акцент в работе с вопросов разработки стратегии развития аквакультуры в пользу передового устойчивого ведения аквакультуры.
- f) *Лесное хозяйство*: снизить уровень приоритетности работы по оказанию прямой поддержки крупным лесопромышленным предприятиям и сосредоточить внимание на потенциале для работы в интересах мелкой лесной промышленности в контексте развития мелких предприятий и сокращения масштабов нищеты; сократить масштабы деятельности по разработке инструментария, методологий и приёмов лесозаготовки, которую можно было бы передать учреждениям-партнёрам.
- g) *Животноводство*: учитывая потенциал, имеющийся на уровне стран, снизить приоритетность работы по тематике болезней животных, имеющей ограниченную ценность в контексте экономики или продовольственной безопасности, и касающейся неосновных пород животных (например, губчатый энцефалит КРС, мастит). Сосредоточить работу на поддержке общинам мелких сельхозсобственников в области трансграничных болезней животных (например, искоренение чумы мелких жвачных) и на чрезвычайных операциях.
- h) *Прикладные ядерные методы (Совместных отдел ФАО/МАГАТЭ)*: сместить акцент с работы по рациональному внесению сельхозудобрений, научным исследованиям и разработкам по личинкам мясной мухи и мотылькам, разработке общих методик селекции, сбора и сохранения мутантных линий и прикладных ядерных методов в репродукции поголовья, главным образом вследствие роста потенциала и за счет применения национальных программ в этих областях.
- i) *Питание*: в контексте реорганизации и усиления работы в области питания по результатам МКП-2 сократить масштабы работы по разработке учебных программ по вопросам питания и некоторые виды работ по составу пищевых продуктов.
- j) *Партнерские отношения, информационно-просветительская деятельность и развитие потенциала*: поэтапно сворачивать системную поддержку таких инициатив, как АГРИС и АГРОВОК, которая во всё больших масштабах будет передаваться партнёрам; оптимизация поддержки Альянса против голода и недоедания, который будет перекалвалифицирован в категорию информационно-пропагандистских инициатив по тематике права на достаточное питание в рамках работы парламентских ассоциаций; сосредоточение работы по тематике коммуникаций в интересах развития на вопросах семейных фермерских хозяйств; прекращение работы по реализации результатов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества 2004 года.
- k) *Статистика*: рационализировать работу с внешними партнёрами по сбору данных, используя при этом новую рабочую статистическую систему ФАО, и выявить в технических отделах области дублирования и консолидации статистических процессов, например, базы данных по материалам *обследования* строительства и ремонта в домохозяйствах.

- l) *Водные и земельные ресурсы*: снизить приоритетность работы в области управления водными ресурсами и сосредоточить внимание на вопросах владения и доступа водными ресурсами в качестве дополнения к работе над добровольными руководящими принципами; сократить техническую поддержку и административное обеспечение механизмов инвестирования в ирригационные мероприятия, которые оказываются Инвестиционным центром и внешними партнерами.
- m) *Изменение климата и энергетика*: оптимизировать работу по тематике изменения климата во всех отделах, в том числе с участием внешних партнёров. В области энергетики прямая поддержка странам в области устойчивой биоэнергетики, представлявшаяся ранее по их запросам, будет заменена обучением региональных экспертов/в центрах передового опыта, которые затем будут оказывать такую прямую поддержку.

76. Для того чтобы придать дополнительный импульс работе со странами в решении их приоритетных задач по достижению совместно с ФАО конкретных результатов, особенно в вопросах адаптации малых островных развивающихся государств к изменению климата, Генеральный директор предлагает увеличить Программу технического сотрудничества на 6,1 млн долл. США, чтобы довести в соответствии с решением Конференции долю Программы технического сотрудничества до 14 процентов чистых ассигнований<sup>25</sup> (см. Раздел D, ПТС).

77. Далее, в соответствии с позицией Совета относительно оценки эффективности ФАО на уровне стран, буде выработан более активный подход к работе со странами со средним уровнем доходов. Будет изменён статус этих стран с категории нетто-получателей продукции и услуг ФАО на категорию активных партнёров, что станет отражать изменение экономических реалий развития этих стран как стран со средним уровнем доходов. Организация адаптирует предоставляемые ею услуги согласно изменению потребностей, причём основное внимание будет уделяться сотрудничеству по линии "Юг- Юг", содействию в области общего руководства и политики, неинфекционным заболеваниям и вопросам питания, включая ожирение. Роль, статус и условия финансирования страновых отделений также будут пересмотрены.

#### *Перераспределение средств между разделами бюджета*

78. Отправной точкой распределения средств по разделам является документ "Корректировка ПРБ на 2014-2015 годы", утверждённый Советом по поручению Конференции в декабре 2013 года<sup>26</sup>. Изменение распределения чистых ассигнований по разделам бюджета в ПРБ на 2016-2017 годы, показанное в таблице 1, вытекает из тщательного анализа планирования и осуществления ПРБ на 2014-2015 годы, который был проведён в 2014 году, о чём подробно доложено Комитету по программе и Финансовому комитету в документах "Ход выполнения ССП на 2014-2017 годы"<sup>27</sup>, "Сводный доклад по итогам промежуточного обзора за 2014 год"<sup>28</sup> и "Годовой отчет об исполнении бюджета и перераспределении ассигнований между программами и разделами бюджета"<sup>29</sup>.

<sup>25</sup> Резолюция 9/89 Конференции

<sup>26</sup> CL 148/3 и CL 148/REP (декабрь 2013 года)

<sup>27</sup> PC 115/2 – FC 154/9 (май 2014 года)

<sup>28</sup> PC 117/5 – FC 157/7 (февраль 2015 года)

<sup>29</sup> FC 157/8 (февраль 2015 года)

**Таблица 1: Сопоставление чистых ассигнований на двухгодичный период 2014-2015 годов и предложений по ПРБ на 2016-2017 годы (до увеличения затрат)**

Раздел бюджета	Стратегические/функциональные цели	(тыс. долл. США)		
		Скорректированные ПРБ на 2014-2015 годы	Изменение	ПРБ на 2016-2017 годы
1	Содействие искоренению голода и решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности и неполноценного питания	94 617	(12 409)	82 207
2	Устойчивое увеличение объема и повышение качества товаров и услуг сельского, лесного и рыбного хозяйства	198 681	1 247	199 927
3	Сокращение масштабов нищеты в сельских районах	62 142	2 027	64 169
4	Повышение уровня инклюзивности и эффективности агропродовольственных систем	115 217	(10 212)	105 004
5	Повышение устойчивости средств к существованию перед угрозами и кризисами	37 905	12 141	50 045
6	Техническое качество, знания и услуги	54 746	4 499	59 245
7	Программа технического сотрудничества	134 721	6 100	140 821
8	Информационно-просветительская работа	64 712	12 141	76 852
9	Информационные технологии	35 501	525	36 026
10	Управление, надзор и руководство со стороны ФАО	80 213	1 779	81 992
11	Эффективное и действенное выполнение административных функций	81 691	(6 736)	74 955
12	Непредвиденные расходы	600	0	600
13	Капитальные расходы	21 886	(5 000)	16 886
14	Расходы на обеспечение безопасности	23 017	0	23 017
<b>Итого ассигнований (чистых)</b>		<b>1 005 648</b>	<b>6 100</b>	<b>1 011 748</b>

79. В результате преобразований в 2012-2013 годах, в 2014 году были реализованы новые методы работы, включая работу на основе региональных инициатив и общеорганизационную техническую работу. Особый упор на планирование с прицелом на конкретные результаты вызвал необходимость перераспределения работы по стратегическим и функциональным целям в интересах повышения эффективности их достижения. Это, в совокупности с определением приоритетных направлений, областей, не требующих повышенного внимания, и перераспределением (ресурсов) на 2016-2017 годы, позволило перераспределить ресурсы между разделами бюджета, по сравнению с тем, что отражено в документе "Корректировка ПРБ на 2014-2015 годы". Более подробно об этом говорится далее.

- а) Были сокращены ресурсы по СЦ-1 и увеличены ресурсы СЦ-8 и 10, главным образом в связи с перераспределением работы по обмену знаниями, развитию потенциала и юридическим консультациям по СЦ и координацией работы в области питания по Цели 6, а взамен этого увеличены ресурсы, выделяемые на вопросы питания в рамках СЦ-1, а также ассигнования регионального уровня для инициатив по искоренению голода ("Нулевой голод") в Африке, Азии и Латинской Америке.

- b) Увеличение ресурсов по СЦ-2 является результатом выделения дополнительных ресурсов на мероприятия по тематике изменений климата и ГИАХС, а также ассигнований регионального уровня для инициатив "голубого роста" и дефицита водных ресурсов в Азиатско-Тихоокеанском регионе и на Ближнем Востоке.
- c) Увеличены ресурсы по СЦ-3 для работы по тематике молодежи и миграции, консолидации работы по финансированию в сельских районах по СЦ-4, а также ассигнования регионального уровня для инициатив в области семейных фермерских хозяйств и инвестиций в Латинской Америке.
- d) Сокращены средства по СЦ-4 в связи с перераспределением финансирования Инвестиционного центра в интересах всех стратегических целей, консолидацией финансирования в сельских районах по СЦ-4 и работы по безопасности пищевых продуктов (ЭМПРЕС) по СЦ-5, которые частично покрываются за счет региональных ассигнований на нужды инициатив в области производственно-сбытовых цепочек в Карибском бассейне, Европе и Центральной Азии и островных государствах Тихого океана.
- e) Увеличены ресурсы по СЦ-5 в связи с консолидацией работы по раннему предупреждению и управлению в условиях рисков ЭМПРЕС, а также ассигнованиями регионам для инициатив в области повышения устойчивости к воздействию внешних факторов.
- f) Увеличение ресурсов по Цели 6 является результатом, прежде всего, выделения дополнительных ресурсов для основной работы в области питания и статистики.
- g) Предлагаемое увеличение ресурсов на Программу технического сотрудничества изложено в Разделе 7.
- h) Увеличение по СЦ-8 и СЦ-10 связано с описанной выше корректировкой работы в области обмена знаниями, наращивания потенциала и юридического консультирования. Небольшое увеличение по СЦ9 объясняется необходимостью укрепления потенциала децентрализованных отделений по управлению ИТ-ресурсами.
- i) Ресурсы по ФЦ-11, касающейся административных функций, сокращены в связи с перераспределением ресурсов в объёме 2,8 млн долл. США для покрытия увеличения расходов на обеспечение мобильности, ранее включавшихся в данный раздел, в те разделы, по которым эти расходы по персоналу произведены. Дополнительное сокращение ресурсов по СЦ-11 стало результатом того, что ряд сотрудников Управления по правовым вопросам и региональных отделений часть своего рабочего времени работали по тематике других функциональных целей.
- j) Раздел 11 "Капитальные расходы" сокращается на 5 млн долл. США в силу ожидаемой экономии за счет повышения эффективности и перераспределения средств в пользу высокоприоритетных направлений работы.

80. Следует помнить, что после корректировки ПРБ на 2012-2013 годы, утверждённой в декабре 2011 года, существенно сокращены ресурсы для функциональных целей<sup>30</sup>. Тогда на функциональные цели в бюджете было предусмотрено 325,4 млн долл. США, включая сумму экономии в объёме 34,5 млн долл. США. В результате предпринятых впоследствии мер повышения эффективности в 2012-2013 годах была получена дополнительная экономия в 37,1 млн долл. США, а в 2014-2015 годах – 36,6 млн долл. США<sup>31</sup>, основная доля которых (55,5 млн долл. США) приходилась на функциональные цели. В частности, за этот период меры экономии в административной работе позволили сократить на 29 процентов бюджетные ассигнования по ФЦ-11.

<sup>30</sup> CL 145/3

<sup>31</sup> CL 2015/8, пункт 424, и CL 148/3, пункт 39

81. Реорганизация функций и структуры Отдела информационных технологий в 2014 году позволила реализовать экономию в 11 млн долл. США (22 процента) средств по ФЦ-9 в соответствии с корректировкой ПРБ на 2014-2015 годы за счёт ликвидации 41 должности и сокращения использования консультантов и практики заключения контрактов на выполнении ими конкретной работы, как изложено в Разделе D относительно ФЦ-9.

82. По результатам процесса планирования работы для получения конкретных результатов на 2016-2017 годы, которое будет проделано в июле-октябре 2015 года, а также в соответствии с директивами руководящих органов может быть произведено дополнительное перераспределение ресурсов между разделами бюджета. Об этих изменениях будет доложено в документе "Корректировка ПРБ на 2016-2017 годы", который будет представлен на рассмотрение Совета в декабре 2015 года до начала осуществления этой Программы работы.

#### *Ресурсы для финансирования органов конвенций и договоров*

83. Обязательства ФАО по финансированию органов различных конвенций и договоров выполняются руководителем соответствующего департамента или управления совместно с соответствующим секретариатом, поскольку это является частью технической работы Организации. Ресурсы, предназначенные для исполнения данных обязательств, заложены в бюджет в сумме 20 млн долл. США в рамках соответствующих стратегических целей:

- Комиссия "Кодекс Алиментариус": 7,1 млн долл. США (СЦ-4)
- Объединенный комитет экспертов ФАО/ВОЗ по пищевым добавкам (JECFA) и Совместное совещание экспертов ФАО/ВОЗ по оценке микробиологических рисков (JEMRA), по регулированию оборота пестицидов (JMPM), по пестицидным остаткам (JMPPR) и по спецификациям пестицидов (JMPM): 1,6 млн долл. США (СЦ-2 и СЦ-4)
- Международная конвенция по карантину и защите растений: 5,9 млн долл. США (СЦ-2)
- Роттердамская конвенция о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле: 1,5 млн долл. США (СЦ-2)
- Международный договор о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства: 2,0 млн долл. США (СЦ-2)
- Другие органы договоров, учрежденные в соответствии со Статьей XIV Устава ФАО: 1,9 млн долл. США (СЦ-2 и СЦ-4)

#### *Обзор запланированных ресурсов и источников финансирования*

84. В ПРБ предлагается двухлетняя программа работы, финансируемая из бюджета, сформированного за счет начисленных взносов, а также на основе сметы внебюджетного добровольного финансирования. Программа работы основана на требованиях, связанных с достижением целей, предусмотренных ориентировочными результатами для достижения целей ФАО, наряду с соответствующими потребностями Программы технического сотрудничества, с учетом непредвиденных и капитальных расходов и расходов на обеспечение безопасности (см. Раздел D).

85. Это два разных источника финансирования, которые будут задействованы в рамках единой программы работы с использованием схожих процедур планирования и контроля. Одним из источников финансирования являются начисленные взносы членов (на основе согласованной шкалы взносов), составляющие чистые ассигнования, которые утверждаются Конференцией путем принятия резолюции о бюджетных ассигнованиях. Другим существенным источником средств являются внебюджетные ресурсы членов и других партнеров, предоставляемые ими на добровольной основе в виде прямой поддержки

Организации или через целевые фонды для оказания технической и чрезвычайной помощи правительствам на конкретные нужды, связанные с Программой работы.

86. В таблице 2 приведены сводные данные о потребностях в ресурсах в 2016-2017 годах в разбивке по разделам бюджета и источникам финансирования: чистые ассигнования и внебюджетные ресурсы.

**Таблица 2: Предложения по бюджету на 2016-2017 годы в разбивке по разделам и источникам финансирования**

Раздел бюджета	Стратегические/функциональные цели	(в тыс долл. США по курсу 2014-2015 гг.)		
		Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего
1	Содействие искоренению голода и решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности и полноценного питания	82 207	211 813	294 020
2	Устойчивое увеличение объема и повышение качества товаров и услуг сельского, лесного и рыбного хозяйства	199 927	396 377	596 305
3	Сокращение масштабов нищеты в сельских районах	64 169	101 346	165 515
4	Повышение уровня инклюзивности и эффективности агропродовольственных систем	105 004	128 229	233 233
5	Повышение устойчивости средств к существованию перед угрозами и кризисами	50 045	699 643	749 688
6	Техническое качество, знания и услуги	59 245	3 955	63 200
7	Программа технического сотрудничества	140 821	0	140 821
8	Информационно-просветительская работа	76 852	140	76 992
9	Информационные технологии	36 026	4	36 030
10	Управление, надзор и руководство со стороны ФАО	81 992	1 179	83 171
11	Эффективное и действенное выполнение административных функций	74 955	7 280	82 235
12	Непредвиденные расходы	600	0	600
13	Капитальные расходы	16 886	0	16 886
14	Расходы на обеспечение безопасности	23 017	181	23 198
	<b>Итого ассигнований (чистых)</b>	<b>1 011 748</b>	<b>1 550 147</b>	<b>2 561 895</b>

87. В графе "Чистые ассигнования" отражены потребности без учета роста расходов, которые предлагается финансировать за счет начисленных взносов членов, начиная с номинального уровня бюджета 2014-2015 годов (1 005,6 млн долл. США). Чистые ассигнования в сумме 1 011,7 млн долл. США (без учета роста расходов) составляют 0,6% от общих потребностей в ресурсах. Сохранение покупательной способности начисленных взносов обеспечивается за счет корректировки удельных расходов путем проведения сметной оценки роста расходов (34,3 млн. долл. США, см. Раздел С ПРБ), в связи с чем чистые ассигнования с учетом роста расходов составят 1 046,1 млн. долл. США.

88. Внебюджетные ресурсы отражают предварительную смету добровольных взносов на 2016-2017 годы, составляющих 61% (1 550,1 млн долл. США) от общего объема потребностей в ресурсах. Эта смета составлена на основе осуществляемых проектов, которые будут продолжены в предстоящий двухлетний период, предлагаемых проектов на стадии подготовки, которые вероятно будут утверждены, а также на основе прогнозов относительно задуманных проектов и конструктивных контактов с партнёрами. Большинство добровольных взносов мобилизуется целевым назначением для конкретных проектов как на глобальном, так и на

---

местном уровне, и Организация прилагает усилия для того, чтобы лучше согласовать эти взносы со стратегическими целями. Учитывая тот факт, что этот документ подготовлен за год до начала двухгодичного периода, объем сметы и распределение добровольных взносов будут обновлены в документе "Корректировка ПРБ на 2016-2017 годы" в декабре 2015 года. Будут также представлены целевые показатели результатов работы.

## **В. Повышение результативности работы**

89. С целью улучшения выполнения программы работы продолжится отладка организационной структуры и распределения должностей на основе порядка реализации, утвержденного в 2014 году, и установок на 2016-2017 годы.

### ***Порядок реализации***

90. Порядок реализации этих мероприятий разработан в начале 2014 года, что позволит начать действенное осуществление ПРБ, опираясь на принцип сохранения существующих хорошо работающих механизмов осуществления, восполняя, при этом, серьезные пробелы в плане практической работы Организации и ее подотчетности.

91. Предполагается, что Совет по мониторингу программ ФАО (СМП) определяет стратегическое направление деятельности, координацию, надзор и постоянный анализ матричного подхода к реализации программы, обращая особое внимание на планы действий по СЦ. СМП возглавляет Генеральный директор, и в его состав входят заместитель Генерального директора, помощники Генерального директора (со всех мест), координаторы стратегических целей (КСЦ) и директор Управления стратегии, планирования и управления ресурсами (OSP). Совет по мониторингу программ ФАО в 2014 году собирался 11 раз с целью рассмотрения и утверждения программ работы по СЦ и требующихся навыков; утверждения политики и планов работы по мобилизации ресурсов, механизмов осуществления (в частности, региональных инициатив), проектного цикла, технических сетей, подчиненности, мониторинга и отчетности, а также сравнения достигнутой эффективности с целевыми показателями.

92. Сформировавшиеся механизмы осуществления программ в организационных подразделениях укреплены за счет введения должностей менеджеров по осуществлению, которые обеспечивают направленное на получение практических результатов взаимодействие между координаторами стратегических целей (КСЦ) и подразделениями, производящими продукцию и услуги. Руководители работ координируют, осуществляют надзор и руководство работой для получения желаемых результатов, которые измеряются показателями, в рамках общеорганизационного подхода, объединяющего усилия технических подразделений штаб-квартиры и децентрализованных отделений.

93. Были определены функции руководителей работ и подобраны соответствующие исполнители. РР по общеорганизационной технической работе в штаб-квартире оказывают содействие помощники Генерального директора и директора подразделений. Подобным же образом, руководители работ в региональных или субрегиональных отделениях обеспечивают работу КСЦ по осуществлению, а им, в свою очередь, оказывают поддержку соответствующие региональные представители, подразделения и сотрудники, занимающиеся вопросами этой региональной инициативы (РИ) в штаб-квартире и в децентрализованных отделениях. Представители ФАО действуют в качестве РР на страновом уровне в контексте Механизма страновых программ, который, в частности, предусматривает элементы работы по конкретным странам в рамках РИ, общеорганизационные технические мероприятия и другие направления работы.

94. Мониторинг реализации осуществляется на каждом уровне руководства с использованием четырех каналов информации: обязательства на страновом уровне; предоставление продукции и услуг; исполнение бюджета и финансовая дисциплина; а также достижение результатов в соответствии с механизмом мониторинга, прописанным в ССП (Раздел С). Руководящие органы осуществляют надзор, рассматривая ежегодный доклад о выполнении бюджета, Сводный доклад по итогам промежуточного обзора<sup>32</sup> и Доклад об осуществлении программы.

---

<sup>32</sup> РС 117/5 - FC 157/7

### **Организационная структура**

95. С учетом опыта и в целях улучшения гармонизации структуры с программами и услугами предлагаются четыре изменения в рамках нынешней организационной структуры, утвержденной в ПРБ на 2014-2015 годы.

#### *Управление по вопросам безопасности пищевых продуктов*

96. Комитет по сельскому хозяйству на своей 24-й сессии и Совета на своей 150-й сессии в 2014 году утвердили стратегию повышения безопасности пищевых продуктов в глобальном масштабе в рамках пересмотренной Стратегической рамочной программы. В Римской декларации и Рамочной программе действий МКП-2 и Целях устойчивого развития, сформулированных по итогам обсуждения повестки дня в области развития на период после 2015 года, признается важность вклада безопасности пищевых продуктов и питания в обеспечение продовольственной безопасности и питания.

97. В настоящее время существенный потенциал ФАО в области безопасности пищевых продуктов сосредоточен в двух подразделениях, курируемых помощником Генерального директора – директором Департамента сельского хозяйства и защиты потребителей (ADG/AG): Группе по вопросам безопасности и качества пищевых продуктов (AGDF) и Секретариатом Кодекса (AGDC). С целью концентрации потенциала научно-технической поддержки в области безопасности пищевых продуктов, повышения его публичного профиля и укрепления координации сети сотрудников ФАО по вопросам безопасности пищевых продуктов в децентрализованных отделениях предлагается создать в Департаменте сельского хозяйства и защиты потребителей Управление по вопросам безопасности пищевых продуктов, подчиняющееся помощнику Генерального директора – директору Департамента (ADG/AG). Новое Управление по вопросам безопасности пищевых продуктов (AGF), включенное в схему организационной структуры (*Приложение VI*), будет создано на основе AGDF и Секретариата Кодекса и не потребует дополнительных расходов.

#### *Управление кадров*

98. Совет на своей 144-й сессии в 2012 году одобрил изменения в организационной структуре службы кадров ФАО, осуществленные в рамках процесса общего укрепления механизмов, который закрепил успешные преобразования в Организации. Изменения в организационной структуре службы кадров ФАО выстраивались на основе пересмотра вертикали подчинения и подотчетности, при этом небольшое подразделение во главе с Директором и сотрудниками, занимающимися стратегическим и политическим планированием было перемещено в высший эшелон управления, подчиняющийся напрямую Генеральному директору.

99. Опыт работы по этой схеме выявил необходимость формирования синергетических связей между стратегическими и политическими аспектами управления людскими ресурсами и основными слагаемыми его исполнительного потенциала под руководством Директора Управления кадров. Это позволит обеспечивать надежную обратную связь в целях эффективной своевременной разработки и осуществления стратегии и политики в области людских ресурсов.

100. Соответственно, основные оперативные сотрудники, требующиеся для создания таких эффективных синергетических связей, будут переведены из Службы кадровой поддержки (CSP) в Управление кадров (OHR), что связано с переводом в общей сложности 24 должностей. Сотрудники, занимающиеся заработной платой, льготами и привилегиями (6 должностей), будут переведены из Службы кадровой поддержки (CSP) в Финансовый отдел (CSF) с тем, чтобы объединить их с персоналом, выполняющим в его составе связанные с этим функции. Сотрудники, занимающиеся дистанционным обучением, дистанционным набором персонала и планированием штатного расписания, будут переведены в Центр совместных служб (CSS), что связано с переводом 11 должностей. Кроме того, три должности, непосредственно связанные с кадровыми вопросами, которыми занимается Подотдел административного права (LEGP), переводятся в Управление кадров, а оставшиеся в составе

LEGP три должности включены в Службу общих юридических вопросов (LEGA) Управления по правовым вопросам.

101. Для оказания содействия в руководстве Управлением в нем будет введена должность заместителя директора (уровень D1), в функции которого также войдет соответствующая отчетность по линии Центров совместных служб в Бангкоке, Будапеште и Сантьяго, и таким образом укрепитя подотчетность всех кадровых подразделений Организации и контроль над их работой.

102. В целях улучшения управления людскими ресурсами в децентрализованных отделениях и в русле осуществляемых ныне мероприятий по оптимизации будут приняты дальнейшие меры по совершенствованию организационной структуры. Они включают перевод сотрудников кадровой службы в субрегиональные и прочие децентрализованные отделения, автоматизацию типовых процедур, введение стандартных операционных процедур, а также анализ услуг в области обучения и повышения квалификации, планирования и заполнения штатного расписания, социального обеспечения персонала. Ожидается, что эти изменения позволят дополнительно перевести на периферию рутинные операции, сократят потребность в соответствующем персонале, что, в свою очередь, должно привести к экономии и сокращению численности Управления кадров в течение 2016-2017 годов.

103. Такая рационализация потенциала в области управления людскими ресурсами в Организации приведет к ликвидации Службы кадровой поддержки и, соответственно, нынешнее название Департамента общеорганизационного обслуживания, людских ресурсов и финансов (CS) будет сокращено и будет звучать как "Департамент корпоративного обслуживания" (см. Органиграмму, Приложение VI).

#### *Управление поддержки децентрализованных отделений*

104. Укрепление сети децентрализованных отделений было основным компонентом преобразований, осуществлявшихся в ФАО, начиная с января 2012 года, и Управление поддержки децентрализации (OSD) сыграло важную роль в этом процессе (см. Органиграмму, Приложение VI).

105. Так как этот процесс уже набрал обороты, то OSD отныне сможет сосредоточиться на своих основных функциях – обеспечении поддержки децентрализованных отделений и координации их работы в отношении политики, структуры, бюджета и финансов, а также прочих обязанностей, включая процесс обучения, отбора и оценки работы представителей ФАО.

106. Такое перенацеливание отражает достигнутые успехи в работе по децентрализации, и оно будет поддержано передачей всех функций, связанных с управлением проектным циклом и контролем за ним в Департамент технического сотрудничества, а остаточных функций, связанных с механизмом страновых программ, – в Управление стратегии, планирования и управления ресурсами (OSP).

107. В итоге название Управления поддержки децентрализации изменится на "Управление поддержки децентрализованных отделений".

#### *Отдел по вопросам сотрудничества "Юг-Юг" и мобилизации ресурсов*

108. На своей 145-й сессии в 2012 году Совет одобрил изменения в Департаменте технического сотрудничества (ТС) в рамках преобразований в двухгодичный период 2012-2013 годов, направленных на улучшение поддержки департаментом программ, технических департаментов и децентрализованных отделений ФАО.

109. Работа Отдела по вопросам сотрудничества по линии "Юг-Юг" и мобилизации ресурсов (ТС) является главным компонентом функций и обязанностей Департамента технического сотрудничества. В рамках естественного организационного укрепления Департамента технического сотрудничества в Отделе по вопросам сотрудничества по линии "Юг-Юг" и мобилизации ресурсов будет усилена функция поддержки организационных

подразделений в штаб-квартире и в децентрализованных отделениях с учетом ведущей роли и ответственности в области мобилизации ресурсов, сотрудничества по линии "Юг-Юг" и трехстороннего сотрудничества, а также управления проектным циклом и надзора над проектами.

110. Это включает слияние двух имеющихся в Отделе управлений, по отдельности занимающихся, соответственно, мобилизацией ресурсов и сотрудничеством по линии "Юг-Юг", передачу функций по проектному циклу из Управления по поддержке децентрализации, учреждение двух межсекторальных групп, а также создание функциональной сети персонала, выполняющих взаимосвязанные функции и подразделениях региональных отделений и штаб-квартиры.

111. Трансформация Отдела по вопросам сотрудничества "Юг-Юг" и мобилизации ресурсов позволит ему эффективнее выполнять работу ФАО по мобилизации ресурсов и содействию партнерским связям по линии "Юг-Юг" в соответствии в общеорганизационными приоритетами обновленной Стратегической рамочной программы и Программы работы и бюджета.

### ***Обзор штатного расписания***

112. Изменения в штатном расписании вызваны вышеописанными структурными преобразованиями, программными областями, к которым усиливается либо ослабевает внимание, а также улучшением реализации, особенно на страновом уровне.

#### ***Штаб-квартира***

113. Помимо изменений в штатном расписании, вызванных вышеописанными структурными преобразованиями в штаб-квартире, новые должности категории специалистов создаются в штаб-квартире на приоритетных направлениях работы в области питания (2 должности), изменения климата (1 должность) и социальной защиты (3 должность). Произошло перераспределение должностей в рамках Департамента лесного хозяйства, должности сотрудников в штаб-квартире, занимавшихся вопросами безопасности на местах, были переданы из Департамента CS в Управление заместителя Генерального директора (Операции) в соответствии с функциональным распределением обязанностей, а ресурсы по ведению архивов были сосредоточены в Управлении помощника Генерального директора по корпоративным услугам (ADG/CS).

114. Что касается должностей директорского уровня, то в результате реструктуризации Отдела по вопросам сотрудничества по линии "Юг-Юг" и мобилизации ресурсов была ликвидирована одна должность уровня Д-1, а категория должности руководителя Центра совместных служб в соответствии с должностными обязанностями была понижена с Д-1 до С-5, при этом в ОНР была учреждена одна новая должность заместителя директора категории Д-1.

115. Наконец, был изменен статус 11 долговременных должностей, полностью финансируемых за счет целевых фондов, однако включенных в общую численность персонала, финансируемого из ПРБ. Одна из указанных должностей категории специалистов была закреплена за секретарем Европейской комиссии по борьбе с ящуром (ЕКБЯ) в Отделе животноводства и ветеринарии, финансируемым этой Комиссией. Остальные 10 должностей в DNN – 6 должностей категории специалистов и 4 должности категории общего обслуживания – были закреплены за Независимым советом по науке и партнерствам, финансируемым КГМСХИ. С точки зрения отбора и найма персонала эти должности рассматриваются как финансируемые за счет целевых фондов, однако 4 из них засчитывались в географическом распределении должностей. Для приведения этих должностей в соответствие с прочими должностями, финансируемыми за счет целевых фондов, начиная с 2016-2017 годов все эти 11 должностей более не засчитываются в число должностей, финансируемых из ПРБ. Эти изменения не будут иметь финансовых последствий и приведут к сокращению на 4 единицы числа должностей, засчитываемых в географическое распределение.

*Децентрализованные отделения*

116. Как подчеркивалось выше, ряд изменений предлагается с целью перераспределения ресурсов в более приоритетные области и укрепления децентрализованных отделений для достижения более весомых и ощутимых результатов. Это предполагает создание новых должностей либо перевод из штаб-квартиры в децентрализованные отделения должностей, которые тесно связаны с достижением результатов на страновом уровне. Все они в той или иной степени связаны с приоритетами, обозначенными в разделе А.

117. Многие из этих изменений прямо связаны с согласованными рекомендациями по итогам оценки программы. Примером может служить создание трех дополнительных должностей специалистов по питанию в 2014 году в субрегиональных отделениях в Африке, которые теперь официально прописаны в этом документе. Эта мера была принята непосредственно в связи с рекомендацией документа *Оценка роли и работы ФАО в вопросах питания*<sup>33</sup> от июня 2011 года, и полностью соответствует итогам МКП-2.

118. Что касается перевода должностей, то в качестве примера можно привести перевод двух должностей специалистов по статистике из штаб-квартиры в субрегиональные отделения в Африке и в странах Карибского бассейна, а также создание новой должности специалиста по статистике в Субрегиональном отделении для островов Тихого океана. В некоторых случаях должности переводились из одного отделения в другое в рамках одного региона, например, должность специалиста по питанию в Региональном отделении для Латинской Америки и Карибского бассейна, переведенная в Центральную Америку в связи с тем, что именно там такой специалист более всего востребован странами.

119. К другим областям, требующим повышенного внимания, где необходим дополнительный технический потенциал, относятся аквакультура в Азии и Африке; ветеринария с целью наблюдения, профилактики и борьбы с трансграничными болезнями животных; растениеводство в Африке; поддержка процессам разработки программ и проектов страновыми отделениями в Африке, Азии и Латинской Америке.

120. Наконец, ряд сотрудников штаб-квартиры был прикомандирован к децентрализованным отделениям: они продолжают подчиняться своим штаб-квартирам, однако работают в региональных или субрегиональных отделениях. Это относится к двум сотрудникам юридической службы, которые были прикомандированы к региональным отделениям в Сантьяго и Аддис-Абебе, где они будут работать в тесном контакте в Управлением по правовым вопросам и под его руководством, однако рядом с соответствующими региональными экономическими комиссиями.

*Общее воздействие*

121. Динамика численности бюджетных должностей с разбивкой по уровню и организационным подразделениям в сравнении корректировок ПРБ на 2014-2015 годы и проекту ПРБ на 2016-2017 годы приводится в *Приложении V*. Динамика численности бюджетных должностей с разбивкой по местам службы и категориям приводится в таблице 3, из которой следует, что общее количество должностей не изменилось. Сокращение 33 должностей категории общего обслуживания (в основном в штаб-квартире) в рамках продолжающейся оптимизации уравновешивается увеличением числа должностей категории специалистов, в основном в децентрализованных отделениях, в том числе и за счет прикомандирования.

---

<sup>33</sup> РС108/6

**Таблица 3: Изменение предусмотренных бюджетом должностей в разбивке по месту службы и категориям**

Класс/категория	Скорректированные ПРБ на 2014-2015 годы	Изменение	ПРБ на 2016-2017 годы
<b>Штаб-квартира</b>			
Категория специалистов и выше	870	(2)	868
Сотрудники категории общего обслуживания	636	(30)	606
<b>Штаб-квартира, всего</b>	<b>1 506</b>	<b>(32)</b>	<b>1 474</b>
<b>Децентрализованные отделения</b>			
Категория специалистов и выше	576	35	611
Сотрудники категории общего обслуживания	863	(3)	860
<b>Итого децентрализованные отделения</b>	<b>1 439</b>	<b>32</b>	<b>1 471</b>
<b>Все места службы</b>			
Категория специалистов и выше	1 446	33	1 479
Сотрудники категории общего обслуживания	1 499	(33)	1 466
<b>Всего</b>	<b>2 945</b>	<b>0</b>	<b>2 945</b>

*Примечание: В число сотрудников, занимающих должности категории специалистов, в ПРБ на 2016-2017 годы включены сотрудники, прикомандированных из штаб-квартиры: 1 сотрудник по связи, 4 внутренних аудитора, 22 сотрудника по инвестициям Отдела Инвестиционного центра, 5 сотрудников финансовой службы, 2 сотрудника юридической службы и 2 сотрудника службы безопасности на местах. Число сотрудников штаб-квартиры приведено с учетом 25 должностей младших сотрудников категории специалистов.*

### **Эффективность и экономия**

122. Конференция подчеркнула, что определение возможности экономии средств за счет повышения эффективности должно преследовать цель обеспечения максимально эффективного и продуктивного использования ресурсов и не наносить ущерба осуществлению Программы работы. Далее Конференция подчеркнула важность сокращения роста расходов на персонал Организации и предложила добиваться дальнейшей экономии средств за счет повышения эффективности в основном за счет мер, направленных на сокращение расходов на персонал, составляющих порядка 75% бюджета<sup>34</sup>.

123. Получение средств за счет экономии и повышения эффективности остается одним из основных приоритетов Организации. Начатое в 2012 году Генеральным директором преобразование ФАО качестве основного элемента включает создание в Организации настрой на рациональное использование денежных средств. Это уже привело к существенной экономии за счет повышения эффективности: 71,6 млн долл. США в 2012-2013 годах и 36,6 млн долл. США в течение двухгодичного периода 2014-2015 годов при выполнении утвержденной Программы работы. Этот подход зиждился на главном принципе – минимизировать воздействие на децентрализованные отделения и технические департаменты Организации. Экономия средств была произведена, главным образом, за счет сокращения расходов по

<sup>34</sup> CL 2013/REP, пункты 97-110

персоналу и в административных группах, по результатам которых за два двухгодичных периода было сокращено 235 должностей<sup>35</sup>.

124. В двухгодичном периоде 2016-2017 годов главный принцип изыскания возможностей для экономии средств сохранится, и основное внимание будет уделяться четырем возможным областям достижения такой экономии.

#### *Расходы на персонал*

125. Отметив, что расходы на персонал составляют порядка 75% бюджета ФАО, и, дав высокую оценку масштабу экономии, достигнутой Генеральным директором, 38-я сессия Конференции признала, что большинство выплат и льгот персонала ФАО определяются в рамках Общей системы ООН и утверждаются в Нью-Йорке Комиссией по международной гражданской службе (КМГС) или Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций<sup>36</sup>.

126. Таким образом, дальнейшая существенная экономия за счет расходов на персонал в ФАО может быть достигнута только путем значимых изменений в пакете вознаграждения. Конференция признала, что это может произойти лишь на основе реального диалога с Генеральной Ассамблеей ООН и КМГС, а также активного участия в проводимом в настоящее время комплексном анализе пакета вознаграждения персоналу.

127. В этой связи Финансовый комитет<sup>37</sup> и Совет<sup>38</sup> неоднократно подчеркивали важность взаимодействия членов ФАО с Пятым комитетом Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Финансовый комитет на своей 156-й сессии в ноябре 2014 года указал на острую актуальность такого взаимодействия, с обеспокоенностью отметив, что комплексный анализ пакета вознаграждения, проводимый КМГС, идет медленно<sup>39</sup>.

128. Как разъясняется в отношении ожидаемого роста расходов в разделе С, экономия за счет расходов на персонал выросла в 2014-2015 годах вследствие замораживания окладов сотрудников категории специалистов и категории общего обслуживания на период проведения КМГС текущего анализа. Для обеспечения устойчивого характера экономии по итогам этого анализа КМГС такое взаимодействие должно быть постоянным.

#### *Капитальные расходы – Информационные технологии*

129. Из Фонда капитальных расходов финансируются инвестиции в основные фонды со сроком эксплуатации свыше двух лет. С момента своего создания на двухгодичный период 2004-2005 годов он использовался почти исключительно для финансирования крупных капиталовложений в общеорганизационную информационно-технологическую инфраструктуру: основную структуру ИКТ, общеорганизационные административные системы, общеорганизационные технические приложения и системы управленческой информации (см. раздел D "Капитальные расходы"). Более жесткие критерии, введенные на двухгодичный период 2014-2015 годов, позволили, как отмечается в промежуточном обзоре за 2014 год, тщательнее рассматривать предложения по финансированию по статье капитальных расходов<sup>40</sup>.

130. Инвестициями в информационные технологии распоряжается Отдел информационных технологий (СИО), который в течение 2014 года подвергся реорганизации (см. раздел D "Информационные технологии"). Отдел Директора по информатике направляет средства на развитие инфраструктуры ИКТ и вспомогательных услуг, стремясь изменить концепцию предоставления таких услуг, опираясь на готовые технологии, доступным на рынке ИКТ в рамках аутсорсинга.

<sup>35</sup> С 2015/8, пункты 424-426, CL 148/3, пункты 8-13

<sup>36</sup> С 2013/REP, пункт 106, и резолюция 7/2013, пункт 4.

<sup>37</sup> CL 149/4, пункт 21e), CL 150/4, пункты 23-24

<sup>38</sup> CL 148/REP, пункт 7e), CL 149/REP, пункт 18f), CL 150/REP, пункт 17.vii

<sup>39</sup> FC 156/11

<sup>40</sup> PC 117/5 – FC 157/7, пункт 125

131. Например, на сегодня Центр обработки данных в штаб-квартире обслуживает несколько сотен серверов, в том числе все общеорганизационные ИТ-системы. В рамках имеющегося финансирования планируется единовременная инвестиция для вычленения и миграции этой инфраструктуры к внешним поставщикам услуг. Эти внешние поставщики услуг способны предоставлять гибкие современные услуги круглосуточно, причем с более высокой степенью надежности. Там, где это возможно, для распространения информации ФАО для общественности будут использоваться возможности общедоступных облачных систем, в то время как системы, хранящие конфиденциальную информацию, сохраняют внутренний характер либо будут размещены на хостинге ИВЦООН с тем, чтобы обеспечить привилегии и иммунитеты ФАО в отношении конфиденциальной информации. Общественные облачные услуги, помимо замещения инфраструктуры, также могут заменить такую систему внутренней коммуникации как электронную почту (MS 365), зачастую при сокращении затрат и расширении функциональности – например, возможности работы с данными в системе Dropbox и пр.

132. Одно из последствий таких возможностей заключается в том, что потребности в будущих капитальных затратах на инвестиции в инфраструктуру ИКТ должны сократиться. Это объясняется тем, что нынешние меняющиеся потребности в отношении единовременных затрат на оборудование, программное обеспечение и лицензии исчезнут и будут заменены более предсказуемыми операционными расходами. С учетом текущей ставки использования капитальных расходов и этих инноваций, средства, выделяемые на эти цели из Фонда капитальных расходов, сокращаются на 5 млн. долл. США и перенаправляются на финансирование технической работы (см. Раздел А).

133. Кроме того, в настоящее время изучается возможность для налаживания синергетических связей между системами планирования общеорганизационных ресурсов (СПОР) расположенных в Риме учреждений и их сближения в целях повышения эффективности и обеспечения экономии; причем при проведении этого исследования будут учитываться результаты исследования, проведенного в рамках всей системы ООН, относительно обеспечения совместимости различных СПОР в целях гармонизации практики ведения работы.

#### *Конференция, Совет и протокольные вопросы*

134. Текущий анализ услуг, оказываемых Отделом по делам Конференции, Совета и протокольным вопросам (СРА), позволил добиться экономии, и на предстоящий двухгодичный период также планируется дальнейшее повышение эффективности и дополнительная экономия.

135. Благодаря анализу обслуживания привилегий и доплат персоналу удалось сократить одну должность, связанный с импортом автотранспорта, и в этой сфере также ожидается повышение эффективности. Таким же образом, модернизация обработки корреспонденции может позволить оптимизировать структуру отдела. Далее, в настоящее время изучается новая деловая модель в области публикации и распространения документации, с которой связываются надежды на существенное повышение эффективности и экономии в предстоящий двухгодичный период.

#### *Служба безопасности*

136. Служба безопасности ФАО состоит из двух подразделений: Службы безопасности штаб-квартиры (в Отделе CS), которая отвечает за обеспечение безопасности в помещениях штаб-квартиры в Риме, оказывает Генеральному директору поддержку в части выполнения им функции должностного лица, назначенного ответственным за обеспечение безопасности в Италии, и обеспечивает контакты и координацию с властями страны пребывания и Департаментом ООН по вопросам безопасности; а также Службы безопасности на местах (подчиняющаяся ЗГДО), обеспечивающая безопасность персонала в децентрализованных отделениях. Вопросы службы безопасности рассматриваются в Разделе D, Раздел 14 "Расходы на безопасность".

137. С целью повышения гибкости в обеспечении безопасности в штаб-квартире и на местах в подразделении безопасности в штаб-квартире будет сокращено 9 вакантных должностей категории общего обслуживания, а высвобождаемые средства (1,6 миллиона долл. США) будут реинвестированы по разделу "Расходы на безопасность". В течение двухгодичного периода 2016-2017 годов будут рассмотрены дальнейшие возможности для повышения эффективности службы безопасности.

*Дальнейшее повышение эффективности административных служб*

138. Начиная с 2012 года в ФАО прочно установилась культура эффективности расходования средств, и в течение двухгодичного периода 2016-2017 годов продолжатся поиски резервов повышения эффективности. Это будет, как и ранее, осуществляться на основе принципа упорядочения административной структуры, в особенности в штаб-квартире, при сохранении и расширении в пределах возможностей технического потенциала Организации. Будут также изучены возможности по достижению дальнейшей экономии средств за счет повышения эффективности в Отделе административного обслуживания (CSA), Отделе по делам Конференции, Совета и протокольным вопросам (CPA), а также в других нетехнических отделах, в том числе путем создания синергетических связей и объединения схожих систем и процессов расположенных в Риме учреждений.

### С. Элементы бюджетно-финансовой системы

139. В настоящем разделе приводится расчет потребностей для полного финансирования Программы работы за счет начисленных взносов с сохранением покупательной способности предлагаемых чистых ассигнований. Здесь же описаны расчеты увеличения затрат и прочие приростные изменения, учитываемые при переходе от двухгодичного периода 2014-2015 годов к двухгодичному периоду 2016-2017 годов.

#### *Предполагаемый рост затрат*

##### **Методика и контекст**

140. Методика расчета увеличения затрат по ПРБ на 2016-2017 годы строится на подходе, ранее утвержденном Финансовым комитетом, Советом и Конференцией. Оценка повышения затрат включает переоценку с уровня 2014-2015 годов до уровня 2016-2017 годов стоимости ресурсов, задействуемых для выполнения Регулярной программы, по статьям "Кадровое обеспечение" и "Товары и услуги", таким образом, чтобы обеспечить выполнение Программы работы. Оценка повышения затрат была подготовлена на двухгодичной основе исходя из корректировки фактических затрат, которая имеет место в течение двухгодичного периода (биеннализация); планируемой корректировки удельных затрат, которая начнет действовать в следующий двухгодичный период (инфляция); и корректировки с учетом сроков найма персонала на штатные должности.

141. *Биеннализация* представляет собой финансовые последствия для двухгодичного периода 2016-2017 годов суммарной корректировки расходов на персонал, имевшей место в течение двухгодичного периода 2014-2015 годов. Биеннализация есть следствие двух факторов:

- недостатка или избытка средств в текущем двухгодичном бюджете (2014-2015 годы), то есть ситуации, когда фактические расходы на персонал за один рабочий месяц отличаются от заложенных в бюджет, составленный двумя годами ранее;
- текущих (2014-2015 годы) корректировок расходов, которые имели или будут иметь место в определенный момент в ходе двухгодичного периода 2014-2015 годов (как предусмотренных, так и не предусмотренных бюджетом), и которые должны применяться ко всему 24-месячному периоду 2016-2017 годов.

142. Биеннализация объективно отражает финансовое влияние событий, уже произошедших или ожидаемых до начала исполнения бюджета на 2016-2017 годы. Большая часть изменений расходов на персонал, имевших место в течение двухгодичного периода, вытекает из рекомендаций Комиссии по международной гражданской службе (КМГС), утвержденных Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций. В децентрализованных отделениях изменение курса доллара США к местным валютам также отразилось на биеннализации в той мере, в какой текущие обменные курсы отличаются от курсов предыдущего двухгодичного периода.

143. Соответственно, финансовые последствия биеннализации определяются не предположениями и долгосрочными планами, а фактами и правилами арифметики. Смета текущих расходов по финансированию льгот персонала после выхода в отставку основана на результатах последней актуарной оценки обязательств по выплатам сотрудникам по кадровым программам (Медицинское страхование сотрудников после выхода в отставку, Фонд окончательных платежей, Программа выплаты выходных пособий и Компенсационный фонд). Все учреждения, расположенные в Риме, проводят актуарную оценку ежегодно.

144. *Инфляция* отражает воздействие на расходы периода 2016-2017 годов тех корректировок, которые, предположительно, будут иметь место в разные моменты следующего двухгодичного периода. Расчеты инфляции в отношении окладов, взносов в пенсионные фонды и пособий основываются на сделанных в недавнее время внешних прогнозах (индекс потребительских цен (ИПЦ), индексы номинальной заработной платы, обменные курсы для

разных мест службы) Аналитического отдела журнала "Экономист" (EIU) и на данных, опубликованных авторитетными организациями, в том числе КМГС, подвергнутых независимой верификации.

### Обзор расчета увеличения затрат

145. Согласно расчету, увеличение затрат по предлагаемым на 2016-2017 годы чистым ассигнованиям составит 34,3 млн долл. США, что соответствует увеличению за двухгодичный период на 3,4 процента и эквивалентно годовому увеличению на 3,5 процента. Предполагаемое совокупное увеличение затрат является самым низким за семь последних двухгодичных периодов: этот показатель колебался от 3,9% (2012-2013 годы) до 12,2% (2008-2009 годы). Сметная оценка увеличения затрат на 2016-2017 годы по категориям ресурсов приводится в Таблице 4.

**Таблица 4: Сводная таблица увеличения расходов по чистым ассигнованиям на 2016-2017 годы по валютному курсу бюджета на 2014-2015 годы\***

(млн долл. США)						
	Предлагаемые чистые ассигнования по ПРБ на 2016-2017 годы исходя из расходов за период 2014-2015 годов	Биеннализация	Инфляция	Увеличение расходов на период 2016-2017 годов	Увеличение расходов в процентах за двухгодичный период	Увеличение расходов в процентах по отдельным составляющим расходов
	(a)	(b)	(c)	(d=b+c)	(e=d/a)	
<b>Кадровое обеспечение</b>						
Оклады, взносы в пенсионные фонды и пособия	692,0	(10,5)	20,6	10,1	1,5%	29%
Льготы после выхода в отставку	62,4	14,1	-	14,1	22,6%	41%
<b>Итого кадровое обеспечение</b>	<b>754,4</b>	<b>3,6</b>	<b>20,6</b>	<b>24,2</b>	<b>3,2%</b>	<b>70%</b>
<b>Итого товары и услуги</b>	<b>406,3</b>	<b>-</b>	<b>10,2</b>	<b>10,2</b>	<b>2,5%</b>	<b>30%</b>
<b>Собственные и иные доходы</b>	<b>(149,0)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>0,0%</b>	<b>-</b>
<b>Уровень бюджета – чистые ассигнования и дополнительные потребности</b>	<b>1 011,7</b>	<b>3,6</b>	<b>30,8</b>	<b>34,3</b>	<b>3,4%</b>	<b>100%</b>

\* Разбивка бюджета по категориям ресурсов, показанная в графе "Предлагаемые чистые ассигнования по ПРБ на 2016-2017 годы исходя из затрат за период 2014-2015 годов", отражает предложение по составу ресурсов на период 2016-2017 годов исходя из затрат за период 2012-2013 годов. Значения округлены до первого десятичного знака.

### Кадровое обеспечение

146. Расходы по связанным с персоналом услугам включают все расходы на персонал, включая оклады, взносы в пенсионные фонды, надбавки на иждивенцев, и прочие связанные с персоналом надбавки и выплаты, а также фонды выплат после окончания службы как для сотрудников категории специалистов, так и для сотрудников категории общего обслуживания. Увеличение расходов на кадровое обеспечение произошло в силу принятия решений в рамках Общей системы ООН, которые были рассмотрены КМГС и утверждены Генеральной Ассамблеей ООН, равно как и в силу других внешних факторов, например действующих рыночных валютных курсов. Последний элемент особо значим в плане расходов на персонал децентрализованных отделений, где местные валюты укрепляются относительно доллара США. Когда КМГС согласует увеличения, они применяются отдельно для каждого места службы и для каждой категории сотрудников.

147. Согласно расчету расходы на кадровое обеспечение в сравнении с предыдущим двухгодичным периодом должны увеличиться на 3,2 процента и составить 24,2 млн долл. США (70% от общей суммы увеличения затрат, указанных в таблице 4). На биеннализацию из этой суммы приходится 3,6 млн долл. США (т.е. таковы финансовые

последствия для двухгодичного периода 2016-2017 годов суммарной корректировки расходов на персонал, имевшей место в течение двухгодичного периода 2014-2015 годов), а 20,6 млн долл. США обусловлены инфляцией (воздействие на расходы корректировок, которые, как ожидается, будут иметь место начиная с января 2016 года).

148. Сумма биеннализации, составившая 3,6 млн долл. США, весьма невелика по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом и полностью приходится на расходы по кадровому обеспечению. Она является результатом сокращения расходов на персонал за двухгодичный период на 10,5 млн долл. США и предполагаемым увеличением текущих расходов по финансированию льгот персонала после выхода в отставку в объеме 14,1 млн долл. США, которые распределяются следующим образом:

- a) эффект от заморозки заработной платы и пенсий сотрудников категорий специалистов и общего обслуживания по системе ООН в течение двухгодичного периода 2014-2015 годов позволил лишь отчасти компенсировать превышение заложенных в бюджет расходов по финансированию других льгот, таких как субсидия на образование, материальные права, связанные с поездками, субсидия на аренду жилья и выплаты за работу в опасных условиях, в 2014-2015 годах, что привело в сокращению расходов на персонал на двухгодичной основе в 2016-2017 годах примерно на 7 млн долл. США;
- b) расходы по базовой программе медицинского страхования сотрудников категорий специалистов и общего обслуживания на выросли за двухгодичный период 2014-2015 годов главным образом благодаря заключению нового контракта на медицинское страхование, что позволило на двухгодичной основе сократить расходы на персонал в 2016-2017 годах на 3,6 млн долл. США;
- c) более значительное, чем предусматривалось бюджетом, увеличение текущих расходов по финансированию льгот персонала после выхода в отставку, о чем свидетельствуют результаты актуарной оценки на 31 декабря 2013 года, и предполагаемое увеличение расходов по Программе медицинского страхования вышедших в отставку сотрудников (ПМСО), о чем свидетельствует предварительный доклад по итогам оценки на 31 декабря 2014 года, обусловили увеличение расходов на двухгодичной основе в 2016-2017 годах на 14,1 млн долл. США;

149. Предполагаемое инфляционное увеличение в 2016-2017 годах расходов, связанных с персоналом, в размере 20,6 млн. долл. США основывается на оценке различных компонентов, включая:

- a) разные уровни инфляционного увеличения заработной платы сотрудников категории специалистов и сотрудников категории общего обслуживания в децентрализованных отделениях, что является следствием учета ряда факторов, таких как инфляция, колебания обменных курсов и наблюдаемая в последнее время структура увеличения. Индекс потребительских цен (ИПЦ), рассчитанный аналитическим отделом журнала "Экономист" (EIU), показывает, что увеличение будет разным: от всего лишь 2% для отделений по связи и мест службы в Европе помимо штаб-квартиры до 8% в Африканском и Ближневосточном регионе как в 2016, так и в 2017 году, с учетом ИПЦ для стран, где имеет место значительное присутствие ФАО. Так, например, уровень инфляции в Гане, где расположено региональное отделение ФАО, составит, по прогнозам, 13,7% в 2016 году и 10,8% - в 2017 году;
- b) в соответствии с прогнозом по ИПЦ для Италии, подготовленным EIU, заработная плата сотрудников категории специалистов в штаб-квартире в 2016 и 2017 годах будет увеличена соответственно на 0,2% и 0,9%;
- c) заработная плата сотрудников штаб-квартиры категории общего обслуживания в 2016 году повышаться не будет, а в 2017 году будет повышена на 1%, что значительно ниже рассчитанного EIU индекса средней заработной платы, который составил для Италии 1,2% для 2016 года и 1,4% - для 2017 года;

- d) не предполагается какого-либо увеличения по базовой программе медицинского страхования, учитывая, в частности, контракт на медицинское страхование;
- e) расходы на выплату субсидий на образование в 2016 году сохранятся на прежнем уровне, а в 2017 году будут увеличены на 2%;
- f) расходы по обеспечению материальных прав, связанных с поездками, вырастут, как прогнозируется, на 2% с учетом среднего роста ИПЦ для различных мест службы и колебаний обменного курса;
- g) в дальнейшем при проведении актуарных оценок не предполагается какого-либо увеличения текущих расходов по финансированию льгот персонала после выхода в отставку. В качестве базы для расходов в 2016-2017 годах будут приняты расчетные значения, приведенные в окончательных докладах по итогам актуарных оценок по состоянию на 31 декабря 2014 года и на 31 декабря 2015 года. Эти расходы по-прежнему относятся к категории повышенного риска и требуют особого внимания в процессе исполнения бюджета.

150. Руководящим органам ФАО была представлена информация о том, что предсказать расходы на кадровое обеспечение сложно даже при наличии совершенных информационных систем, используемых для анализа текущей структуры затрат и перевода тенденций в количественную плоскость<sup>41</sup>, а это ведет к отклонениям от бюджетных прогнозов, составленных задолго до начала исполнения бюджета.

151. Например, как отмечено выше в пункте g), изменения в результатах актуарной оценки на конец 2015 и 2016 годов могут привести к тому, что итоговые цифры будут заметно отличаться от текущих предположений. Не менее сложно предсказать колебания обменного курса для мест службы помимо штаб-квартиры. Любые изменения должны покрываться за счет бюджетных ассигнований на двухгодичный период; покрытие не предусмотренных бюджетом затрат потребует корректировки программы на этапе выполнения; такие корректировки отражены при биеннализации на следующий двухгодичный период.

### **Товары и услуги**

152. Общая сумма расходов по статье "Товары и услуги" включает затраты на прочие людские ресурсы, поездки, общие оперативные расходы, мебель, оборудование и отражает инфляционный рост на 10,2 млн долл. США, что эквивалентно 2,5 процентам за двухгодичный период. При определении общего роста бюджетных расходов расходы по всем местам службы определялись с учетом глобального ИПЦ (3,1% и 3,3% соответственно на 2016 и 2017 годы) и ИПЦ для Италии (0,2% и 0,9% соответственно на 2016 и 2017 годы).

153. В ПРБ на 2016-2017 годы заложены предполагаемые потребности в товарах и услугах исходя, как правило, из полного выполнения Программы работы. При определении увеличения расходов на товары и услуги был проведен анализ вероятной структуры расходов по категориям затрат исходя из фактических расходов предыдущих периодов. Предполагается, что структура товаров и услуг в 2016-2017 годах изменится незначительно.

154. Тенденции и решения, способные повлиять на сметную оценку увеличения затрат, будут оставаться предметом мониторинга, а любые сведения о значительных изменениях допущений в отношении сметных затрат должны быть предоставлены руководящим органам до Конференции, проведение которой намечено на июнь 2015 года.

### **Временной фактор**

155. Временной фактор определяет сокращение бюджетных ассигнований на сметные расходы по штатным должностям, позволяющее учесть тот факт, что в результате движения персонала в течение какого-то времени ряд штатных должностей будет оставаться вакантным.

---

<sup>41</sup> FC 113/10 – Управление изменениями расходов на кадровое обеспечение

Методика учета временного фактора, утвержденная 107-й сессией Совета (ноябрь 1994 года), основывается на трех аспектах: i) динамика оборота персонала, измеряемая по количеству случаев прекращения службы; ii) стандартная продолжительность процесса найма; и iii) степень предсказуемости случаев прекращения службы, позволяющей заблаговременно начать процесс найма и добиться сокращения фактической продолжительности процесса найма.

156. В соответствии с принятой методикой, для расчета оборота персонала был принят средний показатель движения персонала за пятилетний период (с 2010 по 2014 год включительно). В результате получены следующие показатели динамики оборота персонала: 5,97 процента для сотрудников категории специалистов и 6,04 процента для сотрудников категории общего обслуживания. Если сравнивать со средним показателем движения персонала, принятым для ПРБ на 2014-2015 годы, показатель динамики оборота персонала по сотрудникам категории специалистов сократился на 0,48 процента, а по сотрудникам категории общего обслуживания – на 0,24 процента.

157. Применяются следующие значения стандартной продолжительности процесса найма: для сотрудников категории специалистов – 30 недель, для сотрудников категории общего обслуживания – 22 недели; для сравнения в 2014-2015 годах эти показатели составляли соответственно 42 и 25 недель. Сокращение времени найма и ускорение оборота достигнуты за счет перехода в 2014-2015 годы на оптимизированные процедуры отбора и назначения сотрудников категории специалистов и категории общего обслуживания. Число предсказуемых случаев прекращения службы можно спрогнозировать на основании анализа причин прекращения службы. Ниже в Таблице 5 приводятся результаты такого анализа.

**Таблица 5: Степень предсказуемости деятельности по найму**

Вид прекращения службы	Сотрудники категории специалистов		Сотрудники категории общего обслуживания	
	Доля от общего числа	Известно о прекращении и службы за: прогнозируемый	% сотрудников Население	Известно о прекращении службы за: прогнозируемый
Прогнозируемое прекращение службы (например, обязательный выход в отставку) (retirements)	34%	30 недель или более	20%	22 недели
Прогнозируемое прекращение службы в течение ограниченного периода времени (например, выход в отставку с уведомлением)	50%	10 недели	51%	7 недели
Неплановое прекращение службы	16%	0 недели	29%	0 недели

158. Рассчитанный по результатам анализа временной фактор на 2016-2017 годы составил 1,69% для сотрудников категории специалистов и 1,62% - для сотрудников категории общего обслуживания. По сравнению с показателями 2014-2015 годов временной фактор для сотрудников категории специалистов уменьшился (был 2,05%), а для сотрудников категории общего обслуживания увеличился (был 1,64%). Учитывая минимальный характер изменения, новый временной фактор весьма незначительно влияет на расходы, связанные с персоналом в случае применения ко всем местам службы (за исключением страновых отделений и отделений по связи)<sup>42</sup>.

159. В *Приложении VII* приводится обзор предложений по чистым ассигнованиям с разбивкой организационным результатам без учета и с учетом увеличения затрат.

<sup>42</sup> Для страновых отделений и отделений по связи корректировка с учетом временного фактора не применяется в силу решения Конференции, принятого в 2009 году.

*Элементы улучшения финансового состояния, ликвидности и резервов ФАО*

**Обзор остатков средств Общего фонда и связанных с ним фондов**

160. Финансовое состояние Организации можно оценить следующим образом на основе трех компонентов Общего фонда и связанных с ним фондов:

- a) **Общий фонд:** отражает накопленный расчетный итоговый показатель всех начисленных взносов членов, а также разных и иных поступлений за вычетом суммарных расходов, связанных с осуществлением Программы работы;
- b) **Фонд оборотных средств (ФОС):** в соответствии с Финансовым правилом 6.2 главная цель ФОС заключается в том, чтобы авансировать денежные средства Общему фонду для финансирования расходов до поступления в бюджет начисленных взносов. ФОС можно также использовать для финансирования чрезвычайных мероприятий, не предусмотренных в бюджете;
- c) **Специальный резервный счёт (СРС):** создан в 1977 году на основании Резолюции 27/77 Конференции и увеличен на основании резолюций 13/81 и 17/89 Конференции, а также дополнительных указаний Конференции, данных в 2005 году<sup>43</sup>; СРС обеспечивает резерв для Программы работы на случай не предусмотренных бюджетом дополнительных затрат, вызванных неблагоприятными колебаниями валютных курсов и не предусмотренными в бюджете инфляционными тенденциями. СРС может также авансировать денежные средства Общему фонду на компенсационной основе.

161. Остатки средств Общего и связанных с ним фондов по состоянию на 31 декабря 2013<sup>44</sup> года в обобщенном виде приведены в таблице 6.

**Таблица 6: Остаток средств Общего и связанных с ним фондов по состоянию на 31 декабря 2013 года**

	млн долл. США
Общий фонд (дефицит)	(875,4)
Фонд оборотных средств	25,7
Специальный резервный счет	17,6
<b>Общий фонд и связанные с ним фонды по состоянию на 31 декабря 2013 года (дефицит)</b>	<b>(832,1)</b>

162. Ниже обобщаются основные факторы, способствовавшие дефициту баланса Общего и связанных с ним фондов по состоянию на 31 декабря 2013 года.

***Не обеспеченные финансовыми средствами затраты по ПМСО и ФОП, связанные с прошлой службой сотрудников, вышедших в отставку***

163. За период после 1997 года Организация постепенно стала учитывать рост объема обязательств по Программе медицинского страхования после выхода в отставку (ПМСО) и Фонду окончательных платежей (ФОП), которые связаны с прошлой службой сотрудников, вышедших в отставку, и которые определяются на основе внешней актуарной оценки. По состоянию на 31 декабря 2013 года общий объем не обеспеченных финансовыми средствами затрат составил по ПМСО 693,7 млн долл. США и по ФОП – 72,2 млн долл. США.

***Не предусмотренные бюджетом расходы***

<sup>43</sup> С 2005/РЕР, пункт 101

<sup>44</sup> С 2015/5 А, стр. 5.

164. За период после 1998 года не предусмотренные бюджетом расходы на общую сумму в 59,3 млн долл. США не были обеспечены финансовыми средствами, что способствовало росту суммарного дефицита Общего и связанных с ним фондов:

- a) В соответствии с резолюциями 7/97 и 3/99 Конференции Генеральный директор был уполномочен покрывать затраты, связанные с переводом персонала на новое место службы и с выходом в отставку, сверх чистых бюджетных ассигнований, утвержденных на 1998-1999 и 2000-2001 годы, соответственно. Связанные с этим затраты в размере 10,6 млн долл. США<sup>45</sup> и 8,4 млн долл. США<sup>46</sup> были отнесены на Общий фонд;
- b) платежи сверх сумм, определенных для Фонда окончательных платежей (ФОП) по итогам актуарной оценки 9,4 млн долл. США<sup>47</sup> в 2002-2003 годах; 2,9 млн долл. США в 2004-2005 годах<sup>48</sup> и 8,2 млн долл. США в 2006-2007 годах<sup>49</sup>, были отнесены на Общий фонд без обеспечения соответствующего финансирования;
- c) не предусмотренные бюджетом затраты по ПМСО в связи с текущей службой сотрудников в размере 13,4 млн долл. США<sup>7</sup> были отнесены на Общий фонд без обеспечения соответствующего финансирования в 2006-2007 годах; и
- d) в 2006-2007 годах со Специального резервного счета было перечислено 6,4 млн долл. США<sup>7</sup> для частичного покрытия расходов, вызванных непредусмотренным повышением окладов персонала категории общего обслуживания в штаб-квартире.

#### ***Объем средств, необходимых для стабилизации дефицита Общего фонда***

165. Как уже отмечалось в предыдущий двухгодичный период, если руководящими органами не будут приняты серьезные меры для решения проблемы выполнения финансовых обязательств, не обеспеченных финансовыми средствами, то накопившийся дефицит Общего фонда будет и далее возрастать.

#### ***Финансирование обязательств по Программе медицинского страхования после выхода в отставку***

166. Обязательства Организации по ПМСО, связанные с прошлой службой сотрудников, вышедших в отставку, представляют собой долю Организации в расходах по медицинскому страхованию, которые должны оплачиваться вышедшим в отставку сотрудникам в течение прогнозируемого периода дожития в зависимости от их прошлой службы в ФАО. Их следует отличать от затрат, связанных с текущей службой действующих сотрудников<sup>50</sup>, которые являются стандартным элементом расходов на персонал и покрываются за счет бюджетных ассигнований по Регулярной программе на каждый двухгодичный период. По состоянию на 31 декабря 2013 года общий объем недофинансирования по ПМСО оценивается в 693,7 млн долл. США.

167. Обязательства ФАО по ПМСО, связанные с прошлой службой сотрудников, вышедших в отставку, никогда не покрывались за счет бюджетных ассигнований или Программы работы. Если финансирование затрат, связанных с текущей службой действующих сотрудников (т.е. сумм, которые будут заработаны штатными сотрудниками за текущий двухгодичный период), предусматривается в ПРБ, в отношении обязательств перед штатными сотрудниками в связи с

<sup>45</sup> С 2001/5, прим. 11

<sup>46</sup> С 2003/5, прим. 10

<sup>47</sup> С 2005/5А, прим. 10

<sup>48</sup> С 2005/5А, прим. 9

<sup>49</sup> С 2009/5А, сноска 6

<sup>50</sup> Затраты в связи со службой действующих сотрудников возникают каждый год; при этом действующие штатные сотрудники оказывают свои услуги в счет пособий, которые будут выплачиваться им в будущем.

их службой за прошлые периоды (т.е. обязательств в связи с прошлой службой сотрудников, вышедших в отставку) существует лишь механизм частичного финансирования. Начиная с двухгодичного периода 2004-2005 годов Конференция утвердила для членов Организации отдельные дополнительные начисленные взносы на цели финансирования обязательств по ПМСО, связанных с прошлой службой сотрудников, вышедших в отставку.

168. Финансовый комитет и Совет признают, что речь идет о весьма сложном техническом вопросе, который беспокоит всю систему ООН, отмечают активное участие руководства ФАО в проводимых в рамках общей системы ООН усилиях по поиску оптимального решения проблемы и призывают его продолжить эти активные усилия<sup>51</sup>.

169. В свете текущего пересмотра и обсуждения этого вопроса как администрацией ФАО, так и учреждениями Общей системы Организации Объединенных Наций рекомендуется по-прежнему руководствоваться ранее утвержденным подходом, предусматривающим частичное финансирование обязательств по Программе медицинского страхования по окончании службы в объеме 14,1 млн долл. США.

***Финансирование обязательств по Фонду окончательных платежей в связи с обязательствами по окончании службы***

170. Окончательные платежи представляют собой платежи, которые производятся по окончании службы и включают компенсацию за накопившийся неиспользованный годовой отпуск, пособие в связи с отъездом на родину, выходные пособия и затраты на проезд на родину, которые причитаются штатным сотрудникам в момент ухода из Организации. Объем обязательств в любой момент времени отражает актуарную смету сумм, заработанных действующими штатными сотрудниками. По состоянию на 31 декабря 2013 года общий объем недофинансирования по ФОП оценивается в 72,2 млн долл. США.

171. Если финансирование затрат, связанных с текущей службой действующих сотрудников (т.е. сумм, которые будут заработаны штатными сотрудниками за текущий двухгодичный период), предусматривается в ПРБ, то в отношении обязательств перед штатными сотрудниками в связи с их службой за прошлые периоды (т.е. обязательств в связи с прошлой службой сотрудников, вышедших в отставку) механизма финансирования не существует. Такие не обеспеченные финансовыми средствами обязательства, связанные со службой за прошлые периоды, никогда не покрываются за счет бюджетных ассигнований или Программы работы.

172. Учитывая, что в настоящее время главное внимание уделяется определению мер, направленных на решение более масштабной проблемы отсутствия финансирования обязательств по Программе медицинского страхования по окончании службы, а также продолжающееся рассмотрение и обсуждение данного вопроса, для финансирования не обеспеченных финансовыми средствами обязательств по ФОП дополнительные средства на двухгодичный период 2016-2017 годов не испрашиваются.

***Объем средств, необходимых для решения проблемы дефицита наличности***

173. ФАО по-прежнему зависит в своей работе от своевременности оплаты взносов основными плательщиками, а обращению Организации к внешним коммерческим займам для покрытия дефицита ликвидных средств в 2005, 2006 и 2007 годах предшествовало полное исчерпание ресурсов Фонда оборотных средств, а также всех остатков на Специальном резервном счете. Финансовый комитет рассмотрел этот вопрос на 154-й сессии в мае 2014 года и готов рассмотреть предложения по восполнению резервов в ПРБ на 2016-2017 годы<sup>52</sup>. В данном разделе приведены суммы, которые надлежит рассмотреть на предмет однократного пополнения средств ФОС и СРС.

<sup>51</sup> CL 150/4 пункты 13-14; CL 150/REP пункт 17.iv

<sup>52</sup> FC 154/5 и CL 149/4, пункты 12-13

*Пополнение Фонда оборотных средств*

174. Нынешний разрешенный уровень Фонда оборотных средств был установлен в 1991 году; тогда он был приблизительно равен сумме денежных расходов по Регулярной программе за один месяц. Сегодня этот уровень, составляющий 25,7 млн долл. США, недостаточен для покрытия суммы расхода денежных средств даже за один месяц (примерно 42 млн долл. США). Сохранение ФОС на прежнем уровне чревато тем, что для выполнения утвержденной программы работы могут потребоваться внешние коммерческие заимствования.

175. Увеличение разрешенного уровня ФОС с нынешнего уровня в 25,8 млн долл. США как минимум до уровня расходов денежных средств из Регулярной программы (42 млн долл. США) за один месяц позволило бы снизить потенциальную уязвимость Организации в связи с задержками выплаты взносов государствами-членами. Следуя той же логике, разрешенный уровень, обеспечивающий покрытие денежных расходов за два месяца (84 млн долл. США), обеспечивал бы ещё более надежную сеть безопасности. Учитывая, что Организация постоянно испытывает финансовые трудности в связи с задержкой выплат средств государствами-членами, в настоящем ПРБ рекомендуется однократное обложение членов в объеме 16,2 млн долл. США, что позволило бы поднять уровень ФОС до желаемого уровня – 42 млн долл. США.

*Пополнение средств Специального резервного счета*

176. В соответствии с резолюцией 13/81 Конференции разрешенный объем СРС был установлен на уровне 5 процентов от бюджета последующего двухгодичного периода (на двухгодичный период 2014-2015 годов эквивалентен 50,3 млн долл. США), и этот объем не пересматривался с 1991 года. Фактический остаток на СРС сокращался на протяжении многих лет в основном за счет убытков, связанных с колебаниям валютных курсов и по состоянию на 31 декабря 2013 года составил 17,6 млн долл. США.

177. Исходя из анализа прошлой практики использования средств СРС<sup>53</sup>, и, в частности, в связи с осуществлением системы раздельного начисления взносов, в настоящее время остаток средств СРС считается достаточным для покрытия рисков в связи с непредусмотренными бюджетом затрат в связи с факторами инфляции и положительными и отрицательными курсовыми разницеми, которые сказываются на размерах резерва наличных средств Организации. Исходя из этого, в настоящей ПРБ не предполагается никаких запросов об увеличении СРС.

---

<sup>53</sup> CL 154/5, пункты 14 - 16.

### *Сводные данные о бюджетных потребностях*

178. В настоящем разделе приводится обзор потребностей в финансировании для выполнения Программы работ на 2016-2017 годы по всем источникам финансирования, а также потребностей в финансировании для решения вопросов, связанных с финансовым здоровьем, ликвидностью и резервами; здесь же поясняется, каким образом указанные потребности по финансированию программы работы отразятся на будущих финансовых обязательствах членов Организации.

#### *Финансовые потребности для Программы работы*

179. Настоящие ПРБ содержат комплексный обзор общих потребностей в ресурсах для выполнения Программы работы, мобилизуемых в виде начисленных взносов для финансирования чистых бюджетных ассигнований и сметных внебюджетных ресурсов за счёт добровольных взносов (см. таблицу 7).

180. Для *чистых бюджетных ассигнований* исходным является уровень 2014-2015 годов в 1 005,6 млн долл. США. Как пояснялось в разделе А ПРБ, ресурсы бюджета были перераспределены в пользу высокоприоритетных областей. Кроме того, предлагается увеличить объём Программы технического сотрудничества на 6,1 млн долл. США (0,6%), доведя её долю в чистых бюджетных ассигнованиях до 14 процентов, что соответствует резолюции 9/89 Конференции. Сметное увеличение затрат для сохранения покупательной способности в 2016-2017 годах составляет 34,3 млн долл. США. Таким образом, предлагаемая общая сумма чистых бюджетных ассигнований, подлежащих финансированию за счёт начисленных взносов, составляет на 2016-2017 годы 1 046,1 млн долл. США, что на 4 процента больше общей суммы чистых бюджетных ассигнований на 2014-2015 годы по бюджетному обменному курсу 2014-2015 годов.

181. Уровень *внебюджетных средств* установлен исходя из сметы получения добровольных взносов на 2016-2017 годы в объёме 1 550,1 млн долл. США. К этим средствам относятся добровольные взносы членов и других партнеров, предоставляемые ими в виде прямой поддержки Организации или через целевые фонды для оказания технической и чрезвычайной помощи правительствам на конкретные нужды, связанные с Программой работы.

**Таблица 7: Общий объём средств, необходимых для финансирования Программы работы на 2016-2017 годы (млн долл. США по бюджетному обменному курсу на 2014-2015 годы: 1 евро = 1,30 долл. США)**

Программа работы	сумма
<b>Потребность в чистых ассигнованиях согласно Программе работы</b>	
Бюджетные потребности при уровне затрат 2014-2015 годов	1 005,6
реальное увеличение в 0,6 процента	6,1
<i>Чистые бюджетные ассигнования на 2016-2017 годы при уровне затрат 2014-2015 годов</i>	<i>1 011,7</i>
Рост потребностей – увеличение затрат	34,3
<b><i>Чистые бюджетные ассигнования по Программе работы на 2016-2017 годы</i></b>	<b><i>1 046,1</i></b>
Процентное изменение суммы чистых ассигнований	4,0%
<b><i>Итого потребность в добровольных взносах</i></b>	<b><i>1 550,1</i></b>
<b>Итого по Программе работы на 2016-2017 годы</b>	<b>2 596,2</b>

#### *Финансовое оздоровление, улучшение ситуации с ликвидностью и резервами*

182. Потребности, связанные с финансовым оздоровлением ФАО, а также улучшением положения с ликвидностью и резервами в общем виде выглядят следующим образом:

- а) в свете продолжающегося обсуждения вопроса о периодических потребностях в увеличении затрат по обязательствам в отношении персонала следует по-прежнему руководствоваться ранее утвержденным подходом, предусматривающим частичное финансирование обязательств по Программе медицинского страхования по окончании службы в объеме 14,1 млн долл. США; и
- б) рекомендуется однократное обложение членов в объеме 16,2 млн долл. США, что позволило бы поднять уровень Фонда оборотных средств как минимум до уровня расходов денежных средств из Регулярной программы за один месяц (42 млн долл. США).

### **Изменение суммы начисленных взносов с учетом потребностей в финансировании по Программе работы**

183. Как и в предыдущий период, начисленные взносы на 2016-2017 годы будут определяться исходя из суммы чистых ассигнований на двухгодичный период и любого иного согласованного финансирования, направленного на финансовое оздоровление Организации. Ниже рассматривается изменение суммы начисленных взносов с учетом потребностей в финансировании Программы работы по линии чистых ассигнований.

184. Согласно Финансовому правилу 5.2 а), при расчете начисленных взносов членов Организации резолюция по вопросу бюджетных ассигнований должна предусматривать скидку, отражающую сметную сумму по статье "Прочие поступления". На период 2016-2017 годов прочие поступления предусмотрены в том же размере, что на период 2014-2015 годов, а именно 5,0 млн долл. США.

185. Общие финансовые потребности на 2016-2017 годы в части бюджета, финансируемой за счет начисленных взносов, за вычетом разных поступлений, составляют 1 041,1 млн долл. США, что на 4 процента выше сметного уровня чистых ассигнований по текущему двухгодичному периоду.

186. В рамках принятой Конференцией методики валютной разбивки (Резолюция 11/2003 Конференции)<sup>54</sup>, начисление взносов производится в долларах США и евро пропорционально сметным затратам в каждой из этих валют.

187. В Таблице 8 отражено изменение общей суммы начисленных взносов с учетом предлагаемого на 2016-2017 годы бюджета в сравнении с начисленными взносами в долларах США и евро на период 2014-2015 годов. Из таблицы следует, что при общем увеличении суммы взносов на 4 процента сумма взносов в долларах США увеличится на 6,4 процента, а сумма взносов в евро – на 1,6 процента.

**Таблица 8: Начисленные взносы членов Организации на 2014-2015 и 2016-2017 годы**

Двухгодичный период	Уровень финансирования	млн долл. США по курсу 1 евро = 1,30 долл. США	млн долл. США	млн евро
2014-2015 годы	Осуществление Программы работы с финансированием за счет начисленных взносов - за вычетом прочих поступлений	1 005,6 (5,0)	519,2 (5,0)	374,2 0
<b>Итого сумма начисленных взносов, уплаченных членами Организации в 2014-2015 годы</b>		<b>1 000,6</b>	<b>514,2</b>	<b>374,2</b>
2016-2017 годы	Осуществление Программы работы с финансированием за счет начисленных взносов - за вычетом прочих поступлений	1 046,1 (5,0)	552,1 (5,0)	380,0 0
<b>Итого предлагаемая сумма начисленных взносов членам Организации в 2016-2017 годы</b>		<b>1 041,1</b>	<b>547,1</b>	<b>380,0</b>
<i>Изменения (в процентах) в сравнении с 2014-2015 годами</i>		<i>4,0%</i>	<i>6,4%</i>	<i>1,6%</i>

<sup>54</sup> См. Финансовое правило 5.6.

188. Приведенные выше бюджетные суммы рассчитывались исходя из обменного курса, заложенного в бюджет на 2014-2015 годы: 1 евро = 1,30 долл. США.

189. Исходя из установившейся практики бюджетный обменный курс на двухгодичный период 2016-2017 годов был установлен на дату подготовки настоящего документа и составляет 1 евро = 1,22 долл. США. В результате сумма предлагаемых чистых ассигнований, предназначенных для выполнения Программы работы и выраженная в функциональной валюте Организации, т.е в долларах США, снизилась с 1 046,1 млн долл. США до 1 015,7 млн долл. США.

190. Следует напомнить, что при изменении обменного курса начисленные с применением валютной разбивки взносы в долларах и евро не изменяются. Это подтверждают данные Таблицы 9, где приведенные выше финансовые потребности на нужды Программе работы на 2016-2015 годы пересчитаны по пересмотренному курсу евро к доллару США: 1 евро = 1,22 долл. США. С учетом нового бюджетного обменного курса, равного 1,22, доля затрат на выполнение Программы работ, начисляемых в долларах США, составит 54 процентов, а оставшиеся 46 процентов будут начисляться в евро.

**Таблица 9: Результаты изменения бюджетного обменного курса при деноминация взносов в нескольких валютах (млн долл. США/Евро)\***

	1 евро = 1,30 долл. США	1 евро = 1,22 долл. США
Начисленные взносы в долларах США по Программе работы на 2016-2017 годы	552,1	552,1
Начисленные взносы в евро по Программе работы на 2016-2017 годы	380,0	380,0
Начисленные взносы в долларах США	552,1	552,1
Начисленные взносы в евро, пересчитанные в доллары США с применением двух разных бюджетных обменных курса	494,0	463,6
<b>Итого в долларах США</b>	<b>1 046,1</b>	<b>1 015,7</b>

\* До вычета суммы прочих поступлений в сумме 5 млн долл. США (вся сумма в долларах США).

**ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ КОНФЕРЕНЦИИ**

РЕЗОЛЮЦИЯ \_\_/2015

**Проект бюджетных ассигнований на 2016-2017 годы****КОНФЕРЕНЦИЯ,**

**рассмотрев** программу работы и бюджет, представленные Генеральным директором;

**рассмотрев** предлагаемые общие чистые ассигнования в сумме 1 046 069 000 долл. США на финансовый период 2016-2017 годов при обменном курсе 2014-2015 годов, составляющем 1 евро = 1,30 долл. США, что предполагает расходы в долл. США и расходы в евро, составляющие, соответственно, 552 088 000 долл. США и 379 985 000 евро;

**приняв во внимание**, что вышеуказанная сумма чистых ассигнований эквивалентна 1 015 670 000 долл. США при бюджетном обменном курсе в размере 1 евро = 1,22 долл. США, установленном на 2016-2017 годы, после пересчета по этому курсу доли ассигнований, выраженных в евро;

1. **Утверждает** Программу работы, предложенную Генеральным директором на 2016-2017 годы, как указано ниже:

а) ассигнования утверждаются при обменном курсе, равном 1 евро = 1,22 долл. США, на следующие цели:

	<b>долл. США</b>
Раздел 1: Содействие искоренению голода и решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности и недоедания	83 773 000
Раздел 2: Устойчивое увеличение объема и повышение качества товаров и услуг сельского, лесного и рыбного хозяйства	202 695 000
Раздел 3: Сокращение масштабов нищеты в сельских районах	64 881 000
Раздел 4: Повышение уровня инклюзивности и эффективности агропродовольственных систем	105 604 000
Раздел 5: Повышение устойчивости средств к существованию перед угрозами и кризисами	50 279 000
Раздел 6: Техническое качество, знания и услуги	58 704 000
Раздел 7: Программа технического сотрудничества	144 231 000
Раздел 8: Информационно-просветительская работа	74 793 000
Раздел 9: Информационные технологии	35 568 000
Раздел 10: Управление, надзор и руководство со стороны ФАО	81 366 000
Раздел 11: Эффективное и действенное выполнение административных функций	73 742 000
Раздел 12: Непредвиденные расходы	600 000
Раздел 13: Капитальные расходы	16 916 000
Раздел 14: Расходы на обеспечение безопасности	22 518 000
<b>Итого ассигнований (чистых)</b>	<b>1 015 670 000</b>
Раздел 15: Переводы в Фонд уравнивания налогообложения персонала	90 100 000
<b>Итого ассигнований (валовых)</b>	<b>1 105 770 000</b>

б) Ассигнования (чистые), утвержденные в пункте а) выше, за вычетом сметной суммы различных поступлений в объеме 5 000 000 долл. США финансируются из

начисленных взносов государств-членов, составляющих 1 010 670 000 долл. США, для осуществления Программы работы. Такие взносы устанавливаются в долл. США и в евро и складываются из двух сумм – 547 088 000 долл. США и 379 985 000 евро. При этом принимается во внимание, что для ассигнований (чистых) предусматривается разбивка на долл. США (54%) и на евро (46%) и что прочие поступления полностью выражены в долл. США.

- с) За счет начисленных взносов государств-членов финансируется также дополнительная сумма в объеме xxx долл. США для погашения обязательств в связи с расходами по программе медицинского страхования вышедших в отставку сотрудников (ПМСО). Взносы будут установлены в долл. США и в евро с учетом разбивки суммы на долл. США – 33% и евро – 67%, и таким образом расходы составят xxx долл. США и ууу евро.
  - d) Общие взносы, причитающиеся с государств-членов для осуществления утвержденной Программы работы и финансирования обязательств по ПМСО составят xxx долл. США и ууу евро. Такие взносы, причитающиеся с государств-членов в 2014 и 2015 годах, будут выплачиваться в соответствии со шкалой взносов, утвержденной Конференцией на ее тридцать девятой сессии.
  - e) При установлении фактических сумм взносов, подлежащих выплате отдельными государствами-членами, будет начисляться дополнительная сумма через Фонд уравнивания налогообложения персонала применительно к любому государству-члену, взимающему налоги с окладов, вознаграждений и компенсаций, получаемых сотрудниками от ФАО, которые затем возмещаются этим сотрудникам Организацией. На эти цели предусматривается сметная сумма в размере 8 500 000 долл. США.
2. **Призывает** членов предоставлять добровольные взносы в целях содействия достижению стратегических целей и выполнения комплексной Программы работы в соответствии с матрицей результатов.

(Принята \_\_\_\_\_ 2015 года)

#### **Д. Матрица результатов и распределение ресурсов в 2016-2017 годы**

191. В настоящем разделе по каждому разделу бюджета (пять стратегических целей, Цель 6, четыре функциональных цели, четыре специальных раздела) излагаются области работы, требующие особого внимания в 2016-2017 годах на уровне итоговых результатов, наряду с индикаторами и целевыми показателями, которые необходимо достичь к концу двухгодичного периода. Как определено в ПРБ на 2014-2017 годы, матрицы результатов остались без изменения; был добавлен один новый итоговый результат, касающийся работы ФАО по Цели 6. Индикаторы и целевые показатели результатов работы подлежат обновлению в конце 2015 года с учетом опыта и согласования с механизмами страновых программ.

192. Обозначенные требующие особого внимания области работы, включая региональные аспекты в соответствии со структурой разделов бюджета, сформулированы с учётом последних тенденций и событий, приоритетов, установленных руководящими органами, опыта осуществления ПРБ на 2014-2015 годы и областей, требующих и не требующих повышенного внимания, изложенных в Разделе А.

#### ***Стратегическая цель 1: Содействие искоренению голода и решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности и неполноценного питания***

<b>Организационный итог</b>	<b>Чистые ассигнования</b>	<b>Внебюджетные ресурсы</b>	<b>Всего</b>
1.01	50 665	106 452	157 118
1.02	14 077	28 602	42 678
1.03	17 465	76 759	94 224
<b>Всего</b>	<b>82 207</b>	<b>211 813</b>	<b>294 020</b>

193. Искоренение голода, решение проблемы отсутствия продовольственной безопасности и неполноценного питания на устойчивой основе требует от правительств и негосударственных субъектов более тесного и целенаправленного взаимодействия, направленного на устранение первопричин, приведших к возникновению хронического порочного круга голода, отсутствия продовольственной безопасности и недоедания. ФАО содействует достижению этой цели путем налаживания партнерских связей с правительствами и другими партнерами по развитию на глобальном, региональном и национальном уровне в целях создания благоприятных политических и институциональных условий для обеспечения продовольственной безопасности и питания. Как глобальная организация ФАО использует свою деятельность на мировой и региональных аренах в качестве рычага для мобилизации политической поддержки и развития потенциала на страновом уровне на следующих направлениях:

- а) четкие политические обязательства, выраженные в виде стратегий, инвестиционных планов, программ, правовых механизмов, и выделение необходимых ресурсов для искоренения голода и решения проблемы отсутствия продовольственной безопасности и неполноценного питания (Итог 1.1)
- б) более эффективное управление, механизмы координации и партнерства, обеспечивающие широкое участие и координацию между всеми секторами и заинтересованными сторонами (Итог 1.2); и
- в) фактологически обоснованные процессы по разработке мер политики, опирающиеся на качественную информацию о положении дел с продовольственной безопасностью и питанием наряду с более эффективными мероприятиями по отслеживанию и картированию, а также на уточненные оценки достигнутых результатов (Итог 1.3)

*Акцентированное и более эффективное осуществление*

194. В рамках Итога 1.1, предусматривающего политические обязательства и меры по искоренению голода, проблемы отсутствия продовольственной безопасности и недоедания, ФАО продолжит расширять и углублять оказываемую ею поддержку различных глобальных, региональных и национальных процессов по разработке мер политики, развивая импульс, заданный инициированной Генеральным секретарем ООН программой "Нулевой голод". В частности, ФАО будет содействовать достижению целей устойчивого развития в период после 2015 года<sup>55</sup>, а также претворению в жизнь положений Римской декларации по вопросам питания и Рамочной программы действий<sup>56</sup> в качестве одного из механизмов межсекторальной координации в деле оказания содействия странам и регионам в достижении стоящих перед ними целей по искоренению голода. В целях достижения более эффективных результатов на страновом уровне ФАО намерена развивать текущие инициативы по искоренению голода ("Нулевой голод") в Африке, Латинской Америке и Карибском бассейне и в Азиатско-Тихоокеанском регионе, способствуя тем самым внедрению политических и институциональных перемен на страновом уровне<sup>57</sup>.

195. В соответствии с рекомендациями технических комитетов и региональных конференций, подготовленными в течение 2014 года, особое внимание будет также уделяться внедрению повестки дня, в большей степени учитывающей проблематику питания, и привлечения к ее реализации представителей различных секторов и партнеров по развитию. Опираясь на существующие глобальные руководящие принципы<sup>58</sup>, основное внимание будет уделяться развитию мер политики и институциональным переменам, а также привлечению ориентированных на проблематику питания инвестиций в различные сектора: сельское, лесное и рыбное хозяйство и аквакультуру, социальную защиту и просвещение. ФАО будет содействовать решению "сквозных" вопросов на основе более тесного подхода и обеспечения взаимосвязи с различным стратегическими целями Организации.

196. Обеспечение политических и институциональных перемен, предусмотренных Итогом 1.1, потребует создания более инклюзивных межсекторальных и многосторонних механизмов управления (Итог 1.2). На глобальном уровне ФАО продолжит играть одну из ведущих ролей в качестве координатора инклюзивных многосторонних платформ (например, КВПБ), организатора совещаний по вопросам разработки мер политики (например, КСХ, КРХ и КЛХ)<sup>59</sup>, а также "непредвзятого арбитра" в ряде технических секторов, имеющих отношение к продовольственной безопасности и питанию. Содействовать ее более эффективному осуществлению также будет налаживание партнерских связей с другими партнерами по развитию в контексте различных многосторонних инициатив, таких как Постоянный комитет системы ООН по проблемам питания (ПКП ООН), Целевая группа высокого уровня (ЦГВУ) по глобальному кризису в области продовольственной безопасности, движение "Усиление внимания к проблеме питания" (САН), инициатива по активизации усилий по борьбе с голодом

<sup>55</sup> ЦУР будут вынесены на утверждение Генеральной Ассамблеи в сентябре 2015 года.

<sup>56</sup> Римская декларация по вопросам питания и Рамочная программы действий были одобрены на второй Международной конференции по вопросам питания в ноябре 2014 года.

<sup>57</sup> Так, например, в целях оказания поддержки странам-членам Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СГЛАК) ФАО совместно с Латиноамериканской ассоциацией интеграции (ЛАИ) и Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) разработала региональный план обеспечения продовольственной безопасности и питания и искоренения голода к 2025 году, который поможет странам СГЛАК в разработке собственных планов по искоренению голода и крайней нищеты.

<sup>58</sup> Например, Добровольные руководящие принципы ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности; в поддержку постепенного осуществления права на достаточное питание в контексте национальной продовольственной безопасности; обеспечения устойчивого маломасштабного рыбного промысла в контексте продовольственной безопасности и искоренения нищеты; и Принципы ответственного инвестирования в агропродовольственные системы.

<sup>59</sup> Комитет по сельскому хозяйству (КСХ), Комитет по рыбному хозяйству (КРХ), Комитет по лесному хозяйству (КЛХ)

среди детей, повестка дня в области развития на период после 2015 года и мероприятия по итогам Конференции "Рио+20" в развитие программы "Нулевой голод".

197. Схожий подход будет задействован на региональном и страновом уровне путем углубления партнерских связей с Африканским союзом (АС), Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), Сообществом государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СГЛАК) и другими региональным и национальными заинтересованными сторонами, включая парламентские союзы, что облегчит создание межсекторальных и многосторонних партнерских связей и осуществление мероприятий на страновом уровне и придаст им более мощный политический импульс.

198. Достижение итогов 1.1 и 1.2 в значительной степени зависит от широкого использования фактологической базы при разработке мер политики (Итог 1.3). ФАО продолжит играть ключевую роль в деле подготовки и своевременного распространения высококачественных данных, информации и аналитических материалов в области продовольственной безопасности и питания. Помимо дальнейшей работы по укреплению потенциала, необходимого для мониторинга и анализа положения дел с продовольственной безопасностью и питанием, ФАО также будет уделять больше внимания оценке результатов претворения в жизнь различных секторальных и межсекторальных мер политики, программ и институциональных механизмов с точки зрения их воздействия на положение дел с продовольственной безопасностью и питанием и поддерживать диалог с директивными органами относительно результативности осуществления различных мер политики и институциональных мер в условиях конкретных стран и регионов.

<b>СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ 1: СОДЕЙСТВИЕ ИСКОРЕНЕНИЮ ГОЛОДА И РЕШЕНИЮ ПРОБЛЕМЫ ОТСУТСТВИЯ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ И НЕПОЛНОЦЕННОГО ПИТАНИЯ</b>			
<b>Показатели (и источник) достижения данной Цели</b>			
<p><b>Голод</b> – масштабы недоедания (процентная доля) (источник: ФАО).</p> <p><b>Отсутствие продовольственной безопасности</b> – Масштабы незначительного, умеренного и серьёзного отсутствия продовольственной безопасности (в процентах) (источник: ФАО, показатель "Голоса голодающих" – предстоит выработать)</p> <p><b>Неполноценное питание</b> – процентная доля детей в возрасте до пяти лет, имеющих отставание в росте (процентная доля) (источник: ВОЗ).</p>			
<b>ИТОГ 1.1: Страны-члены и их партнеры по развитию берут на себя четкие политические обязательства, выраженные в виде стратегий, инвестиционных планов, программ, правовых механизмов, и выделяют необходимые ресурсы для искоренения голода и решения проблемы отсутствия продовольственной безопасности и неполноценного питания.</b>			
<b>Показатели достижения итоговых результатов</b>		<b>Целевой показатель (конец 2015 года)</b>	<b>Целевой показатель (конец 2017 года)</b>
<b>1.1.A</b>	Количество стран, где произошло усовершенствование всесторонних и/или межотраслевых стратегий и инвестиционных программ на основе тех или иных правовых механизмов, <i>определяемое следующими показателями:</i>	6	15
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– наличие в настоящее время национальных межотраслевых или нескольких отраслевых стратегий, в которых в качестве одной из целей конкретно прописано повышение продовольственной безопасности и/или улучшение питания</li> <li>– наличие в национальных межотраслевых или нескольких отраслевых инвестиционных программ, направленных на решение вопросов продовольственной безопасности и/или питания</li> <li>– уровень осуществляемой правительством стратегии и программы решения проблемы голода, отсутствия продовольственной безопасности и неполноценного питания</li> <li>– наличие правовой защиты права на достаточное питание</li> </ul>		
<b>1.1.B</b>	Количество стран, где улучшилось распределение ресурсов (в плане достаточности, эффективности и действенности) для искоренения голода, решения проблемы отсутствия продовольственной безопасности и недоедания, <i>определяемое следующими показателями:</i>	8	24
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– достаточность государственных ассигнований для достижения целевых показателей в области продовольственной безопасности и питания</li> <li>– достаточность задействованных правительством кадровых ресурсов для достижения целевых показателей в области продовольственной безопасности и питания</li> <li>– достаточность усилий по повышению уровня знаний в вопросах продовольственной безопасности и питания</li> <li>– действенное и эффективное использование ресурсов</li> </ul>		
<b>Практические результаты</b>			
<b>1.1.1</b>	Повышение потенциала правительств и заинтересованных сторон в области разработки отраслевых и межотраслевых политических механизмов, а также инвестиционных планов и программ в интересах продовольственной безопасности и питания.		
<b>1.1.2</b>	Повышение потенциала правительств и заинтересованных сторон в области разработки и реализации правовых механизмов и механизмов обеспечения подотчётности для осуществления права на достаточное питание и содействия надёжному и равноправному доступу к ресурсам и активам.		
<b>1.1.3</b>	Повышение потенциала правительств и заинтересованных сторон в области освоения людских ресурсов и формирования организационных структур в области продовольственной безопасности и питания.		
<b>1.1.4</b>	Повышение потенциала правительств и других заинтересованных сторон в области повышения достаточности, эффективности и действенности распределения и использования государственных ресурсов в интересах продовольственной безопасности и питания.		
<b>ИТОГ 1.2: Страны-члены и их партнеры по развитию внедряют комплексные механизмы управления и координации в целях искоренения голода и решения проблемы отсутствия продовольственной безопасности и неполноценного питания.</b>			

<b>СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ 1: СОДЕЙСТВИЕ ИСКОРЕНЕНИЮ ГОЛОДА И РЕШЕНИЮ ПРОБЛЕМЫ ОТСУТСТВИЯ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ И НЕПОЛНОЦЕННОГО ПИТАНИЯ</b>			
<b>Показатели достижения итоговых результатов</b>		<b>Целевой показатель (конец 2015 года)</b>	<b>Целевой показатель (конец 2017 года)</b>
<b>1.2.А</b>	<p>Количество стран, где улучшилась работа механизмов управления и координации в интересах искоренения голода, отсутствия продовольственной безопасности и неполноценного питания, <i>определяемое следующими показателями:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– наличие механизма высокого уровня для формирования политики в области продовольственной безопасности с участием соответствующих министерств и публичных институтов</li> <li>– наличие национального механизма подотчётности (включая независимые институты, занимающиеся правами человека, рассматривающие вопросы нарушений права на достаточное питание)</li> <li>– наличие должным образом функционирующих государственных координационных механизмов для решения проблем продовольственной безопасности и питания</li> <li>– уровень участия многочисленных заинтересованных сторон и гражданского общества.</li> </ul>	8	24

**Стратегическая цель 2: Устойчивое увеличение объема и повышение качества товаров и услуг сельского, лесного и рыбного хозяйства**

Организационный итог	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего
2.01	60 281	248 433	308 714
2.02	48 109	61 054	109 163
2.03	33 619	35 859	69 477
2.04	57 919	51 032	108 950
<b>Всего</b>	<b>199 927</b>	<b>396 377</b>	<b>596 305</b>

199. Обеспечение устойчивой интенсификации сельскохозяйственного производства при сохранении или улучшении состояния природных ресурсов и соответствующих экосистемных услуг и товаров требует скоординированных межсекторальных усилий, а также дальнейшей интеграции экологического, экономического и социального измерений устойчивости во всех секторах сельского хозяйства, включая растениеводство, животноводство, лесоводство, аквакультуру и рыболовство. В этих целях ФАО оказывает странам-членам поддержку в деле повышения продуктивности за счет таких мер, как: i) оптимизация эффективности использования ресурсов; ii) сохранение, защита и улучшение состояния природных ресурсов; iii) обеспечение равного доступа к производственным активам и ответственного потребления; iv) повышение устойчивости к внешним факторам, в особенности к изменению климата; и v) совершенствование управления. ФАО осуществляет широкий спектр деятельности на глобальном уровне, призванной содействовать укреплению потенциала стран, а также проводит оценки результативности мер по повышению продуктивности и производительности труда в сельском хозяйстве и обеспечению устойчивого управления природными ресурсами на национальном, региональном и глобальном уровне. В том числе:

- a) производители и те, кто распоряжается природными ресурсами, применяют методы, позволяющие устойчивым образом расширять и улучшать производство в сельскохозяйственном секторе (Итог 2.1);
- b) страны-члены совершенствуют систему управления в целях перехода к устойчивым производственным системам в сельскохозяйственном секторе (Итог 2.2);
- c) разработка международных и региональных инструментов и соответствующих механизмов управления, необходимых для устойчивого совершенствования и расширения сельскохозяйственного производства на устойчивой основе (Итог 2.3);
- d) принятие обоснованных решений в сфере планирования и управления сельскохозяйственными секторами и природными ресурсами, опирающихся на данные мониторинга, статистики и анализа (Итог 2.4).

*Акцентированное и более эффективное осуществление*

200. Основное внимание в работе ФАО будет уделено обеспечению устойчивой интенсификации сельскохозяйственного производства при сохранении или улучшении состояния природных ресурсов и соответствующих экосистемных услуг и товаров. Это потребует более активной координации межсекторальных усилий, а также дальнейшей интеграции экологического, экономического и социального измерений устойчивости во всех секторах сельского хозяйства, включая растениеводство, животноводство, лесоводство, аквакультуру и рыболовство.

201. В рамках достижения Итога 2.1 деятельность ФАО будет направлена на определение и обеспечение широкого распространения новаторских методов и технологий, обеспечивающих увеличение объемов и повышение эффективности сельскохозяйственного производства на

устойчивой основе, и, кроме того, ФАО будет оказывать содействие странам в их внедрении в соответствии с решениями РКА и РКЛАК. Основное внимание будет уделяться созданию комплексных и эффективных производственных систем, таких как рисо-рыбные системы, внедряемые на совместной основе в Азиатском регионе в рамках региональных инициатив в области рисоводства и "Голубого роста"; Системы сельскохозяйственного наследия мирового значения (ГИАХС), в рамках которых внимание уделяется различным аспектам сельского хозяйства; комплексное управление ресурсами на уровне ландшафтов в рамках соответствующей африканской региональной инициативы и проекта "от горных склонов до рифов прибрежных зон". ФАО поможет странам оценить преимущества передовых методов ведения сельского хозяйства с точки зрения обеспечения экосистемными благами и обеспечить учет проблематики биоразнообразия и сельского хозяйства в их национальных обязательствах.

202. Работа по ГИАХС в рамках Итога 2.1 вносит важный вклад в расширение и улучшение предоставления товаров и услуг со стороны сельского, лесного и рыбного хозяйства устойчивым образом и, особенно, в налаживание управления экосистемами на основе комплексных межотраслевых подходов. К числу основных элементов работы, проделанной по линии ГИАХС, относятся определение и сохранение сельскохозяйственного разнообразия на глобальном и местном уровне, сохранение *in-situ* и расширение источников средств к существованию в городах; поддержка концепции динамического сохранения и распространение информации о ней. Совет, Комитет по программе и Финансовый комитет поддержали концепцию ГИАХС, и Совет поручил представить на рассмотрение Конференции ФАО на ее 39-й сессии в июне 2015 года информацию о последствиях такой поддержки для бюджета<sup>60</sup>. В этой связи с учетом предварительной оценки потребностей в 2016-2017 годах Секретариату ГИАХС по линии Регулярной программы будут выделены средства для финансирования одной должности категории С-5 и одной должности категории С-4. Таким образом будет обеспечено нормальное функционирование Секретариата ГИАХС, включая надзор, управление, координацию и осуществление концепции и связанных с ней мероприятий, при том понимании, что основная работа ГИАХС будет финансироваться, главным образом, из внебюджетных средств.

203. Помимо развития и укрепления межсекторальных подходов ФАО также продолжит развивать основные механизмы и подходы по обеспечению устойчивости в конкретных секторах, такие как инициатива "Сохранить и приумножить" в области устойчивой интенсификации растениеводства; устойчивое использование земельных ресурсов (в соответствии с рекомендацией РКА); устойчивое управление лесами (в соответствии с решением КЛХ); и сокращение выбросов в результате обезлесения и деградации лесов (РЕДД+). Основное внимание будет уделяться внедрению данных подходов и механизмов на комплексной основе и выработке единой концепции устойчивого продовольственного и сельскохозяйственного сектора на страновом уровне.

204. Кроме того, в соответствии с рекомендацией Региональной конференции для Азии и Тихого океана, Региональной конференции для Ближнего Востока и КСХ, ФАО расширит оказываемую странам помощь в деле изыскания и внедрения новаторских методов ведения сельского хозяйства и технологий, обеспечивающих более эффективную адаптацию к изменению климата. Региональные инициативы по комплексному управлению ландшафтами в Африке и решению проблемы дефицита воды на Ближнем Востоке и в Северной Африке предусматривают уделение значительного внимания двум основным вопросам, связанным с изменением климата: устойчивой интенсификации производства и управлению природными ресурсами, прежде всего земельными и водными.

205. В рамках достижения Итога 2.2 ФАО будет играть ключевую роль в оказании странам поддержки в выработке межсекторальных стратегий и мер политики, позволяющих обеспечить увеличение объемов производства продовольствия при сохранении земельных, водных и лесных ресурсов и обеспечиваемого ими биоразнообразия и экосистемных услуг, в соответствии с положениями повестки дня в области развития на период после 2015 года.

---

<sup>60</sup> CL 150/REP, пункт 13

Работа ФАО будет строиться на взаимодействии со странами и на оказании поддержки межсекторальному и многостороннему диалогу по мерам политики в целях создания благоприятных условий для обеспечения большей устойчивости сельского хозяйства с учетом и в соответствии с требованиями и приоритетами стран.

206. ФАО будет помогать странам во внедрении международных и региональных соглашений и соответствующих механизмов управления в целях создания устойчивых производственных систем, как это предусматривается Итогом 2.3. РКЛАК призвала ФАО продолжать участие в Глобальной программе действий по устойчивому развитию животноводческого сектора и ООН-РЕДД; КЛХ поручил ФАО поддерживать внедрение международного механизма управления и соответствующих документов в области устойчивого управления лесами; а также расширять и углублять применение Кодекса ведения ответственного рыболовства и соответствующих документов.

207. Что касается проблемы изменения климата, то ФАО в партнерстве со значительным числом стран-членов и международных, национальных и неправительственных сторон сыграла важную роль в создании и обеспечении деятельности Глобального альянса за климатически оптимизированное сельское хозяйство, Секретариат которого также находится при ФАО. Малые островные развивающиеся государства (МОСТРАГ) особенно уязвимы и требуют особого внимания, в том числе увеличения объема ресурсов, предоставляемых по линии ПТС. Организация также на многолетней основе участвует в процессе РКИК ООН, привлекая внимание к важности сельскохозяйственной проблематики. Актуальность такой работы будет только возрастать после проведения Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата, которая состоится в Париже в декабре 2015 года.

208. В рамках достижения Итога 2.4 ФАО продолжит оказывать странам помощь в деле укрепления их потенциала по разработке мер политики и подготовки отчетности путем совершенствования работы по сбору и анализу данных и информации в сфере сельского хозяйства и продовольственной безопасности и питания, которые крайне важны для стран с точки зрения мониторинга поставленных ими целей в сравнении с целями устойчивого развития. Кроме того, КВПБ рекомендовал ФАО взять на себя ведущую роль в работе по совершенствованию инструментов оценки рыбных запасов и в продвижении устойчивых методов ведения рыбного хозяйства и развитии аквакультуры с целью увеличения вклада рыбной отрасли в обеспечение продовольственной безопасности и питания; помимо этого, Неофициальная региональная конференция для Северной (НРКСА) призвала ФАО максимально эффективно использовать свои сравнительные преимущества в вопросах мониторинга лесных ресурсов, сбора информации о них и разработки и внедрения методов, стратегий и рекомендаций в области устойчивого управления лесами, а также активнее учитывать лесохозяйственную проблематику при рассмотрении других вопросов, в том числе таких, как продовольственная безопасность и водные ресурсы.

**СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ 2:  
УСТОЙЧИВОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ ОБЪЕМА И ПОВЫШЕНИЕ КАЧЕСТВА ТОВАРОВ И УСЛУГ  
СЕЛЬСКОГО, ЛЕСНОГО И РЫБНОГО ХОЗЯЙСТВА**

**Показатели (и источник) достижения данной Цели**

Производство и продуктивность – показатель индекса чистого объёма производства сельхозкультур на душу населения (2004–2006 гг. = 100); показатель индекса чистого объёма производства продукции животноводства на душу населения (включая шерсть) (2004–2006 гг. = 100); производство рыбы на душу населения (тонн на душу населения) (рыболовство и аквакультура); производство леса круглого на душу населения (куб. м. на душу населения) (источник: ФАОСТАТ); добавленная стоимость в сельском хозяйстве на одного работника (постоянная на уровне 2000 долл. США); общий рост продуктивности вводимых ресурсов в сельском хозяйстве остаётся стабильным или увеличился со времени последнего отчётного периода (по всем параметрам: источник ФАОСТАТ); площадь, на которой повысилась продуктивность сельского хозяйства и пригодность сельхозкультур (источник: Глобальные агроэкологические зоны — ГАЭЗ).

**Окружающая среда:** Площадь умеренно или сильно деградированных земель как доля (%) от общей площади сельхозугодий и лесного покрова (источник: Глобальная информационная система по деградации земель ФАО [GLADIS/LADA]); баланс питательных веществ в почве (источник: ФАОСТАТ); процентная доля рыбных запасов в пределах безопасных биологических лимитов (источник: ФАО); Ежегодный прирост площади лесов (%) (источник: ФАОСТАТ); площадь лесов, предназначенных в первую очередь для предоставления экологических и социальных услуг (источник: ОЛР); индекс выгод, обеспечиваемых ГЭФ (ИБГ) в области биоразнообразия (источник: Всемирный банк)

**ИТОГ 2.1: Производители и те, кто распоряжается природными ресурсами, применяют методы, позволяющие устойчивым образом расширять и улучшать производство в сельскохозяйственном секторе.**

Показатели достижения итоговых результатов		Целевой показатель (конец 2015 года)	Целевой уровень (конец 2017 года)
2.1.A	Количество стран, сообщающих об увеличении площадей под устойчивым землепользованием, как доля (%) от общей площади сельхозугодий и лесов со времени последнего отчетного периода. <i>– Индикатор разрабатывается</i>		
2.1.B	Количество стран, где сократился разрыв в урожайности со времени последнего отчетного периода	15	22
2.1.C	Количество стран, где доля пригодных для потребления человеком белков в продукции животноводства (соотношение продукции к вводимым ресурсам) увеличилась или оставалась стабильной со времени последнего отчётного периода.	124	85
2.1.D	Количество стран, сообщающих об увеличении площадей под устойчивым лесопользованием, как доля (%) от общей площади лесов со времени последнего отчетного периода.	40	Н/д
2.1.E	Количество стран, где улучшилась практика устойчивого рыболовства/аквакультуры [по данным анкет в рамках Кодекса ведения ответственного рыболовства (КВОР)].	9	15

<b>СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ 2: УСТОЙЧИВОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ ОБЪЕМА И ПОВЫШЕНИЕ КАЧЕСТВА ТОВАРОВ И УСЛУГ СЕЛЬСКОГО, ЛЕСНОГО И РЫБНОГО ХОЗЯЙСТВА</b>			
<b>2.1.Г</b>	Количество стран, где потери площадей естественного растительного покрова и охраняемых экосистем в результате расширения сельского хозяйства сократились со времени последнего отчетного периода.	15	22
<b>Практические результаты</b>			
<b>2.1.1</b>	Выявлены, оценены и распространяются новаторские методы устойчивого сельскохозяйственного производства (включая традиционные методы, улучшающие устойчивость, например, упомянутые как Системы сельскохозяйственного наследия мирового значения) и оказывается содействие заинтересованным сторонам в их применении.		
<b>2.1.2</b>	Выявлены, оценены и распространяются комплексные и многоотраслевые подходы к оценке, рациональному использованию и восстановлению экосистем, и оказывается содействие заинтересованным сторонам в их применении.		
<b>2.1.3</b>	Укреплен организационно-институциональный потенциал государственных и частных институтов, организаций и сетей для обеспечения инноваций и перехода к более устойчивым системам сельскохозяйственного производства		
<b>ИТОГ 2.2: Заинтересованные стороны в странах-членах совершенствуют систему управления – политические меры, законы, механизмы управления и институты, необходимые для поддержки производителей и тех, кто распоряжается ресурсами, – в процессе перехода к устойчивым производственным системам в сельскохозяйственном секторе</b>			
<b>Показатели достижения итоговых результатов</b>		<b>Целевой показатель (конец 2015 года)</b>	<b>Целевой уровень (конец 2017 года)</b>
<b>2.2.А</b>	Количество стран, где сформированы документы стратегического планирования/политики высокого уровня, которые способствуют формированию устойчивого сельскохозяйственного производства и рационального использования природных ресурсов, <i>определяемая следующими показателями:</i>  – в какой степени в основной программе развития страны обеспечивается комплексное решение вопросов производственных систем в сельскохозяйственном секторе на сбалансированной основе во взаимосвязи с родственными подотраслями или дисциплинами;  – в какой степени в основной программе развития страны решаются вопросы сельскохозяйственного производства на экологически устойчивой и социально ответственной основе;  – в какой степени те или иные национальная политика, план или механизм в области гендерного равенства, равноправия и/или повсеместного учёта гендерных аспектов существуют и рассматривают гендерные вопросы в рамках стратегий интенсификации сельскохозяйственного производства (например, в животноводстве, рыболовстве и аквакультуре, лесном хозяйстве и в других аспектах использования природных ресурсов).	7	18
<b>2.2.В</b>	Количество стран, где государственные организации и межорганизационные механизмы оказывают поддержку в формулировании и осуществлении национальных мер политики, стратегий и законов, которые способствуют устойчивому сельскохозяйственному производству и рациональному использованию природных ресурсов, <i>определяемое по следующим показателям:</i>  – в какой степени политическая воля и финансовые ресурсы достаточны для повышения сельскохозяйственного производства на устойчивой основе;  – в какой степени присутствуют на национальном уровне действенные механизмы координации,	4	11

<b>СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ 2: УСТОЙЧИВОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ ОБЪЕМА И ПОВЫШЕНИЕ КАЧЕСТВА ТОВАРОВ И УСЛУГ СЕЛЬСКОГО, ЛЕСНОГО И РЫБНОГО ХОЗЯЙСТВА</b>			
	<p><i>рационального использования и мониторинга осуществления национальных стратегических планов, политики и законов, касающихся устойчивых комплексных и равноправных производственных систем в сельскохозяйственном секторе;</i></p> <p><i>– в какой степени национальные стратегии сельскохозяйственного сектора, разработанные или пересмотренные за последние два года, разрабатывались или пересматривались на открытой, опирающейся на практические данные, основе с привлечением всех заинтересованных сторон.</i></p>		
<b>Практические результаты</b>			
<b>2.2.1</b>	Странам оказывается поддержка в анализе вопросов общего руководства и вариантов устойчивого сельскохозяйственного производства и рационального использования природных ресурсов.		
<b>2.2.2</b>	Странам оказывается поддержка в укреплении национальных механизмов общего руководства, способствующих устойчивому сельскохозяйственному производству и рациональному использованию природных ресурсов.		
<b>2.2.3</b>	Государственным организациям и межорганизационным механизмам оказывается поддержка в интересах осуществления национальных мер политики, стратегий и законов, которые способствуют устойчивому сельскохозяйственному производству и рациональному использованию природных ресурсов.		
<b>ИТОГ 2.3: Заинтересованные стороны утверждают и реализуют международно-правовые документы (включая региональные) и поддерживают соответствующие механизмы общего руководства применительно к устойчивым производственным системам в сельскохозяйственном секторе.</b>			
<b>Показатели достижения итоговых результатов</b>		<b>Целевой уровень (конец 2015 года)</b>	<b>Целевой показатель (конец 2017 года)</b>
<b>2.3.A</b>	<p>Количество стран, которые продемонстрировали высокую степень приверженности/поддержки отдельным международно-правовым документам ФАО, <i>определяемое по следующим показателям:</i></p> <p><i>– опубликовала ли страна тот или иной официальный документ о ратификации, присоединении, принятии или подписании международно-правовых документов ФАО;</i></p> <p><i>– делала ли страна какие-либо официальные заявления в поддержку осуществления не имеющих обязательной юридической силы документов ФАО.</i></p>	119	131
<b>2.3.B</b>	<p>Количество стран, которые продемонстрировали высокую степень поддержки/приверженности отдельным международно-правовым документам ФАО, <i>определяемое по следующему показателю:</i></p> <p><i>– количество стран или договаривающихся сторон, выполнивших обязательные условия участия в тех или иных механизмах.</i></p>	84	121
<b>2.3.C</b>	Количество стран, усовершенствовавших свои национальные юридические механизмы включением в них положений отдельных международных (как имеющих, так и не имеющих обязательной силы) документов.	27	29
<b>Практические результаты</b>			
<b>2.3.1</b>	Поддержка заинтересованных сторон для обеспечения их участия в обновлении существующих и разработке новых международных (включая региональные) международно-правовых документов и механизмов под эгидой ФАО.		
<b>2.3.2</b>	Поддержка заинтересованных сторон с целью более широкого признания и учёта значения		

<b>СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ 2: УСТОЙЧИВОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ ОБЪЕМА И ПОВЫШЕНИЕ КАЧЕСТВА ТОВАРОВ И УСЛУГ СЕЛЬСКОГО, ЛЕСНОГО И РЫБНОГО ХОЗЯЙСТВА</b>				
	сельскохозяйственного сектора в международно-правовых документах, механизмах общего руководства, процессах и партнёрских связях в рамках мандата ФАО, но не реализуемых под эгидой ФАО.			
<b>2.3.3</b>	Поддержка заинтересованных сторон с целью содействия осуществлению и применению международных (включая региональные) правовых документов и рекомендаций/требований механизмов общего руководства, связанных с этими вопросами.			
<b>ИТОГ 2.4: Заинтересованные стороны принимают основанные на фактическом материале решения в сфере планирования и управления сельскохозяйственными секторами и природными ресурсами в поддержку перехода к устойчивым продовольственным системам сельскохозяйственных секторов, опираясь при этом на мониторинг, статистические данные, оценку и анализ.</b>				
<b>Показатели достижения итоговых результатов</b>			<b>Целевой показатель (конец 2015 года)</b>	<b>Целевой уровень (конец 2017 года)</b>
<b>2.4.A</b>	Количество стран, которые в отчётный период увеличили количество присланных ответов или регулярно вносят существенный вклад в сбор данных глобального уровня по вопросам сельского хозяйства и природных ресурсов, <i>определяемое следующими показателями:</i>  – <i>среднее количество присланных данных для комплекса мероприятий по сбору общих данных по сельскому хозяйству (растениеводство, животноводство, рыболовство и аквакультура, лесное хозяйство) и природным ресурсам за отчётный период (выборочные, ежегодные и статистические вопросники ФАО для сбора данных);</i>  – <i>средняя оценка качества данных по результатам комплекса мероприятий по сбору общих данных по сельскому хозяйству (растениеводство, животноводство, рыболовство и аквакультура, лесное хозяйство) и природным ресурсам за отчётный период (выборочные, ежегодные и статистические вопросники ФАО для сбора данных).</i>		4	4
<b>2.4.B</b>	Количество стран, готовящих эколого-экономические отчёты (в соответствии со стандартами SEEA) с оценкой деятельности в области сельского, рыбного и лесного хозяйства.		5	15
<b>2.4.C</b>	Количество стран, которые, по мнению специалистов, ограниченно или обширно используют статистические данные при выработке решений по вопросам сельского хозяйства и рационального использования природных ресурсов со времени последнего отчетного периода.		71	79
<b>Практические результаты</b>				
<b>2.4.1</b>	Соответствующие данные и информация собираются, агрегируются, интегрируются и распространяются, а на основе анализа и моделирования генерируются новые данные; всё это осуществляется совместно с партнёрами.			
<b>2.4.2</b>	Разрабатываются и распространяются методологии, нормативы, стандарты, определения и прочий инструментарий для сбора, обработки, агрегирования и анализа данных.			
<b>2.4.3</b>	Институтам на национальном и региональном уровне оказывается поддержка в наращивании потенциала в области планирования и осуществления мероприятий в области сбора, анализа, применения и распространения данных.			

**Стратегическая цель 3: Сокращение масштабов нищеты в сельских районах**

Организационный итог	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего
3.01	40 338	92 991	133 328
3.02	14 955	4 306	19 261
3.03	8 876	4 049	12 926
<b>Всего</b>	<b>64 169</b>	<b>101 346</b>	<b>165 515</b>

209. Нищета – основная причина отсутствия продовольственной безопасности и неполноценного питания. Семьдесят пять процентов неимущего населения мира проживает в сельских районах, и большая его часть зависит от сельского хозяйства. Искоренение нищеты к 2030 году – это первая глобальная приоритетная задача повестки дня в области развития на период после 2015 года и целей устойчивого развития (ЦУР). ФАО оказывает помощь в деле борьбы с нищетой в сельских районах, обеспечивая комплексный подход к развитию сельских районов, который призван обеспечить расширение источников средств к существованию в сельских районах путем осуществления мероприятий, направленных на активизацию и диверсификацию сельской экономики в целом. Благодаря комплексному подходу ФАО охватывает шесть ключевых областей программно-ориентированной поддержки: i) укрепление сельских институтов и организаций производителей и расширение прав и возможностей населения; ii) повышение производительности мелких хозяйств и улучшение их доступа к рынкам; iii) обеспечение равного доступа к производственным ресурсам и устойчивое управление ими; iv) совершенствование сельской инфраструктуры и услуг; v) развитие в сельских районах возможностей достойного трудоустройства в сельском хозяйстве и других секторах; и vi) укрепление социальной защиты сельского населения. ФАО уделяет особое внимание нуждам сельских женщин и молодежи.

210. Стратегическая программа ФАО по сокращению масштабов нищеты в сельских районах предусматривает достижение трех основных организационных итогов:

- a) сельская беднота имеет более широкий и равноправный доступ к производительным ресурсам и рынкам (Итог 3.1);
- b) расширение возможностей для их достойного трудоустройства (Итог 3.2); и
- c) укрепление систем социальной защиты (Итог 3.3).

*Акцентированное и более эффективное осуществление*

211. Данные стратегические приоритетные направления были определены в соответствии с рекомендациями региональных конференций и технических комитетов, подготовленными в 2014 году. Так, например, Комитет по лесному хозяйству поручил ФАО оказывать поддержку мелким предприятиям, ведущим лесохозяйственную деятельность, и организациям мелких фермеров и производителей лесной продукции, в то числе, через Фонд поддержки лесных и фермерских хозяйств. Региональная конференция для Африки и Региональная конференция для Ближнего Востока одобрили подход ФАО к совершенствованию средств к существованию сельского населения, мелких фермеров и уязвимых слоев населения, а Региональная конференция для Европы и Региональной конференции для Азии поручили ФАО продолжать оказывать мелким фермерским хозяйствам помощь в освоении устойчивых методов интенсификации производства. Осуществление данных рекомендаций предусматривается в рамках достижения Итога 3.1.

212. Деятельность ФАО в рамках достижения Итога 3.2 направлена на улучшение положения дел с занятостью для сельской бедноты, прежде всего молодежи и женщин, и на профилактике детского труда. Региональная конференция для Африки отметила приоритетное значение вопроса о занятости молодежи. ФАО уже расширяет поддержку мерам политики в

этой области, и, кроме того, активизировалась мобилизация ресурсов на нужды оказания поддержки на страновом уровне, особенно в Африке. ФАО активизирует поддержку на страновом уровне, направленную на увеличение доходной базы и расширение экономических прав сельских женщин в Африке, Азии, Европе и Центральной Азии и в Латинской Америке. Комитет по рыбному хозяйству также рекомендовал уделить внимание вопросам создания достойных условий и возможностей для занятости в секторе рыболовства и аквакультуры. Дополнительное внимание будет уделяться сельской миграции и мерам политики по профилактике вынужденной миграции, в том числе путем расширения источников средств к существованию в сельской местности и создания новых возможностей по трудоустройству молодежи. В 2014 году ФАО стала членом Группы по проблемам глобальной миграции (GMG) и дополнительные средства были направлены на расширение оказываемой странам Африки поддержки. ФАО взаимодействует с Международной организацией труда (МОТ) и другими учреждениями системы ООН в деле укрепления международных партнерских связей, направленных на создания достойных условий для занятости в сельской местности в контексте Глобального пакта о рабочих местах и в соответствии с ЦУР 8 повестки дня в области развития на период после 2015 года.

213. Комитет по сельскому хозяйству подчеркнул важность расширения программ социальной защиты для оказания помощи населению сельских районов в преодолении рисков. В рамках достижения Итога 3.3 ФАО оказывает странам-членам помощь в разработке и внедрении механизмов социальной защиты, призванных содействовать укреплению продовольственной безопасности и улучшению питания, росту продуктивности сельского хозяйства, развитию местной экономики, устойчивому использованию ресурсов и расширением экономических прав и возможностей сельских женщин. В соответствии с рекомендациями Региональной конференции для Латинской Америки ФАО предпринимает усилия по укреплению социальной защиты в регионе, содействуя развитию сельских территорий и семейных фермерских хозяйств. В целях более эффективного достижения результатов ФАО развивает партнерские связи по вопросам социальной защиты, в том числе с МОТ, Всемирным банком, ВПП и другими учреждениями, и такая совместная работа на глобальном уровне координируется Советом по межучрежденческому сотрудничеству в области социальной защиты, активным членом которого является ФАО.

214. ФАО внедрила междисциплинарные рабочие механизмы, которые также содействуют более эффективному достижению результатов. К их числу относятся три региональные инициативы, осуществляемые в Латинской Америке и Карибском бассейне, Северной Америке и на Ближнем Востоке и в Европе и Центральной Азии, в рамках которых основное внимание уделяется проблематике мелких и семейных фермерских хозяйств в контексте более широкого развития сельских территорий.

215. ФАО придерживается комплексного подхода к работе по достижению всех трех организационных итогов. В этих целях ФАО инициировала новый крупный проект по сотрудничеству с Индией, которая уже успешно реализует национальную программу по расширению источников средств к существованию в сельской местности (NRLM) и в рамках которой предполагается охватить около 500 млн малоимущих, проживающих в сельских районах, причем используемые методы схожи с применяемым ФАО подходом к сокращению масштабов нищеты в сельских районах. ФАО не только поддерживает данную программу, но и взаимодействует с Индией в рамках механизма сотрудничества по линии Юг-Юг в целях содействия обмену знаниями. В рамках данной программы также уделяется большое внимание расширению прав и возможностей женщин и искоренению гендерного неравенства в сельском хозяйстве. Кроме того, как уже было упомянуто, ФАО активизирует работу в поддержку расширения экономических прав и возможностей сельских женщин в контексте Совместной программы ООН (с участием Структуры "ООН-женщины", МФСР и ВПП).

<b>СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ 3: СОКРАЩЕНИЕ МАСШТАБОВ НИЩЕТЫ В СЕЛЬСКИХ РАЙОНАХ</b>			
<b>Показатели (и источник) достижения данной Цели</b>			
<p><b>Нищета в сельских районах</b> – относительная доля бедного населения ниже черты бедности для сельских районов (процентная доля населения сельских районов); – коэффициент нищеты при определённой черте бедности для сельских районов (процентная доля); – абсолютная численность сельских бедняков (источник: Всемирный банк)</p> <p><b>Недоедание в сельских районах</b> – масштабы недоедания (процентная доля детей до пятилетнего возраста, имеющих недостаточный вес для своего возраста); процентная доля детей до пятилетнего возраста, имеющих отставание в росте; (источник: ВОЗ); глубина дефицита продовольствия (ккал/чел./день) (источник: ФАО).</p> <p><b>Здравоохранение в сельских районах</b> – уровень смертности детей до пятилетнего возраста (на 1000 живорожденных) (источник: ВОЗ); уровень материнской смертности (национальные оценки на 100 000 живорожденных) (источник: Межучрежденческая группа ООН); количество работников здравоохранения на общинном уровне (на 1000 человек) (источник: ВОЗ).</p>			
<b>ИТОГ 3.1: Сельская беднота имеет более широкий и равноправный доступ к производительным ресурсам, услугам, организациям и рынкам и способна использовать свои ресурсы на более устойчивой основе.</b>			
<b>Показатели достижения итоговых результатов</b>		<b>Целевой уровень (конец 2015 года)</b>	<b>Целевой показатель (конец 2017 года)</b>
<b>3.1.A</b>	<p>Количество стран, использующих улучшенные комплексы стратегий, политики, руководящих принципов, нормативных документов и инструментария для улучшения доступа сельских бедняков (мужчин и женщин) к производительным ресурсам, соответствующим услугам и рынкам и для поощрения устойчивого рационального использования ресурсной базы, <i>определяемое следующими показателями:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– наличие политики, предусматривающей разработку целостной стратегии сокращения масштабов бедности и гендерного неравенства в сельских районах;</li> <li>– наличие политических механизмов, позволяющих людям осуществлять свои права и полномочия на основе коллективных действий и политических процессов с полным их участием;</li> <li>– наличие политики, законодательства и институтов, способствующих гарантированному владению и пользованию, равноправному использованию и устойчивому рациональному использованию природных ресурсов сельскими бедняками (мужчинами и женщинами) и другими обособленными социальными группами;</li> <li>– наличие политики, нормативных актов и подходов, обеспечивающих разработку технологий, развитие сельских услуг и рыночной поддержки в интересах бедного населения.</li> </ul>	9	17
<b>3.1.B</b>	<p>Количество стран, в которых соответствующие сельские организации, правительственные учреждения и другие соответствующие заинтересованные стороны повысили свой потенциал в области улучшения равноправного доступа мужчин и женщин сельских районов к производительным ресурсам, соответствующим услугам, организациям и рынкам, а также в области поощрения устойчивого рационального использования ресурсной базы, <i>определяемое следующими показателями:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– уровень потенциала сельских организаций и учреждений, работающих в интересах неимущих, в области общего руководства на уровне общин, в области политических процессов и предоставления услуг;</li> <li>– уровень потенциала для гарантированного владения и пользования, устойчивого рационального и равноправного использования природных ресурсов;</li> <li>– уровень потенциала в области улучшения доступа сельских бедняков (мужчин и женщин) к технологиям, сельским услугам и рыночной поддержке в интересах бедного населения;</li> <li>– уровень потенциала в области опирающегося на практику и консультации формулирования политики и мониторинга состояния сельских бедняков.</li> </ul>	9	17
<b>Практические результаты</b>			
<b>3.1.1</b>	Поддержка в интересах укрепления сельских организаций и учреждений и содействия наделению правами и полномочиями сельской бедноты.		

<b>СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ 3: СОКРАЩЕНИЕ МАСШТАБОВ НИЩЕТЫ В СЕЛЬСКИХ РАЙОНАХ</b>			
<b>3.1.2</b>	Поддержка выработки и осуществления ориентированных на нужды бедняков подходов в формулированию политики и программ, которые способствовали бы лучшему доступу к природным ресурсам и их рациональному использованию.		
<b>3.1.3</b>	Поддержка с целью улучшения доступа бедных сельских производителей и домохозяйств к надлежащим технологиям, а также знаниям, технологическим ресурсам и рынкам.		
<b>3.1.4</b>	Поддержка инноваций в предоставлении услуг в сельских районах и в развитии инфраструктуры, доступной для сельской бедноты.		
<b>3.1.5</b>	Консультирование и наращивание потенциала в вопросах политики на межотраслевой основе в целях формулирования стратегий, обеспечивающих гендерное равенство и устойчивое развитие сельских районов и сокращение масштабов нищеты.		
<b>ИТОГ 3.2: Расширение возможностей сельской бедноты в плане получения доступа к достойной сельскохозяйственной и несельскохозяйственной работе.</b>			
<b>Показатели достижения итоговых результатов</b>		<b>Целевой показатель (конец 2015 года)</b>	<b>Целевой показатель (конец 2017 года)</b>
<b>3.2.A</b>	Количество стран, добившихся улучшения комплекса мер политики, институтов и мер вмешательства, направленных на создание возможностей получения достойной работы в сельских районах, в том числе для женщин и молодёжи, <i>определяемое следующими показателями:</i> – адекватность политики, стратегий и программ, направленных на создание возможностей получения достойной работы в сельских районах; – уровень организационного потенциала для содействия получению достойной работы в сельских районах; – уровень потенциала в области анализа и мониторинга сельских рынков труда и обеспечения принятия политических решений на основе фактов.	9	18
<b>Практические результаты</b>			
<b>3.2.1</b>	Основанная на фактологической базе поддержка выработки политики и наращивание потенциала в области формулирования и осуществления концепций, стратегий и программ, направленных на создание возможностей получения достойной работы в сельских районах, с уделением особого внимания наделению экономическими и социальными правами и возможностями женщин и молодёжи сельских районов.		
<b>3.2.2</b>	Поддержка в формулировании политики, направленной на более широкое применение Международных стандартов труда (МСТ) в сельских районах.		
<b>3.2.3</b>	Оказание технической поддержки в создании систем информации и генерирования данных и знаний национального, регионального и глобального уровней по вопросам создания возможностей получения достойной работы в сельских районах.		
<b>ИТОГ 3.3: Укреплены системы социальной защиты для обеспечения сокращения масштабов бедности в сельских районах на устойчивой основе.</b>			
<b>Показатели достижения итоговых результатов</b>		<b>Целевой уровень (конец 2015 года)</b>	<b>Целевой показатель (конец 2017 года)</b>
<b>3.3.A</b>	Количество стран, добившихся улучшения работы систем социальной защиты, в которых увязываются вопросы социальной защиты и вопросы сокращения масштабов бедности в сельских районах, продовольственной безопасности и питания и устойчивого рационального использования природных ресурсов, <i>определяемое следующими показателями:</i> – приверженность всех заинтересованных сторон межсекторальной политике и стратегиям, направленным на расширение охвата и лучшего согласования систем социальной защиты в сельских районах с потребностями населения; – уровень организационных возможностей для осуществления действенных программ социальной защиты в сельских районах; – уровень потенциала в области анализа, мониторинга и оценки мер политики и программ социальной защиты в сельских районах.	4	8
<b>Практические результаты</b>			

<b>СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ 3: СОКРАЩЕНИЕ МАСШТАБОВ НИЩЕТЫ В СЕЛЬСКИХ РАЙОНАХ</b>	
<b>3.3.1</b>	Рекомендации по мерам политики, наращивание потенциала и информационно-пропагандистская работа по вопросам совершенствования систем социальной защиты в целях содействия устойчивому развитию сельских районов на основе равноправия, сокращения масштабов бедности и продовольственной безопасности и питания.
<b>3.3.2</b>	Усовершенствованы информационные системы и основанные на практике средства использования знаний в целях оценки результативности механизмов социальной защиты в работе по сокращению неравенства, улучшения средств к существованию в сельских районах и укрепления возможностей сельских бедняков организовывать работу в условиях рисков.

**Стратегическая цель 4: Повышение уровня инклюзивности и эффективности агропродовольственных систем**

Организационный итог	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего
4.01	57 268	22 286	79 555
4.02	29 937	82 225	112 162
4.03	17 799	23 717	41 516
<b>Всего</b>	<b>105 004</b>	<b>128 229</b>	<b>233 233</b>

216. Эффективное участие стран-членов в формировании стремительно эволюционирующих агропродовольственных систем играет важнейшую роль в избавлении мира от голода. Повышение эффективности таких систем поможет обеспечить ответственный подход к использованию имеющихся ресурсов и будет содействовать производству здоровых и безопасных продуктов и снабжению ими. Налаживание взаимодействия с мелкими производителями и странами с невысоким уровнем развития экономики позволит повысить инклюзивность таких систем. ФАО содействует созданию инклюзивных и эффективных сельскохозяйственных систем, проводя работу в трех критически важных областях во взаимодействии с правительствами, сообществом, обеспечивающим развитие, и соответствующими заинтересованными сторонами в целях решения следующих задач:

- a) укрепление международных соглашений, механизмов и стандартов, обеспечивающих более полный учет различных потребностей стран, а также наращивание потенциала стран по их применению (Итог 4.1);
- b) развитие агропромышленности и агропродовольственной цепи, предусматривающее взаимодополняющие стратегии для подсекторов и малых и средних предприятий (МСП) и позволяющие разрабатывать и внедрять эффективные бизнес-модели, а также сокращать объем продовольственных потерь и пищевых отходов (Итог 4.2);
- c) внедрение поддерживающих мер политики, финансовых инструментов и привлечение инвестиций в целях стимулирования маломасштабных производителей, а также улучшения среды, в которой им приходится работать (Итог 4.3).

*Акцентированное и более эффективное осуществление*

217. ФАО оказывает поддержку, необходимую для обеспечения инклюзивного и эффективного характера сельского хозяйства и продовольственных систем, в которой учитываются как внешние, так и внутренние факторы, отражающиеся на развитии стран, и которые требуют принятия мер на глобальном, региональном и страновом уровне.

218. Странам, где отмечается прирост населения, в особенности сопровождающийся высокими темпами урбанизации, необходимо выходить на международные сельскохозяйственные и продовольственные рынки, что ведет к появлению как новых возможностей, так и проблем. В рамках работы по достижению Итога 4.1 ФАО продолжит оказывать поддержку странам-членам в согласовании многосторонних и региональных торговых соглашений, а также в деле разработки стандартов в рамках таких органов, как Кодекс и МККЗР, что позволит обеспечить должное регулирование торговли, расширяя доступ к безопасным и питательным пищевым продуктам и более прибыльным рынкам и одновременно минимизируя риски для функционирования продовольственных секторов в странах-импортерах, связанные с качеством пищевых продуктов, сокращением разнообразия рациона питания и распространением болезней растений и животных. Это также подразумевает оказание научно-консультативной помощи, необходимой для разработки мер политики в области безопасности пищевых продуктов, и на которой строится работа Кодекса. В частности, ФАО будет взаимодействовать с ВООЗЖ и ВОЗ в решении проблемы

устойчивости к противомикробным препаратам<sup>61</sup> (УПП), а также в деле осуществления координируемой странами Глобальной повестки дня в области здравоохранения.

219. ФАО также будет содействовать трансформации международных соглашений и стандартов в единообразные и непротиворечащие друг другу меры внутренней политики, стратегии и нормативные механизмы путем оказания технического содействия и развития потенциала государственных органов в соответствии с поручениями Комитета по проблемам сырьевых товаров (КСТ), КСХ, Региональной конференции для Европы и Неофициальной региональной конференции для Северной Америки. В частности, добиться этой цели предполагается с помощью региональной инициативы по агропродовольственной торговле и региональной интеграции в Европе и Центральной Азии, а также путем расширения поддержки в соответствии с обязательствами Малабской декларации об ускорении темпов роста и преобразования сельского хозяйства во имя общего процветания и повышения уровня жизни, которая призвана дать толчок развитию торговли на Африканском континенте.

220. Растущая зависимость от торговли требует от стран наращивать потенциал для адекватного реагирования как на внешние потрясения, так и на долгосрочные тенденции на глобальном рынке. ФАО продолжит содействовать развитию межправительственного сотрудничества в вопросах сокращения масштабов волатильности цен путем предоставления рыночной информации посредством Системы информационного обеспечения рынков сельскохозяйственной продукции (АМИС) и схожих платформ в соответствии с рекомендациями КСТ. ФАО также будет оказывать странам помощь в деле адаптации стратегий развития рынков и торговли с учетом среднесрочных прогнозов, разрабатываемых в сотрудничестве с Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и обеспечении более широкого использования таких прогнозов при согласовании торговых соглашений (КСТ).

221. Во многих регионах растущий спрос со стороны городского населения создает благоприятные условия для национальных производителей, а также для расширения внутрирегиональной торговли, что может содействовать развитию продовольственных систем, которые помогут производителям, испытывающим дефицит ресурсов, эффективнее использовать возможности, предоставляемые рынком и торговлей. Данные возможности принесут устойчивые результаты только в том случае, если мелкие производители, большинство из которых до сих пор реализуют свою продукцию на традиционных рынках, получат доступ к более комплексным производственно-сбытовым цепочкам, которые формируются под влиянием активной урбанизации. В рамках Итога 4.2 в соответствии с рекомендациями КСХ и КРХ ФАО путем проведения оценок и распространения передового опыта будет оказывать поддержку стратегиям развития агропродовольственных систем, учитывающих интересы мелких производителей и МСП, которые в свою очередь обеспечивают более широкие возможности для производительной занятости молодежи, большую доступность сбалансированного рациона питания, особенно в городских районах, и содействуют созданию "зеленых" продовольственных производственно-сбытовых цепочек благодаря более полному учету экологических аспектов и последствий в каждом из ее звеньев.

222. В рамках региональных инициатив, реализуемых как в Карибском бассейне ("Совершенствование продовольственных систем в странах Карибского бассейна"), так и в южной части Тихого океана ("Производственно-сбытовые цепочки в интересах продовольственной безопасности и питания в островных государствах Тихого океана"), особое внимание уделяется импортозамещению за счет местной продукции путем налаживания связей фермеров с национальными и региональными рынками. В этих регионах, а также в Африке (в рамках Африканской инициативы по развитию агробизнеса и сельскохозяйственной промышленности), ФАО будет поддерживать разработку и внедрение адресных механизмов, призванных обеспечить взаимосвязь между мелкими производителями и покупателями посредством налаживания сельскохозяйственного производства на договорных началах, создания инклюзивных бизнес-моделей, осуществления крупномасштабных закупок (в том

---

<sup>61</sup> С 2013/28

числе институциональных) и укрепления связей с туристическим сектором. В странах Карибского бассейна предпринимаемые меры будут направлены на диверсификацию сельскохозяйственного производства в целях сокращения расходов на импорт продовольствия. В Тихоокеанском регионе будет расширена поддержка, необходимая для укрепления потенциала местных производителей пищевых продуктов и представителей иных видов деятельности в целях насыщения местного и туристического рынка продовольствия и удовлетворения спроса на сбалансированное и полноценное питание.

223. Добиться повышения эффективности также помогут меры по сокращению объемов продовольственных потерь и пищевых отходов в продовольственных системах. В рамках инициативы по сохранению продовольствия<sup>62</sup> ФАО осуществит рекомендации, принятые всеми региональными конференциями, относительно оказания странам содействия в определении и оценки объемов продовольственных потерь и пищевых отходов (один из приоритетов, определенных КВПБ) и в разработке национальных и региональных стратегий их сокращения, в том числе сокращения объемов пищевых отходов в городских районах.

224. Создание инклюзивных и эффективных агропродовольственных систем потребует значительных инвестиций со стороны производителей, частного сектора (национального и зарубежного), государственного сектора и доноров. В рамках работы по достижению Итога 4.3 ФАО продолжит взаимодействие с партнерами, представляющими частный сектор, и кредитными организациями в целях обеспечения большей доступности кредитования, а также привлечения дополнительных инвестиций посредством новаторских механизмов финансирования, включая государственно-частные партнерства. Благодаря сотрудничеству с такими международными финансовыми учреждениями, как Всемирный банк и Европейский банк реконструкции и развития (ЕБРР), ФАО намерена привлечь более адресные инвестиции на нужды развития продовольственных систем. В рамках усилий в поддержку применения Принципов ответственного инвестирования в сельское хозяйство ФАО намерена привлечь необходимые инвестиции в соответствии с национальными экономическими, социальными и природоохранными целями.

225. На страновом уровне ФАО с опорой на инициативы в области мониторинга и анализа агропродовольственной политики (МААПП) будет также стремиться расширять поддержку системам мониторинга мер политики, а также укреплять институциональный потенциал, необходимый для использования таких систем, имеющих важнейшее значение для проведения обоснованных реформ, необходимых для развития инклюзивных и эффективных агропродовольственных систем.

<b>СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ 4: ПОВЫШЕНИЕ УРОВНЯ ИНКЛЮЗИВНОСТИ И ЭФФЕКТИВНОСТИ АГРОПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ СИСТЕМ</b>
<p><b>Показатели (и источник) достижения данной Цели</b></p> <p>Повышение доли мировой торговли сельскохозяйственной продукцией относительно общего мирового объема производства сельскохозяйственной продукции (источник: ФАОСТАТ);</p> <p>на сколько рост мирового объема добавленной стоимости в агропромышленном секторе обгоняет прирост добавленной стоимости в сельском хозяйстве (источник: ЮНИДО);</p> <p>общемировой рост производительности труда в сельскохозяйственной отрасли и агробизнесе (источник: МОТ).</p>
<p><b>ИТОГ 4.1: Страны разработали и осуществляют международные соглашения, механизмы и стандарты, которые способствуют повышению эффективности и открытости торговли и рынков</b></p>

<sup>62</sup> Сохранить продовольствие – глобальная инициатива по сокращению продовольственных потерь и пищевых отходов.

<b>СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ 4: ПОВЫШЕНИЕ УРОВНЯ ИНКЛЮЗИВНОСТИ И ЭФФЕКТИВНОСТИ АГРОПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ СИСТЕМ</b>			
<b>Показатели достижения итоговых результатов</b>		<b>Целевой уровень (конец 2015 года)</b>	<b>Целевой показатель (конец 2017 года)</b>
<b>4.1.A</b>	Количество стран, которые привели свою торговую политику, нормативные акты и механизмы (касающиеся мировой торговли продукцией сельского, лесного хозяйства и продовольствием) в соответствие с соглашениями, <i>определяемое следующим показателем:</i> – сколько стран изменили политику, нормативные акты и механизмы, связанные с внешней торговлей, для приведения их в соответствие с международными торговыми соглашениями (источник: Обзор торговой политики ВТО; данные ФАО).	5	15
<b>4.1.B</b>	Процентная доля стран с низким и ниже среднего уровнем доходов, действительно участвующих в разработке международных стандартов под эгидой Комиссии "Кодекс Алиментариус" и Международной конвенции по карантину и защите растений (МККЗР), <i>определяемое следующими показателями:</i> – количество комментариев, полученных от стран с низким и ниже среднего уровнем доходов на всех этапах разработки стандартов МККЗР или Кодекса, и их доля в общем количестве комментариев, полученных от всех стран-членов (источник: данные электронных систем представления комментариев, полученные от секретариатов Кодекса и МККЗР).	15,12%	15,84%
<b>4.1.C</b>	Количество развивающихся стран, в которых увеличился показатель ФАО, определяющий количество нормативных систем, <i>определяемое следующим показателем:</i> – показатель должен быть разработан в 2014-2015 годах.	8	15
<b>Практические результаты</b>			
<b>4.1.1</b>	странами сформулированы и согласованы новые и пересмотренные международные стандарты безопасности и качества пищевых продуктов, а также здоровья растений, которые служат ориентиром в процессе согласования на международном уровне.		
<b>4.1.2</b>	Страны и региональные экономические сообщества, участниками которых они являются, получают поддержку в проведении действенной работы по выработке международных соглашений, нормативных актов, механизмов и рамок, способствующих становлению открытых рынков и расширению возможностей на мировых и региональных рынках.		
<b>4.1.3</b>	Правительства и заинтересованные стороны в странах получают поддержку в разработке и осуществлении действенной всеобъемлющей рыночной и торговой стратегии.		
<b>4.1.4</b>	Институты публичного сектора получают поддержку в совершенствовании своих возможностей в плане разработки и осуществления более совершенных политических и нормативных механизмов и улучшении государственных услуг, связанных с борьбой с болезнями растений и животных, безопасностью и качеством продуктов питания.		
<b>ИТОГ 4.2: Государственный и частный сектор сформировали и реализовали агропромышленные и агропродовольственные цепи с более широким кругом участников и с более высокой эффективностью</b>			
<b>Показатели достижения итоговых результатов</b>		<b>Целевой уровень (конец 2015 года)</b>	<b>Целевой показатель (конец 2017 года)</b>
<b>4.2.A</b>	Количество стран, где рост объема добавленной стоимости в агропромышленном секторе обгоняет прирост добавленной стоимости в сельском хозяйстве, <i>определяемое следующим показателем:</i> – объем добавленной стоимости в агропромышленном секторе (источник: статистик промышленности ЮНИДО) в сравнении с приростом добавленной стоимости в сельском хозяйстве (включая лесное хозяйство, рыболовство и аквакультуру) (источник: Индикаторы	10	12

<b>СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ 4: ПОВЫШЕНИЕ УРОВНЯ ИНКЛЮЗИВНОСТИ И ЭФФЕКТИВНОСТИ АГРОПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ СИСТЕМ</b>			
	<i>мирового развития).</i>		
<b>4.2.В</b>	Количество стран, в которых снизился индекс потерь продовольствия ФАО, <i>определяемое следующим показателем:</i> – <i>индекс должен быть разработан к 2015 году.</i>	20	40
<b>Результаты работы</b>			
<b>4.1.2</b>	Учреждениям государственного сектора оказывается поддержка в формулировании и осуществлении политики и стратегий, а также в организации предоставления общественных благ, которые позволяют придать агропромышленным сетям более широкий характер и повысить их эффективность.		
<b>4.2.2</b>	Оказывается поддержка в разработке обоснованных программ сокращения потерь продовольствия и пищевых отходов на национальном, региональном и мировом уровнях.		
<b>4.2.3</b>	Участникам производственно-сбытовых цепочек оказывается техническая и управленческая поддержка с целью содействия формированию доступных для всех эффективных и устойчивых агропромышленных цепочек.		
<b>ИТОГ 4.3: Государственным и частным секторами разработаны и осуществлены политика, финансовые инструменты и инвестиции, позволяющие повысить инклюзивность и эффективность агропродовольственных систем.</b>			
<b>Показатели достижения итоговых результатов</b>		<b>Целевой показатель (конец 2015 года)</b>	<b>Целевой уровень (конец 2017 года)</b>
<b>4.3.А</b>	Количество стран, в которых произошло увеличение объёмов кредитования сельского хозяйства в реальном выражении (с учётом инфляции), <i>определяемое следующим показателем:</i> – <i>фактический объём кредитов, предоставленных сельскохозяйственной отрасли, по данным отчётности центральных статистических бюро (не менее 50 стран).</i>	13	15
<b>4.3.В</b>	Количество стран, в которых увеличилась доля инвестиций в сельское хозяйство, <i>определяемое следующим показателем:</i> – <i>валовое накопление основного капитала (ВНОК) в сельском хозяйстве или добавленная стоимость в сельском хозяйстве, где i) ВНОК – стоимость чистых приобретений новых или существующих основных активов (освоение земель, основные активы и поголовье в животноводстве, многолетние культуры, животноводческие помещения, техника); и ii) сельское хозяйство – собственно сельское хозяйство, рыбное и лесное хозяйство.</i>	7	10
<b>4.3.С</b>	Количество стран, которые сократили уровень отрицательных стимулов для сельскохозяйственной и продовольственной отрасли, возникающие в связи с искажениями под влиянием политических мер, <i>определяемое следующим показателем:</i> – <i>показатели фактического уровня защитных мер (источник: данные ОЭСР и Всемирного банка, данные ФАО).</i>	10	12
<b>Практические результаты</b>			
<b>4.3.1</b>	Учреждениям государственного и частного секторов оказывается поддержка в разработке и реализации финансовых инструментов и услуг, улучшающих доступ к капиталу для эффективных и доступных для всех агропромышленных систем.		
<b>4.3.2</b>	Учреждениям государственного и частного секторов оказывается поддержка в увеличении объёмов ответственного инвестирования в эффективные и доступные для всех агропромышленные системы.		
<b>4.3.3</b>	Создаются системы, и странам оказывается поддержка, для мониторинга, анализа и рационального использования результатов влияния политики в области торговли, продовольствия и сельского хозяйства на продовольственные системы.		

**Стратегическая цель 5: Повышение устойчивости средств к существованию перед угрозами и кризисами**

Организационный итог	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего
5.01	14 246	18 934	33 181
5.02	13 994	59 085	73 079
5.03	16 506	291 186	307 692
5.04	5 299	330 438	335 737
<b>Всего</b>	<b>50 045</b>	<b>699 643</b>	<b>749 688</b>

226. Повышение устойчивости сельскохозяйственных источников средств к существованию к угрозам и кризисам, содействуя тем самым профилактике, защите, восстановлению и расширению источников средств к существованию и их систем, требует наличия стратегических многосторонних партнерских связей, обеспечивающих осуществление и принятие конкретных и взаимодополняющих мер на местном, национальном, региональном и глобальном уровне для достижения следующих взаимосвязанных целей:

- a) управление рисками и кризисами – наличие в странах и регионах правовых, политических и институциональных систем и нормативных рамок для управления рисками стихийных бедствий и кризисов в сфере сельского хозяйства, продовольствия и питания (Итог 5.1);
- b) мониторинг в целях профилактики - регулярное предоставление странами и регионами информации в отношении потенциальных, известных и новых возникающих угроз в области сельского хозяйства, продовольствия и питания и принятие ими своевременных ответных мер (Итог 5.2);
- c) снижение рисков и уязвимости на уровне домохозяйств и страновом уровне; применение странами профилактических мер и мер по смягчению последствий бедствий и кризисов, снижающих угрозы в области сельского хозяйства, продовольствия и питания (Итог 5.3); и
- d) готовность к кризисам реагирование на них – готовность стран и регионов, затрагиваемых бедствиями и кризисами, отражающимся на сельском хозяйстве, продовольствии и питании, и принятие ими эффективных ответных мер (Итог 5.4).

227. Опираясь на уроки и опыт, накопленный за предыдущие десятилетия работы в области устранения последствий стихийных бедствий и антропогенных кризисов, ФАО делится своим междисциплинарным техническим и оперативным опытом, помогая странам-членам сокращать опасность комплексных рисков и кризисов, что является неотъемлемым компонентом борьбы с голодом, сокращения масштабов нищеты и обеспечения устойчивого развития.

*Акцентированное и более эффективное осуществление*

228. При оказании поддержки в целях повышения устойчивости средств к существованию перед угрозами и кризисами ФАО исходит из необходимости укрепления партнерских связей, мобилизации ресурсов и создания взаимодополняющих синергетических связей с деятельностью в рамках других СЦ и с заинтересованными сторонами на всех уровнях (страновом, региональном и глобальном). Области, требующие повышенного внимания, были определены с учетом рекомендаций региональных конференций и технических комитетов, сессии которых прошли в 2014 году.

229. В рамках достижения результатов, предусмотренных Итогом 5.1, ФАО сосредоточит усилия на всестороннем учете мер по уменьшению опасности стихийных бедствий (УОБ) и

программе инвестиций в укрепление устойчивости сельского хозяйства к внешним факторам. Особое внимание будет уделено наращиванию потенциала национальных правительств и гражданского общества, необходимого для разработки и внедрения мер политики, институциональных механизмов, стратегий и программ, а также оказанию услуг на децентрализованном уровне в целях внедрения и осуществления мер по уменьшению опасности стихийных бедствий в сельскохозяйственных секторах (в соответствии с рекомендацией КСХ, КЛХ, КРХ, РКЕ и НРКСА). Она также окажет странам помощь в применении профилактических мер и мер по смягчению последствий бедствий и кризисов, снижающих угрозы в области сельского хозяйства, продовольственной безопасности и питания. Такие меры напрямую связаны с осуществлением рамочной программы действий по уменьшению опасности бедствий на период после 2015 года (утверждена Всемирной конференцией по уменьшению опасности бедствий (ВКУОБ) в марте 2015 года), в которой основное внимание уделяется взаимосвязи между продовольствием, питанием и стихийными бедствиями. В целях более активной пропаганды необходимости взаимного учета проблематики сельскохозяйственного, рыболовного и лесохозяйственного секторов и мер по УОБ/УРБ<sup>63</sup> ФАО также намерена принять к сведению результаты подробного исследования последствий и ущерба, наносимого сельскому хозяйству, средне- и крупномасштабными стихийными бедствиями, которые будут представлены на третьей ВКУОБ, запланированной к проведению в г. Сендай, Япония, в марте 2015 года, и инициировать публикацию ежегодного доклада с обзором стихийных и антропогенных бедствий.

230. В рамках усилий по достижению Итога 5.1 (управление рисков и кризисов), и Итога 5.3 (снижение рисков и уязвимостей на уровне домохозяйств и стран), ФАО будет оказывать содействие членам в практическом осуществлении на страновом уровне политических обязательств, предусмотренных программой действий КВПБ по решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности в условиях затяжных кризисов. В соответствии с рекомендациями КСХ, НРКСА и РКБВ в число приоритетных областей были включены следующие: i) укрепление потенциала, необходимого для осуществления соответствующих мер политики, путем оказания различным заинтересованным сторонам необходимой политической поддержки и консультативной помощи, уделяя особое внимание определению и удовлетворению потребностей местных институтов, которые играют критическую роль в условиях затяжных кризисов; ii) обеспечение более полного понимания взаимосвязей между продовольственной безопасностью, питанием и сельскохозяйственными источниками средств к существованию и затяжными кризисами; iii) укрепление потенциала, необходимого для разработки, анализа, осуществления, мониторинга и оценки мер политики и предпринимаемых действий (при том понимании, что затяжные кризисы зависят от конкретных условий и требуют проведения всестороннего анализа, учитывающего различные риски и потребности различных сторон в целях выработки единого понимания проблем и их возможного решения); iv) распространение знаний, необходимых для осуществления информационно-пропагандистской деятельности. Эти области также охватывают деятельность ФАО, связанную с разработкой, мониторингом и оценкой мер политики и программ по повышению устойчивости к внешним факторам. Внимание будет уделяться дальнейшему расширению анализа на страновом уровне с использованием Модели измерения и анализа индекса устойчивости (RIMA) и наращиванию потенциала институтов на страновом уровне во взаимодействии с такими региональными органами, как МОВР и СИЛСС<sup>64</sup>. Данная работа будет использована при подготовке и проведении обсуждений и дискуссий на высоком политическом уровне в рамках Всемирного гуманитарного саммита в 2016 году.

231. Система FCC-ЭМПРЕС по вопросам здоровья животных, защиты растений и безопасности пищевых продуктов<sup>65</sup> объединяет в себе основной технический потенциал ФАО

<sup>63</sup> Уменьшение опасности стихийных бедствий/управление рисками стихийных бедствий (УОБ/УРБ)

<sup>64</sup> Межправительственный орган по вопросам развития (МОВР); Постоянный межгосударственный комитет по борьбе с засухой в Сахеле (СИЛСС)

<sup>65</sup> Механизм управления в кризисных ситуациях в продовольственной цепи; Система чрезвычайных профилактических мер (ЭМПРЕС)

для работы в области трансграничного распространения вредных организмов и болезней животных и растений, включая борьбу с вредными организмами и болезнями водных и лесных видов, угрозами безопасности пищевых продуктов и радиационными угрозами, а также для поддержки стран в борьбе с этими угрозами. В соответствии с рекомендациями РКЕ, НРКСА, РКЛАК, РКБВ и КСХ в рамках достижения Итога 5.2 усилия будут сосредоточены на регулярном представлении информации об известных и новых угрозах для продовольственной цепочки. Будут предприняты меры по наращиванию потенциала стран по профилактике и смягчению рисков (Итог 5.3), а также по повышению уровня готовности и оперативного реагирования на кризисные ситуации в продовольственной цепочке (Итог 5.4). ФАО будет развивать сотрудничество и партнёрские связи на глобальном, региональном и страновом уровне с такими международными учреждениями, как ВООЗЖ, ВОЗ, центры ГР и другие сельскохозяйственные исследовательские центры.

232. В целях укрепления взаимосвязей между ранним предупреждением (Итог 5.2) (в соответствии с решением КСТ, НРКСА и КЛХ) и оперативными действиями (Итог 5.4) (в соответствии с решением РКАТО, НРКСА, КСХ, КРХ и КЛХ) ФАО продолжит укреплять потенциал на страновом, региональном и глобальном уровне, в том числе за счет таких мер, как: i) учет проблематики раннего предупреждения в рамках процесса принятия обоснованных решений; ii) финансирование своевременных профилактических мер, направленных на предотвращение и смягчение рисков; iii) совершенствование механизмов реагирования и планов на случай возникновения непредвиденных обстоятельств; и iv) практическое подтверждение экономической эффективности оперативных мер. Данная работа позволит странам углубить понимание потенциала оперативных мер, подтвердить на практике эффективность и результативность оперативных мероприятий по поддержке средств к существованию, обеспечив доступ к гибкому и невосприимчивому к рискам финансированию и разработку институциональных механизмов и новаторских подходов, позволяющих свести к минимуму тенденцию к уклонению от рисков.

233. В случае возникновения чрезвычайных ситуаций будет оказано содействие, которое позволит пострадавшему населению встать на ноги и восстановить источники средств к существованию, а правительствам, общинам и домохозяйствам – эффективнее прогнозировать потрясения, отражающиеся на уязвимых сельскохозяйственных источниках средств к существованию, и смягчать их последствия (в соответствии с рекомендацией НРКСА, РКА, КСХ, КРХ и КЛХ).

<b>СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ 5: ПОВЫШЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ СРЕДСТВ К СУЩЕСТВОВАНИЮ ПЕРЕД УГРОЗАМИ И КРИЗИСАМИ</b>			
<b>Показатели (и источник) достижения данной Цели</b>			
<b>Подверженность рискам</b> – Индекс подверженности рискам (предстоит разработать на основе данных УКГВ-ЕКХО)			
<b>Зависимость от продовольственной помощи</b> – объёмы поставок продовольственной помощи зерном на душу населения (источник: ВПП-ФАО)			
<b>Здоровье экосистем</b> – баланс питательных веществ (источник: ФАО); наземные охраняемые районы (источник: Всемирный банк); площадь лесов, предназначенных в первую очередь для предоставления экологических и социальных услуг (источник: Глобальная оценка лесных ресурсов, ФАО); ежегодный прирост площади лесов (в процентах) (источник: ФАОСТАТ); индекс выгод, обеспечиваемых ГЭФ (ИВГ) в области биоразнообразия (источник: Всемирный банк).			
<b>Недостаточность питания</b> – общий показатель острой недостаточности питания (медианные значения) (источник: CE DAT)			
<b>ИТОГ 5.1: Страны и регионы принимают и реализуют юридические, политические и институциональные системы и нормативно-регулирующие механизмы в области снижения рисков и управления в условиях кризисов.</b>			
<b>Показатели достижения итоговых результатов</b>		<b>Целевой уровень (конец 2015 года)</b>	<b>Целевой уровень (конец 2017 года)</b>
<b>5.1.A</b>	Количество стран, которые уделяют больше внимания и выделяют больше ресурсов на нужды управления в условиях стихийных бедствий и кризисов в области сельского хозяйства, продовольствия и питания, что материализуется в виде политики, законодательных актов и институциональных систем, <i>определяемое следующими показателями:</i>	10	16
	– <i>наличие национальной политики или стратегии снижения рисков, связанных со стихийными бедствиями, и/или управления в этих условиях, где отдельно всесторонне прописаны вопросы сельского хозяйства, продовольствия и питания и/или тематика родственных отраслей;</i> – <i>уменьшение опасности стихийных бедствий представляет собой неотъемлемую часть мер политики, стратегий и планов в области сельского хозяйства, продовольствия и питания на национальном уровне;</i> – <i>наличие отлаженной структуры в области уменьшения опасности стихийных бедствий и управления в этих условиях в составе отраслевых учреждений по вопросам сельского хозяйства, продовольствия и питания;</i> – <i>наличие многостороннего и межотраслевого координационного механизма уменьшения опасности стихийных бедствий и управления в этих условиях, уделяя при этом особое внимание УОБ при осуществлении мероприятий в области сельского хозяйства, продовольствия и питания;</i> – <i>выделение достаточных людских и финансовых ресурсов для работы в целях снижения рисков для сельского хозяйства, продовольствия и питания.</i>		
<b>Практические результаты</b>			
<b>5.1.1</b>	Улучшение потенциала в области формулирования и поощрения политики, стратегий и планов в области снижения рисков и управления в условиях кризисов.		
<b>5.1.2</b>	Усиление координации и улучшение инвестиционных программ и мобилизации ресурсов для работы в области снижения рисков и управления в условиях кризисов.		
<b>ИТОГ 5.2: Страны и регионы регулярно представляют информацию и осуществляют раннее предупреждение о потенциальных, известных и новых угрозах.</b>			
<b>Показатели достижения итоговых результатов</b>		<b>Целевой показатель (конец 2015 года)</b>	<b>Целевой показатель (конец 2017 года)</b>
<b>5.2.A</b>	Количество стран, которые повысили свой потенциал в области регулярного предоставления информации в отношении потенциальных, известных и новых возникающих угроз в области сельского хозяйства, продовольствия и питания и принятие ими своевременных ответных мер, <i>определяемое следующими показателями:</i>	22	30

<b>СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ 5: ПОВЫШЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ СРЕДСТВ К СУЩЕСТВОВАНИЮ ПЕРЕД УГРОЗАМИ И КРИЗИСАМИ</b>			
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– наличие систем сбора, мониторинга и анализа данных, а также обмена данными в отношении основных угроз и факторов уязвимости перед рисками, затрагивающими сельское хозяйство, продовольствие и питание;</li> <li>– наличие национальных систем раннего предупреждения для всех основных рисков, затрагивающих сельское хозяйство, продовольствие и питание, включая распространение информации среди общин;</li> <li>– наличие материалов об использовании данных о факторах риска, уязвимости и/или устойчивости к внешним факторам при принятии решений по программам и мероприятиям для их осуществления в области сельского хозяйства, продовольствия и питания с учётом гендерных аспектов;</li> <li>– наличие систем сбора, мониторинга и обмена данными, а также анализа механизмов обеспечения устойчивости к внешним факторам различных групп общин/средств к существованию.</li> </ul>		
<b>Практические результаты</b>			
<b>5.2.1</b>	Созданы или усовершенствованы механизмы выявления и отслеживания угроз и оценки рисков для комплексного и своевременного раннего предупреждения.		
<b>5.2.2</b>	Улучшение потенциала в области проведения анализа уязвимости или устойчивости к внешним факторам.		
<b>ИТОГ 5.3: Страны снижают риски и уязвимость на уровне домохозяйств и общин.</b>			
<b>Показатели достижения итоговых результатов</b>		<b>Целевой уровень (конец 2015 года)</b>	<b>Целевой показатель (конец 2017 года)</b>
<b>5.3.A</b>	<p>Количество стран, которые укрепили свою способность применять меры профилактики и смягчения последствий, снижающие риски для сельского хозяйства, продовольствия и питания, <i>определяемое следующими показателями:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– наличие у стран, где часто происходят стихийные бедствия и кризисы, затрагивающие сельское хозяйство, продовольствие и питание, способности применять меры; профилактики и смягчения последствий на всех уровнях административного управления</li> <li>– страны, где часто происходят стихийные бедствия и кризисы, затрагивающие сельское хозяйство, продовольствие и питание, оказывают социально-экономическую поддержку и услуги общинам, живущим в условиях рисков, с целью снижения их уязвимости.</li> </ul>	15	20
<b>Практические результаты</b>			
<b>5.3.1</b>	Повышение потенциала стран, общин и ключевых заинтересованных сторон в области осуществления передовых методов профилактики и смягчения последствий с целью снижения последствий угроз и кризисов.		
<b>5.3.2</b>	Улучшение доступа наиболее уязвимых групп к услугам, уменьшающим последствия стихийных бедствий и кризисов.		
<b>ИТОГ 5.4: Обеспечение готовности стран и регионов, подверженных влиянию стихийных бедствий и кризисов, к таким явлениям и принятие ими эффективных ответных мер.</b>			
<b>Показатели достижения итоговых результатов</b>		<b>Целевой показатель (конец 2015 года)</b>	<b>Целевой показатель (конец 2017 года)</b>
<b>5.4.A</b>	<p>Количество стран, повысивших готовность и возможности организации ответных мер, <i>определяемое следующими показателями:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– наличие планов подготовки и действий на случай комплексных стихийных бедствий применительно к сельскому хозяйству, продовольствию и питанию для осуществления УРБ на всех уровнях административного управления;</li> <li>– наличие эффективного и подотчетного механизма технической и институциональной координации мер по управлению в условиях стихийных бедствий/кризисов для сельского хозяйства, продовольствия и питания;</li> <li>– наличие потенциала у стран, затрагиваемых стихийными бедствиями и кризисами, оказывающими воздействие на сельское хозяйство, продовольствие и питание, и принятие ими эффективных ответных мер.</li> </ul>	20	27
<b>Практические результаты</b>			

<b>СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ 5: ПОВЫШЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ СРЕДСТВ К СУЩЕСТВОВАНИЮ ПЕРЕД УГРОЗАМИ И КРИЗИСАМИ</b>	
<b>5.4.1</b>	Повышение потенциала национальных органов власти и заинтересованных сторон в области готовности к чрезвычайным ситуациям с целью снижения последствий кризисов.
<b>5.4.2</b>	Укрепление потенциала в области координации с целью повышения готовности к кризисам и к принятию ответных мер.
<b>5.4.3</b>	Укрепление потенциала национальных органов власти и заинтересованных сторон в области принятия ответных мер в условиях кризисов.

**Цель 6: Техническое качество, знания и услуги**

Организационный итог	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего
6.01	34 556	46	34 602
6.02	7 451	3 897	11 348
6.03	3 664	12	3 676
6.04	1 352	0	1 352
6.05	2 223	0	2 223
6.06	10 000	0	10 000
<b>Всего</b>	<b>59 245</b>	<b>3 955</b>	<b>63 200</b>

234. Для обеспечения основательного, прагматичного и ориентированного на результаты подхода ко всей работе Организации ФАО следует обеспечить наличие у неё внутреннего потенциала достижения ожидаемых результатов. Сохранение технической целостности Организации во всё более децентрализованном контексте, равно как и наращивание её потенциала в плане вывода основных технических функций за организационные рамки имеет ключевое значение.

235. Цель 6 предусматривает обеспечение качества и целостности основной технической и нормотворческой работы ФАО; обеспечение высококачественных статистических данных; и координацию сквозных тем: гендерных аспектов и питания. Работа и ресурсы планируются таким образом, чтобы гарантировать достижение пяти конкретных итогов, обеспечивающих осуществление технических мероприятий и достижение стратегических целей Организации. Сфера охвата и основная направленность каждого итога излагаются ниже. В рамках организационного итога 6.5 выделяются средства для Междисциплинарного фонда (МДФ).

**Качество и целостность технической и нормотворческой работы Организации (Итог 6.1)**

236. Повышение качества и целостности технической и нормотворческой деятельности Организации является важнейшим условием действенного осуществления пересмотренной Стратегической рамочной программы. Достижение этого Итога обеспечивается за счёт высокого уровня технических знаний под общим техническим руководством помощника Генерального директора, курирующего работу технических департаментов; поддержки технических сетей и предоставления надлежащей технической экспертизы в интересах общеорганизационных программ; укрепления связей между штаб-квартирой и региональными отделениями; поддержания потенциала реагирования на возникающие проблемы с использованием средств междисциплинарного фонда; углубления понимания фундаментальных вызовов по основным дисциплинам в технических комитетах; и подготовки флагманских публикаций о состоянии различных секторов.

237. В период 2016-2017 годов будет уделяться внимание таким аспектам, как:

- а) формирование более комплексных и целостных подходов к поддержке планов действия и матриц результатов для достижения стратегических целей, максимальное задействование потенциала стратегических партнерских отношений и сосредоточение работы на областях сравнительных преимуществ;
- б) укрепление потенциала 14 технических сетей, созданных в 2014 году, в целях повышения качества и последовательности оказываемых услуг с тем, чтобы обеспечить качество используемых ресурсов и поддержки итогов СЦ и региональных инициатив, а также общеорганизационных технических мероприятий. Использование технических сетей для содействия инновациям как в ФАО, так и за её пределами;

- c) работа по выполнению рекомендаций технических комитетов (КСТ, КСХ, КРХ, КЛХ) и использованию более целенаправленных подходов для согласования посылов и обеспечения согласованности;
- d) дальнейшее совершенствование технического качества "флагманских" публикаций ФАО, обеспечение того, чтобы они отражали новые проблемы, сообщали о новых подходах и инновациях для адаптации решений к изменяющимся условиям и способствовали противодействию вызовам. Будет сделан больший упор на подробные коллегиальные обзоры и отбор приоритетов;
- e) применение на более системной основе экологических и социальных стандартов, ставших неотъемлемым компонентом проектного цикла ФАО. Группа по социально-экологическим вопросам будет оказывать содействие техническим сотрудникам в работе по учёту экологических и социальных рисков при разработке стратегий, политики и проектов на местах. Техническая группа по оценке социально-экологических последствий продолжит обеспечение наращивания потенциала как в штаб-квартире, так и в децентрализованных отделениях.

***За счёт методик, усовершенствованных Организацией, обеспечено укрепление потенциала стран в области использования, сбора, анализа и распространения данных (Итог 6.2)***

238. Качественные статистические данные крайне актуальны для разработки и адресного осуществления мер политики, направленных на сокращение масштабов голода, недоедания и нищеты в сельских районах, а также для обеспечения рационального использования природных ресурсов. Этот Итог предусматривает разработку на основе координации руководителя Статистического отдела ФАО методов сбора, компиляции, распространения, анализа и использования данных по различным статистическим доменам, а также оказание поддержки в укреплении потенциала национальных статистических учреждений в области сбора, анализа и распространения данных (в том числе в рамках работы по Глобальной стратегии и статистических бюро страны) таким образом, чтобы обеспечить для всех стран возможность подготовки высококачественных и сравнимых на международном уровне данных и доступа к ним.

239. В период 2016-2017 годов будет уделяться внимание таким аспектам, как:

- a) учёт выводов и рекомендаций предстоящей в этот период оценки информационной продукции ФАО для обеспечения того, чтобы статистическая продукция готовилась исходя из потребностей и пожеланий пользователей;
- b) осуществление мер по обеспечению эффективности и повышению результативности, исходя из тщательного анализа ключевых статистических процессов в различных подразделениях Организации, что будет отражено в программе работы по статистике на 2016-2017 годы;
- c) роль ФАО в надзоре за осуществлением повестки дня в области развития на период после 2015 года и обеспечение функций мониторинга основанной на результатах Стратегической рамочной программы ФАО;
- d) оптимизация существующей структуры общего руководства в области статистики сельского хозяйства как на региональном, так и на глобальном уровне. Будет обеспечен дальнейший прогресс в применении статистических методов и стандартов на основе полного развёртывания Рамочной программы ФАО по обеспечению качества статистических данных.

***Качественные услуги и целостные подходы к работе по вопросам гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин, в результате которых укрепляется потенциал стран в части выработки и осуществления, мониторинга и оценки политических мер и программ, обеспечивающих мужчинам и женщинам равные возможности (Итог 6.3)***

240. Устранение гендерного разрыва в сельском хозяйстве и расширение прав и возможностей женщин является одним из центральных элементов всех пяти стратегических целей ФАО. Опираясь на сквозную гендерную тематику, специалисты в области гендерной проблематики и сеть координаторов по этим вопросам оказывают активную поддержку группам по СЦ в вопросах разработки программ, обеспечения качества и мониторинга гендерных мероприятий. Странам-членам оказывается поддержка в деле укрепления их потенциала в области обеспечения того, чтобы в политике продовольственной безопасности и программах развития сельского хозяйства и сельских районов учитывалась гендерная тематика, что должно создать равные возможности для мужчин и женщин. При осуществлении этой поддержки Организация руководствуется минимальными стандартами ФАО в области полного учёта гендерной тематики и целенаправленных мероприятий. Кроме того, укрепляются институциональные механизмы и кадровый потенциал в интересах поддержки инициатив странового уровня, направленных на решение вопросов гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Будут продолжены и расширены осуществляемые в настоящее время мероприятия в области наращивания потенциала, генерирования знаний, политического диалога и поддержки, а также гендерной статистики для обеспечения поступательного движения в направлении сокращения гендерного разрыва в том, что касается доступа к ресурсам, организациям и услугам и наделения сельских женщин правами и возможностями.

241. В этот двухгодичный период приоритетное внимание будет уделяться таким аспектам, как:

- a) оказание поддержки странам в наращивании их потенциала в решении гендерных вопросов в своей политике, в механизмах координации и информационных системах, касающихся продовольственной и нутриционной безопасности (СЦ-1);
- b) оказание поддержки стратегиям и программам, направленным на снижение трудовой нагрузки на женщин, и устойчивое использование природных ресурсов (СЦ-2);
- c) генерирование знаний и оказание политической поддержки в целях содействия расширению экономических прав и возможностей женщин за счёт улучшения их доступа к производственным ресурсам, услугам, технологиям, достойным условиям занятости и социальной защиты (СЦ-2 и СЦ-3);
- d) оказание поддержки странам в формировании инклюзивных, учитывающих гендерный фактор производственно-сбытовых цепочек и в содействии женскому предпринимательству (СЦ-4);
- e) укрепление потенциала стран в области удовлетворения специфических потребностей женщин и мужчин в рамках программ по уменьшению опасности бедствий и повышению готовности в контексте сельского хозяйства и продовольственной безопасности (СЦ-5);
- f) предоставление технических рекомендаций и оказание поддержки странам в области сбора и использования гендерно-дезагрегированных данных с целью мониторинга тематики гендерного неравенства в относящихся к мандату ФАО основных областях деятельности (СЦ-1, СЦ-2, СЦ-3 и СЦ-5).

242. В соответствии с решением Конференции финансирование деятельности, связанной с гендерной проблематикой, было сохранено на уровне 21,8 млн долл. США<sup>66</sup>. Данные ресурсы были распределены между стратегическими и функциональными целями, как показано в

<sup>66</sup> CL 2013/REP, пункт 66.

таблице ниже. Изменение в распределении ресурсов были произведены в целях повышения эффективности работы по гендерной проблематике, включая учреждение должностей координаторов по гендерным вопросам при CS и на уровне высшего управления, а также группы по гендерной проблематике при Отделе социальной защиты (ESP).

**Ресурсы для работы по гендерной проблематике (тыс. долл. США)**

Раздел	Скорректированные ПРБ на 2014-2015 годы	Изменение	ПРБ на 2016-2017 годы
1	1 742	267	2 009
2	1 742	386	2 128
3	10 156	(1 143)	9 013
4	1 742	(271)	1 471
5	751	523	1 274
6	5 123	(846)	4 277
8		482	482
9		109	109
10		566	566
11		426	426
МДФ	500	(500)	
<b>Всего</b>	<b>21 756</b>	<b>0</b>	<b>21 756</b>

**Предоставление качественных услуг для более эффективного решения вопросов общего руководства на глобальном, региональном и национальном уровнях и в рамках программ достижения стратегических целей (Итог 6.4)**

243. Работая в рамках сквозной темы общего руководства, ФАО стремится повысить действенность содействия в вопросах политики и работы в области общего руководства на глобальном, региональном и национальном уровнях. Эта цель достигается посредством стратегического консультирования ключевых глобальных механизмов руководства, выдачи рекомендаций по политике и общего руководства на региональном и национальном уровнях, поддержки работы ФАО в отдельных странах и по отдельным региональным инициативам и развития и расширения сообщества (сети) сотрудников Организации, занимающихся вопросами политики и общего руководства на всех уровнях.

244. Основными направлениями работы являются:

- a) разработка "электронной платформы" для обеспечения работы сети сотрудников ФАО, занимающихся вопросами политики;
- b) поддержка региональных инициатив и страновых программ;
- c) подготовка и распространение учебных материалов, предназначенных для повышения профессионального уровня сотрудников;
- d) организация раз в два года семинара по вопросам политики и общего руководства;
- e) подготовка обширного доклада "Создание единого полотна общего руководства – механизма на основе конкретных примеров работы ФАО";
- f) продолжение работы по координации осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года, ЦГВУ и программы "Нулевой голод".

***Качество и последовательность работы ФАО в области питания обеспечивается на основе полного учёта проблематики питания во всех разделах Стратегической рамочной программы и укрепление вклада ФАО в международную архитектуру в области питания (Итог 6.5)***

245. По итогам проведения второй Международной конференции по вопросам питания (МКП-2), а также с учетом рекомендаций Совета проблематика питания была включена в качестве "сквозной" темы в рамках Цели 6. В связи с проблематикой питания предполагается активизировать работу по таким направлениям, как обеспечение технического лидерства ФАО в работе в области питания, политическая и оперативная координация вопросов питания в рамках системы ООН, содействие полному учёту проблематики питания во всех стратегических целях, а также техническая поддержка работы по мобилизации ресурсов и информационно-пропагандистской работы в области питания. Основные предусмотренные программой мероприятия по улучшению питания и соответствующие ресурсы для финансирования работы в области питания по-прежнему закреплены за отдельными стратегическими целями.

246. В этот двухгодичный период работа будет сосредоточена на следующих шести областях:

- a) обеспечение координации политической и оперативной работы в рамках системы ООН по вопросам питания;
- b) поддержка стран-членов в рамках реализации СЦ в работе по осуществлению Римской декларации по вопросам питания и Рамочной программы действий МКП-2;
- c) мониторинг и составление (совместно с ВОЗ и на основе тесной координации с другими учреждениями, фондами и программами ООН и другими региональным организациями) докладов об осуществлении Римской декларации по вопросам питания и Рамочной программы действий МКП-2;
- d) совместные с другими СЦ мероприятия, направленные на укрепление общеорганизационной информационной работы в области питания и мобилизацию ресурсов для осуществления Римской декларации по вопросам питания и Рамочной программы действий МКП-2;
- e) содействие внедрению комплекса минимальных стандартов и общеорганизационного подхода для полного учёта вопросов питания при осуществлении пересмотренной Стратегической рамочной программы;
- f) участие в создании и поддержании общеорганизационной информационно-аналитической системы по вопросам продовольственной безопасности и питания с целью укрепления поддержки со стороны ФАО основанного на фактологических данных диалога по вопросам политики на глобальном, региональном и национальном уровнях.

<b>ЦЕЛЬ 6: ТЕХНИЧЕСКОЕ КАЧЕСТВО, ЗНАНИЯ И УСЛУГИ</b>				
<b>Характеристика итогового результата</b> – Обеспечены техническое качество, знания и услуги, качество и целостность данных, производимых и распространяемых ФАО, и качественные услуги для работы в области общего руководства и по гендерной тематике				
<b>6.1: Качество и целостность технической и нормотворческой работы Организации</b>				
<b>Ключевые показатели эффективности</b>		<b>Исходные уровни</b>	<b>Целевые уровни (конец 2015 г.)</b>	<b>Целевые уровни (конец 2017 г.)</b>
<b>6.1.A</b>	<p>Качество технического руководства, <i>определяемое следующим показателем:</i></p> <p>– <i>методологией определения этого индикатора на основе ответов, полученных от заинтересованных сторон, с учетом следующих элементов технического руководства: обеспечение высокого качества технических знаний, соблюдение технических нормативов, технической целостности, способность принимать меры в связи с возникающими проблемами и углубление понимания коренных причин вызовов и разработка вариантов развития по основным дисциплинам в технических комитетах.</i></p>	62%		
<b>Практические результаты</b>				
<b>6.1.1</b>	Поддержание передового уровня технических знаний, требующихся для достижения стратегических целей при ведущей роли помощников Генерального директора, курирующих работу соответствующих технических департаментов; создание технических сетей и предоставление надлежащей технической экспертизы в интересах общеорганизационных программ.			
<b>6.1.2</b>	Обеспечение соблюдения технических правил, технического единства и согласованности действий ФАО в трансграничном аспекте.			
<b>6.1.3</b>	Обеспечение потенциала реагирования на возникающие проблемы, поддержки разработки новых подходов и инноваций для адаптации технических решений к меняющейся среде, а также внесение вклада в поиски ответов на вызовы в рамках совместных усилий, финансируемых из междисциплинарного фонда.			
<b>6.1.4</b>	Углубление понимания коренных причин вызовов и разрабатывать варианты развития по основным дисциплинам в технических комитетах (КРХ, КЛХ, КСХ, КСТ).			
<b>6.1.5</b>	Обеспечение подготовки "флагманских" публикаций о "Положении дел..." в связи с отсутствием продовольственной безопасности, в сельском хозяйстве, рыбном хозяйстве и аквакультуре и лесном хозяйстве.			
<b>6.1.6</b>	Поддержание и развитие диалога по техническим вопросам и вопросам политики на глобальном и региональном уровне, участие в котором будет обеспечиваться техническими департаментами и руководителем Статистической службы.			
<b>6.2: За счёт методик, усовершенствованных Организацией, обеспечено укрепление потенциала стран в области использования, сбора, анализа и распространения данных</b>				
<b>Ключевые показатели эффективности</b>		<b>Исходные уровни</b>	<b>Целевые уровни (конец 2015 г.)</b>	<b>Целевые уровни (конец 2017 г.)</b>
<b>6.2.A</b>	<p>Использование статистики в целях формирования политических решений с опорой на факты в областях, охватываемых пятью стратегическими целями (продовольственная безопасность и питание, устойчивое сельское хозяйство, бедность в сельских районах и устойчивость перед угрозами и кризисами), <i>определяемое следующим показателем:</i></p> <p>– <i>количество стран, где статистические данные имеются и используются при выработке решений (источник: общеорганизационное обследование ФАО).</i></p>		12	30
<b>6.2.B</b>	<p>Система ФАО для оценки статистического потенциала, <i>определяемая следующим показателем:</i></p> <p>– <i>количество стран, добившихся значительных успехов в наращивании статистического потенциала по результатам заполнения вопросников для оценки стран в рамках Глобальной стратегии в области сельскохозяйственной и сельской статистики.</i></p>		18	45
<b>Результаты работы</b>				
<b>6.2.1</b>	Разработаны и совместно используются методы сбора, обобщения, распространения, анализа и использования данных по различным статистическим доменам.			

<b>ЦЕЛЬ 6: ТЕХНИЧЕСКОЕ КАЧЕСТВО, ЗНАНИЯ И УСЛУГИ</b>					
<b>6.2.2</b>	Оказывается поддержка в деле укрепления национальных статистических органов и повышения уровня квалификации статистиков страны в сборе, анализе и распространении данных (например, в рамках работы по Глобальной стратегии и статистических бюро страны).				
<b>6.2.3</b>	Все страны готовят высококачественные сравнимые на международном уровне данные и имеют доступ к ним.				
<b>6.2.4</b>	Укреплено общее руководство и координация со стороны ФАО (руководитель Статистической службы и МРГ по статистике) и усовершенствован внутренний потенциал в области анализа вызовов в области политики и развития и оценки общеорганизационного механизма мониторинга.				
<b>6.3: Качественные услуги и целостные подходы к работе по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, в результате которых укрепляется потенциал стран в части выработки и осуществления, мониторинга и оценки политических мер и программ, обеспечивающих мужчинам и женщинам равные возможности</b>					
<b>Ключевые показатели эффективности</b>			<b>Исходные уровни</b>	<b>Целевые уровни (конец 2015 г.)</b>	<b>Целевые уровни (конец 2017 г.)</b>
<b>6.3.A</b>	Количество принятых минимальных стандартов и целей при всестороннем учёте гендерной проблематики и целенаправленных мероприятий по женской тематике, <i>определяемое по следующему показателю:</i> – выявление и мониторинг комплекса важнейших мероприятий, касающихся минимальных стандартов.		0	6	10
<b>6.3.B</b>	Количество стандартов ОСПД ООН, касающихся гендерных вопросов, выполненных ФАО, <i>определяемое следующим показателем:</i> – выявление и мониторинг комплекса важнейших мероприятий, касающихся минимальных стандартов ОСПД ООН.		4	8	10
<b>Результаты работы</b>					
<b>6.3.1</b>	Группа по гендерным вопросам осуществляет поддержку странам-членам в рамках работы по СЦ в развитии их потенциала в соответствии с минимальными стандартами ФАО в области полного учёта гендерной тематики и целенаправленных мероприятий.				
<b>6.3.2</b>	Созданы или укреплены институциональные механизмы в поддержку инициатив стран, направленных на решение проблем гендерного равенства.				
<b>6.4: Предоставление качественных услуг для более эффективного решения вопросов общего руководства на глобальном, региональном и национальном уровнях и в рамках программ достижения стратегических целей</b>					
<b>Ключевые показатели эффективности</b>			<b>Исходные уровни</b>	<b>Целевые уровни (конец 2015 г.)</b>	<b>Целевые уровни (конец 2017 г.)</b>
<b>6.4.A</b>	Количество глобальных механизмов руководства или процессов, в рамках которых ФАО является лидером, способствующим прогрессу в решении вопросов, связанных с пятью стратегическими целями.		2	3	3
<b>6.4.B</b>	Количество вопросов общего руководства национального и регионального уровней, при решении которых вклад ФАО способствовал продвижению вперёд в реализации пяти стратегических целей, <i>определяемое следующим показателем:</i> – количество вопросов общего руководства национального или регионального уровня, варианты решения которых были проработаны с участием ключевых заинтересованных сторон.		0	4	8
<b>Результаты работы</b>					
<b>6.4.1</b>	Повысились качество и последовательность вклада ФАО в работу отдельных глобальных механизмов руководства.				
<b>6.4.2</b>	Определены на национальном и региональном уровнях ключевые вопросы руководства и сформулированы варианты надлежащих механизмов целевого консультирования.				
<b>6.5: Качество и последовательность работы ФАО в области питания обеспечивается на основе полного учёта проблематики питания во всех разделах Стратегической рамочной программы и укрепление вклада ФАО в международную архитектуру в области питания</b>					

<b>ЦЕЛЬ 6: ТЕХНИЧЕСКОЕ КАЧЕСТВО, ЗНАНИЯ И УСЛУГИ</b>				
<b>Ключевые показатели эффективности</b>		<b>Исходные уровни</b>	<b>Целевые уровни (конец 2015 г.)</b>	<b>Целевые уровни (конец 2017 г.)</b>
<b>6.5.A</b>	Количество стран, которые получили поддержку ФАО и сообщили о ходе осуществления Римской декларации по вопросам питания и Рамочной программы действий МКП-2 (источник: совместная система мониторинга ФАО/ВОЗ).			
<b>6.5.B</b>	Количество подразделений/сотрудников ФАО, применяющих минимальные стандарты и общеорганизационный подход для полного учёта вопросов питания при осуществлении Стратегической рамочной программы (источник: оценка по результатам курсов подготовки кадров).			
<b>Практические результаты</b>				
<b>6.5.1</b>	Повысились качество и последовательность поддержки со стороны ФАО мероприятиям в рамках системы ООН по координации оперативной работы и политики.			
<b>6.5.2</b>	Укреплён потенциал ФАО в области оказания поддержки странам-членам в осуществлении Римской декларации по вопросам питания и Рамочной программы действий МКП-2.			
<b>6.5.3</b>	Разрабатываются и соблюдаются в рамках реализации СЦ единые стандарты и общеорганизационный подход для полного учёта вопросов питания при осуществлении Стратегической рамочной программы.			

### *Раздел 7: Программа технического сотрудничества*

Организационный итог	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего
7.01	4 604	0	4 604
7.02	136 217	0	136 217
<b>Всего</b>	<b>140 821</b>	<b>0</b>	<b>140 821</b>

#### *Масштаб работы*

247. Программа технического сотрудничества (ПТС) вынесена в отдельный раздел резолюции о бюджетных ассигнованиях. Программа включает две основные составляющие: поддержка и управление ПТС, ответственность за которые поделена между штаб-квартирой и децентрализованными отделениями, и проекты ПТС, через которые непосредственно обеспечивается содействие странам-членам Организации. Из всей суммы ассигнований на проекты ПТС 82 процента целевым назначением выделяется на проекты в области развития с распределением по всем регионам в распоряжение региональных представителей, 15 процентов целевым назначением выделяются на проекты оказания чрезвычайной помощи и три процента – на межрегиональные проекты, как это показано в *Приложении II*.

248. Меры по дальнейшей активизации Программы технического сотрудничества, согласующиеся с процессом стратегического анализа и механизмами страновых программ, были утверждены Советом на его 145-й сессии. Указанные меры предусматривают, в частности, использование МСП как основы для определения приоритетов технического содействия по линии ПТС внутри стран в соответствии со стратегическими целями, расширение роли и ответственности децентрализованных отделений в плане мониторинга и отчетности по проектам ПТС, а также дальнейшее упрощение и гармонизацию процедур ПТС.

249. Эти меры также нацелены на содействие более стратегическому использованию ресурсов ПТС и на обеспечение того, чтобы мероприятия в рамках ПТС были согласованы с приоритетами стран на основе МСП. Рекомендации по формулированию МСП были доработаны с тем, чтобы можно было выявлять в сводной таблице результатов осуществления МСП те результаты работы, достижению которых могут способствовать мероприятия в рамках ПТС. Эти мероприятия представляют собой последовательность подготовки и осуществления проектов ПТС на основе упрощения процедур, укрепления действенного управления ПТС, сокращения сроков утверждения и обеспечения большей роли и более широкого круга ответственности децентрализованных отделений.

#### *Предлагаемые доработки на 2016-2017 годы*

250. В период 2016-2017 годов будут прилагаться усилия, направленные на консолидацию доработок, осуществленных в 2014-2015 годах, на основе расширения работы по развитию потенциала, особенно в децентрализованных отделениях. Будут разработаны целевые ознакомительно-информационные материалы. Будут дополнительно усилены мероприятия по мониторингу и отчетности по использованию средств ПТС, в том числе по количественным аспектам устойчивости и по полученным результатам, которые должны согласовываться с доработками проектного цикла.

251. Увеличение в бюджете на 2016-2017 годы чистых бюджетных ассигнований на Программу технического сотрудничества на 6,1 млн долл. США (Раздел 7) позволит увеличить долю ассигнований на ПТС с 13,4 процента до 14 процентов Программы работы и бюджета, что соответствует резолюции 9/89 Конференции. Эти дополнительные ресурсы будут направлены на поддержку малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ) с особым

упором на последствия изменения климата. 40 малых островных развивающихся государств-членов<sup>67</sup> ФАО расположены в четырёх регионах.

<b>РАЗДЕЛ 7: ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА</b>			
<b>Характеристика итогового результата</b> – ПТС осуществляется действенно в полном соответствии со СЦ и обеспечивает осуществление результатов в рамках МСП.			
<b>7.1: Управление и поддержка ПТС</b>			
<b>Ключевые показатели эффективности</b>		<b>Исходные уровни</b>	<b>Целевые уровни (конец 2017 г.)</b>
<b>7.1.A</b>	Утверждено в пределах ассигнований на ПТС на 2016-2017 годы.	Утверждено в пределах ассигнований на 2014-2015 годы.	100%
<b>7.1.B</b>	Освоено ассигнований на ПТС по программе на 2014-2015 годы.	Освоено ассигнований на ПТС по программе на 2012-2013 годы.	100%

<sup>67</sup> В их число входят семь стран с высоким уровнем доходов, имеющих ограниченный доступ к ресурсам ПТС (только чрезвычайная помощь по линии ПТС и Фонд ПТС).

**Функциональная цель 8: Информационно-просветительская работа**

Организационный итог	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего
8.01	32 984	55	33 039
8.02	32 919	81	33 000
8.03	10 950	3	10 953
<b>Всего</b>	<b>76 852</b>	<b>140</b>	<b>76 992</b>

*Масштаб работы*

252. Функциональная цель 8 является основой для измерения показателей информационно-просветительской работы Организации, включая партнёрские связи, информационно-пропагандистскую деятельность и наращивание потенциала; а также мобилизацию ресурсов и сотрудничество по линии "Юг-Юг". Эти функции обеспечивают, соответственно, Управление по партнёрским связям, информационно-пропагандистской деятельности и развитию потенциала (ОРС); Управление коммуникации и внешних связей (ОСС) и Отдел по вопросам сотрудничества "Юг-Юг" и мобилизации ресурсов (ТСС).

253. Работа по достижению этой Цели ведётся на основе четырёх организационных итогов: i) сделать общеорганизационную коммуникационную стратегию и политику, а также стратегию партнёрских связей с гражданским обществом и с частным сектором неотъемлемой частью работы ФАО; ii) реализовать стратегию ФАО в области мобилизации ресурсов и сотрудничества по линии "Юг-Юг" для осуществления Стратегической рамочной программы; iii) удовлетворять потребности Организации в добровольных взносах и расширить сотрудничество по линии "Юг-Юг" при одновременной диверсификации партнёрской базы; и iv) наделить децентрализованные отделения правами и возможностями, наделив их потенциалом, средствами, обеспечив им техническую и консультативную поддержку для того, чтобы они могли удовлетворять потребности в области информационно-просветительской работы.

*Приоритеты на 2016-2017 годы*

Партнерские отношения, информационно-просветительская деятельность и развитие потенциала

254. Главным приоритетом является обеспечение вовлечения разнообразных негосударственных партнёров в работу по улучшению области охвата и результатов достижения стратегических целей; при этом необходимо пропагандировать тематику ФАО и способствовать повышению потенциала государств-членов в долгосрочном плане. Работа будет сосредоточена на пяти главных направлениях:

- a) выявление, поощрение и развитие стратегических партнёрских связей в рамках каждой СЦ и разработка инструментария, необходимого сотрудникам ФАО для поощрения и осуществления партнёрских связей, включая гармонизированную систему мониторинга и оценки;
- b) вовлечение негосударственных субъектов в осуществление Добровольных руководящих принципов ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности (ДРПРВ) используя для этого региональные инициативы, что должно способствовать многостороннему диалогу с особым упором на аспекты доступа к земле и прав на неё;
- c) поддержка формированию парламентских объединений для борьбы с голодом в Азии и Африке на национальном и региональном уровнях в контексте сотрудничества "Юг-

Юг", поддержка политики развития семейных фермерских хозяйств с использованием результатов соответствующего Международного года и разработка кампаний в поддержку Года зернобобовых культур, а также традиционных продовольственных систем и агроэкологии;

- d) повышение потенциала государств-членов в области сельского хозяйства и продовольственной безопасности на институциональном и индивидуальном уровне на основе оказания поддержки укреплению потенциала технических подразделений ФАО и децентрализованных отделений, а также оказание прямой поддержки странам;
- e) подготовка учебных материалов, включая электронные учебные модули соответственно конкретным потребностям СЦ, документирование и распространение передового опыта, а также поощрение и поддержка формирования открытых систем данных и общих стандартов для обмена сельскохозяйственными знаниями.

255. Предполагается снизить уровень приоритетности работы в четырёх областях:

- a) системная поддержка таких инициатив, как АГРИС и АГРОВОК, будет передана в ведение партнёров с тем, чтобы ФАО могла сосредоточить усилия на политике и стандартах в области информационных систем;
- b) поддержка Альянса против голода и недоедания, который будет переквалифицирован в категорию информационно-пропагандистских инициатив по тематике права на достаточное питание в рамках работы парламентских ассоциаций;
- c) инициатива "Коммуникационные технологии в целях развития" будет перенацелена на тематику семейных фермерских хозяйств;
- d) работа по реализации результатов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества 2004 года завершается.

#### Коммуникации

256. Гибкая, стратегически продуманная целевая работа в области коммуникации помогает мобилизовать поддержку в интересах выполнения задач и стратегических целей ФАО, а также осуществлять отдельные инициативы. Работу в области коммуникаций ведёт Управление общеорганизационных коммуникаций (ОСС) через свою сеть специалистов в области коммуникаций в штаб-квартире, в региональных отделениях и в отделениях по связям и других представительствах по всему миру.

257. В 2016-2017 годах приоритетными в области коммуникаций будут следующие четыре области:

- a) популяризация деятельности ФАО в качестве центра передового опыта, занимающего ведущие позиции в борьбе с голодом и недоеданием во всех областях, относящихся к её мандату;
- b) обеспечение коммуникационных потребностей Организации в контексте Стратегической рамочной программы с особым упором на проделанную работу по оказанию членам помощи в достижении стратегических целей в том числе в рамках региональных инициатив; при этом основной упор будет сделан на получение результатов на уровне стран;
- c) усиление работы по распространению знаний и экспертного опыта ФАО с использованием электронных средств и новаторских подходов. Эта работа будет также включать повышение роли сайта "FAO.org" как главного коммуникационного канала Организации, более широкое освещение работы ФАО в социальных сетях и совершенствование коммуникационных услуг, предоставляемых постоянным представителям через веб-сайт или с помощью мобильных приложений;
- d) повышение результативности мероприятий ФАО и прилагать больше усилий по распространению опыта в сотрудничестве с партнерами в таких областях, как СМИ,

социальные сети и издательское дело. В этой связи для обеспечения распространения ключевых посылов Организации будут налажены стратегические партнерские отношения с основными СМИ, работающими на всех языках ФАО.

#### Мобилизация ресурсов и сотрудничество по линии "Юг-Юг"

258. В течение двухгодичного периода будут прилагаться усилия для того, чтобы:

- i) увеличить объём и разнообразие ресурсной базы;
- ii) обеспечить, чтобы мобилизованные ресурсы использовались для поддержки областей общеорганизационной работы, требующих мобилизации ресурсов, региональных инициатив и механизма страновых программ, согласованных с властями стран; и
- iii) поощрять партнёров к тому, чтобы они выделяли ресурсы с меньшей степенью привязки к конкретным проектам. ФАО также будет обеспечивать, чтобы ресурсы, выделенные для приоритетных направлений работы Организации, использовались эффективно и в соответствии с общеорганизационными установками и процедурами.

259. ФАО продолжит разработку инновационных способов финансирования, например через Африканский целевой фонд солидарности (АСТФ), Механизм многосторонней поддержки программ ФАО (ММП) и Специальный фонд ликвидации чрезвычайных ситуаций и организации восстановительных работ (СФЕРА), в целях более гибкого обеспечения ресурсами работы по согласованным приоритетным направлениям. Помимо работы с традиционными партнёрами на приоритетных для Организации направлениях, будут прилагаться усилия по расширению масштабов участия новых партнёров, таких как Глобальный экологический фонд и односторонние целевые фонды. Опираясь на успехи в области сотрудничества по линии "Юг-Юг", ФАО будет содействовать диалогу и задействует более широкий круг партнёров из южных стран, предоставляющих технические и финансовые услуги для удовлетворения растущих потребностей, особенно со стороны стран со средним уровнем дохода. Будут прилагаться дополнительные усилия для обеспечения прав и полномочий и наращивания потенциала групп по стратегическим целям, а также децентрализованных отделений в области мобилизации ресурсов, сотрудничества по линии "Юг-Юг" и управления проектным циклом с тем, чтобы ФАО могла более действенно откликаться на потребности стран, регионов и всего мира.

<b>ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ЦЕЛЬ 8: ИНФОРМАЦИОННО-ПРОСВЕТИТЕЛЬСКАЯ РАБОТА</b>				
<b>Характеристика итогового результата</b> – Достижение целей ФАО обеспечено взаимодействием с широким кругом разнообразных партнёров, информационно-пропагандистской деятельностью, политической поддержкой и ресурсами, а также ускоренным развитием потенциала и обменом знаниями.				
<b>8.1: Партнерские отношения, информационно-просветительская деятельность и развитие потенциала</b>				
<b>Ключевые показатели эффективности</b>		<b>Исходные уровни</b>	<b>Целевые уровни (конец 2015 г.)</b>	<b>Целевые уровни (конец 2017 г.)</b>
<b>8.1.A</b>	Количество сформированных при содействии ФАО партнёрских связей и/или реализованных инициатив в области информационно-пропагандистских инициатив в отношении приоритетов Организации.	20	15	30
<b>8.1.B</b>	Количество стратегических целей, в отношении которых реализован подход ФАО к измерению результативности работы по поддержке развития потенциала.	0	1	4
<b>Практические результаты</b>				
<b>8.1.1</b>	Оказывается содействие формированию и укреплению ключевых партнерских отношений.			
<b>8.1.2</b>	Информационно-пропагандистская поддержка реализации общеорганизационных приоритетов и стратегических целей ФАО.			
<b>8.1.3</b>	Группы по СЦ получают консультации и другую поддержку в вопросах полного и всестороннего учета вопросов развития потенциала в работе ФАО.			
<b>8.2: Коммуникации</b>				
<b>Ключевые показатели эффективности</b>		<b>Исходные уровни</b>	<b>Целевые уровни (конец 2015 г.)</b>	<b>Целевые уровни (конец 2017 г.)</b>
<b>8.2.A</b>	Количество посещений сайта "FAO.org" (по стат. данным доступа к Интернету)	6 млн. посещений в месяц	6,5 млн. посещений в месяц	7 млн. посещений в месяц
<b>8.2.B</b>	Уровень присутствия в СМИ (количество посещений) по оценке компании Meltwater Media Monitoring Service	12 500 млн. посещений в месяц	13 200 млн. посещений в месяц	14 000 млн. посещений в месяц
<b>Практические результаты</b>				
<b>8.2.1</b>	Налаживание новых связей со СМИ глобального, регионального и национального уровня.			
<b>8.2.2</b>	Радикальный пересмотр присутствия ФАО в Интернете и в социальных сетях, чтобы оно соответствовало стратегическим целям Организации.			
<b>8.2.3</b>	Разработка и внедрение общеорганизационных подходов, инструментария и методологий распространения знаний и совершенствование управления информацией.			
<b>8.3: Мобилизация ресурсов и сотрудничество по линии "Юг-Юг"</b>				
<b>Ключевые показатели эффективности</b>		<b>Исходные уровни</b>	<b>Целевые уровни (конец 2015 г.)</b>	<b>Целевые уровни (конец 2017 г.)</b>
<b>8.3.A</b>	Сумма привлеченных за двухгодичный период добровольных взносов (2014-2015 годы).	1,6 млрд долл. США (в среднем за 2010-2013 гг.)	1,6 млрд долл. США (2014-2015 гг.)	1,6 млрд долл. США (2016-2017 гг.)
<b>8.3.B</b>	Количество стран, где сформулированы реалистичные целевые показатели мобилизации ресурсов.	17	50	Все страны, где сформированы МСП

<b>ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ЦЕЛЬ 8: ИНФОРМАЦИОННО-ПРОСВЕТИТЕЛЬСКАЯ РАБОТА</b>	
<b>Практические результаты</b>	
<b>8.3.1</b>	Расширенная и диверсифицированная партнёрская база ФАО, включая сотрудничество по линии "Юг-Юг".
<b>8.3.2</b>	Сформированы или улучшены организационная культура и потенциал в области мобилизации ресурсов и сотрудничества по линии "Юг-Юг", в частности за счёт подготовки кадров в децентрализованных подразделениях.
<b>8.3.3</b>	В новые или пересмотренные МСП включены вопросы мобилизации ресурсов и сотрудничества по линии "Юг-Юг".
<b>8.3.4</b>	Налажены надзор и отчётность в отношении того, чтобы добровольные взносы соответствовали согласованным приоритетам работы Организации, политике ФАО.

### Функциональная цель 9: Информационные технологии

Организационный итог	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего
9.01	36 026	4	36 030
<b>Всего</b>	<b>36 026</b>	<b>4</b>	<b>36 030</b>

#### Масштаб работы

260. Функциональная цель 9 охватывает предоставление оперативных, качественных, производительных, экономически эффективных и ориентированных на потребителя ИТ-решений и услуг для обеспечения оперативных потребностей ФАО. Их результативность измеряется тремя ключевыми показателями: за все связанные с ИТ вопросы отвечает Отдел информационных технологий (СИО).

261. Как отмечено в Сводном докладе по итогам промежуточного обзора 2014 года<sup>68</sup>, Отдел был реформирован и реорганизован в 2014 году для приведения его работы в большее соответствие со стратегическими потребностями Организации, а также для сокращения расходов в соответствии с документом "Корректировка ПРБ на 2014-2015 годы"<sup>69</sup>. Эта реорганизация включала в себя два элемента: переоценку потребностей пользователей и потенциальных возможностей ИТ в обеспечении осуществления программ; и повышение производительности и улучшение обслуживания пользователей за счёт оптимизации и реорганизации, более широкого применения эталонных профессиональных стандартов и модернизации управленческих структур и механизмов снижения затрат, что ведет к сокращению использования консультантов и практики заключения контрактов на выполнении ими конкретной работы.

#### Приоритеты на 2016-2017 годы

262. Приоритетами на двухгодичный период 2016-2017 годов и основными ожидаемыми итогами являются:

- a) обеспечение результативности работы ФАО на основе внедрения инновационных ИТ-решений и услуг, включая создание комплексной технологической платформы, которая стала бы единым средством работы с данными и информацией, упрощающим процессы и позволяющим снизить разрозненность и дублирование работы;
- b) обеспечение того, чтобы все отделения ФАО по всему миру имели одинаковый доступ к основным ИТ-услугам;
- c) поддержка оперативного потенциала во всех подразделениях ФАО на основе доступных, производительных и надёжных ИТ-решений и услуг;
- d) координация и рассмотрение ИТ-инициатив и мероприятий во всех подразделениях ФАО на основе иерархической и управленческой системы ИТ и комплекса стратегий и стандартов, направленных на своевременное и экономическое получение результатов работы ИТ-систем.

263. В ходе реформирования и реорганизации в 2014 году была пересмотрена бизнес-модель Отдела информационных технологий. Результаты данного обзора будут подготовлены в начале 2015 года, и они должны будут обеспечить возможности для экономии за счет повышения эффективности в предстоящем двухгодичном периоде, в том числе по линии капитальных расходов. Это может потребовать корректировки итогов, предусмотренных Функциональной целью 9. О любом таком изменении, если оно потребуется, будет доложено в корректировке Программы работы и бюджета на 2016-2017 годы.

<sup>68</sup> РС 117/5 - FC 157/7

<sup>69</sup> CL 148/3, пункты 16-19

<b>ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ЦЕЛЬ 9: ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ</b>				
<b>Характеристика итогового результата</b> – все деловые потребности ФАО удовлетворяются своевременно во всех географических зонах благодаря использованию оперативных, качественных, производительных, экономически эффективных и ориентированных на потребителя ИТ-решений и услуг.				
<b>Ключевые показатели эффективности</b>		<b>Исходные уровни</b>	<b>Целевые уровни (конец 2015 г.)</b>	<b>Целевые уровни (конец 2017 г.)</b>
<b>9.1.A</b>	Степень удовлетворенности пользователей услугами ИТ (по основным направлениям деятельности ФАО), <i>определяемая следующими показателями:</i> – <i>процентная доля полностью удовлетворённых пользователей (источник: ежегодный опрос пользователей)</i>	н/д	60%	70%
<b>9.1.B</b>	доля Соглашений об уровне обслуживания (СУО), в рамках которых были достигнуты целевые показатели, <i>определяемая следующими показателями:</i> – <i>ежегодные обзоры эффективности услуг</i>	н/д	70%	80%
<b>9.1.C</b>	Процентная доля проектов ФАО с компонентом ИТ, выполненных в срок, качественно и в пределах сметы, <i>определяемая следующими показателями:</i> – <i>портфель проектов в области ИТ</i>	н/д	70%	80%
<b>Результаты работы</b>				
<b>9.1.1</b>	Услуги предоставляются экономически эффективно, своевременно и качественно.			
<b>9.1.2</b>	Эффективные, действенные и обеспечивающие безопасность данных информационные системы, способные эволюционизировать сообразно изменяющимся потребностям, обеспечивают операции, административное управление и практическую работу ФАО.			
<b>9.1.3</b>	Сформировано и реализовано общеорганизационное хранилище данных, предлагающее единообразную информацию об оперативной деятельности ФАО и набор средств бизнес-аналитики.			
<b>9.1.4</b>	Реализован целостный комплекс ИТ-средств, удовлетворяющий потребностям в области сотрудничества и коммуникаций.			
<b>9.1.5</b>	Политика, архитектура и стандарты ФАО в области ИТ -систем, позволяющие обеспечивать долгосрочные ИТ бизнес-решения в условиях роста напряжённости бюджета, сформулированы и применяются по всей Организации.			
<b>9.1.6</b>	В ФАО обеспечивается определение приоритетов, мониторинг и контроль с компонентами ИТ с использованием Системы управления проектной документацией.			

**Функциональная цель 10: Управление, надзор и руководство со стороны ФАО**

Организационный итог	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего
10.01	26 863	451	27 314
10.02	15 808	135	15 943
10.03	39 322	592	39 914
<b>Всего</b>	<b>81 992</b>	<b>1 179</b>	<b>83 171</b>

*Масштаб работы*

264. Функциональная цель 10 является основой для измерения функций, связанных с управлением, надзором и руководством в ФАО. За эти вопросы отвечают Конференция и Совет, а также следующие оперативные подразделения: Отдел по делам Конференции, Совета и протокольным вопросам (CPA), Управление по оценке (OED), Канцелярия Генерального инспектора (OIG), Канцелярии Генерального директора (ODG), Управление по правовым вопросам и этике (LEG), Управление стратегии, планирования и управления ресурсами (OSP) и Управление поддержки децентрализованных отделений (OSD).

265. Эти функции обеспечивают деятельность членов Организации по осуществлению надзора за работой Организации, обеспечивают выработку стратегии ФАО и её осуществление. Эти функции осуществляются главным образом путём формирования механизмов оценки и осуществления мероприятий для достижения предусмотренных программами результатов и обеспечения общего нормального функционирования Организации; путём обеспечения действенного руководства на основе соблюдения положений Базовых документов и утверждённой членами политики. Одним из важнейших приоритетов является завершение процесса преобразования Организации на основе необходимых мер по осуществлению Стратегической рамочной программы и укреплению контроля за управлением ФАО.

*Приоритеты на 2016-2017 годы*

Общее руководство работой ФАО

266. Отдел по делам Конференции, Совета и протокольным вопросам будет целенаправленно обеспечивать эффективное обслуживание руководящих и уставных органов, выполнение принятых ими решений на транспарентной основе, а также обеспечивать связь с членами; совершенствовать работу языковых служб; осуществлять скоординированные мероприятия на региональном уровне, которые позволили бы региональным конференциям эффективно осуществлять руководящие функции; и учитывать во всей своей деятельности меры по улучшению общего руководства, одобренные государствами-членами по результатам Независимого обзора эффективности реформ управления.

Надзор

267. Управление по оценке проводит углублённую и объективную оценку работы Организации с использованием всех источников средств. Работа будет осуществляться в соответствии со Скользящим планом работы по проведению стратегической оценки и оценки программ на 2015-2017 годы, одобренным руководящими органами<sup>70</sup>, по следующим направлениям:

- а) тематические оценки последовательно по каждой Стратегической цели, причём оценка стратегических целей 4, 1 и 5 будет завершена в 2016-2017 годах, а оценка стратегических целей 2 и 3 будет начата;

<sup>70</sup> FC 116/5 и CL 150/5, пункт 5

- b) оценка пяти-семи страновых программ для обеспечения максимального учёта результатов такой оценки при выработке и осуществлении нового цикла Механизма страновых программ.

268. Будут выявлены возможности проведения оценок совместно с другими учреждениями системы ООН в рамках механизма межучрежденческого сотрудничества для оценки гуманитарных операций в связи с чрезвычайными ситуациям третьего уровня. В дополнение к этим межучрежденческим оценкам, будут проводиться оценки результативности избранных крупномасштабных чрезвычайных операций ФАО. Количество таких совместных оценок, межучрежденческих оценок и оценок результативности будет зависеть от ряда внешних факторов и, потому, непредсказуемо, однако предполагается, что ежегодно будет проводиться порядка шести-семи таких оценок. Управление также предполагает за двухгодичный период оказать поддержку в проведении оценок 30-40 проектов.

269. Канцелярия Генерального инспектора дает рекомендации и проводит оценку эффективности контроля, управления в условиях рисков и процессов общего руководства. В период 2016-2017 годов особое внимание Канцелярия будет уделять функционированию механизмов управления Организации в условиях рисков, осуществлению других надзорных функций и работе старших руководителей с тем, чтобы полностью обновить систему оценки управления в условиях рисков, которая будет использоваться в рамках многолетней программы работы по внутренней ревизии с учётом рисков. Ожидается, что будет пересмотрена сфера охвата такой ревизии за счёт снижения уровня приоритетности некоторых областей и повышения приоритетности других областей с тем, чтобы привести эту работу в соответствие рискам, возможностям и вызовам, сформировавшимся в результате преобразований в Организации после 2009 года, а также продолжить развитие функции управления в условиях рисков.

#### Управление

270. Руководство объединяет функции, осуществляемые ведущими исполнительными органами Организации, в том числе Канцелярией Генерального директора, а также Юрисконсультотом, Управлением стратегии, планирования и управления ресурсами и Управлением поддержки децентрализованных отделений.

271. Управление по правовым вопросам осуществляет свой мандат, работая по запросам членов, Генерального директора и технических департаментов и децентрализованных отделений Организации. Управление по правовым вопросам будет определять приоритеты в своей работе в соответствии с приоритетами политики, определёнными членами Организации.

272. Управление стратегии, планирования и управления ресурсами сосредоточит свою работу на следующих пяти приоритетных направлениях: i) планирование работы на основе конкретных результатов и распределение ресурсов Координаторами СЦ и децентрализованными отделениями; ii) продолжение согласования добровольных взносов с матрицей результатов ФАО; iii) планирование, мониторинг и отчетность по конкретным результатам, особенно на страновом уровне; iv) консолидация системной поддержки и дальнейшее развитие информационной панели ФАО; и v) реализация новой политики возмещения расходов ФАО. В течение двухгодичного периода Управление будут также координировать пересмотр Стратегической рамочной программы и подготовку для рассмотрения руководящими органами важнейших плановых и отчётных документов: Доклад об осуществлении программы за 2014-2015 годы, Промежуточный обзор 2016 года, ССП на 2018-2021 годы и ПРБ на 2018-2019 годы.

273. Управление поддержки децентрализованных отделений сосредоточит работу на совершенствовании потенциала децентрализованных отделений в целях эффективного использования выделяемых им ресурсов и получения конкретных результатов на местах в рамках пяти приоритетных направлений работы: i) дальнейшего расширения прав и полномочий региональных отделений в надзоре за деятельностью страновых отделений, управлении ими и оказании поддержки им; ii) повышения эффективности гибкого

использования децентрализованными отделениями ресурсов Регулярной программы для удовлетворения потребностей, противодействия рискам и обеспечения эффективности работы; iii) укрепления управленческих навыков на основе дальнейшего совершенствования процессов поиска кандидатов, отбора и оценки эффективности работы руководителей децентрализованных отделений и их заместителей; iv) согласования и осуществления новых или пересмотренных соглашений со странами пребывания относительно учреждения новых или повышения уровня существующих отделений в духе партнёрства и без каких бы то ни было дополнительных расходов для бюджета Регулярной программы; и v) совершенствования информационно-пропагандистской и коммуникационной работы по тематике роли и работы децентрализованных отделений.

<b>ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ЦЕЛЬ 10: ОБЩЕЕ РУКОВОДСТВО, НАДЗОР И УПРАВЛЕНИЕ СО СТОРОНЫ ФАО</b>				
<b>Характеристика итогового результата</b> - эффективное управление Организацией на основе прочной политической приверженности и сотрудничества с государствами-членами, стратегического руководства и надзора				
<b>10.1: Общее руководство работой ФАО</b>				
<b>Ключевые показатели эффективности</b>		<b>Исходные уровни</b>	<b>Целевые уровни (конец 2015 г.)</b>	<b>Целевые уровни (конец 2017 г.)</b>
<b>10.1.A</b>	Подготовка документов руководящих органов с соблюдением установленных сроков и в соответствии с требованиями в отношении языков.	70%	90%	100%
<b>10.1.B</b>	Выполнение решений руководящих органов в предписанные сроки.	80%	85%	90%
<b>Результаты работы</b>				
<b>10.1.1</b>	Обеспечено действенное обслуживание руководящих и уставных органов в плане улучшения лингвистического обслуживания и транспарентного выполнения решений.			
<b>10.2: Надзор</b>				
<b>Ключевые показатели эффективности</b>		<b>Исходные уровни</b>	<b>Целевые уровни (конец 2015 г.)</b>	<b>Целевые уровни (конец 2017 г.)</b>
<b>10.2.A</b>	Процентная доля рекомендаций, по которым согласованные меры были приняты руководством в указанные сроки.	90%	93%	95%
<b>Результаты работы</b>				
<b>10.2.1</b>	Проводится высококачественная и своевременная оценка в приоритетных областях, обозначенных руководящими органами.			
<b>10.2.2</b>	Готовится и осуществляется план аудита с учетом факторов риска.			
<b>10.2.3</b>	Реализованы усовершенствованные элементы механизмов ФАО в области подотчётности, внутреннего контроля и исполнения решений.			
<b>10.3: Управление</b>				
<b>Ключевые показатели эффективности</b>		<b>Исходные уровни</b>	<b>Целевые уровни (конец 2015 г.)</b>	<b>Целевые уровни (конец 2017 г.)</b>
<b>10.3.A</b>	Достижение целевых показателей по организационным результатам.	76%	78%	80%
<b>Результаты работы</b>				
<b>10.3.1</b>	Обеспечивается управление на уровне старших должностных лиц.			
<b>10.3.2</b>	Осуществляется стратегическое управление, мониторинг и подотчетность.			
<b>10.3.3</b>	Своевременно осуществляется юридическое консультирование по внутренним и техническим аспектам работы Организации.			
<b>10.3.4</b>	Децентрализованным отделениям оказывается высококачественная поддержка и даются рекомендации по страновым программам и проектному циклу.			

**Функциональная цель 11: Эффективное и действенное выполнение административных функций**

Организационный итог	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего
11.01	13 196	1 322	14 518
11.02	1 996	593	2 589
11.03	59 762	5 365	65 127
<b>Всего</b>	<b>74 955</b>	<b>7 280</b>	<b>82 235</b>

*Масштаб работы*

274. Функциональная цель 11 является основой для измерения показателей эффективного и действенного выполнения управленческих и административных функций в отношении кадровых, финансовых и других материальных активов и ресурсов на основе шести ключевых показателей работы по достижению поставленных на двухлетний период целевых показателей. Подразделениями, ответственными за эти функции, являются Департамент общеорганизационного обслуживания и Управление кадров.

275. В течение всего двухгодичного периода 2014-2015 годов основная работа по более эффективному и действенному выполнению административных функций осуществлялась в направлении внедрения таких мер и процессов, которые обеспечивали бы соответствие финансовой отчетности первой версии МСФО ОС ФАО<sup>71</sup>, обучение сотрудников новым навыкам в соответствии с требованиями пересмотренной Стратегической рамочной программы и обеспечение рационального использования активов и других ресурсов на местах. В 2014 году непосредственно Финансовому комитету было представлено два доклада о ходе осуществления Стратегической рамочной программы и Плана действий в области людских ресурсов<sup>72</sup>.

276. В начале двухгодичного периода была проведена оптимизация работы кадровых, финансовых и административных служб, что позволило в качестве одного из элементов экономии за счет повышения эффективности в этот двухгодичный период сократить 16 должностей, что отражено в Корректировке ПРБ на 2014-2015 годы<sup>73</sup>.

*Приоритеты на 2016-2017 годы*

277. В этом двухгодичном периоде одной из ключевых областей работы будет продолжение и дальнейшее совершенствование поддержки децентрализованных отделений и проведение необходимых мероприятий по развитию потенциала в области реализации ГСУР<sup>74</sup>, а также соответствующая децентрализация работы Организации. Для повышения отдачи в работе, Организация намерена продолжить оптимизацию работы с учётом откликов пользователей и передового опыта работы учреждений государственного и частного секторов. Наряду с этим, будет уделяться повышенное внимание укреплению мониторинга бизнес-процессов как в штаб-квартире, так и в децентрализованных отделениях. За счёт расширения масштабов перевода услуг в центры совместных служб вне штаб-квартиры предполагается обеспечить экономию финансовых средств и повысить эффективность делопроизводства.

278. В отношении функций закупок и обеспечения закупок в штаб-квартире, в результате децентрализации существенно возросли требования к предоставлению консультационных услуг и систематическому мониторингу для оказания поддержки страновым отделениям

<sup>71</sup> Международные стандарты финансовой отчетности общественного сектора (МСФО ОС)

<sup>72</sup> FC 154/11 и FC 156/10

<sup>73</sup> CL 148/3, пункт 109

<sup>74</sup> Глобальная система управления ресурсами (ГСУР)

максимальном повышении эффективности при закупках в соответствии с требованиями государств-членов и доноров. Укрепление функции мониторинга позволит выявлять риски и соответствующие меры противодействия им, включая выработку и реализацию новых политики, инструментария, процедур и наращивание потенциала для снижения оперативных и репутационных рисков для Организации. Для выполнения этих требований будет проведена реформа службы закупок, в ходе которой будет изменена кадровая структура путём сокращения количества канцелярских работников и увеличения специалистов по закупкам, что должно привести к укреплению функций надзора, материального обеспечения, а также консультирования по стратегическим и оперативным вопросам в масштабах всей Организации.

279. В области финансов и бухгалтерского учёта, в связи с увеличением объёмов сделок и проводок, проводимых децентрализованными отделениями, а также в связи с усложнением самих проводок в связи с переходом на МСФО ОС, растут потребности в бухгалтерском сопровождении и консультировании по вопросам систем и процедур. Для удовлетворения этих потребностей и учёта связанных с ними рисков Финансовый отдел продолжит работу по наращиванию потенциала, в том числе на основе подготовки кадров сети децентрализованных отделений как в онлайн-режиме, так и на местах. Будет продолжено укрепление мониторинга и надзора за финансовыми операциями в целях обеспечения соблюдения финансовых правил и процедур как в штаб-квартире, так и в децентрализованных отделениях, что будет способствовать дальнейшему совершенствованию средств обеспечения подотчётности, мониторинга и анализа, заложенных в МСФО ОС.

280. В области кадровых ресурсов основное внимание будет уделяться осуществлению новых инициатив и процедур, внедрённых в ходе текущего двухгодичного периода, для обеспечения действенного осуществления стратегических целей, других функциональных целей и работы страновых отделений. Эти инициативы и процедуры касаются всего спектра вопросов управления кадрами: совершенствования процедур отбора и назначения, планирования кадрового состава, обеспечения гендерного и географического баланса, мобильности персонала, управления эффективности работы и профессиональной подготовки персонала. Для достижения дальнейшей оптимизации и повышения эффективности кадровой работы, во всей Организации будут реализованы разработанные в 2015 году стандартные операционные процедуры и будет продолжаться автоматизация кадровой работы и системы социального обеспечения.

<b>ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ЦЕЛЬ 11:</b>				
<b>ЭФФЕКТИВНОЕ И ДЕЙСТВЕННОЕ ВЫПОЛНЕНИЕ АДМИНИСТРАТИВНЫХ ФУНКЦИЙ</b>				
<b>Характеристика итогового результата</b> – Максимальное повышение эффективности и работа по обеспечению экономической отдачи при осуществлении фидуциарных, директивных, надзорных и контрольных функций.				
<b>11.1: Эффективное и действенное управление кадровыми ресурсами</b>				
<b>Ключевые показатели эффективности</b>		<b>Исходные уровни</b>	<b>Целевые уровни (конец 2015 г.)</b>	<b>Целевые уровни (конец 2017 г.)</b>
<b>11.1.A</b>	Сроки, необходимые для оформления найма сотрудников.	(2012 г.) 303 дня	120 дней	120 дней
<b>11.1.B</b>	Процентная доля стран-членов, представленных на справедливой основе.	(январь 2013 г.) 71%	75%	75%
<b>11.1.C</b>	Географическая мобильность.	(2010-2011 г.) 15	за двухгодичный период – 75	за двухгодичный период – 75 <sup>(1)</sup>
<b>11.1.D</b>	Количество должностей, подпадающих под типовые описания должностных обязанностей.	0%	60%	70%
<b>Результаты работы</b>				
<b>11.1.1</b>	Эффективные и действенные кадровые стратегии, политики, процедуры и услуги, содействие привлечению, повышению квалификации и удержанию мотивированных сотрудников, обладающих разносторонней квалификацией.			
<b>11.2: Эффективное и действенное управление финансовыми ресурсами</b>				

<b>ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ЦЕЛЬ 11: ЭФФЕКТИВНОЕ И ДЕЙСТВЕННОЕ ВЫПОЛНЕНИЕ АДМИНИСТРАТИВНЫХ ФУНКЦИЙ</b>				
<b>Ключевые показатели эффективности</b>		<b>Исходные уровни</b>	<b>Целевые уровни (конец 2015 г.)</b>	<b>Целевые уровни (конец 2017 г.)</b>
<b>11.2.A</b>	Получение безусловного положительного мнения внешнего аудитора по финансовой отчетности ФАО.	Безусловное мнение по итогам внешнего аудита (на двухгодичной основе)	Безусловное мнение по итогам внешнего аудита (ежегодно)	Безусловное мнение по итогам внешнего аудита (ежегодно)
<b>Практические результаты</b>				
<b>11.2.1</b>	Точная, релевантная и своевременная финансовая отчетность, предоставление в поддержку деятельности руководящих органов, государств-членов, руководства, партнёров, предоставляющих ресурсы, и персонала эффективных, действенных и полностью контролируемых финансовых услуг.			
<b>11.3: Эффективное и действенное административное управление кадровыми, материальными и финансовыми ресурсами</b>				
<b>Ключевые показатели эффективности</b>		<b>Исходные уровни</b>	<b>Целевые уровни (конец 2015 г.)</b>	<b>Целевые уровни (конец 2017 г.)</b>
<b>11.3.A</b>	Уровень удовлетворенности клиентов предоставляемыми услугами (по областям деятельности).	В среднем по общеорганизационным службам за 2011 год: 62% – В среднем по услугам ЦСС за 2011 год: 74%	5% - улучшение показателей в каждой области	улучшение на 10% в каждой области
<b>Результаты работы</b>				
<b>11.3.1</b>	Эффективность, действенность и рациональный характер административного обслуживания и поддержки, их соответствие требованиям Организации.			
<b>11.3.2</b>	Активное содействие сохранению здоровья и производительности труда сотрудников ФАО за счет предоставления всем сотрудникам штаб-квартиры и децентрализованных отделений совершенных и эффективных медицинских услуг.			

Примечание: данные о результатах осуществления в 2015 году пересмотренной политики мобильности будут получены к концу 2015 года. Целевой показатель на 2017 год, возможно, придётся пересмотреть с учётом накопленного опыта.

### *Раздел 13: Капитальные расходы*

Организационный итог	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего
13.01	5 912	0	5 912
13.02	4 554	0	4 554
13.03	6 420	0	6 420
<b>Всего</b>	<b>16 886</b>	<b>0</b>	<b>16 886</b>

#### *Масштаб работы*

281. Резолюцией 10/2003 Конференции учрежден Фонд капитальных расходов, вынесенный в Программе работы и бюджете в отдельный раздел. Этот Фонд служит для размещения и официального ассигнования расходов на материальные или нематериальные активы со сроком эксплуатации, превышающим двухгодичный финансовый период ФАО, обычно требующие уровня средств, который не может быть профинансирован в рамках ассигнований одного двухгодичного периода. Финансовое правило 6.11 предоставляет полномочия на перенос любых остатков, образовавшихся на Счете капитальных расходов, для использования в последующий финансовый период.

282. Как таковой, этот фонд финансирования обеспечивает инвестиции, необходимые для поддержания и улучшения уровня продукции и услуг ФАО в следующих областях:

а) платформ для технических данных и информации; б) оперативных и административных систем; и с) инфраструктуры и услуг.

283. В конце 2013 года ФАО пересмотрела критерии утверждения предложений по использованию средств Фонда капитальных расходов. В соответствии с новыми критериями теперь предъявляются более жесткие требования в отношении оценки качества инвестиций из средств Фонда капитальных расходов, в частности, в том, что касается их значимости для Организации, количественно определяемых выгод и расходов, сроков и рисков. На основе этого подразделения стали готовить более высококачественные предложения, удовлетворяющие этим более строгим требованиям.

#### *Приоритеты на 2016-2017 годы*

284. Работа будет сосредоточена на пяти главных направлениях инвестирования:

- а) Инвестиции в *основную инфраструктуру ИКТ*, включая закупку серверов, накопителей и сетевого коммуникационного оборудования для поддержания действенной и эффективной инфраструктуры ИКТ, соответствующей наиболее передовым стандартам этой отрасли, и для обеспечения оперативных потребностей Организации.
- б) Инвестиции в *общеорганизационные административные системы* для обеспечения того, чтобы системы общеорганизационного планирования ресурсов (ОПР) по-прежнему соответствовали динамично изменяющимся оперативным и бизнес-потребностям как штаб-квартиры, так и децентрализованных отделений.
- с) Инвестиции в *общеорганизационные технические приложения* для совершенствования и улучшения рационального использования технических данных и информации.
- д) Инвестиции в *системы управленческой информации* для удовлетворения потребностей в оперативной отчетности и анализе данных и обеспечения принятия решений руководством.
- е) Инвестиции в инфраструктуру зданий и сооружений для обеспечения соблюдения норм охраны здоровья и безопасности и сокращения затрат на ремонт и эксплуатацию.

285. Отдел Директора по информатике направляет средства на развитие инфраструктуры ИКТ и вспомогательных услуг, стремясь изменить концепцию предоставления таких услуг, опираясь на готовые технологии, доступные на рынке ИКТ в рамках аутсорсинга. Одно из последствий таких возможностей заключается в том, что потребности в будущих капитальных затратах на инвестиции в ИТ-инфраструктуру должны сократиться. Это объясняется тем, что нынешние меняющиеся потребности в отношении одновременных затрат на оборудование, программное обеспечение и лицензии исчезнут и будут заменены более предсказуемыми и прозрачными операционными расходами. С учетом текущей ставки использования капитальных расходов и этих инноваций, средства, выделяемые на эти цели из Фонда капитальных расходов, сокращаются на 5 млн долл. США.

<b>РАЗДЕЛ 13: КАПИТАЛЬНЫЕ РАСХОДЫ</b>				
<b>Характеристика итогового результата</b> – Капитальные инвестиции ФАО с целью получения выгод в плане формирования более мощной и эффективной инфраструктуры и условий работы для удовлетворения потребностей Организации и осуществления стратегических целей				
<b>Ключевые показатели эффективности</b>		<b>Исходные уровни</b>	<b>Целевые уровни (конец 2015 г.)</b>	<b>Целевые уровни (конец 2017 г.)</b>
<b>13.1.A</b>	Процентная доля капитальных расходов на реализацию мер, по которым проведен анализ затрат-выгод и подготовлен план реализации выгод, <i>определяемая следующим показателем:</i> – <i>годовой обзор.</i>	н/д	80%	100%
<b>13.1.B</b>	Процентная доля проектов ФАО по плану капитальных расходов, выполненных в срок, качественно и в пределах сметы, <i>определяемая следующим показателем:</i> – <i>портфель проектов.</i>	н/д	70%	80%
<b>Результаты работы</b>				
<b>13.1.1</b>	Усовершенствованы платформы рационального использования технических данных и информации.			
<b>13.1.2</b>	Оперативные и административные системы адаптированы для обеспечения новых, постоянно изменяющихся бизнес-процессов.			
<b>13.1.3</b>	Усовершенствованы инфраструктура и услуги ИТ.			

*Раздел 14: Расходы на обеспечение безопасности*

Организационный итог	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего
14.01	9 413	181	9 594
14.02	13 605	0	13 605
<b>Всего</b>	<b>23 017</b>	<b>181</b>	<b>23 198</b>

*Масштаб работы*

286. Безопасность – одно из основных условий ведения деятельности в мире глобальных сетей, где персонал должен быть защищен от угроз. Структура и политическая среда в современных организациях отличаются сложностью, технологии играют все нарастающую роль в определении и автоматизации их процессов. Это усложняет задачу обеспечения безопасности.

287. Раздел "Расходы на безопасность" обеспечивает полное покрытие связанных и не связанных с персоналом затрат, непосредственно относящихся к вопросам охраны и безопасности сотрудников и имущества, за счет учрежденного резолюцией 5/2005 Конференции Фонда расходов на обеспечение безопасности. Деятельность в области безопасности включает обеспечение безопасности в штаб-квартире и обеспечение безопасности на местах. Она также является основой для измерения параметров обеспечения безопасных и надежных условий работы как в штаб-квартире, так и в децентрализованных отделениях. За эти вопросы отвечают следующие оперативные подразделения: Группа обеспечения безопасности в штаб-квартире (CSDU) и Группа обеспечения безопасности на местах (DDOS).

288. В штаб-квартире деятельность службы безопасности нацелена на обеспечение охраняемой и безопасной рабочей среды для осуществления программ штаб-квартиры. Служба оказывает Генеральному директору поддержку в части выполнения последним функций должностного лица, назначенного ответственным за обеспечение безопасности в Италии. Эта деятельность включает поддержание связей и координацию с правительством принимающей страны и Департаментом по вопросам охраны и безопасности Организации Объединенных Наций (ДОБ ООН), создание систем управления безопасностью, обеспечение благоприятной рабочей среды, охраны и безопасности персонала на территории штаб-квартиры. Предметом деятельности службы являются обеспечение пожарной безопасности, ряд мер в области инфраструктуры, вопросы охраны труда. В основе этой деятельности лежат предпринятые в последние годы шаги по созданию для персонала штаб-квартиры безопасной и здоровой рабочей среды. На территории штаб-квартиры ФАО будет реализован ряд специальных проектов, направленных на обеспечение безопасности зданий и инфраструктуры штаб-квартиры. В результате уровень безопасности сотрудников ФАО повысится, условия их труда улучшатся.

289. Меры по обеспечению безопасности на местах позволяют эффективно и действенно осуществлять программы ФАО при обеспечении охраны, безопасности и благополучия персонала. Это достигается за счет предоставления знаний и консультаций технического характера согласно политике ФАО и положениям системы обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций. Для достижения поставленных целей на местах службой безопасности в тесном сотрудничестве с ДОБ ООН проводится оценка обстановки в странах в плане безопасности с точки зрения деятельности ФАО на страновом уровне. Служба безопасности отслеживает и оценивает степень готовности децентрализованных отделений и предлагает корректирующие мероприятия, направленные на повышение уровня безопасности персонала и миссий ФАО.

290. Ожидается, что разработка программы ФАО в области безопасности и гигиены труда (БГТ) будет продолжена в рамках работы Консультативного комитета по вопросам охраны труда и техники безопасности, объединившего ключевые подразделения, отвечающие за вопросы БГТ в штаб-квартире и в представительствах на местах.

*Приоритеты на 2016-2017 годы*

#### Безопасность штаб-квартиры

291. В штаб-квартире деятельность службы безопасности будет по-прежнему нацелена на обеспечение охраняемой и безопасной рабочей среды для осуществления программ штаб-квартиры сотрудниками ФАО и делегатами. Эта работа будет осуществляться на основе оценки угроз, проводимой совместно с местными властями, и будет обеспечиваться путём формирования внутреннего потенциала в части предотвращения чрезвычайных ситуаций и реагирования на них; а также обеспечения того, чтобы уровень подготовки персонала службы безопасности соответствовал стандартам ООН и местных компетентных органов; оказывать сотрудникам и делегатам содействие в случае возникновения чрезвычайных ситуаций. Группа обеспечения безопасности в штаб-квартире оказывает Генеральному директору содействие в выполнении последних функций должностного лица, назначенного ответственным за обеспечение безопасности в Италии, в части обеспечения непрерывного и регулярного диалога с расположенными в Италии учреждениями системы ООН.

292. Приоритеты Консультативного комитета по безопасности и гигиене труда (БГТ) включают публикацию единого для штаб-квартиры и отделений на местах руководства по вопросам охраны труда и техники безопасности, разработку программы обучения всего персонала, нацеленного на повышение осведомленности в вопросах БГТ, и окончательное определение круга ведения Комитетов по вопросам БГТ, которые должны быть созданы на местах. Услуги в области БГТ на местах должны включать консультационные услуги, предоставляемые отделениям, для которых существуют определенные риски, а также интернет-ресурсы для обучения по вопросам БГТ.

#### Безопасность на местах

293. В соответствии со сложившимися в мире условиями безопасности Группа обеспечения безопасности на местах продолжит оптимизацию и гармонизацию ресурсов ФАО в области безопасности (как кадровых, так и финансовых) для обеспечения более высокого уровня охраны и безопасности в децентрализованных отделениях. Этот подход соответствует принципам Системы обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций, в основу которой заложена концепция "ни одна программа не осуществляется, если ее безопасность не обеспечена".

294. Приоритетными направлениями работы Группы обеспечения безопасности на местах будет оказание действенной, целенаправленной поддержки отделениям ФАО на основе четырёх принципов: прогнозирование, профилактика, защита и ответные меры. Ставится задача снижения рисков в связи с вооруженными конфликтами, терроризмом, преступностью, актами гражданского неповиновения и стихийными бедствиями. Группа обеспечения безопасности на местах продолжит оказывать содействие децентрализованным отделениям техническим экспертным опытом, финансированием закупок оборудования для обеспечения безопасности, консультированием и оперативной поддержкой. В местах с высокой степенью риска, в том числе в двух региональных отделениях, находятся советники по вопросам безопасности в постоянной готовности принимать ответные меры в связи с инцидентами и давать, при необходимости, иные консультации.

<b>РАЗДЕЛ 14: РАСХОДЫ НА ОБЕСПЕЧЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ</b>				
<b>Характеристика итогового результата</b> – Во всех местах службы, где работает Организация, сотрудники ФАО могут выполнять свои функции в условиях безопасности.				
<b>14.1: Безопасные и надежные условия для осуществления программы в штаб-квартире</b>				
<b>Ключевые показатели эффективности</b>		<b>Исходные уровни</b>	<b>Целевые уровни (конец 2015 г.)</b>	<b>Целевые уровни (конец 2017 г.)</b>
<b>14.1.A</b>	Процентная доля сотрудников, прошедших курс базовой подготовки по вопросам безопасности.	%	100%	90% <sup>(1)</sup>
<b>Практические результаты</b>				
<b>14.1.1</b>	Обеспечены безопасные и надежные условия для осуществления программы в штаб-квартире.			
<b>14.2: Безопасные и надежные условия для осуществления программы по всему миру</b>				
<b>Ключевые показатели эффективности</b>		<b>Исходные уровни</b>	<b>Целевые уровни (конец 2015 г.)</b>	<b>Целевые уровни (конец 2017 г.)</b>
<b>14.2.A</b>	Процентная доля децентрализованных отделений, соответствующих требованиям минимальных оперативных стандартов безопасности (MOSS).	88%	91-100%	100%
<b>14.2.B</b>	Процентная доля международного персонала в децентрализованных отделениях, в отношении которого обеспечено соответствие требованиям минимальных оперативных стандартов безопасности для жилых помещений (MORSS).	95%	91-100%	100%
<b>14.2.C</b>	Процентная доля сообщений об инцидентах в области безопасности в децентрализованных отделениях, по которым последующие действия были предприняты своевременно.	100%	91-100%	100%
<b>14.2.D</b>	Процентная доля случаев, когда при возникновении кризисной ситуации в области безопасности профессиональные специалисты по вопросам безопасности на местах прибывают в децентрализованное отделение в течение 72 часов.	90%	90%	90%
<b>Результаты работы</b>				
<b>14.2.1</b>	Обеспечены безопасные и надежные условия для осуществления программы по всему миру.			

Примечание: Учитывая, что между прохождением курса базовой подготовки по вопросам безопасности и представлением отчёта об этом проходит определённое время, этот показатель был соответствующим образом скорректирован.

*Непредвиденные расходы*

Организационный итог	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего
12.01	600	600	600
<b>Всего</b>	<b>600</b>	<b>600</b>	<b>600</b>

295. Величина резерва на случай возникновения непредвиденных расходов остается неизменной со времени принятия ПРБ на 1980-1981 годы.

*Переводы в Фонд уравнивания налогообложения персонала*

296. Фонд уравнивания налогообложения был учрежден 1 января 1972 года.

297. В соответствии с практикой, сложившейся с периода 1972-1973 годов, бюджет на период 2016-2017 годов представлен на валовой основе с прибавлением к сумме фактического рабочего бюджета ассигнований на налогообложение персонала.

298. Данный факт не отражается на взносах, подлежащих уплате членами Организации, не удерживающими налоги из заработной платы персонала ФАО: их доля ассигнований на налогообложение персонала в полной мере возмещается за счет вычетов из суммы взносов, подлежащих уплате такими членами Организации.

299. Для членов Организации, удерживающих налоги из заработной платы персонала ФАО, доля ассигнований на налогообложение персонала сокращается на сумму, согласно расчетам необходимую для удовлетворения требований соответствующего персонала ФАО в части возмещения налогов.

300. Предусмотренная на 2016-2017 годы сумма в 90,1 млн. долл. США представляет собой разницу между валовой и чистой заработной платой, которая для сотрудников категории специалистов и выше рассчитывается на основе шкалы окладов ООН, действующей по состоянию на 1 января 2015 года.

301. Зачет средств, взимаемых по плану налогообложения персонала, в счет уплаты начисленных членам взносов будет произведен после утверждения Конференцией шкалы взносов на 2016-2017 годы.

*Региональное измерение*

Регион	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего
Штаб-квартира/глобальный уровень	600 219	284 836	885 055
Африка	148 191	609 510	757 701
Азиатско-Тихоокеанский регион	85 230	311 899	397 129
Европа и Центральная Азия	53 361	38 406	91 767
Латинская Америка и Карибский бассейн	77 282	175 407	252 689
Ближний Восток	47 465	130 089	177 555
<b>Всего</b>	<b>1 011 748</b>	<b>1 550 147</b>	<b>2 561 895</b>

302. На каждой региональной конференции, состоявшейся в 2014 году, были рассмотрены обновленные региональные приоритеты с учетом пяти стратегических целей ФАО, а также ряд региональных инициатив для решения этих приоритетных задач. Региональные конференции утвердили 15 региональных инициатив.

303. Региональные инициативы являются тем механизмом, который позволяет обеспечить действенное осуществление и результативность, являясь тем связующим механизмом деятельности ФАО на страновом уровне в каждом регионе в рамках общих тем, объединяющих все приоритеты той или иной страны. Механизм страновых программ увязан с национальными приоритетами и используется для определения приоритетных направлений работы во взаимодействии между ФАО и правительствами.

304. Ниже приведен перечень региональных инициатив и страновых приоритетов, на которых ФАО сосредоточит свои усилия в предстоящий двухгодичный период. Результаты такой работы будут отслеживаться с опорой на конкретные итоги и индикаторы и на основе общеорганизационного механизма мониторинга результатов и отчетности на страновом уровне. Это означает, что страновому и региональному уровню будет уделяться больше внимания, что позволит ФАО вносить более эффективный вклад в достижение предусмотренных СЦ итогов на страновом уровне. Приблизительный объем финансовых ресурсов, которые будут выделены каждому региону, приведены ниже, а также в *Приложении II* в разбивке по стратегическим целям.

**АФРИКА***Приоритеты*

305. На состоявшейся в 2014 году Региональной конференции для Африки (РКА) были определены следующие приоритетные направления работы: ликвидация голода (СЦ-1); сокращение масштабов нищеты в сельских районах (СЦ-3); улучшение условий для стабильного увеличения объемов производства и повышения производительности в растениеводстве, животноводстве и рыбном хозяйстве, а также стимулирование рационального использования природных ресурсов (СЦ-2); необходимость поддержки мер, связанных с доступом на рынок, и санитарных мер, с тем чтобы улучшить торговлю и создать условия для повышения эффективности и конкурентоспособности мелких собственников (СЦ-4); и распространение эффективных форм трудоустройства молодежи в сельском хозяйстве и более энергичная реализация программ социальной защиты. К числу других приоритетных направлений работы относятся укрепление служб, занимающихся статистикой, мониторингом и оценкой сельского хозяйства, рассмотрение региональных аспектов и побочных эффектов

национальных кризисов; совершенствование информационно-просветительской работы и развитие рисоводства как отрасли, имеющей особое значение для региона.

306. ФАО стремится решить эти приоритетные задачи посредством трех одобренных РКА региональных инициатив, реализация которых будет продолжена в течение 2016-2017 годов, продолжая при этом работу по другим важным направлениям. Предполагается укрепить технический потенциал регионального и субрегиональных отделений, что позволит им лучше реагировать на эти приоритетные задачи; в частности, будет дополнительно создано по три должности категории специалистов по тематике питания и по тематике сельскохозяйственных культур и по одной должности по тематикам здоровья животных, аквакультуры и статистики.

#### *Региональные инициативы*

307. Программа "Нулевой голод" в Африке к 2025 году требует от государств-членов ускоренного принятия мер по борьбе с голодом, в частности установления амбициозных целей, повышения эффективности реализации программ и повышения уровня координации и ответственности. Эта программа интегрирована в разработанные Африканским союзом "Стратегию и дорожную карту достижения целей, намеченных в КПРСХА на 2015 год"; она призвана дополнить работу, проводимую на национальном уровне на основе комплексного подхода к вопросам продовольственной безопасности и питания, изыскания концертных возможностей и осуществления конкретных мер по выполнению обязательств, содержащихся в Декларации Малабо. В 2014 году эта инициатива позволила добиться целого ряда значимых результатов, а также заложить фундамент для ускоренной реализации намеченных планов в 2015 году и в последующий период. Двигаясь вперед, ФАО стремится опираться на эти результаты, уделяя повышенное внимание усилению политических обязательств, созданию использующих фактическую информацию, инклюзивных механизмов управления, ответственной, ориентированной на достижение конкретных результатов, реализации программ, а также гендерной проблематике. В число важнейших направлений работы войдут занятость молодежи, социальная защита, инвестиции с учетом потребностей питания, инновационное сотрудничество в формате "Юг-Юг" и повышение качества оказываемых мелким фермерам услуг, призванных повысить их производительность и сократить потери на послеуборочном этапе.

308. Инициатива по комплексному управлению сельскохозяйственными ландшафтами в Африке призвана пропагандировать и активизировать ландшафтный подход в процессе обеспечения роста производства и повышения продуктивности растениеводства, животноводства, лесного хозяйства, аквакультуры и рыболовства, а также сформировать соответствующие производственно-сбытовые цепочки для решения проблем, связанных с продовольственной инутриционной безопасностью, а также с нищетой в сельских районах. Она опирается на проводимую в настоящее время работу по распространению передового опыта сельскохозяйственного и несельскохозяйственного производства и послеуборочной обработки и направлена на решение проблемы повышения продуктивности и создания возможностей для достойного трудоустройства в сельской местности, в особенности для молодежи. В 2014 года в рамках этой инициативы было разработано несколько моделей устойчивого агробизнеса, устойчивого растениеводства, животноводства, рыбного и лесного хозяйства, а также рационального использования природных ресурсов. Двигаясь вперед и опираясь на уже достигнутые результаты, ФАО стремится дать дополнительный импульс политическому диалогу по вопросам комплексного управления ландшафтами, а также активизировать работу по наращиванию потенциала, необходимого для внедрения комплексных технологий в растениеводстве, животноводстве и в лесном хозяйстве. В этом контексте в течение 2016-2017 годов программа действий в рамках данной инициативы будет сужена, с тем чтобы сосредоточить усилия на отдельных приоритетных группах населения, развитие которых должно носить комплексный характер и рассматриваться сквозь призму формирования производственно-сбытовых цепочек.

309. Инициатива "Повышение устойчивости засушливых земель в Африке к внешним факторам" способствует повышению устойчивости источников средств существования к

внешним факторам посредством укрепления структур, отвечающих за вопросы минимизации рисков и управления кризисными ситуациями, информационное обеспечение, а также за системы раннего предупреждения, снижение уровня уязвимости населения, обеспечение готовности к чрезвычайным и кризисным ситуациям и реагирование на них. Она ориентирована на девять стран континента с полувлажным и влажным климатом, расположенным в зоне Сахели и Африканского Рога, где источники средств существования в наибольшей степени уязвимы для угроз и кризисов. Эта инициатива позволяет дифференцированно подходить к потребностям различных групп женщин, мужчин и молодежи, признавая, вместе с тем, что женщины более мужчин уязвимы перед многочисленными угрозами. В 2014 году эта инициатива позволила укрепить структуры, отвечающие за анализ устойчивости к внешним факторам, нейтрализацию трансграничных угроз и обмен эффективными методами повышения устойчивости, а также обеспечивающие готовность к чрезвычайным ситуациям и реагирование на них. Помимо усиления поддержки, начатой в 2014 году, предполагается обратить особое внимание на обеспечение того, чтобы данная инициатива позволила комплексно, на стратегической основе связать механизмы раннего предупреждения и механизмы оперативных действий, дала импульс созданию механизмов переноса финансовых рисков, наращиванию потенциала служб, обеспечивающих готовность к чрезвычайным ситуациям, а также тиражировать и распространять подтвердившие свою эффективность методы повышения устойчивости к внешним факторам.

#### *Другие направления деятельности*

310. На предстоящий двухгодичный период Региональная конференция для Африки определила еще три приоритетных направления деятельности:

- a) обеспечение для молодежи возможностей достойной занятости и предпринимательства в сельском хозяйстве и агробизнесе на основе плана действий на 2015-2017 годы;
- b) развитие рисоводства в сотрудничестве и научно-исследовательскими структурами и партнерами в области развития с целью продвижения и широкого распространения данной культуры в регионе;
- c) формирование производственно-сбытовых цепочек для стратегических товаров с целью усиления конкурентоспособности и повышения степени переработки продукции, опираясь на уже осуществляемую работу по формированию производственно-сбытовой цепочки для риса, с тем чтобы к 2016-2017 годам создать такие цепочки для других товаров (например для кормов животного происхождения для рыбного хозяйства и животноводства).

311. ФАО продолжит оказание поддержки Африканскому целевому фонду солидарности (АЦФС), в Руководящий комитет которого в настоящее время входят Экваториальная Гвинея, Ангола, председатель Африканской группы, председатель Региональной конференции ФАО для Африки, Африканский союз и Секретариат ФАО. Ресурсы АЦФС формируются за счет наиболее развитых в экономическом отношении стран Африки и используются по всему континенту в рамках Комплексной программы развития сельского хозяйства в Африке (КПРСХА) в целях повышения продуктивности сельского хозяйства и укрепления продовольственной безопасности. ФАО поддерживает разработку, реализацию и мониторинг финансируемых АЦФС инициатив, обеспечивая их согласование с пересмотренной Стратегической рамочной программой и приоритетными программами ФАО, которые соответствуют приоритетам Африки, определенным Региональной конференцией ФАО.

312. В соответствии с решениями второй Международной конференции по вопросам питания ФАО в настоящее время интегрирует проблематику питания в качестве "сквозной" темы в пересмотренную Стратегическую рамочную программу и создала в регионе (как указано выше) три должности специалистов по вопросам питания, которые будут напрямую сотрудничать по вопросам питания с ЕКА, НЕПАД и отдельными странами.

## АЗИЯ И ТИХИЙ ОКЕАН

### *Приоритеты*

313. Региональная конференция для Азии и Тихого океана (РКАТО), состоявшаяся в 2014 году, определила следующие основные приоритеты: укрепление продовольственной и нутриционной безопасности (СЦ-1), стимулирование сельскохозяйственного производства и развития сельских районов (СЦ-2 и СЦ-3), формирование местных производственно-сбытовых цепочек, особенно в тихоокеанских островных государствах (СЦ-4), ускорение справедливого роста и развития сельских районов, а также преодоление последствий изменения климата (СЦ-3 и СЦ-4), а также формирование потенциала для реагирования на угрозы и чрезвычайные ситуации в сельском хозяйстве (СЦ5). К числу приоритетных направлений работы относятся также статистика, информация и разработка политики, а также создание в регионе систем сельскохозяйственного наследия мирового значения. ФАО стремится решить эти приоритетные задачи посредством четырех одобренных РКАТО региональных инициатив, реализация которых будет продолжена в течение 2016-2017 годов, продолжая при этом работу по другим важным направлениям.

### *Региональные инициативы*

314. Программа "Нулевой голод" в Азиатско-Тихоокеанском регионе имеет целью трансформировать стремление региона положить конец голоду в конкретные действия на уровне отдельных стран, опираясь на предложенную Генеральным секретарем ООН программу "Нулевой голод", а также на сравнительные преимущества и опыт работы ФАО в этом регионе; предполагается в частности: i) разработать и ввести в действие национальные планы действий "Нулевой голод", национальные меры в области продовольственной безопасности и питания и инвестиционные планы; ii) укрепить службы, отвечающие за оценку и измерение масштабов недоедания; и iii) повысить качество питания детей и, в частности, сократить масштабы отставания в росте.

315. Инициатива в области рисоводства в Азиатско-Тихоокеанском регионе имеет целью стимулировать внедрение устойчивых и более продуктивных методов возделывания риса посредством реального предоставления и использования экосистемных услуг и товаров, полученных с помощью рисоводческих систем и ландшафтов, сформировать базу знаний и фактической информации для организации эффективного использования ресурсов и производства, а также обеспечить посредством разработки и практической реализации на уровне отдельных стран стратегий или политики рисоводства, чтобы рисоводы и потребители риса в Азиатско-Тихоокеанском регионе были обеспечены продовольствием, хорошо питались и процветали. Мероприятия, проводимые в рамках данной региональной инициативы, направлены на разработку стратегий рисоводства, укрепление потенциала фермеров и стимулирование устойчивой интенсификации рисоводства.

316. Инициатива "Голубой рост" в Азиатско-Тихоокеанском регионе имеет целью поддержку устойчивого роста аквакультуры при повышении эффективности производства с получением значительных экологических и социально-экономических выгод. Добиться этой цели планируется за счет улучшения общего руководства, использования экосистемных подходов и обеспечения широкого участия в планировании и управлении, а также реализации на различных уровнях мероприятий, призванных способствовать сокращению масштабов нищеты, укреплению продовольственной безопасности и улучшению питания сельского населения. Она призвана содействовать широкому внедрению передового опыта производства, применению соответствующих инструментов для обеспечения эффективного мониторинга экологических и социально-экономических результатов, повышению доходности природной ренты, решению трансграничных проблем и адаптации к последствиям изменения климата в целях обеспечения устойчивой интенсификации производства продукции аквакультуры. В целях содействия такой работе в Региональном отделении будет учреждена дополнительная должность специалиста по аквакультуре.

317. Инициатива "Производственно-сбытовые цепочки в интересах продовольственной безопасности и питания в островных государствах Тихого океана" направлена на оказание тихоокеанских институтам и национальным партнерам поддержки в их усилиях по наращиванию потенциала местных производителей продовольствия и смежных предприятий, с тем чтобы они поставляли больше продовольствия, особенно местного происхождения, на внутренний и туристический рынки с целью удовлетворения требований в отношении сбалансированного и полезного питания. Такая поддержка включает содействие в формулировании мер политики и нормативно-правовой базы, что в свою очередь требует наращивания потенциала для сбора, обработки, анализа и распространения информации о продовольствии, питании и природных ресурсах. Главными направлениями работы являются формирование фактологической базы для выработки политики и укрепление региональных институтов с целью создания благоприятной среды. В целях содействия такой работе в Субрегиональном отделении для островов Тихого океана будет учреждена дополнительная должность экономиста/статистика.

#### *Другие направления деятельности*

318. Многие страны этого региона, особенно острова в Тихом океане, подвержены воздействию изменения климата. ФАО окажет содействие в разработке политики, поиске инновационных технологий и надлежащих методов работы, стимулируя климатически оптимизированные методы ведения сельского хозяйства, а также оказывая техническую помощь и содействие в наращивании потенциала, с тем чтобы помочь странам адаптировать свои сельскохозяйственные системы к последствиям изменения климата. ФАО, кроме того, поможет странам укрепить свои системы уменьшения опасности бедствий (DRR) и расширить возможности реагирования на угрозы и чрезвычайные ситуации в области продовольствия и сельского хозяйства, сделав упор не на традиционные меры, принимаемые в чрезвычайных ситуациях, а на широкие согласованные усилия по уменьшению опасности бедствий, повышению уровня готовности и профилактике.

319. Для снижения возрастающей нагрузки на природные ресурсы ФАО поможет странам региона сократить масштабы деградации природных ресурсов, повысить ресурсоотдачу, сохранить генетические ресурсы, способствовать сохранению сельского ландшафта и систем сельскохозяйственного наследия, применять добровольные руководящие принципы, касающиеся регулирования вопросов владения и пользования, а также ответственных инвестиций в сельское хозяйство (ОИСХ) посредством наращивания потенциала, развития регионального сотрудничества и подготовки рекомендаций по стратегическим вопросам.

320. Примерно 42% фруктов и овощей и до 30% зерновых, производимых в регионе, теряется, не дойдя до рынка. С помощью кампании "Береги продовольствие" ФАО намерена на региональном и национальном уровне развивать партнерские отношения и разрабатывать совместные инициативы и меры с широким кругом заинтересованных сторон с целью сокращения потерь на послепроизводственной стадии на различных этапах производственно-сбытовой цепочки, сократить пищевые отходы на розничных рынках, в ресторанах и в домохозяйствах, разработать учебные курсы и школьные программы, а также планы действий по расширению деятельности на национальном уровне.

321. Вопросы занятости и получения дохода будут решаться на основе комплексного рассмотрения таких тем, как мелкие фермерские хозяйства, развитие производственно-сбытовых цепочек, снижение высоких темпов миграции в города и закрепление в сельских районах молодых людей, наследующих фермерские хозяйства. В привязке к этому направлению работы будут рассмотрены вопросы недоедания среди детей; при этом акцент будет сделан на оптимизацию набора пищевых продуктов, а также на повышении качества питания в начальных школах и семьях за счет использования пришкольных и приусадебных садов и огородов.

## ЕВРОПА И ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ

### *Приоритеты*

322. На состоявшейся в 2014 году Региональной конференции для Европы (РКЕ) были определены следующие приоритетные направления работы: устойчивое укрепление продовольственной безопасности и повышение качества питания, а также развитие рыбного хозяйства (СЦ-1); консультирование правительств по вопросам политики, направленной на поддержку устойчивой интенсификации функционирования мелких хозяйств (СЦ-2, СЦ-3, СЦ-4); рациональное использование природных ресурсов, включая смягчение последствий изменения климата и адаптацию к ним (СЦ-2, СЦ-3, СЦ-5); борьба с болезнями животных, вредителями растений и факторами, угрожающими безопасности пищевых продуктов (СЦ-2, СЦ-4, СЦ-5); а также оказание государствам-членам политической и институциональной поддержки в их усилиях по вступлению в региональные и всемирные торговые организации, в нормотворческие организации и в организации регионального экономического сотрудничества (СЦ-4). ФАО стремится решить эти приоритетные задачи посредством двух одобренных РКЕ региональных инициатив, реализация которых будет продолжена в течение 2016-2017 годов, продолжая при этом работу по другим важным направлениям.

### *Региональные инициативы*

323. *Расширение прав и возможностей мелких собственников и семейных фермерских хозяйств в Европе и Центральной Азии.* Общая цель данной инициативы – расширить права и возможности мелких собственников с целью повышения их благосостояния, способствуя таким образом сокращению масштабов нищеты в сельских районах при особом внимании к обеспечению инклюзивности за счет работы с учреждениями и с населением, с тем чтобы в течение двухгодичного периода получить три результата: расширение участия фермеров и сельского населения в национальном развитии; ускорение устойчивого инклюзивного роста сельской экономики и наиболее рациональное использование природных ресурсов. На начальном этапе эта инициатива позволит стимулировать внедрение инновационных форм и методов работы и существенно укрепить потенциал правительств и местных учреждений при одновременном совершенствовании принимаемых мер и повышении уровня информированности.

324. *Торговля сельхозпродукцией и региональная интеграция в Европе и Центральной Азии.* Сельскохозяйственные системы в Европе и Центральной Азии все еще испытывают на себе серьезные последствия политических и экономических преобразований, которые совпали с процессом глобализации и углублением региональной и глобальной интеграции в торговле. Цель данной инициативы – расширение возможностей региона и отдельных стран, с тем чтобы успешно справляться с проблемами, возникающими в связи с нарастанием интеграционных процессов. Предполагается повысить качество анализа последствий для торговли, расширить возможности стран в плане использования результатов такого анализа, способствовать организации нейтральных форумов и диалогов для обсуждения торговых соглашений и поддержать разработку и реализацию надлежащих мер политики на уровне отдельных стран. Был создан динамический веб-сайт, на котором на английском и русском языках приводится регулярно обновляемая информация о работе в рамках данной инициативы.

### *Другие направления деятельности*

325. В регионе намечены новые важные направления работы. В них относятся: выполнение решений МКП-2; разработка концепции климатически оптимизированного сельского хозяйства, а также соответствующего инструментария для ее практической реализации в регионе; техническая поддержка работы, финансируемой Глобальным экологическим фондом, особенно в лесном хозяйстве; применение в регионе Повестки дня в области развития, в частности положений, касающихся сельского хозяйства и продовольственной безопасности.

326. Для облегчения концентрации усилий на этих направлениях Организация согласованно снижает приоритет некоторых видов деятельности, которые были начаты, но сейчас стали менее актуальными для региона: национальных лесных программ, разработки правовой базы и

лесной политики, семеноводства зерновых культур (за исключением улучшения семян и генетических разновидностей), рыбоводства в Средиземном море и поддержки исследований в области биотехнологии (за исключением работы, связанной с регулированием вопросов биобезопасности).

327. Для оптимизации работы ФАО по лесной тематике в Европейском и Центральном азиатском регионе три специалиста по лесному хозяйству, работающие в совместной Секции лесного хозяйства и лесоматериалов ЕЭК ООН/ФАО в Женеве (и финансируемые за счет бюджета Бюро по связям ФАО с ООН в Женеве) будут подчиняться не Департаменту лесного хозяйства в Риме, а непосредственно Региональному отделению в Будапеште. В связи с этим финансирование этих должностей сейчас производится через бюджет Регионального отделения, а должностные лица переведены в совместную секцию ЕЭК ООН/ФАО в Женеве.

## **ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН**

### *Приоритеты*

328. На состоявшейся в 2014 году Региональной конференции для Латинской Америки и Карибского бассейна (РКЛАК) были определены следующие приоритетные направления работы: укрепление продовольственной безопасности и повышение качества питания (СЦ-1), повышение эффективности производства и переход на передовые методы ведения устойчивого сельского хозяйства, животноводства, лесного и рыбного хозяйства (СЦ-2), сокращение масштабов нищеты и повышение уровня социальной защиты в сельских районах, содействие развитию сельских территорий и семейных фермерских хозяйств (СЦ-3), формирование инклюзивных, эффективных, устойчивых и конкурентоспособных агропродовольственных систем, а также сокращение потерь продовольствия и пищевых отходов (СЦ-4), смягчение последствий потрясений и стихийных бедствий, укрепление продовольственной и нутриционной безопасности, а также содействие уменьшению нагрузки на природные ресурсы и их восстановлению (СЦ-5).

329. ФАО стремится решить эти приоритетные задачи посредством трех одобренных РКЛАК региональных инициатив, реализация которых будет продолжена в течение 2016-2017 годов, продолжая при этом работу по другим важным направлениям. Эти региональные инициативы призваны обеспечить достижение конкретных результатов в странах-бенефициарах за счет укрепления политических, институциональных и правовых механизмов управления, включая широкое участие заинтересованных сторон, а также за счет продвижения гендерной проблематики как "сквозной" темы всех направлений деятельности.

### *Региональные инициативы*

330. *Поддержка работы по искоренению голода в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна* призвана активизировать начатую в 2005 году инициативу по искоренению голода в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна (HFLACI) с целью создания условий для окончательного искоренения голода в течение жизни одного поколения. Это совместный процесс основан на сотрудничестве между различными странами, отраслями и заинтересованными сторонами, такими как гражданское общество, парламентарии, академические круги и частный сектор. Важным аспектом этой инициативы является укрепление сотрудничества в формате "Юг-Юг" признание значительного прогресса и накопленного в регионе опыта, которые следует использовать в поиске решений общих проблем.

331. Инициатива "Семейные фермерские хозяйства и развитие сельских районов в Латинской Америке и Карибском бассейне" была задумана как некая стратегия сотрудничества, направленная на укрепление семейных фермерских хозяйств и институтов и потенциала развития сельских территорий с целью содействия сокращению масштабов нищеты в сельских районах и укреплению продовольственной и нутриционной безопасности. Данная инициатива способствует формированию в странах такой среды, которая позволяет семейным фермерским хозяйствам играть центральную роль в национальной экономике, в процессах

территориального развития и местных инноваций, помогает достижению синергетического взаимодействия между сельским хозяйством и другими сферами социального и сельского развития с учетом потребностей и особенностей различных территорий.

332. Инициатива *Совершенствование продовольственных систем в странах Карибского бассейна* направлена на решение двух основополагающих проблем, с которыми сталкиваются все страны Карибского региона: слаборазвитые цепочки по производству и сбыту продовольственных и кормовых сельскохозяйственных культур; низкий уровень использования собственной сельскохозяйственной продукции. В странах, где реализуется данная инициатива, планируется разработать и создать устойчивые продовольственные системы путем совершенствования мер политики и управления в целях увеличения притока инвестиций и расширения производства, занятости, торговли и потребления. Предполагается, что данная инициатива позволит добиться следующих основных результатов: i) развитие существующих альтернативных систем производства и реализации продовольствия и кормов; ii) укрепление механизмов управления по всему спектру государственных и частных структур, а также организаций гражданского общества; iii) укрепление связей и потенциала, необходимых для стимулирования использования отечественной продукции в торговле и в семье.

#### *Другие направления деятельности*

333. ФАО окажет Сообществу государств Латинской Америки и Карибского бассейна (CELAC) помощь в реализации Плана обеспечения продовольственной безопасности и питания и искоренения голода к 2025 году, в создании механизма функционирования специальной рабочей группы по вопросам семейных фермерских хозяйств, а также в реализации региональных инициатив, направленных на профилактику, сокращение масштабов и минимизацию рисков стихийных бедствий совместно с другими учреждениями системы ООН и региональными организациями.

334. Предполагается активизировать мероприятия, проводимые Комитетом по всемирной продовольственной безопасности, который представляет собой международную межправительственную платформу, позволяющую объединять и координировать усилия многих структур в этом регионе. В частности, речь идет о поддержке применения на уровне отдельных стран "Добровольных руководящих принципов ответственного регулирования владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности" или о привлечении различных структур, включая парламентские союзы, к участию в региональных и национальных дискуссиях, касающихся разработки и реализации мер по обеспечению продовольственной безопасности и развития сельских районов.

335. Будут рассмотрены специфические вопросы, касающиеся отдельных субрегионов (Мезоамерика, Карибский бассейн и Южная Америка), в частности, необходимость оказания странам поддержки в адаптации к изменениям климата и обеспечении продовольственной безопасности при особом внимании к уязвимым группам населения. В частности, предполагается активировать работу по наращиванию потенциала и развитию сотрудничества в формате "Юг-Юг" и трехстороннего сотрудничества с целью поддержки усилий Гаити по искоренению голода и сельской нищеты.

336. Будут выполнены рекомендации региональных технических комиссий (LACFC, CODEGALAC, COPESCAALC и WECAFC)<sup>75</sup> в той мере, в какой они касаются роли лесов, животноводства, рыболовства и аквакультуры в сокращении масштабов нищеты и обеспечении продовольственной безопасности, а также в поддержании благосостояния населения, особенно

---

<sup>75</sup> Комиссия по лесному хозяйству для стран Латинской Америки и Карибского бассейна (LACFC); Комиссия по развитию животноводства для Латинской Америки и Карибского бассейна (CODEGALAC); Комиссия по рыболовству и аквакультуре во внутренних водоемах для стран Латинской Америки и Карибского бассейна (COPESCAALC); Комиссия по рыболовству в западной и центральной частях Тихого океана (WECAFC).

фермеров, работающий семьями. В этой связи ФАО намерена провести осуществление мероприятий, начатых в этом регионе в связи с проведением Международного года семейных фермерских хозяйств.

## **БЛИЖНИЙ ВОСТОК И СЕВЕРНАЯ АФРИКА**

### *Приоритеты*

337. На состоявшейся в 2014 году Региональной конференции для Ближнего Востока (РКБВ) были определены следующие приоритетные направления работы: укрепление продовольственной безопасности, повышение качества питания и укрепление потенциала, необходимого для устранения слабых мест (СЦ-1), охрана и рациональное использование дефицитных и легко уязвимых природных ресурсов, адаптация к изменениям климата, а также стимулирование устойчивого и инклюзивного сельскохозяйственного производства (СЦ-2), повышение уровня благосостояния жителей сельских районов, мелких собственников и уязвимых групп населения (СЦ-3), формирование эффективных, устойчивых и конкурентоспособных продовольственных систем, а также сокращение потерь продовольствия и пищевых отходов (СЦ-4), повышение устойчивости источников средств существования общин, а также экосистем перед угрозами и кризисами (СЦ-5).

338. ФАО стремится решить три главные для этого региона проблемы (дефицит водных ресурсов, проблемы, связанные с продовольственной безопасностью, питанием и малыми сельхозпредприятиями) посредством трех региональных инициатив, реализация которых будет продолжена в течение 2016-2017 годов, продолжая при этом работу по другим важным направлениям.

### *Региональные инициативы*

339. *Инициатива по борьбе с дефицитом воды на Ближнем Востоке и в Северной Африке* призвана выявить и оптимизировать меры политики, механизмы управления и передовой опыт, которые могли бы значительно повысить продуктивность сельского хозяйства и способствовать укреплению продовольственной безопасности в условиях быстрого нарастания дефицита водных ресурсов в этом регионе. Инициатива способствует выработке региональной стратегии сотрудничества, ориентированной на такие приоритетные направления работы, как стратегическое планирование использования водных ресурсов, регулирование, повышение эффективности управления водными ресурсами, улучшение водоснабжения, включая использование нетрадиционных водных ресурсов, адаптация к изменению климата и борьба с засухой, рациональное использование подземных вод, сопоставительный анализ, мониторинг и представление информации по вопросам эффективности и продуктивности водопользования в регионе.

340. *Инициатива Маломасштабное сельское хозяйство как инструмент инклюзивного развития на Ближнем Востоке и в Северной Африке* направлена на увеличение инвестиций с целью повышения продуктивности мелких хозяйств и производственно-сбытовых цепочек, которые являются одним из важнейших инструментов сокращения масштабов нищеты в сельских районах. Она включает три основных компонента: опирающиеся на конкретный опыт меры политики и стратегии совершенствования и повышения эффективности "малого" сельского хозяйства и повышение уровня благосостояния занятого в нем населения; устойчивое повышение продуктивности маломасштабного сельского хозяйства с акцентом на обеспечение занятости молодежи и гендерного равенства в сельскохозяйственном секторе; а также укрепление институтов и расширение прав и возможностей мелких собственников путем создания благоприятных условий для развития экономически жизнеспособного и устойчивого маломасштабного сельского хозяйства.

341. *Инициатива Повышение устойчивости к внешним факторам в целях обеспечения продовольственной безопасности и питания на Ближнем Востоке и в Северной Африке* направлена на повышение устойчивости стран, общин и домохозяйств к потрясениям и кризисам на Ближнем Востоке и в Северной Африке, отражающимся на продовольственной безопасности и питании, включая проблемы, обусловленные конфликтами и затяжными

кризисами, трансграничными болезнями животных и растений, изменением, засухами и опустыниванием. Она предполагает разработку целостных концепций учета рисков, налаживание эффективного обмена конкретной информацией и данными о продовольственной безопасности, необходимыми для принятия действенных решений; содействие созданию эффективных и устойчивых, в том числе к внешним факторам, продовольственных систем; обеспечение стабильного доступа домохозяйств к безопасным, питательным и разнообразным пищевым продуктам; абсорбирование негативных последствий антропогенных и природных потрясений и восстановление после них.

*Другие направления целенаправленного воздействия*

342. Работа в области политики будет направлена на оказание поддержки областям целенаправленного воздействия в рамках региональных инициатив, включая политику в области продовольственной безопасности и питания, сельскохозяйственную стратегию, торговлю и производственно-сбытовые цепочки, природные ресурсы и социальную защиту. Будет усилена поддержка работы по борьбе с трансграничными болезнями животных за счёт перевода одной должности из Отдела животноводства и охраны здоровья животных.

343. ФАО продолжит работу по поддержке стран региона в вопросах устойчивого ведения и развития их рыбного промысла и аквакультуры, лесного хозяйства и пастбищных угодий на основе следующих элементов: i) признания значения Региональной комиссии по рыбному хозяйству в содействии эффективному сотрудничеству между её странами-участницами в интересах обеспечения устойчивости совместно используемых рыбных ресурсов Залива; ii) предоставления консультаций по вопросам политики и наращивания институционального потенциала соответствующих правительственных органов; iii) оказания поддержки обмену передовым опытом устойчивого разумного использования и развития рыбохозяйственного сектора между странами региона, в том числе по линии "Юг-Юг"; iv) укрепления Ближневосточной региональной комиссии по лесному хозяйству и Комиссии по пастбищным угодьям; v) отражения лесохозяйственного сектора во всех видах политики и стратегий развития стран. Поддержка странам в области кредитования и финансирования животноводства, рыбного промысла, лесной промышленности и сельского хозяйства будет осуществляться главным образом за счёт внебюджетных ресурсов.

**Приложение I: Предложения по бюджету на 2016-2017 годы в разбивке по стратегическим/функциональным целям и организационным результатам**

*(в тыс. долл. США по курсу 2014-2015 гг.)*

Стратегическая/Функциональная цель и Организационный итог	ПРБ на 2016-2017 годы		
	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего
1.01 - Страны-члены и их партнеры по развитию берут на себя четкие политические обязательства, выраженные в виде стратегий, инвестиционных планов, программ, правовых механизмов, и выделяют необходимые ресурсы для искоренения голода и решения проблемы отсутствия продовольственной безопасности и недоедания	50 665	106 452	157 118
1.02 - Страны-члены и их партнеры по развитию внедряют комплексные механизмы управления и координации в целях искоренения голода и решения проблемы отсутствия продовольственной безопасности и недоедания.	14 077	28 602	42 678
1.03 - Страны-участницы и их партнёры по развитию принимают решения в отношении продовольственной безопасности, опираясь на эмпирические данные и качественный, своевременный и всесторонний анализ вопросов продовольственной безопасности и питания на основе данных и информации, имеющихся в сети существующих информационных систем отраслей и заинтересованных сторон	17 465	76 759	94 224
<b>1 - Содействие искоренению голода и решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности и неполноценного питания</b>	<b>82 207</b>	<b>211 813</b>	<b>294 020</b>
2.01 - Производители и те, кто распоряжается природными ресурсами, применяют методы, позволяющие устойчивым образом расширять и улучшать производство в сельскохозяйственном секторе	60 281	248 433	308 714
2.02 - Заинтересованные стороны в странах-членах совершенствуют систему управления – политические меры, законы, механизмы управления и институты, необходимые для поддержки производителей и тех, кто распоряжается ресурсами, – в процессе перехода к устойчивым производственным системам сельскохозяйственных секторов	48 109	61 054	109 163
2.03 - Заинтересованные стороны утверждают и реализуют международно-правовые документы (включая региональные) и поддерживают соответствующие механизмы общего руководства применительно к устойчивым производственным системам в сельскохозяйственном секторе.	33 619	35 859	69 477
2.04 - Заинтересованные стороны принимают основанные на фактическом материале решения в сфере планирования и управления сельскохозяйственными секторами и природными ресурсами в поддержку перехода к устойчивым продовольственным системам сельскохозяйственных секторов, опираясь при этом на мониторинг, статистические данные, оценку и анализ	57 919	51 032	108 950
<b>2- Устойчивое увеличение объема и повышение качества товаров и услуг сельского, лесного и рыбного хозяйства</b>	<b>199 927</b>	<b>396 377</b>	<b>596 305</b>
3.01 - Сельские бедняки имеют более широкий и равноправный доступ к производительным ресурсам, услугам, организациям и рынкам и способны использовать свои ресурсы на более устойчивой основе	40 338	92 991	133 328
3.02 - Расширение возможностей сельской бедноты в плане получения доступа к достойной сельскохозяйственной и несельскохозяйственной работе	14 955	4 306	19 261

Стратегическая/Функциональная цель и Организационный итог	ПРБ на 2016-2017 годы		
	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего
3.03 - Укреплены системы социальной защиты для обеспечения сокращения масштабов бедности в сельских районах на устойчивой основе.	8 876	4 049	12 926
<b>3 - Сокращение масштабов нищеты в сельских районах</b>	<b>64 169</b>	<b>101 346</b>	<b>165 515</b>
4.01 - Страны разработали и осуществляют международные соглашения, механизмы и стандарты, которые способствуют повышению эффективности и открытости торговли и рынков	57 268	22 286	79 555
4.02 - Государственный и частный сектор сформировали и реализовали агропромышленные и агропродовольственные цепи с более широким кругом участников и с более высокой эффективностью	29 937	82 225	д112 162
4.03 - Государственным и частным секторами разработаны и осуществлены политика, финансовые инструменты и инвестиции, позволяющие повысить доступность и эффективность агропромышленных систем	17 799	23 717	41 516
<b>4 - Повышение уровня инклюзивности и эффективности агропродовольственных систем</b>	<b>105 004</b>	<b>128 229</b>	<b>233 233</b>
5.01 - Страны и регионы принимают и реализуют юридические, политические и институциональные системы и нормативно-регулирующие механизмы в области снижения рисков и управления в условиях кризисов	14 246	18 934	33 181
5.02 - Страны и регионы регулярно представляют информацию и осуществляют раннее предупреждение о потенциальных, известных и новых угрозах	13 994	59 085	73 079
5.03 - Страны снижают риски и уязвимость на уровне домохозяйств и общин	16 506	291 186	307 692
5.04 - Обеспечение готовности стран и регионов, подверженных влиянию стихийных бедствий и кризисов, к таким явлениям, и принятие ими эффективных ответных мер	5 299	330 438	335 737
<b>5 - Повышение устойчивости средств к существованию перед угрозами и кризисами</b>	<b>50 045</b>	<b>699 643</b>	<b>749 688</b>
6.01 - Качество и целостность технической и нормотворческой работы Организации	34 556	46	34 602
6.02 - За счёт методик, усовершенствованных Организацией, обеспечено укрепление потенциала стран в области использования, сбора, анализа и распространения данных	7 451	3 897	11 348
6.03 - Качественные услуги и целостные подходы к работе по вопросам гендерного равенства и расширением прав и возможностей женщин, в результате которых укрепляется потенциал стран в части выработки и осуществления, мониторинга и оценки политических мер и программ, обеспечивающих мужчинам и женщинам равные возможности	3 664	12	3 676
6.04 - Предоставление качественных услуг для более эффективного решения вопросов общего руководства на глобальном, региональном и национальном уровнях и в рамках программ достижения стратегических целей	1 352	0	1 352
6.05 - Качество и последовательность работы ФАО в области питания обеспечивается на основе полного учёта проблематики питания во всех разделах Стратегической рамочной программы и укрепление вклада ФАО в международную архитектуру в области питания	2 223	0	2 223
6.06 - Междисциплинарный фонд	10 000	0	10 000
<b>6 - Техническое качество, знания и услуги</b>	<b>59 245</b>	<b>3 955</b>	<b>63 200</b>

Стратегическая/Функциональная цель и Организационный итог	ПРБ на 2016-2017 годы		
	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего
7.01 - Управление и поддержка ПТС	4 604	0	4 604
7.02 - Проекты ПТС	136 217	0	136 217
<b>7 - Программа технического сотрудничества</b>	<b>140 821</b>	<b>0</b>	<b>140 821</b>
8.01 - Партнерские отношения, информационно-просветительская деятельность и развитие потенциала	32 984	55	33 039
8.02 - Коммуникация	32 919	81	33 000
8.03 – Мобилизация ресурсов и сотрудничество по линии Юг-Юг	10 950	3	10 953
<b>8 - Информационная работа</b>	<b>76 852</b>	<b>140</b>	<b>76 992</b>
9.01 - ИТ-решения и услуги	36 026	4	36 030
<b>9 – Информационные технологии</b>	<b>36 026</b>	<b>4</b>	<b>36 030</b>
10.01 – Управление ФАО	26 863	451	27 314
10.02 - Надзор	15 808	135	15 943
10.03 - Руководство	39 322	592	39 914
<b>10 - Управление, надзор и руководство со стороны ФАО</b>	<b>81 992</b>	<b>1 179</b>	<b>83 171</b>
11.01 - Эффективное и действенное управление кадровыми ресурсами	13 196	1 322	14 518
11.02 - Эффективное и действенное управление финансовыми ресурсами	1 996	593	2 589
11.03 - Эффективное и действенное административное управление кадровыми, материальными и финансовыми ресурсами	59 762	5 365	65 127
<b>11 – Эффективное и действенное выполнение административных функций</b>	<b>74 955</b>	<b>7 280</b>	<b>82 235</b>
12.01 - Непредвиденные расходы	600	0	600
<b>12 - Непредвиденные расходы</b>	<b>600</b>	<b>0</b>	<b>600</b>
13.01 - Знания	5 912	0	5 912
13.02 - Операции	4 554	0	4 554
13.03 - Инфраструктура	6 420	0	6 420
<b>13 - Капитальные расходы</b>	<b>16 886</b>	<b>0</b>	<b>16 886</b>
14.01 – Безопасные и надежные условия для осуществления программы в штаб-квартире	9 413	181	9 594
14.02 – Безопасные и надежные условия для осуществления программы на международном уровне	13 605	0	13 605
<b>14 - Расходы на обеспечение безопасности</b>	<b>23 017</b>	<b>181</b>	<b>23 198</b>
<b>Всего</b>	<b>1 011 748</b>	<b>1 550 147</b>	<b>2 561 895</b>

*Приложение II: Предложения по бюджету на 2016-2017 годы в разбивке по стратегическим/функциональным целям и регионам*

СЦ/ФЦ	Штаб-квартира/глобальный уровень		Африка		Азиатско-Тихоокеанский регион		Европа и Центральная Азия		Латинская Америка и Карибский бассейн		Ближний Восток		Всего		
	Чистые ассигн.	Внебюджетные ассигн.	Чистые ассигн.	Внебюджетные ассигн.	Чистые ассигн.	Внебюджетные ассигн.	Чистые ассигн.	Внебюджетные ассигн.	Чистые ассигн.	Внебюджетные ассигн.	Чистые ассигн.	Внебюджетные ассигн.	Чистые ассигн.	Внебюджетные ассигн.	Всего
1	35 629	20 312	20 742	86 489	7 059	57 454	3 009	875	10 305	40 057	5 462	6 626	82 207	211 813	294 020
2	104 354	119 889	40 827	120 877	19 244	54 169	6 870	19 731	17 909	34 117	10 724	47 593	199 927	396 377	596 305
3	35 098	9 739	8 165	18 155	5 122	31 502	3 004	10 573	7 129	17 756	5 649	13 620	64 169	101 346	165 515
4	64 466	67 240	15 031	19 728	8 911	23 836	4 408	2 168	7 813	8 588	4 376	6 669	105 004	128 229	233 233
5	28 879	61 765	8 280	363 277	3 207	141 028	1 144	4 409	4 749	73 587	3 786	55 577	50 045	699 643	749 688
6	56 648	81	599	0	594	3 874	400	0	560	0	444	0	59 245	3 955	63 200
7 - ПТС	25 868	0	45 701	0	27 592	0	11 657	0	20 669	0	9 334	0	140 821	0	140 821
8	64 080	140	1 468	0	3 347	0	5 936	0	854	0	1 167	0	76 852	140	76 992
9	31 796	4	1 148	0	594	0	600	0	1 097	0	791	0	36 026	4	36 030
10	67 994	808	2 848	346	4 391	18	1 718	3	1 871	0	3 170	3	81 992	1 179	83 171
11	44 903	4 677	3 382	638	5 168	18	14 615	647	4 326	1 301	2 562	0	74 955	7 280	82 235
12 – Непредвиденные расходы	600	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	600	0	600
13 – Капитальные расходы	16 886	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	16 886	0	16 886
14 - Безопасность	23 017	181	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	23 017	181	23 198
<b>Всего</b>	<b>600 219</b>	<b>284 836</b>	<b>148 191</b>	<b>609 510</b>	<b>85 230</b>	<b>311 899</b>	<b>53 361</b>	<b>38 406</b>	<b>77 282</b>	<b>175 407</b>	<b>47 465</b>	<b>130 089</b>	<b>1 011 748</b>	<b>1 550 147</b>	<b>2 561 895</b>

**Приложение III: Предложения по бюджету на 2016-2017 годы в разбивке по стратегическим/функциональным целям и департаментам/управлениям**

*(в тыс. долл. США по курсу 2014-2015 гг.)*

Стратегическая/Функциональная цель и Департамент/Управление	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего
<b>1 - Содействие искоренению голода и решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности и неполноценного питания</b>	<b>82 208</b>	<b>211 813</b>	<b>294 020</b>
LEG - Управление по правовым вопросам и этике	1 311	0	1 311
OPC - Управление по вопросам партнерских связей, информационно-пропагандистской деятельности и развитию потенциала	375	1 927	2 302
DN - Природные ресурсы	3 845	7 869	11 715
ES - Департамент экономического и социального развития	21 211	1 473	22 684
AG - Департамент сельского хозяйства и защиты потребителей	588	2 278	2 866
FI - Департамент рыболовства и аквакультуры	1 620	1 061	2 681
FO - Департамент лесного хозяйства	766	54	820
ТС - Департамент технического сотрудничества	5 913	5 650	11 563
LO - Бюро по связи	84	0	84
PO - Региональные отделения ФАО	11 085	37 070	48 155
ПрФАО - Представительства ФАО	28 741	142 823	171 564
CO - Субрегиональные отделения	6 668	11 607	18 275
<b>2- Устойчивое увеличение объема и повышение качества товаров и услуг сельского, лесного и рыбного хозяйства</b>	<b>199 927</b>	<b>396 377</b>	<b>596 304</b>
LEG - Управление по правовым вопросам и этике	575	0	575
OPC - Управление по вопросам партнерских связей, информационно-пропагандистской деятельности и развитию потенциала	389	0	389
DN - Природные ресурсы	21 332	19 944	41 276
Департамент экономического и социального развития (ES)	4 762	608	5 370
AG - Департамент сельского хозяйства и защиты потребителей	26 719	18 598	45 317
FI - Департамент рыболовства и аквакультуры	26 583	35 386	61 970
FO - Департамент лесного хозяйства	13 123	41 390	54 513
ТС - Департамент технического сотрудничества	10 869	3 964	14 833
LO - Бюро по связи	6	1 049	1 056
PO - Региональные отделения ФАО	23 549	48 535	72 084
ПрФАО - Представительства ФАО	51 417	206 424	257 842
CO - Субрегиональные отделения	20 601	20 479	41 080
<b>3 - Сокращение масштабов нищеты в сельских районах</b>	<b>64 168</b>	<b>101 346</b>	<b>165 515</b>
LEG - Управление по правовым вопросам и этике	320	0	320
OPC - Управление по вопросам партнерских связей, информационно-пропагандистской деятельности и развитию потенциала	138	0	138
DN - Природные ресурсы	1 485	513	1 997
Департамент экономического и социального развития (ES)	17 340	2 357	19 697
AG - Департамент сельского хозяйства и защиты потребителей	5 731	3 149	8 880

Стратегическая/Функциональная цель и Департамент/Управление	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего
FI - Департамент рыболовства и аквакультуры	2 949	22	2 971
FO - Департамент лесного хозяйства	3 117	2 929	6 046
ТС - Департамент технического сотрудничества	4 017	770	4 788
LO - Бюро по связи	169	0	169
PO - Региональные отделения ФАО	9 017	24 226	33 242
ПрФАО - Представительства ФАО	11 853	59 574	71 427
СО - Субрегиональные отделения	8 032	7 807	15 839
<b>4 - Повышение уровня инклюзивности и эффективности агропродовольственных систем</b>	<b>105 004</b>	<b>128 229</b>	<b>233 233</b>
LEG - Управление по правовым вопросам и этике	408	0	408
DN - Природные ресурсы	2 125	2 364	4 489
ES - Департамент экономического и социального развития	15 769	14 890	30 660
AG - Департамент сельского хозяйства и защиты потребителей	29 407	11 447	40 854
FI - Департамент рыболовства и аквакультуры	3 461	124	3 586
FO - Департамент лесного хозяйства	2 789	1 383	4 172
ТС - Департамент технического сотрудничества	10 507	37 032	47 538
LO - Бюро по связи	517	0	517
PO - Региональные отделения ФАО	10 626	19 721	30 347
ПрФАО - Представительства ФАО	21 888	36 441	58 329
СО - Субрегиональные отделения	7 507	4 827	12 335
<b>5 - Повышение устойчивости средств к существованию перед угрозами и кризисами</b>	<b>50 045</b>	<b>699 643</b>	<b>749 689</b>
LEG - Управление по правовым вопросам и этике	384	0	384
ОРС - Управление по вопросам партнерских связей, информационно-пропагандистской деятельности и развитию потенциала	79	0	79
DN - Природные ресурсы	2 960	82	3 042
ES - Департамент экономического и социального развития	4 694	11	4 705
AG - Департамент сельского хозяйства и защиты потребителей	13 099	7 372	20 471
FI - Департамент рыболовства и аквакультуры	1 894	331	2 225
FO - Департамент лесного хозяйства	1 474	2 846	4 319
ТС - Департамент технического сотрудничества	4 295	51 124	55 419
LO - Бюро по связи	476	0	476
PO - Региональные отделения ФАО	8 060	116 748	124 808
ПрФАО - Представительства ФАО	7 449	517 008	524 457
СО - Субрегиональные отделения	5 181	4 122	9 303
<b>6 - Техническое качество, знания и услуги</b>	<b>59 245</b>	<b>3 955</b>	<b>63 200</b>
DN - Природные ресурсы	5 189	48	5 237
ES - Департамент экономического и социального развития	20 464	12	20 476
AG - Департамент сельского хозяйства и защиты потребителей	4 788	0	4 788
FI - Департамент рыболовства и аквакультуры	6 004	0	6 004
FO - Департамент лесного хозяйства	6 278	0	6 278
ТС - Департамент технического сотрудничества	3 925	21	3 945
СП - Специальные программы	10 000	0	10 000

Стратегическая/Функциональная цель и Департамент/Управление	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего
РО - Региональные отделения ФАО	2 242	3 874	6 117
СО - Субрегиональные отделения	355	0	355
<b>7 - Программа технического сотрудничества</b>	<b>140 821</b>		<b>140 821</b>
ТС - Департамент технического сотрудничества	1 366	0	1 366
РО - Региональные отделения ФАО	2 965	0	2 965
СО - Субрегиональные отделения	273	0	273
ТР - Программа технического сотрудничества – проекты	136 217	0	136 217
<b>8 - Информационная работа</b>	<b>76 852</b>	<b>140</b>	<b>76 992</b>
ОСС - Управление общеорганизационных коммуникаций	28 479	2	28 482
ОРС - Управление по вопросам партнерских связей, информационно-пропагандистской деятельности и развитию потенциала	20 819	55	20 874
DP - Операции	750	0	750
ТС - Департамент технического сотрудничества	8 840	3	8 844
ЛО - Бюро по связи	13 852	79	13 930
РО - Региональные отделения ФАО	6 412	0	6 412
СИ - Доходы Организации	(2 300)	0	(2 300)
<b>9 – Информационные технологии</b>	<b>36 026</b>	<b>4</b>	<b>36 030</b>
DP - Операции	40 796	4	40 800
РО - Региональные отделения ФАО	2 863	0	2 863
СО - Субрегиональные отделения	1 367	0	1 367
СИ - Доходы Организации	(9 000)		(9 000)
<b>10 - Управление, надзор и руководство со стороны ФАО</b>	<b>81 992</b>	<b>1 179</b>	<b>83 171</b>
ODG - Канцелярия Генерального директора	8 635	0	8 635
LEG - Управление по правовым вопросам и этике	6 785	221	7 007
OED - Управление по оценке	8 095	20	8 115
OIG - Канцелярия Генерального инспектора	8 913	116	9 028
OSP - Управление стратегии, планирования и управления ресурсами	11 471	0	11 471
DP - Операции	35 630	451	36 081
ES - Департамент экономического и социального развития	395	0	395
СП - Специальные программы	2 170	0	2 170
РО - Региональные отделения ФАО	13 998	371	14 369
СИ - Доходы Организации	(14 100)	0	(14 100)
<b>11 – Эффективное и действенное выполнение административных функций</b>	<b>74 955</b>	<b>7 280</b>	<b>82 235</b>
OHR – Управление кадров	14 399	1 322	15 721
CS - Департамент общеорганизационного обслуживания	65 940	3 402	69 342
СП - Специальные программы	5 740	0	5 740
ЛО - Бюро по связи	463	0	463
РО - Региональные отделения ФАО	17 014	769	17 783
СО - Субрегиональные отделения	0	1 787	1 787
СИ - Доходы Организации	(28 600)	0	(28 600)

**Приложение IV: Предложения по бюджету на 2016-2017 годы в разбивке по структурным подразделениям**

*(в тыс. долл. США по курсу 2014-2015 гг.)*

Структурное подразделение/департамент	Скорректированные ПРБ на 2014-2015 годы			Изменение			ПРБ на 2016-2017 годы		
	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего
ODG - Канцелярия Генерального директора	8 240	0	8 240	395	0	395	8 635	0	8 635
LEG - Управление по правовым вопросам и этике	10 873	255	11 129	(1 089)	(34)	(1 123)	9 784	221	10 006
OCC - Управление общеорганизационных коммуникаций	28 737	65	28 801	(258)	(62)	(320)	28 479	2	28 481
OED - Управление по оценке	8 095	2 650	10 744	0	(2 630)	(2 630)	8 095	20	8 114
OHR – Управление кадров	5 040	0	5 040	9 358	1 322	10 680	14 398	1 322	15 721
OIG - Канцелярия Генерального инспектора	8 913	116	9 028	0	0	0	8 913	116	9 028
OPC - Управление по вопросам партнерских связей, информационно-пропагандистской деятельности и развитию потенциала	22 215	907	23 123	(416)	1 075	659	21 800	1 982	23 782
OSP - Управление стратегии, планирования и управления ресурсами	11 472	0	11 472	0	0	0	11 472	0	11 472
<b>Высший руководящий уровень</b>	<b>103 585</b>	<b>3 993</b>	<b>107 577</b>	<b>7 991</b>	<b>(329)</b>	<b>7 662</b>	<b>111 576</b>	<b>3 663</b>	<b>115 239</b>
ЗГДО - Заместитель Генерального директора (Операции)	2 040	0	2 040	0	0	0	2 040	0	2 040
СЮ - Отдел информационных технологий	40 796	4	40 800	(415)	0	(415)	40 381	4	40 385
СРА - Отдел по делам Конференции, Совета и протокольным вопросам	26 941	451	27 392	415	0	415	27 356	451	27 807
OSD - Управление поддержки децентрализованных отделений	7 238	2 281	9 519	161	(2 281)	(2 120)	7 399	0	7 399
<b>DP - Операции</b>	<b>77 014</b>	<b>2 736</b>	<b>79 750</b>	<b>161</b>	<b>(2 281)</b>	<b>(2 120)</b>	<b>77 175</b>	<b>455</b>	<b>77 630</b>
ЗГДПР - Заместитель Генерального директора (природные ресурсы)	13 691	11 736	25 428	0	(2 468)	(2 468)	13 692	9 268	22 960
NRC - Отдел климата, энергетики и землевладения	10 212	10 499	20 711	2 132	2 660	4 792	12 344	13 159	25 502

Структурное подразделение/департамент	Скорректированные ПРБ на 2014-2015 годы			Изменение			ПРБ на 2016-2017 годы		
	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего
NRL - Отдел земельных и водных ресурсов	10 901	4 403	15 304	0	3 989	3 989	10 901	8 392	19 293
<b>DN - Природные ресурсы</b>	<b>34 804</b>	<b>26 639</b>	<b>61 443</b>	<b>2 132</b>	<b>4 181</b>	<b>6 313</b>	<b>36 936</b>	<b>30 820</b>	<b>67 756</b>
ESD - Канцелярия помощника Генерального директора	4 802	6	4 808	0	0	0	4 801	6	4 807
ESA - Отдел экономики сельскохозяйственного развития	14 389	21 412	35 801	0	(12 564)	(12 564)	14 390	8 847	23 237
ESN - Отдел питания	8 180	4 709	12 889	1 948	(2 763)	(815)	10 128	1 946	12 074
ESP - Отдел социальной защиты	17 754	249	18 003	456	2 011	2 467	18 210	2 260	20 470
ESS - Статистический отдел	16 212	2 809	19 021	(248)	1 195	948	15 964	4 005	19 969
EST - Отдел торговли и рынков	21 144	2 783	23 927	0	(497)	(497)	21 144	2 286	23 430
<b>ES - Департамент экономического и социального развития</b>	<b>82 482</b>	<b>31 968</b>	<b>114 449</b>	<b>2 155</b>	<b>(12 617)</b>	<b>(10 462)</b>	<b>84 637</b>	<b>19 350</b>	<b>103 987</b>
ADG - Канцелярия помощника Генерального директора	26 234	119	26 353	(12 687)	11 561	(1 127)	13 546	11 680	25 226
AGF - Управление по вопросам безопасности пищевых продуктов	0	0	0	12 688	0	12 688	12 688	0	12 688
AGA - Отдел животноводства и охраны здоровья животных	15 707	6 283	21 990	(618)	2 681	2 063	15 089	8 964	24 053
AGE - Совместный отдел ФАО/МАГАТЭ по ядерным методам в области продовольствия и сельского хозяйства	6 123	148	6 271	0	(34)	(34)	6 123	114	6 237
AGP - Отдел растениеводства и защиты растений	20 808	22 398	43 206	(973)	(7 599)	(8 573)	19 835	14 799	34 634
AGS - Отдел сельской инфраструктуры и агропромышленности	13 053	326	13 380	0	6 960	6 960	13 053	7 287	20 340
<b>AG - Департамент сельского хозяйства и защиты потребителей</b>	<b>81 926</b>	<b>29 274</b>	<b>111 200</b>	<b>(1 592)</b>	<b>13 569</b>	<b>11 977</b>	<b>80 334</b>	<b>42 843</b>	<b>123 177</b>
FID - Канцелярия помощника Генерального директора	2 988	210	3 198	0	20 146	20 146	2 988	20 357	23 344
FIP - Отдел политики и экономики рыболовства и аквакультуры	20 679	17 241	37 920	(323)	(10 754)	(11 077)	20 356	6 487	26 843

Структурное подразделение/департамент	Скорректированные ПРБ на 2014-2015 годы			Изменение			ПРБ на 2016-2017 годы		
	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего
FIR - Отдел сохранения и использования рыболовственных ресурсов и ресурсов аквакультуры	19 168	9 785	28 953	1	296	296	19 168	10 081	29 249
<b>FI - Департамент рыболовства и аквакультуры</b>	<b>42 834</b>	<b>27 236</b>	<b>70 070</b>	<b>(322)</b>	<b>9 688</b>	<b>9 366</b>	<b>42 511</b>	<b>36 925</b>	<b>79 436</b>
FOD - Канцелярия помощника Генерального директора	6 659	2 335	8 995	(1 390)	(757)	(2 147)	5 269	1 579	6 848
FOE - Отдел экономики, политики и продукции лесного хозяйства	10 587	1 088	11 675	599	7 195	7 795	11 186	8 283	19 470
FOM - Отдел оценки, рационального использования и сохранения лесов	10 757	13 127	23 884	335	25 613	25 948	11 092	38 740	49 831
<b>FO - Департамент лесного хозяйства</b>	<b>28 003</b>	<b>16 550</b>	<b>44 553</b>	<b>(456)</b>	<b>32 051</b>	<b>31 596</b>	<b>27 547</b>	<b>48 602</b>	<b>76 149</b>
TCD - Канцелярия помощника Генерального директора	5 290	21	5 310	0	0	0	5 290	21	5 310
TCE - Отдел по чрезвычайным ситуациям и восстановительным работам	679	44 692	45 372	0	6 248	6 248	679	50 940	51 620
TCI - Отдел Инвестиционного центра	29 931	39 173	69 105	0	2 144	2 144	29 931	41 317	71 248
TCS - Отдел по вопросам сотрудничества Юг-Юг и мобилизации ресурсов	15 600	4 468	20 069	(1 769)	1 818	49	13 831	6 286	20 117
<b>ТС - Департамент технического сотрудничества</b>	<b>51 500</b>	<b>88 355</b>	<b>139 855</b>	<b>(1 769)</b>	<b>10 210</b>	<b>8 441</b>	<b>49 731</b>	<b>98 564</b>	<b>148 296</b>
CSD - Канцелярия помощника Генерального директора	6 179	1 221	7 400	539	0	539	6 718	1 221	7 939
CSA - Отдел административного обслуживания	30 620	1 599	32 219	(349)	(68)	(417)	30 271	1 531	31 802
CSF - Финансовый отдел	14 551	636	15 187	1 365	(34)	1 330	15 915	602	16 518
CSP - Служба кадровой поддержки	15 534	1 252	16 786	(15 534)	(1 252)	(16 786)	0	0	0
CSS - Центр совместных служб	10 811	47	10 858	2 227	0	2 227	13 038	47	13 085
<b>CS - Департамент общеорганизационного обслуживания</b>	<b>77 694</b>	<b>4 756</b>	<b>82 450</b>	<b>(11 753)</b>	<b>(1 354)</b>	<b>(13 107)</b>	<b>65 941</b>	<b>3 402</b>	<b>69 343</b>

Структурное подразделение/департамент	Скорректированные ПРБ на 2014-2015 годы			Изменение			ПРБ на 2016-2017 годы		
	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего
OSS - Взносы на нужды межучрежденческой координации	2 170	0	2 170	0	0	0	2 170	0	2 170
МДФ - Междисциплинарный фонд	10 000	0	10 000	0	0	0	10 000	0	10 000
JPP - Программа младших сотрудников категории специалистов	5 740	0	5 740	0	0	0	5 740	0	5 740
<b>СП - Специальные программы</b>	<b>17 909</b>	<b>0</b>	<b>17 909</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>17 909</b>	<b>0</b>	<b>17 909</b>
LOB - Бюро по связи с Европейским Союзом и Бельгией	1 010	385	1 396	0	(385)	(385)	1 010	0	1 010
LOG - Бюро по связи с Организацией Объединенных Наций (Женева)	4 066	35	4 100	(905)	(35)	(940)	3 161	0	3 161
LOJ - Бюро по связи с Японией (Йокогама)	1 690	0	1 690	0	1 049	1 049	1 690	1 049	2 739
LON - Бюро по связи с Организацией Объединенных Наций (Нью-Йорк)	3 863	0	3 862	0	0	0	3 863	0	3 862
LOR - Бюро по связи с Российской Федерацией	1 751	0	1 751	0	0	0	1 751	0	1 751
LOW - Бюро по связи для Северной Америки (Вашингтон, О.К.)	4 091	79	4 170	0	0	0	4 091	79	4 170
<b>ЛО - Бюро по связи</b>	<b>16 470</b>	<b>499</b>	<b>16 969</b>	<b>(905)</b>	<b>629</b>	<b>(276)</b>	<b>15 565</b>	<b>1 128</b>	<b>16 693</b>
TRP - Проекты ПТС – Межрегиональный и чрезвычайный механизм	23 405	0	23 405	1 097	0	1 097	24 502	0	24 502
TRA - Проекты ПТС – Африка	42 731	0	42 731	2 003	0	2 003	44 734	0	44 734
TRP - Проекты ПТС – Азиатско-тихоокеанский регион	25 639	0	25 639	1 202	0	1 202	26 841	0	26 841
TRL - Проекты ПТС – Латинская Америка и Карибский бассейн	19 231	0	19 231	902	0	902	20 133	0	20 133
TRN - Проекты ПТС – Ближний Восток и Северная Африка	8 495	0	8 495	396	0	396	8 891	0	8 891
TRE - Проекты ПТС – Европа и Центральная Азия	10 618	0	10 618	498	0	498	11 116	0	11 116
<b>ТР - Программа технического сотрудничества – Проекты</b>	<b>130 119</b>	<b>0</b>	<b>130 119</b>	<b>6 098</b>	<b>0</b>	<b>6 098</b>	<b>136 217</b>	<b>0</b>	<b>136 217</b>
RAF - Региональное отделение для Африки (Аккра)	23 553	10 545	34 098	1 479	34 163	35 642	25 032	44 708	69 741

Структурное подразделение/департамент	Скорректированные ПРБ на 2014-2015 годы			Изменение			ПРБ на 2016-2017 годы		
	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего
SFC - Субрегиональное отделение для Центральной Африки - Либревиль	5 024	2 138	7 162	808	6 081	6 890	5 833	8 219	14 052
SFE - Субрегиональное отделение для Восточной Африки (Аддис-Абеба)	7 120	1 389	8 509	521	10 993	11 514	7 640	12 383	20 023
SFS - Субрегиональное отделение для юга Африки - Хараре	7 190	278	7 468	889	4 605	5 494	8 079	4 883	12 962
FRA - Представительства ФАО в Африке	55 723	504 945	560 668	1 150	34 372	35 521	56 873	539 317	596 189
<b>Африка</b>	<b>98 611</b>	<b>519 295</b>	<b>617 906</b>	<b>4 847</b>	<b>90 215</b>	<b>95 061</b>	<b>103 457</b>	<b>609 510</b>	<b>712 967</b>
RAP - Региональное отделение для Азии и Тихого океана (Бангкок)	28 026	8 905	36 931	133	36 083	36 216	28 159	44 988	73 147
SAP - Субрегиональное отделение для островов Тихого океана (Апия)	4 667	3 505	8 172	388	(259)	130	5 056	3 246	8 302
FAP - Представительства ФАО в Азиатско-Тихоокеанском регионе	22 909	362 640	385 549	575	(100 024)	(99 450)	23 484	262 616	286 099
<b>Азиатско-Тихоокеанский регион</b>	<b>55 603</b>	<b>375 049</b>	<b>430 652</b>	<b>1 096</b>	<b>(64 200)</b>	<b>(63 104)</b>	<b>56 699</b>	<b>310 849</b>	<b>367 548</b>
REU - Региональное отделение для Европы и Центральной Азии (Будапешт)	12 926	8 571	21 498	840	3 073	3 913	13 766	11 644	25 411
SEC - Субрегиональное отделение для Центральной Азии (Анкара)	4 762	3 683	8 445	296	3 796	4 093	5 058	7 480	12 538
FEU - Представительства ФАО в Европе и Центральной Азии	4 403	27 774	32 176	57	(8 538)	(8 481)	4 460	19 235	23 696
<b>Европа и Центральная Азия</b>	<b>22 091</b>	<b>40 028</b>	<b>62 119</b>	<b>1 194</b>	<b>(1 669)</b>	<b>(475)</b>	<b>23 285</b>	<b>38 359</b>	<b>61 644</b>
RLC - Региональное отделение для Латинской Америки и Карибского бассейна (Сантьяго)	20 851	3 665	24 516	264	84 422	84 686	21 115	88 087	109 202
SLC - Субрегиональное отделение для Карибского бассейна (Бриджтаун)	6 274	296	6 569	320	2 123	2 443	6 593	2 419	9 012
SLM - Субрегиональное отделение для Мезоамерики (Панама)	5 281	3 688	8 969	0	8 312	8 312	5 281	12 000	17 281
FLA - Представительства ФАО в Латинской Америке и Карибском бассейне	23 757	169 617	193 374	402	(96 716)	(96 314)	24 160	72 901	97 061
<b>Латинская Америка и Карибский</b>	<b>56 163</b>	<b>177 265</b>	<b>233 429</b>	<b>986</b>	<b>(1 859)</b>	<b>(873)</b>	<b>57 149</b>	<b>175 407</b>	<b>232 556</b>

Структурное подразделение/департамент	Скорректированные ПРБ на 2014-2015 годы			Изменение			ПРБ на 2016-2017 годы		
	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего	Чистые ассигнования	Внебюджетные ресурсы	Всего
<b>бассейн</b>									
RNE - Региональное отделение для Ближнего Востока и Северной Африки (Каир)	19 223	31 100	50 323	535	30 787	31 322	19 758	61 887	81 645
SNE - Субрегиональное отделение для Северной Африки (Тунис)	6 444	51	6 495	0	(51)	(51)	6 444	0	6 444
FNE - Представительства ФАО в странах Ближнего Востока	11 669	62 389	74 058	703	5 814	6 516	12 372	68 202	80 574
<b>Ближний Восток</b>	<b>37 336</b>	<b>93 539</b>	<b>130 876</b>	<b>1 238</b>	<b>36 550</b>	<b>37 788</b>	<b>38 574</b>	<b>130 089</b>	<b>168 663</b>
<b>Доходы Организации и возмещение затрат (чистые)</b>	<b>(54 000)</b>	<b>0</b>	<b>(54 000)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(54 000)</b>	<b>0</b>	<b>(54 000)</b>
<b>Непредвиденные расходы</b>	<b>600</b>	<b>0</b>	<b>600</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>600</b>	<b>0</b>	<b>600</b>
<b>Капитальные расходы</b>	<b>21 886</b>	<b>0</b>	<b>21 886</b>	<b>(5 000)</b>	<b>0</b>	<b>(5 000)</b>	<b>16 886</b>	<b>0</b>	<b>16 886</b>
<b>Расходы на обеспечение безопасности</b>	<b>23 017</b>	<b>181</b>	<b>23 198</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>23 017</b>	<b>181</b>	<b>23 198</b>
<b>Всего</b>	<b>1 005 648</b>	<b>1 437 363</b>	<b>2 443 011</b>	<b>6 100</b>	<b>112 784</b>	<b>118 884</b>	<b>1 011 748</b>	<b>1 550 147</b>	<b>2 561 895</b>

*Приложение V: Распределение должностей по категориям и структурным подразделениям*

Структурное подразделение	Скорректированные ПРБ на 2014-2015 годы					Изменение					ПРБ на 2016-2017 годы				
	D	П	H	G	Всего	D	П	H	G	Всего	D	П	H	G	Всего
Канцелярия Генерального директора (ODG)	3	8	0	12	23	0	1	0	0	1	3	9	0	12	24
Управление по правовым вопросам и этике (LEG)	2	18	0	10	30	0	(2)	0	(1)	(3)	2	16	0	9	27
Управление общеорганизационных коммуникаций (OCC)	2	39	0	30	71	0	0	0	(1)	(1)	2	39	0	29	70
Управление по оценке (OED)	1	8	0	3	12	0	0	0	0	0	1	8	0	3	12
Управление кадров (OHR)	1	8	0	4	13	1	13	0	13	27	2	21	0	17	40
Канцелярия Генерального инспектора (OIG)	1	18	0	6	25	0	0	0	0	0	1	18	0	6	25
Управление по вопросам партнерских связей, информационно-пропагандистской деятельности и развитию потенциала (OPC)	2	30	0	14	46	0	0	0	1	1	2	30	0	15	47
Управление стратегии, планирования и управления ресурсами (OSP)	2	21	0	7	30	0	0	0	0	0	2	21	0	7	30
<b>Высший руководящий уровень</b>	<b>14</b>	<b>150</b>	<b>0</b>	<b>86</b>	<b>250</b>	<b>1</b>	<b>12</b>	<b>0</b>	<b>12</b>	<b>25</b>	<b>15</b>	<b>162</b>	<b>0</b>	<b>98</b>	<b>275</b>
Заместитель Генерального директора (Операции) (ЗГДО)	1	2	0	2	5	0	4	0	2	6	1	6	0	4	11
Отдел информационных технологий (CIO)	2	42	0	7	51	0	1	0	0	1	2	43	0	7	52
Отдел по делам Конференции, Совета и протокольным вопросам (CPA)	2	38	0	62	102	0	1	0	(1)	0	2	39	0	61	102
Управление поддержки децентрализованных отделений (OSD)	1	8	0	12	21	0	2	0	(3)	(1)	1	10	0	9	20
<b>Операции (DP)</b>	<b>6</b>	<b>90</b>	<b>0</b>	<b>83</b>	<b>179</b>	<b>0</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>(2)</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>98</b>	<b>0</b>	<b>81</b>	<b>185</b>
Заместитель Генерального директора (природные ресурсы) (ЗГДПР)	2	18	0	18	38	0	(6)	0	(5)	(11)	2	12	0	13	27
Отдел климата, энергетики и землевладения (NRC)	2	17	0	10	29	0	3	0	0	3	2	20	0	10	32
Отдел земельных и водных ресурсов (NRL)	2	19	0	8	29	0	0	0	0	0	2	19	0	8	29
<b>Природные ресурсы (DN)</b>	<b>6</b>	<b>54</b>	<b>0</b>	<b>36</b>	<b>96</b>	<b>0</b>	<b>(3)</b>	<b>0</b>	<b>(5)</b>	<b>(8)</b>	<b>6</b>	<b>51</b>	<b>0</b>	<b>31</b>	<b>88</b>

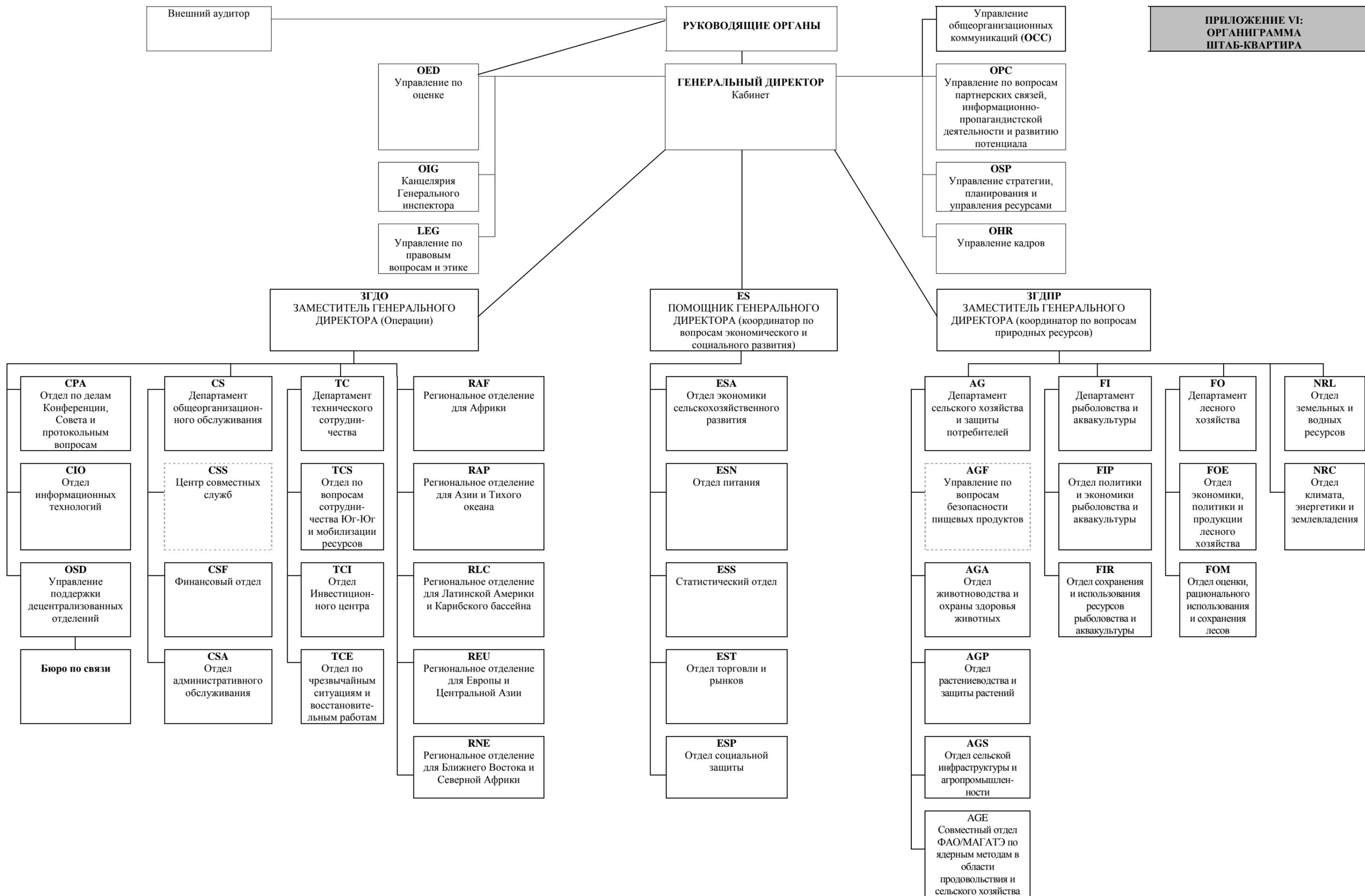
Структурное подразделение	Скорректированные ПРБ на 2014-2015 годы					Изменение					ПРБ на 2016-2017 годы				
	D	П	H	G	Всего	D	П	H	G	Всего	D	П	H	G	Всего
Канцелярия помощника Генерального директора (ESD)	2	4	0	7	13	0	0	0	0	0	2	4	0	7	13
Отдел экономики сельскохозяйственного развития (ESA)	2	21	0	12	35	0	0	0	0	0	2	21	0	12	35
Отдел питания (ESN)	1	13	0	6	20	0	2	0	0	2	1	15	0	6	22
Отдел социальной защиты (ESP)	2	20	0	7	29	0	3	0	0	3	2	23	0	7	32
Статистический отдел (ESS)	2	26	0	26	54	0	(2)	0	0	(2)	2	24	0	26	52
Отдел торговли и рынков (EST)	2	35	0	27	64	0	3	0	(3)	0	2	38	0	24	64
Департамент экономического и социального развития (ES)	11	119	0	85	215	0	6	0	(3)	3	11	125	0	82	218
Канцелярия помощника Генерального директора (AGD)	3	26	0	27	56	(1)	(16)	0	(12)	(29)	2	10	0	15	27
Управление по вопросам безопасности пищевых продуктов (AGF)	0	0	0	0	0	1	16	0	12	29	1	16	0	12	29
Отдел животноводства и охраны здоровья животных (AGA)	2	27	0	12	41	0	(3)	0	0	(3)	2	24	0	12	38
Совместный отдел ФАО/МАГАТЭ по ядерным методам в области продовольствия и сельского хозяйства (AGE)	1	8	0	0	9	0	(1)	0	0	(1)	1	7	0	0	8
Отдел растениеводства и защиты растений (AGP)	2	33	0	22	57	0	(3)	0	0	(3)	2	30	0	22	54
Отдел сельской инфраструктуры и агропромышленности (AGS)	2	22	0	10	34	0	0	0	0	0	2	22	0	10	34
Департамент сельского хозяйства и защиты потребителей (AG)	10	116	0	71	197	0	(7)	0	0	(7)	10	109	0	71	190
Канцелярия помощника Генерального директора (FID)	1	1	0	5	7	0	0	0	0	0	1	1	0	5	7
Отдел политики и экономики рыболовства и аквакультуры (FIP)	2	34	0	28	64	0	0	0	(1)	(1)	2	34	0	27	63
Отдел сохранения и использования ресурсов рыболовства и аквакультуры (FIR)	2	33	0	19	54	0	0	0	0	0	2	33	0	19	54

Структурное подразделение	Скорректированные ПРБ на 2014-2015 годы					Изменение					ПРБ на 2016-2017 годы				
	D	П	H	G	Всего	D	П	H	G	Всего	D	П	H	G	Всего
Департамент рыболовства и аквакультуры (FI)	5	68	0	52	125	0	0	0	(1)	(1)	5	68	0	51	124
Канцелярия помощника Генерального директора (FOD)	1	7	0	8	16	0	(3)	0	(1)	(4)	1	4	0	7	12
Отдел экономики, политики и продукции лесного хозяйства (FOE)	1	19	0	8	28	0	1	0	1	2	1	20	0	9	30
Отдел оценки, рационального использования и сохранения лесов (FOM)	2	18	0	7	27	0	1	0	0	1	2	19	0	7	28
Департамент лесного хозяйства (FO)	4	44	0	23	71	0	(1)	0	0	(1)	4	43	0	23	70
Канцелярия помощника Генерального директора (TCD)	1	6	0	9	16	0	0	0	0	0	1	6	0	9	16
Отдел по чрезвычайным ситуациям и восстановительным работам (TCE)	1	1	0	0	2	0	0	0	0	0	1	1	0	0	2
Отдел Инвестиционного центра (TCI)	5	71	0	31	107	0	0	0	0	0	5	71	0	31	107
Отдел по вопросам сотрудничества Юг-Юг и мобилизации ресурсов (TCS)	3	17	0	16	36	(1)	4	0	3	6	2	21	0	19	42
Департамент технического сотрудничества (TC)	10	95	0	56	161	(1)	4	0	3	6	9	99	0	59	167
Канцелярия помощника Генерального директора (CSD)	2	10	0	61	73	0	(4)	0	(8)	(12)	2	6	0	53	61
Отдел административного обслуживания (CSA)	2	12	0	47	61	0	5	0	(8)	(3)	2	17	0	39	58
Финансовый отдел (CSF)	1	28	0	16	45	0	2	0	3	5	1	30	0	19	50
Служба кадровой поддержки (CSP)	0	20	0	21	41	0	(20)	0	(21)	(41)	0	0	0	0	0
Центр совместных служб (CSS)	1	10	1	91	103	(1)	7	0	5	11	0	17	1	96	114
Департамент общеорганизационного обслуживания (CS)	6	80	1	236	323	(1)	(10)	0	(29)	(40)	5	70	1	207	283
Программа младших сотрудников категории специалистов (SPI)	0	25	0	0	25	0	0	0	0	0	0	25	0	0	25
Специальные программы (СП)	0	25	0	0	25	0	0	0	0	0	0	25	0	0	25
Бюро по связи с Европейским Союзом и Бельгией (LOB)	1	0	0	1	2	0	0	0	0	0	1	0	0	1	2
Бюро по связи с Организацией Объединенных	1	4	0	4	9	0	(1)	0	(2)	(3)	1	3	0	2	6

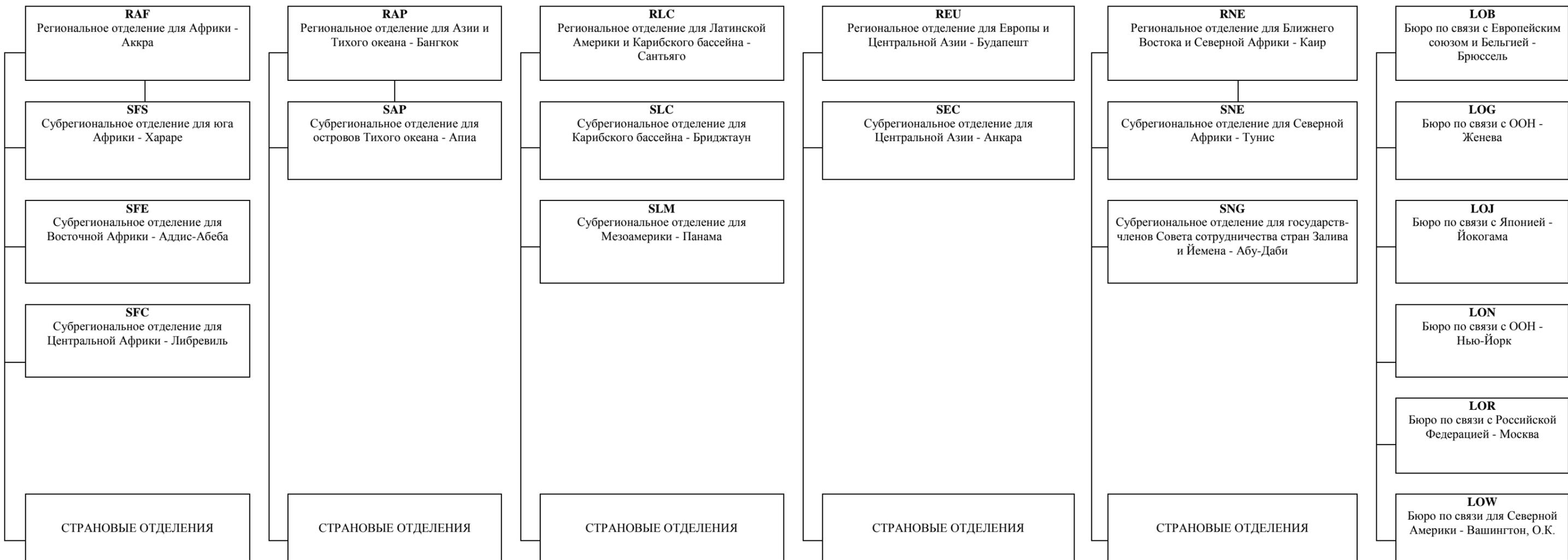
Структурное подразделение	Скорректированные ПРБ на 2014-2015 годы					Изменение					ПРБ на 2016-2017 годы				
	D	П	H	G	Всего	D	П	H	G	Всего	D	П	H	G	Всего
Наций (Женева) (LOG)															
Бюро по связи с Японией (Йокогама) (LOJ)	1	1	0	1	3	0	0	0	0	0	1	1	0	1	3
Бюро по связи с Организацией Объединенных Наций (Нью-Йорк) (LON)	1	2	0	5	8	0	0	0	(2)	(2)	1	2	0	3	6
Бюро по связи с Российской Федерацией (LOR)	1	1	0	1	3	0	0	0	0	0	1	1	0	1	3
Бюро по связи для Северной Америки (Вашингтон, О.К.) (LOW)	1	1	0	8	10	0	0	0	0	0	1	1	0	8	10
Бюро по связи (LO)	6	9	0	20	35	0	(1)	0	(4)	(5)	6	8	0	16	30
Представительства ФАО (ПрФАО)	30	54	169	481	734	0	2	1	(3)	0	30	56	170	478	734
Региональное отделение для Африки (Аккра) (RAF)	2	34	1	42	79	0	3	2	0	5	2	37	3	42	84
Субрегиональное отделение для Центральной Африки (Либревиль) (SFC)	1	6	3	5	15	0	2	0	0	2	1	8	3	5	17
Субрегиональное отделение для Восточной Африки (Аддис-Абеба) (SFE)	1	9	3	6	19	0	2	0	0	2	1	11	3	6	21
Субрегиональное отделение для Южной Африки (Хараре) (SFS)	1	9	3	9	22	0	2	0	0	2	1	11	3	9	24
Африка (RAF)	5	58	10	62	135	0	9	2	0	11	5	67	12	62	146
Региональное отделение для Азии и Тихого океана (Бангкок) (RAP)	2	45	0	72	119	0	2	1	(1)	2	2	47	1	71	121
Субрегиональное отделение для островов Тихого океана (Апиа) (SAP)	1	7	1	7	16	0	1	0	0	1	1	8	1	7	17
Азиатско-Тихоокеанский регион (RAP)	3	52	1	79	135	0	3	1	(1)	3	3	55	2	78	138
Региональное отделение для Европы и Центральной Азии (Будапешт) (REU)	2	19	2	20	43	0	0	2	1	3	2	19	4	21	46
Субрегиональное отделение для Центральной Азии (Анкара) (SEC)	1	7	3	8	19	0	1	(1)	1	1	1	8	2	9	20
Европа и Центральная Азия (REU)	3	26	5	28	62	0	1	1	2	4	3	27	6	30	66

Региональное отделение для Латинской Америки и Карибского бассейна (Сантьяго) (RLC)	2	32	2	42	78	0	(1)	2	0	1	2	31	4	42	79
Субрегиональное отделение для Карибского бассейна (Бриджтаун) (SLC)	1	8	3	10	22	0	1	(1)	0	0	1	9	2	10	22
Субрегиональное отделение для Мезоамерики (Панама) (SLM)	1	8	3	5	17	0	0	0	0	0	1	8	3	5	17
Латинская Америка и Карибский бассейн (RLC)	4	48	8	57	117	0	0	1	0	1	4	48	9	57	118
Региональное отделение для Ближнего Востока и Северной Африки (Каир) (RNE)	2	26	1	33	62	0	2	3	(2)	3	2	28	4	31	65
Субрегиональное отделение для Северной Африки (Тунис) (SNE)	1	8	3	12	24	0	0	0	0	0	1	8	3	12	24
Ближний Восток (RNE)	3	34	4	45	86	0	2	3	(2)	3	3	36	7	43	89
<b>Всего</b>	126	1 122	198	1 499	2 945	(1)	25	9	(33)	0	125	1 147	207	1 466	2 945

\* Должности Субрегионального отделения для государств-членов Совета сотрудничества стран Залива и Йемена (SNG) финансируются из Целевого фонда и поэтому не включены в приведенный выше перечень должностей.



**ПРИЛОЖЕНИЕ VI: ОРГАНИГРАММА  
ДЕЦЕНТРАЛИЗОВАННЫЕ ОТДЕЛЕНИЯ**



**Приложение VII: Чистые ассигнования на 2016-2017 годы в разбивке по организационным результатам до и после повышения затрат**

*(тыс. долл. США)*

СЦ/ФЦ и Орг. результат	Чистые ассигнования до повышения затрат	Рост затрат	Чистые ассигнования после повышения затрат
1,01	50 665	2 394	53 059
1,02	14 077	831	14 908
1,03	17 465	443	17 908
<b>1</b>	<b>82 207</b>	<b>3 668</b>	<b>85 875</b>
2,01	60 281	2 351	62 632
2,02	48 109	2 076	50 186
2,03	33 619	1 373	34 991
2,04	57 919	2 746	60 665
<b>2</b>	<b>199 927</b>	<b>8 547</b>	<b>208 474</b>
3,01	40 338	1 563	41 901
3,02	14 955	583	15 537
3,03	8 876	301	9 177
<b>3</b>	<b>64 169</b>	<b>2 447</b>	<b>66 616</b>
4,01	57 268	1 912	59 181
4,02	29 937	1 122	31 059
4,03	17 799	915	18 714
<b>4</b>	<b>105 004</b>	<b>3 949</b>	<b>108 953</b>
5,01	14 246	422	14 669
5,02	13 994	444	14 438
5,03	16 506	709	17 215
5,04	5 299	154	5 453
<b>5</b>	<b>50 045</b>	<b>1 730</b>	<b>51 775</b>
6,01	34 556	867	35 423
6,02	7 451	204	7 654
6,03	3 664	76	3 740
6,04	1 352	10	1 362
6,05	2 223	38	2 260
6,06	10 000	245	10 245
<b>6</b>	<b>59 245</b>	<b>1 439</b>	<b>60 684</b>
7,01	4 604	168	4 772
7,02	136 217	3 333	139 550
<b>7 - ПТС</b>	<b>140 821</b>	<b>3 502</b>	<b>144 323</b>
8,01	32 984	246	33 230
8,02	32 919	123	33 042
8,03	10 950	362	11 312
<b>8</b>	<b>76 852</b>	<b>731</b>	<b>77 583</b>
9,01	36 026	1 120	37 147
<b>9</b>	<b>36 026</b>	<b>1 120</b>	<b>37 147</b>
10,01	26 863	994	27 857
10,02	15 808	456	16 263
10,03	39 322	2 044	41 366
<b>10</b>	<b>81 992</b>	<b>3 494</b>	<b>85 486</b>

СЦ/ФЦ и Орг. результат	Чистые ассигнования до повышения затрат	Рост затрат	Чистые ассигнования после повышения затрат
11,01	13 196	468	13 664
11,02	1 996	24	2 020
11,03	59 762	2 508	62 271
<b>11</b>	<b>74 955</b>	<b>3 000</b>	<b>77 955</b>
12,01	600	0	600
<b>12 - Непредвиденные расходы</b>	<b>600</b>	<b>0</b>	<b>600</b>
13,01	5 912	145	6 056
13,02	4 554	111	4 666
13,03	6 420	157	6 577
<b>13 - Капитальные расходы</b>	<b>16 886</b>	<b>413</b>	<b>17 299</b>
14,01	9 413	107	9 520
14,02	13 605	174	13 778
<b>14 - Расходы на обеспечение безопасности</b>	<b>23 017</b>	<b>281</b>	<b>23 298</b>
<b>Всего</b>	<b>1 011 748</b>	<b>34 321</b>	<b>1 046 069</b>

*Список сокращений*

<b>АГН</b>	Альянс против голода и недоедания
<b>АГРИС</b>	Международная информационная система по сельскохозяйственным наукам и технологиям
<b>AGROVOC</b>	Многоязычный тезаурус сельскохозяйственной терминологии
<b>УПП</b>	устойчивость к противомикробным препаратам
<b>РКАТО</b>	Региональная конференция для Азии и Тихого океана
<b>РКА</b>	Региональная конференция для Африки
<b>АСЕАН</b>	Ассоциация государств Юго-восточной Азии
<b>ПМСО</b>	План медицинского страхования после выхода в отставку
<b>ЦФАС</b>	Целевой фонд африканской солидарности
<b>АС</b>	Африканский союз
<b>КПРСХА</b>	Комплексная программа развития сельского хозяйства в Африке
<b>Кап/расходы</b>	Капитальные расходы
<b>ОТМР</b>	Области, требующие мобилизации ресурсов
<b>КСТ</b>	Комитет по проблемам сырьевых товаров
<b>КВОР</b>	Кодекс ведения ответственного рыболовства
<b>СГЛАК</b>	Сообщество государств Латинской Америки и Карибского бассейна
<b>КВПБ</b>	Комитет по всемирной продовольственной безопасности
<b>СИО</b>	Отдел информационных технологий
<b>КСХ</b>	Комитет по сельскому хозяйству
<b>CODEGALAC</b>	Комиссия по развитию животноводства в странах Латинской Америки и Карибского бассейна
<b>КРХ</b>	Комитет по рыбному хозяйству
<b>КЛХ</b>	Комитет по лесному хозяйству
<b>КОПЕСКАЛ</b>	Комиссия по рыболовству во внутренних водах Латинской Америки и Карибского бассейна.
<b>СРА</b>	Отдел по делам Конференции, Совета и протокольным вопросам
<b>МСП</b>	Механизм страновых программ
<b>СМП</b>	Совет по мониторингу программ
<b>CSA</b>	Отдел административного обслуживания
<b>CSD</b>	Департамент общеорганизационного обслуживания
<b>CSDU</b>	Группа обеспечения безопасности в штаб-квартире
<b>ЗГДПР</b>	Заместитель Генерального директора (координатор по вопросам природных ресурсов)
<b>ЗГДО</b>	Заместитель Генерального директора (Операции)
<b>DDOS</b>	Группа обеспечения безопасности на местах
<b>РР</b>	Руководитель работ
<b>УРБ</b>	Управление с учетом риска стихийных бедствий
<b>УОБ</b>	Уменьшение опасности стихийных бедствий
<b>ЕБРР</b>	Европейский банк реконструкции и развития
<b>ЭКА</b>	Экономическая комиссия Организации Объединенных Наций для Африки
<b>УГЕС</b>	Управление Европейского сообщества по гуманитарным вопросам
<b>ЭМПРЕС</b>	Система чрезвычайных профилактических мер
<b>РКЕ</b>	Региональная конференция ФАО для Европы
<b>ОПР</b>	Общеорганизационная система планирования ресурсов
<b>ЕСР</b>	Отдел социальной защиты
<b>ЕС</b>	Европейский союз
<b>ЕКБЯ</b>	Европейская комиссия по борьбе с ящуром
<b>ПрФАО</b>	Представитель ФАО
<b>ФАОСТАТ</b>	Основная статистическая база данных Организации
<b>ФСС-</b>	Кризисные ситуации в продовольственной цепочке – Система чрезвычайных
<b>ЭМПРЕС</b>	профилактических мер

<b>ММП</b>	Механизм многосторонней поддержки программ ФАО
<b>ОЛР</b>	Глобальная оценка лесных ресурсов
<b>ГАЭЗ</b>	Глобальные агроэкологические зоны
<b>ГЭФ</b>	Глобальный экологический фонд
<b>ВНОФ</b>	Валовое накопление основных фондов
<b>ГИАХС</b>	Системы сельскохозяйственного наследия мирового значения
<b>ГЛАДИС</b>	Глобальная информационная система по деградации земель ФАО
<b>ГГМ</b>	Группа по проблемам глобальной миграции
<b>ГСУР</b>	Глобальная система управления ресурсами
<b>ОО</b>	Сотрудники категории общего обслуживания
<b>HFLACI</b>	Инициатива стран Латинской Америки и Карибского бассейна по искоренению голода
<b>ЦГВУ</b>	Целевая группа высокого уровня Организации Объединенных Наций по глобальному кризису в области продовольственной безопасности
<b>МКП-2</b>	Вторая международная конференция по вопросам питания
<b>КМГС</b>	Комиссия по международной гражданской службе
<b>МФСР</b>	Международный фонд сельскохозяйственного развития
<b>МОТ</b>	Международная организация труда
<b>НРКСА</b>	Неофициальная региональная конференция для Северной Америки
<b>МККЗР</b>	Международная конвенция по карантину и защите растений
<b>МСФО</b>	Международные стандарты финансовой отчетности общественного сектора
<b>ИТ</b>	Информационные технологии
<b>ЛАКЛХ</b>	Комиссии по лесному хозяйству для стран Латинской Америки и Карибского бассейна
<b>ЛАДА</b>	Система оценка деградации земель засушливых районов ФАО
<b>РКЛАК</b>	Региональная конференция для Латинской Америки и Карибского бассейна
<b>НРС</b>	Наименее развитая страна
<b>LEG</b>	Управление по правовым вопросам и этике
<b>МААПП</b>	Мониторинг и анализ агропродовольственной политики
<b>ССП</b>	Среднесрочный план
<b>НЕПАД</b>	Новое партнерство в целях развития Африки
<b>РКБВ</b>	Региональная конференция для Ближнего Востока
<b>ОСС</b>	Управление общеорганизационных коммуникаций
<b>ОЭСР</b>	Организация экономического сотрудничества и развития
<b>ОЕД</b>	Управление по оценке
<b>ВООЗЖ</b>	Всемирная организация охраны здоровья животных
<b>OIG</b>	Канцелярия Генерального инспектора
<b>ОР</b>	Организационный результат
<b>ОРС</b>	Управление по вопросам партнерских связей, информационно-пропагандистской деятельности и развитию потенциала
<b>БГТ</b>	Безопасность и гигиена труда
<b>OSD</b>	Управление поддержки децентрализованных отделений
<b>OSP</b>	Управление стратегии, планирования и управления ресурсами
<b>РГОС</b>	Рабочая группа открытого состава
<b>ПРБ</b>	Программа работы и бюджет
<b>ОИСХ</b>	Ответственное инвестирование в сельское хозяйство
<b>Инициатива REACH</b>	Активизация усилий по борьбе с голодом среди детей
<b>РЕДД</b>	Программа сотрудничества Организации Объединенных Наций по сокращению выбросов вследствие обезлесения и ухудшения состояния лесов в развивающихся странах
<b>РИ</b>	Региональные инициативы
<b>RIMA</b>	Модель измерения и анализ индекса устойчивости
<b>ЦУР</b>	Цели устойчивого развития
<b>СФЕРА</b>	Специальный фонд ликвидации чрезвычайных ситуаций и организации

---

	восстановительных работ
<b>МОСТРАГ</b>	Малые островные развивающиеся государства
<b>УУЗР</b>	Устойчивое управление земельными ресурсами
<b>МСП</b>	Малые и средние предприятия
<b>КСЦ</b>	Координатор по стратегической цели
<b>SPIAC-B</b>	Совет по межучрежденческому сотрудничеству в области социальной защиты
<b>СРС</b>	Специальный резервный счет
<b>ЦСС</b>	Сотрудничество по линии Юг-Юг
<b>САН</b>	Инициатива по усилению внимания к проблеме питания
<b>ПТС</b>	Программа технического сотрудничества
<b>TCS</b>	Отдел по вопросам сотрудничества Юг-Юг и мобилизации ресурсов
<b>ФВП</b>	Фонд выплат в связи с прекращением найма
<b>ДОБ ООН</b>	Департамент по вопросам охраны и безопасности Организации Объединенных Наций
<b>РКИК ООН</b>	Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата
<b>МВЦ</b>	Международный вычислительный центр
<b>ЮНИДО</b>	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
<b>ДРПВ</b>	Добровольные руководящие принципы ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности
<b>ВКУОБ</b>	Всемирная конференция по уменьшению опасности бедствий
<b>ФОС</b>	Фонд оборотных средств
<b>ВЕКАФК</b>	Комиссия по рыбному промыслу в западной части центральной Атлантики
<b>ВПП</b>	Всемирная продовольственная программа
<b>ВОЗ</b>	Всемирная организация здравоохранения.
<b>ВТО</b>	Всемирная торговая организация



mm710r